# RADIO CORRIERE

Carla Fracci nel balletto « Giselle »



UN ROMANZO D'AMORE E DI MORTE

UNA
GRANDE
INCHIESTA
SULLA SETE
DEGLI
ITALIANI

CHE COSA BEVIAMO DESTATE





PATTY PRAVO A GRAN VARIETÀ

Umberto Orsini è protagonista alla televisione del dramma «Tre quarti di luna»

SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE

anno 48 - n. 27 - dal 4 al 10 luglio 1971

Direttore responsabile: CORRADO GUERZONI



# In copertina

Umberto Orsini cambia volto: dopo le dieci settimane di Colazione allo Studio 7, durante le quali i telespettatori l'hanno conosciuto nella veste di disinvolto animatore con l'hobby del-la cucina, il simpatico attore torna alla TV con baffetti ed occhiali e lo sguardo severo del preside Piana nel dramma Tre quarti di luna di Luigi Squarzina

# Servizi

Prologo di una lunga notte di Carlo Maria Pensa	
Amore e morte in punta di piedi	22-23
Alla scoperta dell'estate di Nato Martinori	28-29
A Gran Varietà magglorenne torna il padrino di Guido Guidi	30-32
Sheridan conclude II poker di donne di Domenico Campana	74-77
Con cinque Ilre al glorno di Nato Martinori	78-79
Tre splendide voci per un gran finale di Claudio Viti Folklore per le strade d'Italia di Lina Agostini	
I giovani si specchiano nel lago di Como di Luigi Fait	86-87

# Inchieste

24-28 Un iceberg nel bicchlere di Antonio Lubrano

# Guida giornaliera radio e TV

I programmi della radio e della televisione	34-61
Trasmissioni locali	62-63
Televisione svizzera	64
Filodiffusione	66-68

# Rubriche

Lettere aperte	2-5
l nostri giorni	6
Diachi classici	8
Diachi leggeri Accadde domani	10
Padre Mariano	12
Linea diretta	14
II medico	16
Leggiamo Insieme	18
La TV dei ragazzi	33
La prosa alla radio	69
La musica alla radio	70-71

Contrappunti Bandiera gialla	72
Le nostre pratiche Audio e video	89
Mondonotizie	90
il naturalis <i>t</i> a	92
Bellezza	94
Moda	96-97
Dimmi come scrivi	98
Oroscopo Piante e fiori	100
in poltrona	103

Questo periodico è controllato dall'Istituto Diffusione



editore: ERI - EDIZIONI RAJ RADIOTELEVISIONE ITALIANA direzione e amministrazione: v. Arsenale, 41 / 10121 Torino . tel 57 101

redazione torinese: c. Bramante, 20 / 10134 Torino / tel. 63 61 61 redazione romana: v. del Babuino, 9 / 00187 Roma / tel. 38 781, int. 22 66

Un numero: lire 150 / arretrato: lire 250 / prezzi di vendita all'estero: Francia Fr. 2,50; Grecia Dr. 22; Jugoslavia Din. 6,60; Malta P. 10; Monaco Principato Fr. 2,20; Svizzera Sfr. 1,80 (Canton Ticino Sfr. 1,50); U.S.A. \$ 0,80; Tunisia Mm. 225

ABBONAMENTI: annuali (52 numeri) L. 6.400; semestrali (26 numeri) L. 3.600 / estero: annuali L. 10.000; semestrali L. 5.500

I versamenti possono essere effettuati sul conto corrente postale n. 2/13500 intestato a RADIO-CORRIERE TV

pubblicità: SIPRA / v. Bertola, 34 / 10122 Torino / tel. 57 53 — sede di Milano, p. IV Novembre, 5 / 20124 Milano / tel. 69 82 — aede di Roma, v. degli Scialoja, 23 / 00196 Roma / tel. 31 04 41 — distribuzione per l'Italia: SO.DI.P. «Angelo Patuzzi» / v. Zuretti, 25 / 20125 Milano / telefono 688 42 51-2-3-4P

distribuzione per l'estero: Measaggerie Internazionali / v. Maurizio Gonzaga, 4 / 20123 Milano

stampato dalla ILTE / c, Bramante, 20 / 10134 Torino — sped. in abb. post. / gr. II/70 / autorizzazione Tribunale Torino del 18/12/1948 — diritti riservati / riproduzione vietata / articoli e foto non si restituiscono

# LETTERE APERTE al directore

go nel dovuto ordine la musi-

Continuiamo la pubblicazione delle lettere pervenute al diret-tore e alla signora Laura Pa-dellaro, capo del servizio mu-sica classica, in seguito all'in-chiesta sull'educazione musica-le in Italia.

## Una sintesi stimolante

e Gentile signora, ho letto con grande interesse i suoi artico-li sull'educazione musicale dei bambini nelle scuole. Il pro-blema non mi è nuovo e ne ho accennato anche in un libro edito da poco. Ma lei offre del-la questione una sintesi stimo-lante che mi ha indotta a rive-dere il programma di un semilante che mi ha indotta a rivedere il programma di un seminario sulla didattica della voce che stavo preparando con il consenso dei direttori dei Conservatori di Napoli, Torino, Milano. Ho gia scritto in merito al maestro A. Mascagni, chiedendogli se gli sembrava che si potessero allacciare i due temi (in realtà strettamente connessi se si considerano nella loro più intina realtà), inserendo quello dell'educazione musicale nelle scuole in quello dell'educazione ne musicale nelle scuole in quello dell'educazione dei cautanti, molti dei quali potrebbero essere potenzialmente i constilenti tecnici dell'avvenire, se gli studenti di canto venissero intelligentemente informati e preparati a far qualcosa di più e di nieglio che i mestieranti della voce. Ma di queste cose si dovrebbe discutere e perciò vorrei incontrarla per aver da lei delle indicazioni sull'attività in atto delle musiciste-maestre che già operano nelle scuole di Roma e che lei cita » (Rachele Maragliano Mori - Roma).

# Ritmica integrale

« Gentile dottor Corrado Gueraction, mi permetta un plauso alla valorosa campagna per la diffusione della musica nella scuola allo scopo di offure ai scuola allo scopo di offrtre ai uostri ragazzi questo alimento veramente... nutriente. Penso che la conoscenza di tante piecole e grandi iniziative personali sproni maggiormente l'attività dei volonterosi, e anche di quelli preposti ai programmi scolastici educativi ed estetici. Le sono poi grata perl'ospitalità data alla "ritmica integrale", opera della fu mia sorella Laura Bassi, di cui oggi, a distanza di venti anni, si apprezza, finalmente, la geniaapprezza, finalmente, la genia-tità e l'efficacia. L'opera più importante di mia sorella Gioimportante di mia sorella Gio-co e movimento nella prima educazione musicale, edita da Ricordi nel '40, venne distrut-ta durante la guerra. Oggi lo stesso editore ne cura la ri-stampa » (Emma Pampiglione Bassi - Roma).

# Da Carrara

"Gentilissima signora Padellaro, ho seguito con grande interesse la sua inchiesta "sull'insegnamento della musica
in Italia" sia come maestro
elementare sia come "consumatore appassionato di musica". Personalmente penso che
l'arte dei suoni sia una delle
materie che partecipano con
maggior forza e con maggior
dolcezza alla formazione integrale della personalità dei radolcezza alla formazione inte-grale della personalità dei ra-gazzi e leggendo le sue righe ne ho trovato un'amara con-ferma, ma anche uno sprone a migliorare la mia cultura musicale. Insegno da 10 anni e tra le materie espressive ten-

ca, ma purtroppo la scuola magistrale non mi ha insegna-to a suonare nella maniera più to a suonare nella maniera più elementare uno strumento, ad intonare sul pianoforte la più semplice melodia popolare, mentre mi rompevo l'anima con il De bello gallico o con Cicerone, A questa mia impreparazione tecnica cerco di supplire con la buona volontà, ma mi sento estremamente a disagio. Dotato dalla natura di una voce intonata e di un orecchio musicale, insegno ai mici piccini le canzoni del folmiei piccini le canzoni del fol-klore mondiale, i lieder di Schuklore mondiale, i lieder di Schubert, i cori più facili delle opere liriche; faccio loro ascoltare brani di musica seria, ma adatta alla loro psicologia, la commentiamo insieme con la conversazione, il disegno, la composizione...; facciamo ricerche sui musicisti più famosi (IV eV classe) poiche alla elevazione spirituale dei popoli hanno contribuito almeno quanto i letterati, i pittori, gli scultori, ecc.; cerco con ogni mezzo di suscitare interesse verso la i letterati, i pittori, gli scultori, ecc.; eerco con ogni mezzo
di suscitare interesse verso la
musica, "l'umile ancella della
nostra scuola", e non soltanto
fra i bambini, ma anche tra
i colleghi, invitandoli ai vari
concerti, alle rare rappresentazioni liriche che si tengono
nella mia città, intavolando,
durante gli intervalli, conversazioni sul valore formativo dell'arte dei snoni, ma con molti
è come parlare al muro: l'ignoranza è totale, la superbia intellettuale affiora spesso. Ultimamente parlando di Cavinen
con una maestra ben disposta
e discutendo sulla opportunita
di far imparare il "coro dei
monelli" alla scolaresca, in'altra insegnante, che si vanta pedagogicamente aggiornata, ha
sentenziato: "Ci mancherebbe
che nella scuola si perdesse il
tempo per preparare il vivato
alla Scala! "- Ora, mentre to
mi sento quasi in colpa per
non saper suonare toto strumento (ed ho intenzione di
prendere lezioni di pianoforte!),
quella signora — giunta si e
no a Sanremo! — sentenzia mento (ed ho intenzione di prendere lezioni di pianoforte!), quella signora — gunta si e no a Sanremo! — sentenzia che la musica e il canto sono intili. Se così tgnoranti sono i maestri (e i professori non son mightori!), non si può pretendere che la massa sia educata. E' chiaro che l'Italia resterà un popolo di "sordi e di analfabeti musicali" e che anche il Vietnam (quando finalmente gli uomini vi vorranno portare la pace!), lo Zambia, la Cambogia... ci supereranno nella educazione musicale. Ho pubblicato pure un libretto di "Fiabe sceniche" (una è stata radiotrasmessa il 9-11-1969) nelle quali le parti dialogate sono commentate, chiarite, vivacizzate da altre cantate, danzate e il volumetto si è rivelato estremamente educativo e interessante per me e per vari colleghi. Mi perdoni se velato estremamente educativo e interessante per me e per vari colleghi. Mi perdoni se l'ho amojata, ma mi piace far sapere che in un Paese di cavatori un maestro abbastanza giovane si da da fare per combattere l'analfabetismo musicale come può e come sa, Riceva i miei più sentiti complimenti per tutto ciò che scrive e scriverà ancora in favore della musica» (Vinicio Arfavelli - Carrara).

## Da Salerno

«Gentile signora Padellaro, non è frequente che chi scrive articoli sulla musica classica o dibatte su argomenti di e-

segue a pag, 5

# Nuovo programma completo per la tua freschezza: Frottée

è superdeodorante e puoi farne la prova







Spruzza Frottée



L'odore è sparito. Controlla anche più tardi dopo un'ora, dopo 24 ore

# Quale deodorante può proporti una prova così?

Frottée è così efficace nel proteggere la tua freschezza... è così sicuro di sè che non teme la prova cipolla.

Frottée, infatti, contiene una nuovissima sostanza attiva, esclusiva che prolunga la sua azione nel tempo:

grazie ad essa Frottée combatte i batteri, causa degli odori, man mano che si formano, per tutto il giorno.

> Quindi impedisce la formazione dell'odore.



contro un mare di pipi...



# pannolini Sectericali

MORBIDISSIMI - SUPERASSORBENTI NON SI SBRICIOLANO

# LETTERE APERTE

segue da pag. 2

ducazione musicale riceva — come in altri casi — lettere di consenso da un gran numero di lettori, ne capita di trovare problemi di tal genere posti massimi giornali quotidiani. Ora i suoi articoli pubblicati sul Radiocorriere TV (ed anche quelli degli altri estensori) sono una grande eccezione. Entrando in milioni di case italiane (dove lo sport, la moda, il teleromanzo... sono realta hane (dove lo sport, la modu, il teleromanzo... sono realta primarie!), hanno rappresentato un fattore ineludibile: e molti si son sorpresi di veder trattato l'argomento con così ampio spazio e dovizia di documenti. Che zio e dovizia di documenti. Che non fossero diretti soltanto agli "addetti al lavoro" se ne sarà accorta la gente! Già perchè la nostra categoria e ancora per molti una strana "consorteria" o per altri una fumosa accolta di "spiriti magni", anacronistici più che mai, avulsi dalle terribili contingenze umane. E son serviti pure (non occorrono questa volta "indici di gradimento"!) a scuotere, pensiamo, da quella naturale o abituale pigrizia proprio quegli esercitanti il nobile "mestiere" di musici (insegnanti, professori, cattedratici o artisti) per fargli prendere la penna e scrivere a lci, signora Padellaro, in termini schietti ed entusiasti, rompendo con ogni "scontrosità" o sterile "mugugno". Nel loro complesso — grazie anche agli importanti interventi di noti maestri e critici musicali — gli articoli hanno posto il problema nella sua giusta luce e sottoscriviamo quanto dice il maestro Allorto: "Questo non è più il tempo delle blande innovazioni, delle caute rettifiche, dei prudenti riconoscimenti". I vecchi schemi, le arbitrarie distinzioni "classiste" sulla fruizione dell'arte musicale, i tanti luoghi comuni un tempo consentiti non fossero diretti soltanto a-gli "addetti al lavoro" se ne mi, le arbitrarie distinzioni
"classiste" sulla fruizione dell'arte musicale, i tanti luoghi
comuni un tempo consentiti
non potranno più attardare comuni in tempo consentiti non potranno più attardare studiosi e pedagoghi sulla "cittadinanza" da dare al "fatto musicale". L'annosa "querelle", "la musica ai musicisti", va superata. Date l'educazione e il resto (le scelte, il modo di frurne, gli effetti, ecc.) verra dopo. Non vi saranno solo adepti o sommi sacerdoti ne il pubblico equivocherà più sul concetto di "musica classica" o di "musica leggera". I servizi da lei promossi hanno trovato riscontro nell'opinione pubblica e se lo Stato interverrà (come dovrà intervenire) si potranno veder realizzati — in discriminatamente — per i cittadini italiani i tre momenti della sua condizione umana cittadini italiani i tre momen-ti della sua condizione umana e sociale: quello educativo, quello culturale, quello pro-fessionale. E allora, per con-cludere, ciascumo troverà il suo posto nell'area di queste attribuzioni le quali, per esse-re passibili di mutuazioni, ren-derano feconda e povella re passibili di mutuazioni, renderanno feconda e novella-mente gloriosa l'attività delle scuole musicali italiane, dei teatri e delle associazioni con-certistiche nei piccoli o nei grandi centri del Paese. Valga quanto le ho scritto come e-spressione della stima e della gratitudine che si merita» (Mario Schiavo, ordinario di cducazione musicale - Salerno). educazione musicale - Salerno).

## Dal Conservatorio di Bolzano

«Gentile signora, ho seguito con interesse la sua approfon-dita inchiesta sull'insegnamen-

to musicale nella scuola ita-liana e mi complimento viva-mente per il successo che ha avuto anche presso quei letto-ri non interessati alla professione musicale. Sappiamo tut-ti che l'ambiente più importanti che l'ambiente più importan-te da coltivare per una vahda e formativa educazione musi-cale è quello della scuola ele-mentare; mi auguro che in un prossimo futuro si provveda a questa grave lacuna che non fa certo onore al nostro Paese cosiddetto "patria del bel can-to" Ancora vivissimi compli-menti e distinti saluti " (Dino Gatti, insegnante al Conserva-torio di Bolzano).

# Leggere sulla spiaggia

«Tempo di vacanze, tempo di riposo: ma per chi, come mol-tissimi, non trova durante il resto dell'anno il modo di colresto dell'anno il modo di col-tivare certi interessi è questa l'occasione per rifarsi. Io, se gli impegni me lo permettes-sero, sarei un accanito lettore: e in luglio, quando finalmen-te al mare potrò disporre di parecchi giorni, vorrei aver sottomano qualche libro non del tutto evasivo, capace di sollecitarmi oltreche di diver-tirni Tuttavia nella gran massollecitarmi oltreché di diver-tirmi, Tuttavia nella gran mas-sa dei titoli che oggi s'affolla-no nelle vetrine mi riesce dif-ficile orientarmi. Potrei pre-garla, direttore, di qualche con-siglio da parte di uno fra i giornalisti del Radiocorriere TV che seguono l'attualità let-teraria e, in genere, le novità editoriali? » (Vittorio Prestigia-como - Latina). como - Latina).

Risponde P. Giorgio Martellini: Risponde P. Giorgio Martellini: « Dovrei conoscer meglio i suoi interessi per dare indicazioni veramente precise e soprattutto utili Mi sembra di capire comunque che le sue predilezioni vadano alla narrativa: e in questo campo le vetrine offrono attualmente parecchie novità di rilievo.

Così La spiaggia d'oro di Raffaello Brignetti (cd. Rizzoli) splendido racconto d'un

Raffaello Brignetti (ed. Rizzo-li), splendido racconto d'un « favoloso » viaggio per mare; Bech: lo scrittore alla moda, il più recente romanzo di John Updike e Il pianeta di mister Summler di Saul Bellow (en-trambi editi da Feltrinelli); Anestesia locale di Günther Grass (ed. Einaudi) o, se vuol conoscere uno scrittore nuovo che ha destato l'interesse dei critici. La tuta gialla di Nordio che ha destato l'interesse dei critici, La tuta gialla di Nordio Zorzenon (ed. Mursia), Inoltre Bompiani ristampa i bellissimi racconti di Dorothy Parker, Il mio mondo è qui; dello stesso editore è da segnalare Povero ricco di Irwin Shaw; nelle edizioni Finaudi la ristampa di ricco di Irwin Shaw; nelle edizioni Einaudi la ristampa di Tetto murato di Lalla Romano. Letture più distensive: La ragazza chiamata Carità, un autentico best-seller mondiale, di Georgette Heyer, e Romani go home di Adam Ferguson (Mondadori). Infine, visto che (Mondadori). Infine, visto che trascorrerà questo periodo di riposo e di lettura su una spiaggia, le consiglio i molti titoli della « Biblioteca dei mare » edita da Mursia (nove sezioni, per gli appassionati delia vela, dello sport subacqueo e in genere d'ogni attività e argomento marinaro: non solo manuali dunque, ma anche romanzi e reportages giornalistimanzi e reportages giornalistici). Il volume più recente è Naumachos: avventure subacquee di Stefano Carietti. Spero che tanto basti a procurar-le una vacanza stimolante».

# CERCATO VI INVIT



Andate a caccia d'immagini e inviatecele: qualsiasi soggetto che ricordi l'estate e le vacanze può farvi vincere un premio

# QUESTI I PREMI

● Una crociera - Natale - delia SIOSA Line (8 giorni: dal 19 al 27 dicembre 1971), per due persone, con sistemazione In ca-bina doppia e servizi privati, sulla M/n Caribia: la più grande nave in aervizio di cro-ciera sui Mediterraneo.

itinerario: Genova, Barcellona, Tangeri, Malaga, Algeri, Palma di Malorca, Genova. Inoltre, un apparecchio a avliuppo im-

mediato Polaroid mod. 350. @ Crociera - Natale - come la precedente ed un apparecchio a sviluppo immediato

Polaroid mod. 340. ① Una crociera - 7 Perle > della SIOSA Line (7 giorni: nel mese di ottobre 1971 o nella primavera 1972), per due persone, con sistemazione in cabina doppia e servizi

privati, aulla M/n Caribia. Itinerario: Genova, Cannes, Barcellona, Palma di Maiorca, Biserta (Tunisl/Carta-Barcellona. gine), Paiermo, Capri/Napoli, Genova.

- Plů un apparecchio a sviluppo immediato Polaroid mod, 330.
- O Crociera 7 Perle come la precedente ed un apparecchio a sviluppo immediato Polaroid mod. 320.
- 1 Una crociera Jolly della SIOSA Line (4 giorni: da aprile a giugno 1972), per due persone, sulla M/n Caribla.

itinerario: Genova, Barcellona, Palma di Maiorca, Capri/Napoli.

- E un apparecchio a sviluppo immediato Poiaroid Colorpack III.
- G Crociera Jolly come la precedente ed un apparecchio a sviluppo Immediato Po-laroid Colorpack II.

Dal 7° al 56°: Un apparecchio automatico Polaroid Colorpack 80 per foto a colori in un minuto. Dal 57° al 356°: Un volume - Come divertiral con un apparecchio Polaroid - (Edizioni - Il Castello -, Milano).

# IL REGOLAMENTO

a) Alla gara d'abilità fotografica possono partecipare tutti i lettori, semplici dilettanti o fotografii professionisti, che faranno pervenire entro il 7 settembre 1971 una o più fotografie, in bianconero o a colori, in busta chiusa indirizzata a: - CONCORSO LA FOTO DELL'ESTATE -. Casella Postale 3694 - 20100 Milano.
b) Ogni singola immagine inviata, edita od inedita, dovrà essere accompagnata dal tagliando di partecipazione, qui sotto pubblicato, che deve essere debitamente compilato. Senza di esso la foto non sarà considerata valida.

c'è alcuna limitazione per quanto riguarda il formato delle fotografie e il tipo di apparecchio e di pellicola usati. soggetti potranno riferirsi al fine settimana, alle vacanze, all'estate e ad ogni altro momento

d) La Commissione di Giuria esaminerà tutte le fotografie pervenute entro il termine utile sopra indicato ed assegnerà, a suo insindacabile giudizio, il 356 premi in palio, descritti in

e) A fine gara, Radiocorriere TV pubblicherà una selezione delle migliori opere fotografiche

pervenute.

f) Tutte le fotografie partecipanti alla gara non saranno restitulte. Quelle vincenti rimarranno di proprietà delle Edizioni ERI, Editrice del Radiocorriere TV, che ne farà gualsiasi uso senza che l'autore o chi per esso possa avanzare diritti di alcun genere.

g) Si intendono esclusi dalla manifestazione tutti i dipendenti delle Soc. ERI, POLAROID (Italia)

e SIOSA Line.

Il tagliando qui a fianco dev'essere allegato a ciascuna delle fotografie inviate al concorso

Nome e cognom	е		
Indirizzo			
Codice Postale	n	Città	



### FORZA!

Luí è sveglio e in gamba

Possíamo farne un uomo di successo

Un uomo forte

Ovomaltina è li, per darci una mano Ovomaltina ha un solido collaudo negli ambienti intellettuali e sportivi di tutto il mondo.

Diamo ovomaltina ai nostri figli Ovomaltina é tanta energia ad effetto immediato e persistente

# **OVOMALTINA**

dà forza!

.e non dimentichíamo CIOCC-OVO l'Ovomaltina tascabile, rivestita di squisito cioccolato.

WANDER MILANO

# I NOSTRI GIORNI

# COME CI GIUDICANO

sempre di grande interesse leggere il proprio volto riflesso in uno specchio lontano: cioè conoscere il giudizio d'altri sull'Italia. Perciò non crediamo inutile solfermarci sul supptemento che il Sunday Times ha dedicato all'Italia domenica 13 giugno, proprio mentre in Italia (o meglio in alcune zone specie del Centro-Sud) si votava. Come ci vedono gli inglesi? In generale come un Paese in cui Nord e Sud sono ancora divisi, in cui s'incontrano da vicino l'estrema avanguardia e le tradizioni più la crescita produttiva e le abitudini più rigide. « Una Nazione che confonde e frustra l'osservatore », scrive il giornale, « perché non s'adatta a nessuno schema politi-co e slida ogni analisi politica razionale». Matgrado i profeti di sventure, malgrado le crisi e le trasforma-

città descritta come un girone dantesco, con il corteo di quegli « auto-impiegati » del-fa burocrazia che s'offrono per sbrogliare (o per im-brogliare) il cammino ai più ignari. Ma accanto a questo cictone di certificati e alla conseguente tensione del cittadino verso fa burocrazia c'è « if suo insaziabile desiderio», scrive il giornate, «di entrare a far parte della macchina dello Stato». Diciassette successivi ministri della Riforma Burocratica si sono trovati davanti ad un compito tanto ingrato quanto aggravato: una proliferazione d'uffici - secondo gli inglesi, che sono noti per aver creato una burocrazia coloniale Ira le più intrica-te — che sembra inarrestahile. Un ulficio speciale per la soppressione dei rami inutili di questo albero troppo rigoglioso ha liquidato fra gli aftri un ente d'amministrazione per le proprieta

colo del lungo supplemento. e la risposta dell'articolista è in un certo senso lusin-ghiera: « Gli italiani », dice, « sono civilizzati e lavoratori; che somiglino o no agli antichi romani ha poca im-portanza. Anzi », aggiunge, « sono molto meglio di lo-

Infine un articolo esamina certe forme di ritorno del neofascismo, il culto del passato, la presenza politica delle forze che si richiamano a quel passato. Il parere del giornafe — insospettabile — e preciso, e vale la pena rie preciso, e vale la pena ri-ferirlo (che lo si condivida o no): « E' pericoloso giu-dicare il risorgere del fasci-smo come il bilanciamento innocuo dell'attività della estrema sinistra; perché la sinistra ha usato la vioten-ra in modo disorganizzato. za in modo disorganizzato, mentre il neo-fascismo la usa sistematicamente come un'arma politica... I neola-scisti sliuttano le fiustrazioni della classe media... ». Le Università: un aftro capitofo amaro neff'articofata inchiesta inglese su di noi, un'aftra immagine non gradevote nello specchio. Ma qui il ritratto degli Atenei italiani (le proteste, i vaneggiamenti rivoluzionari, i pro-blemi didattici realmente insofuti, i « haroni » defle cattedre, l'incomunicabilità fra generazioni) non e dissimile dal quadro di ogni Paese del mondo occidentale, e non sofo di questo. Certo, anche se non c'era hisogno d'attendere l'inchiesta inglese, i dasulfe Università italiane sono impressionanti. Nel complesso il ritratto

deff'Italia che esce da que-ste pagine è queffo d'una Nazione carica di problemi, ma anche ricca d'iniziativa e di speranze. Se gli altri ci vedono così, forse dovremmo cominciare anche noi a non fare defla protesta ilfogica fa regola del nostro comportamento, a non minare le istituzioni con fa nostra quotidiana sliducia, a non meditare un antistorico

ritorno al passato. Gli stranieri ci giudicano spesso migliori (al di fà di certi inestirpabili fuoghi comuni) di quanto noi giudi-chiamo noi stessi. Con l'occhio troppo vicino non ci accorgianto neppure delle hellezze storiche e dei tesori paesistici o monumentali, sicché li lasciamo incustodi-ti o in decadenza. Nella rete delle tensioni sociali o dei rancori corporativi non vediamo il balzo in avanti compiuto in un quarto di secolo di democrazia, sia pure largamente imperfetta. Amiamo la nostra immagine meno di quanto fa amino gli attri. « Stando ad ogni regola », scrive il giornate inglese, «l'Italia dovrebbe essere in ginocchio da un pezzo; e invece il suo sviluppo fa ancora invidia a molti

altri Paesi del mondo ».

Andrea Barbato



Roma: turisti a piazza di Spagna. Nel supplemento del « Sunday Times » dedicato all'Italia si parla anche del-l'atteggiamento dei romani verso i visitatori stranieri

zioni, la crescita è ancora da invidiare, le istituzioni resistono. Il giornale inglese (riferiamo senza aderire, naturalmente) traccia un quadro divertente ma apocalittico della nostra burocrazia, una specie di grottesco, gogoliano ritratto della macchina dello Stato.

I difficili rapporti fra il cittadino e l'amministrazione hanno, secondo il Sunday Times, radici antiche: risalgono al modo in cui fu fatta l'unificazione e affa sfi-ducia verso lo Stato di una parte delfa cittadinanza, la stessa che però vede negli impieghi dello Stato l'unico avvenire solido e desiderabile. Ecco la descrizione delle montagne di documenti che ogni cittadino deve rincorrere nella propria vita, ecco l'anagrafe d'una grande confiscate dai fascisti agli ehrei, e uno per la raccolta del sale in Somalia, ma ne esistono altri — secondo il giornate — per i prigionieri politici dello Spietberg o per la safvaguardia dei monu-menti della Nubia. Lo humour inglese s'accanisce anche su altri facili bersagli burocratici: la stazione di Savona lasciata senza binari per sette anni, per esempio. Un attro articolo del supplemento è dedicato al tema eterno dell'atteggiamento dei romani verso i turisti e più ancora verso le turiste: qualche luogo comune sul seduttore che favorisce il turismo più di quanto non facciano gli uffici specializzati. Dove siano finiti gli autentici romani, gli eredi degli antichi conquistatori del mondo, è la domanda di un altro arti-

# questo è mio-lei l'ha già!

io lo adoro, è delizioso... è il famoso materasso a molle ha calda lana per l'inverno fresco cotone per l'estate così soffice, confortevole prezioso ed elegante questo è il permaflex questo è mio - lei l'ha già?

repmaterasso a molle



con fiducia entri solo nei negozi dove vede questo omino: lì c'è il permaflex sono "rivenditori autorizzati" negozi di assoluta fiducia e serietà - gli indirizzi? nell'elenco telefonico!

## Debussy pianistico

Una pubblicazione di raro interesse, fra quelle recentemente lanciate nel nostro mercato discografico, è senza dubbio l'album di sei microsolco nel quale sono raccolte tutte le composizioni per pianoforte di Debussy, eseguite dall'indimenticabile Walter Gieseking. Il merito dell'iniziativa spetta alla Casa editrice « Emi » che ha avuto l'intelligente cura di ripubblicare anche le registrazioni ormai fuori catalogo e di ricercare vecchi nastri, al fine di riunire in un'unica pubblicazione l'« integrale » dell'opera pianistica debussiana, che il grande pianista tedesco incise poco prima della sua morte, nell'autunno del 1956. Varie raccolte sono reperibili nei mercati internazionali con pianisti come Jean Bouguet, Jörg Demus e altri: ma è chiaro che nessuna di esse può gareggiare, a dispetto i d'innegabile pregio, con l'« integrale » della « Emi ». Dalla Danse hohémienne del 1880 alle Arabesques del 1888, dalla Boite à joujoux del 1913 al secondo volume di Etudes del 1915 (cioè dalle prime pagine pianistiche, in cui si rivelò la raffinata eleganza del grande " Claude ", sino alle ultime in cui il magistero di scrittura e l'alta qualità dell'ispirazione servono l'intenzione di dascalica e da essa, per miracolo d'arte, traggono motivo di poesia), Walter Gieseking penetra il mondo debussiano con una cura

# DISCHI CLASSICI

\$333344444444444

tanto sottile del particolare che davvero incanta. Basta ascoltare uno qualsiasi dei brani di questi sei microsolco, che so, Poissons d'or o Minstrels, o L'iste joyeuse, o Feux d'artifice, o il Claire de tune della State bergamasque o Bruyères o Les collines d'Anacapri o Reflets dans l'eau (cito alla rinfusa), per riconoscere all'impronta il « linguaggio » interpretativo di Gieseking: la sua morbidissima varietà di fraseggio, il gioco del pedale stupefacente per studiata sottigliezza. La musica sgorga dalle sue mani e, vorrei dire, serba la scioltezza di una ispirata improvvisazione: chiunque abbia avuto la ventura di ascoltare il pianista dal vivo immediatamente lo « ritrova ». Ma a intendere tutti i valori della sua arte d'interprete occorre ascoltare ogni pagina dei sei microsolco più e più volte. Ecco, allora, il particolare di una « tenuta di pedale » che accresce fascino a un inciso, ecco un « jeu » di legato-staccato che nella minuziosa dosatura dinamica conquista il senso di una delicatissima acrobazia, ecco un fraseggiare che talvolta rifugge dalla varietà delle sfumature di-

namiche, in una semplificazione preziosa dell'espressione, ed ecco un sottile calibratissimo impiego delle stumature agogiche, in un disegno ritmico che si mantiene sempre saldo e nettissimo. Certo i sei microsolco sono un tantino invecchiati (alcuni più di altri) sul piano della tecnica d'incisione. Ma che cosa importa? Recuperi come questo effettuato dalla « Emi » sono encomiabili: oltretuto giovano a riproporre modelli interpretativi che occorre tenere sempre sott'occhio, a difesa di un gusto che nella ricerca del nuovo, pur legittimo, non deve imbastardirsi. L'album, ovviamente composto di dischi in versione monoaurale, reca la sigla di vendita 3C 153 01024/27.

# Grande Butterfly

Forte commozione ha suscitato, Ira gli appassionati di musica lirica, l'uscita nel nostro mercato discografico di un microsolco dedicato all'arte di Rosetta Pampanini: una cantante insigne, come tutti sappiamo, per la quale spesero parole d'ammirazione incondizionata artisti come Arturo Toscanini, Il merito del nuovo di-

sco va alla Casa editrice «Emi» la quale ha voluto offrire ai cultori dell'opera pucciniana una scelta di pagine tratte dalla Madama Butterfly, nell'interpretazione memorabile che di esse ha lasciato il famoso soprano milanese. Nella nota di presentazione a cura di Mario Morini, inserita nell'album insieme con un'altra nota dedicata alle circostanze in cui nacque l'opera di Puccini e all'analisi del personaggio e del significato ch'esso assume nella raffigurazione musicale, si legge che Rosetta Pampanini conquistò nel 1925 la «Scala», cioè il teatro al quale si legano i suoi maggiori successi, con dodici trionfali rappresentazioni di Butterfly, sotto la guida di Toscanini L'estensore della nota illustrativa riporta anche il giudizio di Rodolfo Celletti, uno dei maggiori esperti di vocalità che conti oggi l'Italia, sull'arte della Pampanini, la quale incantò l'Europa e le due Americhe con la sua voce straordinaria, con l'intensità delle sue interpretazioni, spoglie di affettazione, ricche invece di «riposante, affascinante naturalezza». Scrive dunque il Celletti che la Pampanini «vantava non solo

limpidezza e soavità di timbro, ma ampiezza, lucentezza, intensità di vibrazioni ». Da qui, aggiunge lo studioso, « un rilievo vocale insolitamente deciso e marcato (ciò che non escludeva morbidezza di inflessioni e un fraseggio vario e aggraziato). La purezza dello squillo, il colore dello smalto, l'intensità e la spontaneità del suono erano le doti vocali più tipiche dell'artista ». Tali qualità, caratteristiche di una voce di soprano straordinaria per qualità native e per un lavoro di lima condotto con costante passione dal 1920 (anno in cui la Pampanini esordi al Teatro Nazionale di Roma nella parte di Micaela della Carnen) fino al 1945 (in cui si ritirò dalle scene), sono pienamente riconoscibili nelle interpretazioni pucciniane raccolte nel microsolco « Emi ». La prima facciata comprende l'Entrata di Butterfly - Quest'obi pomposa il Duetto d'amore del l'atto (prima parte) - Dicon che oltre mar... - la seconda parte del Duetto d'amore - Un bel di vedremo - Ora a noi - il Finale del 2º atto (prima parte), La seconda facciata reca: Sai cos'ebbe cuore di pensare quel signore - Finale del 2º atto (conclusione) - il Duetto dei fiori - Tu Suzuki e Finale dell'opera.

Tecnicamente il microsolco è, per quanto è possibile data l'età della registrazione, decoroso, E' siglato in versione mono: 3C 063-17747.

Laura Padellaro



# Cade?

No, si è mossa la macchina fotografica



# Oggi questo non succede piú: con Sensor

Le nuove Agfa Sensor hanno un punto rosso, una membrana da sfiorare con un dito. E' il nuovo automatismo di scatto, la certezza di non muovere la macchina, una grande novità che elimina l'ultima difficoltà del fotografare. Oggi per la prima volta esiste una macchina con prestazioni professionali che tutti possono usare. E' la sicurezza che le vostre fotografie saranno sempre meravigliose.





# DISCHI LEGGERI

### L'allegro Lally



LALLY STOTE

Quello di Lally Stott è un nome poco conosciuto in Italia anche sc è personal-mente responsabile dell'affermazione dei Motown al Cantagiro del 1967 e della Cantagiro del 1967 e della conseguente popolarità del complesso. Poi Lally, sciolto il gruppo, s'è stabilito a Roma, ed è riapparso da solo per presentare Churpy chirpy, cheep cheep al Festival di Pesaro ed alla Caravella di Bari, ottenendo buoni risultati. Ora il cantante-chitarrista di Liverpool desidera guadagnarsi pool desidera guadagnarsi un soggiorno stabile a Ro-ma lanciando una nuova canzone, Jakaranda, che dovrehbe piacere, per le sue caratteristiche rituiche assai marcate e per il suo allegro disimpegno, ai giovanissimi. Il pezzo è inciso su 45 giri dalla « Philips » che presenta contempora-neamente il primo long-plaving del capellone bri-tannico (33 giri, 30 cm. Lally Stott), in cui trova posto tutta la sua più recente produzione.

## Fracchia su disco

Paolo Villaggio sembra abraolo Villaggio sembra ab-bia definitivamente deciso di accantonare il personag-gio che lo ha reso celebre in TV. Tuttavia molti sentono nostalgia per Giando-menico Fracchia e Villaggio li ha accontentati presen-tando, su un 33 giri (30 cm. « CGD »), alcuni episodi scritti in collaborazione con Maurizio Costanzo e Simonetta, scelti Ira quelli che a suo tempo accolsero i maggiori consensi. Inconfrigura dell'impiegato che raccoglie tutte le angosce, le frustrazioni, i desideri, le megalomanie di chi non s'è ancora abituato alla real-tà che lo circonda. Queste cinque storie continuano a strapparci più di una risata.

## Solo chitarre

Segnatiamo, per chi ama il suono delle chitarre, una serie di nuovi dischi appar-si nelle ultimo settimane e che ripropongono l'uso sia dello strumento classico sia di quello elettrico nei più vari generi. Apriamo con un album « Liberty » dedicato al meglio di Tommy Garrett e intitolato The best of the 50 guitars of Tommy Garrett. I due 33 giri (30 cm.) contengono l'esecuzione, da parte di un com-plesso chitarristico forma-to da 50 clementi, di 22

canzoni di ogni tipo e di ogni tempo. Alla sola chi-tarra elettrica ed alla can-zone moderna è invece dezone moderna è invece dedicato un 33 giri (30 cm.) delle serie « Phase Four » della « Decca », di esemplare registrazione. Chitarra spagnola e classiche canzoni iberiche sono l'argomento di Tres guitarras tiene Sabica (33 giri, 30 cm. « Ricordi »), mentre The many guitars of Les Thatcher (33 giri, 30 cm. « Ricordi ») vede l'impiego della chitarra classica nell'esecuzione di canzoni moderne. Il folklore tzigano è l'argomento di re tzigano è l'argomento di re tzigano è l'argomento di Due chitarre tzigane (33 gir-ri, 30 cm. « Ricordi ») per l'esecuzione del duo Dat-des. Infine alle chitarre si aggiungono le voci in No-che-Los tres (33 giri, 30 cm. « Somerset »), che ripresen-ta canzoni spagnole antiche e recenti. e recenti.

### Ornella al «Lirico»

Ornella Vanoni decise di Ornella Vanoni deeise di affrontare il puhhlico parigino dell'« Olympia» dopo il coro di elogi che accompagnò il suo recital al « Lirico» di Milano nel tehbraio di quest'anno. Ora di quel recital la « Ariston» ci ollre un resoconto quasi completo pubblicandone un estratto su un longplaving (33 giri, 30 cm) intitolato Ornetta Vanoni: Ahl, l'amore l'amore quan-Ah!, l'amore l'amore quan-



ORNELLA VANONI

te cose fa fare l'amore. La ripresa dal vivo è il più chiaro documento dell'incochiaro documento dell'inco-stanza di Ornella che, gra-zie al suo celettismo, salta da un genere all'altro con acrobatica abilità, offren-doci insieme pezzi estrema-mente curati ed azzeccati ed altri discutibili. Dalle canzoni della « mala » ai cantautori, dalle canzoni sofisticate a quelle satiri-che: un cocktail che, sen-za un'interprete del suo ca-libro, si trasformerebbe in un guazzabuglio e nel quale libro, si trasformerebbe in un guazzabuglio e nel quale la Vanoni si salva nonostante una certa discontinuità. In compenso ne è uscita una gemma: E' poi tutto qui?, un pezzo di ispirazione jazzistica di Leiber estudier del nuale I auzi ha e Stoller del quale Lauzi ha dato un'ottima versione e che ci rivela una Vanoni in gran forma.

### Benny in Svezia

Il « re dello swing » ha deluso molti ammiratori du-rante le sue recenti « tour-nées » in Europa, poiché spesso non è apparso al-l'altezza della sua fama. La stanchezza dei viaggi ha certo influito su questo patriarca del jazz il quale però in Svezia sembra aver ritrovato l'ambiente ed il clima adatto a rinverdire i suoi allori. Ce ne dà testimonianza un album intitolato Benny Goodman today, che racchiude, in due 33 gi. lato Benny Goodman today, che racchiude, in due 33 gi-ri stereo (30 cm.), l'intero concerto, registrato dal vi-vo, da lui tenuto a Stoccol-ma. Qui, accanto a pezzi discuribili dell'epoca del « boogie-woogie », il grande clarinettista rispolvera con balla efficacia pezzi forti efficacia pezzi forti il classico Sing, sing, come Georgia Brown, dandocene versioni che si discostano poco da quelle degli anni

### Sigle televisive

Nico, l'ex capo del complesso I Gabbiani, ha avuto una grossa occasione con H segno del comando. La canzone, Cento campane, nell'esecuzione orche strale, accompagnava i tito li d'apertura e, nell'interprefi d'apertora e, nell'interpre-tazione del giovane cantan-te siciliano, quelli di chiu-sura. Il suggestivo pezzo è stato ora inciso in 45 giri dalla « CGD », la siessa casa discografica che presenta, pure in 45 giri, la sigla di Chissà chi to sa?, inter-pretata dai liorentini 1 Ca-liffi del titolo Panazzi tupretata dai liorentini 1 Ca-lilli, dal titolo Ragazzi toc-ca a noi Terza e più impe-gnata sigla è quella che e stata tratta, per la serie Un'estate, un inverno, dal long-playing di Gigliola Cinquetti dedicato ai can-Cinquetti dedicato ai canti popolari e intitolato Cantando con gli antici (33 giri, 30 cm. « CGD »). La scelta è caduta su Senn padrun da li beli braghi bianchi per la particolare atmosfera di cui il pezzo è permeato e per la hravura con la quale Gigliola viesce a rendere, con semplicità. a rendere, con semplicità, questo classico del folklore. Sciur padrini da li beli braghi bianchi è stata edita dalla « CGD » anche in 45 giri con Amor damini quel fazzoletto, un altro classico canto popolare tratto dal 33 giri. B. G. Lingua

### Sono usciti

- PIERO FOCACCIA: Zacchete e Succede (45 giri « Rare » -RAR NP 77555). Lire 900
- NANDO GAZZOLO: Dimni ancora «ti soglio bene» e La bamba (45 giri «Vedette» -VVN 33212). Lire 900.
- 1 CALIFFI: Lola, bella mia e Alleluia (45 giri « CGD » CGD !13) Lire 900.
- RENATO: Hello terra e Leggenda (45 giri « CBS » CBS 7172). Lire 900.
- RICCARDO DEL TURCO: La cicata e Nel giardino dietro casa (45 giri « CGD » CGD 112) Lire 900,
- LOLITA: Io sto soffrendo e tl primo amare (45 giri « Sho-king » SKLR 10002). Lire 900
- MAURIZIO: Rose blu e Il nuare tra le nuant (45 girs = Po-lydor + n. 2060 016). Lire 900
- LORENZO PILAT: 71 e Seni-ma cielo (45 giri « Leofilm » -Leo 163). Lire 900
- GLI ALLUMINOGENI: Solo utt attimo e Psicosi (45 giri «Fonit» SPF 3t280). Lire 900

# ACCADDE DOMANI

# BOICOTTAGGIO AL SUD AFRICA

Sentirete parlare nelle prossime settimane degli sforzi delle massime organizzazioni protestanti degli Stati Uniti per ridurre gli investimenti dell'industria americana nel Sud Africa e nelle colonie portoghesi del continente nero quale « punizione » contro la politica di discriminazione razziale. Sia la Chiesa Episcopale sia la Chiesa Unita Presbiteriana hanno seguito l'esempio della Chiesa Cattolica nell'esortare i fedeli ad adottare una linea di condanna degli Stati o dei territori coloniali che praticano, in varie forme, l'« apartheid ». Le conseguenze in campo economico e finanziario sono sorprendenti. Basti pensare che le società industriali americane presenti nel solo Sud Africa sono circa 300. Le organizzazioni luterane agiscono per tre vie nella nuova americane presenti nel solo Sud Africa sono circa 300. Le organizzazioni luterane agiscono per tre vie nella nuova battaglia contro il razzismo; attraverso comitati istituti «ad hoc», quali la Southern Africa Task Force, che è una diramazione della Chiesa Unita Presbiteriana; attraverso membri di razza negra nei singoli consigli direttivi o di amministrazione, come il dr. Leon Sullivan della General Motors; e infine attraverso gli uomini di affari che manovrano il capitale azionario e quindi gli investimenti delle Chiese stesse a Wall Street e sui mercati finanziari internazionali. Ha suscitato notevolc interesse in proposito la recente dichiarazione di Robert Potter, un avvocato di Wall Street, presidente dell'Episcopal Investiment Committee che coordina e impiega i risparmi dei tre milioni e mezzo di militanti della Chiesa Episcopale. Potter ha detto «Bisogna muovere la General Motors. Se ci riusciamo, avremo mosso tutte le altre società della nostra industria...». Che cosa intenda Potter si è capito subito quando il Comitato ha chiesto la chiusura degli stabilimenti della General Motors a Port Elizabeth. Qualche giorno dopo era di turno il grosso gruppo petrolifero della Gulf Oil Corporation, Le organizzazioni protestanti hanno mobilitato i loro uomini di fiducia nel Consiglio di amministrazione della Gulf Oil perche vengano sospese le trivellazioni nell'Angola portoghese.

Ma accanto al controllo diretto di un determinato pacchetto azionario vi sono numerose forme di influenza controlli indiretti attraverso personalità o istituzioni amiche ed alleate del movimento antirazzista. Il presidente

Ma accanto al controllo diretto di un determinato pacchetto azionario vi sono numerose forme di influenza c controlli indiretti attraverso personalità o istituzioni aniche ed alleate del movimento antirazzista. Il presidente della General Motors, lames Roche, ha negato che gli stabilimenti di Port Elizaheth « sfruttino » mano d'opera negra a hasso salario. Ha ammesso pero che dei 14 imhardi di dollari di capitale immobiliare e di attrezzature della «GM » 125 milioni di dollari sono investiti nel Sud Africa. Secondo il hattagliero dott. Sullivan, dei 6200 « sudafricani » impiegati negli impianti di Port Elizabeth il 65 percento non e di razza bianca e percepisce salari nettamente inferiori a quelli dei bianchi. Da qualche mese sono scesi in campo i dirigenti della Polaroid Corporation, simpatizzanti per la campagna promossa dalle organizzazioni futerane. Hanno pubblicato su diversi quotidiani a larga tiratura inserziomi a pagamento che dicono: «La Polaroid mette in prigione i negri in sessanta secondi ». E' questa una allusione evidente alla pellicola di marca Polaroid usata per le fotogralie formato tessera delle speciali carte di identità dei sudafricani di razza nera. Tali carte di identità contengono loglietti che prescrivono al possessore domicilio e perlino itinerari » prestabiliti ». La mossa dei dirigenti antirazzisti del Consiglio di amministrazione della Polaroid ha finito per trascinare i colleghi, Ne è risultato un programma dell'intera impresa per garantire adeguato addestramento tecnico, scuole supplementari e uguaglianza di salari (con i bianchi) ai dipendenti negri in terra sudafricana. Dalla Polaroid l'iniziativa anti-razzista si è estesa alla IBM, alla General Electric, alla Chrysler, alla Dodge, alla Ford ed alle American Airlines.

# SULLA « DIETA DEL POMPELMO »

SULLA « DIETA DEL POMPELMO »

La cosiddetta « dieta del pompelmo », cara alle attrici di Hollywood, è al centro di una controversia che vede schierati in campo opposto alcuni Ira i maggiori esperti di medicina alimentare americani ed inglesi. La lotta contro la « dieta del pompelmo » è stata sferrata dal professor Sheldon Margen della nota clinica Mayo. Margen sostiene che essa rientra nelle diete a basso reginte di carboidrati che provocano in elletti una riduzione del peso corporeo attraverso la distruzione di cellule di proteine. Essendo una cellula di proteina composta di acqua nella misura dell'80 per cento, argomenta lo scienziato, il corpo suhisce un processo di disidratizzazione a tutto danno, però, dei muscoli e quindi dell'intero livello energetico. Ugualmente pericolosa, dice Margen, soprattutto sc prolungata, è la dieta dimagrante londata sull'eliminazione o sulla riduzione a quantitativi minimi del sale da cucina (cloruro di sodio) nei cibi. E' la dietche determina la perdita di acqua extracellulare nel corpo umano. Margen inline si scaglia contro le diete fondate sulle proteine ed i grassi a danno dei carboidrati, come la cosiddetta « dieta del hevitore », che provocano « un autentico terremoto nel metabolismo di qualsiasi essere umano, anche il più robusto ». Margen si batte, dopo un decennio di studi c di ricerche, per una dieta dimagrante hilanciata, fondata sul 30 per cento di grassi, 15 per cento di proteine e 55 per cento di carboidrati, evitando in ogni caso di discendere al di sotto di 1200 calorie giornaliere. Molte persone non si accorgono di superare quotidianamente il limite di calorie necessarie, cioè lra 2500 e 2800 per gli uomini e fra 2200 e 2400 per le donne.

Sandro Paternostro

# Cosa sono 1000 Km. con una super come questa.



# piū siete attivi voi piū attivo ē Deodoro



# PADRE MARIANO S

### Riconoscenza

In seguito a una mia trasmissione sulla « riconoscenza » così rara tra gli uomini, bo ricevuto un cordialissimo « Messaggio » di una Fraternità, che vive a Puianello (Modena) e opera proprio per diffondere il più ampiamente possibile il suo senso della « riconoscenza cristiana ». Ve lo trascrivo, sicuro che piacerà anche a voi. « Volendo attuare nel modo più semplice e immediato il Vangelo, ci siamo posti a servizio della Chiesa, e come primo lavoro abbiamo collaborato alla realizzazione di un Villaggio nel terzo mondo (Centro Africa). Questo lavoro ci ba uniti, ma, contemporanea una tremenda realta. l'aridità e il vuoto di un mondo reso egoista dalle ricchezze e dal benessere. Manca al mondo di oggi il senso della poverta che porta " a riconoscere " che tuto è di Dio. " Riconoscere " questa verità e ringitaziare Dio per i doni che ci elargisce momento per momento, sono le sole azioni che danno all'uomo lo spirito di povertà, la cui conseguenza diretta è la vera gioia. Quanto più personalmente abbiamo ricevuto, tanto maggiormente dobbiamo dare agli altri, perchè il prossimo è l'unico tramite che ci consente di ridare tutto a Lui Ecco la povertà! Io non posseggo nulla, sono un depositario. Debitore tanto maggiore, quanto più ho ricevuto in doni e qualità: debitore anche di una infinita riconoscenza Ouesta riconoscenza noi dobbiamo viverla e meditarla nelle varie espressioni che vanno dalle preghiere del mattino a quelle della sera, dal Cantico delle Creature alla S. Messa, al line di "trastormare la giornata in un continuo grazie". Di mano in mano che ringrazieremo, il cuore si allargherà e il senso di Dio diventera più ogettivo, ci porterà a riconoscere la nostra impotenza, a sapere veramente "ringraziare" ».

# Bambine e danza

«Vorrei mandare la mia piccola — 7 anni — ad una scuola privata che mi dicono molto huoua, ma ho veduto che tra le varie materie c'è anche la danza. lo non vedo con molto entusiasmo la cosa, e neppure mio marito. Come dobbiamo fare? » (V. E. - Genova).

Se la scuola, per tutto il resto, è raccomandabile, potete chiedere, se credete, l'esenzione dalla scuola di danza. Non credo che non venga concessa. Ma, piuttosto, io direi di non guardare con prevenzione questa che in sé è una delle tante manifestazioni naturali umane non cattive, anzi buone. Non che la danza sia indispensabile per la educazione di una bambina, ma può essere — se praticata con criteri pedagogici — utile. Educare vuole dire: portare al bene. Ma per portare una bambina — o meglio per aiutare una bambina a « portarsi » verso il bene — occorre conoscere quello che c'è nella bambina, nel corpo (può venire in luce con la ginnastica), nella mente (si rivela nello studio), nel cuore (si mette in luce dalla condotta). Ma quello che c'è nel più profondo la bambina lo mette in luce attraverso le manifestazioni spontanee (il muovere degli occhi, delle ma-

ni, il passo, il muoversi del corpo). E' qui il compito prezioso dell'insegnante di danza che, attraverso un esame attento e diligente del comportamento della bambina (come si agita, come si muove, come saltella e sgambetta) può individuare i difetti (come la lentezza, la pigrizia, la timidezza, la facilità ad avvilirsi, ecc.) e gli eccessi (bisogno eccessivo di muoversi, di ridere, di saltare, di csibirsi, ecc.) e quindi correggerli con freni o sollecitazioni (secondo i casi) si da stabilire un ritmo armonico di vita. Quindi più cbe la danza è utile una buona, intelligente e preparata maestra di danza, che abbia idee chiare sulla psicologia della bambina e la sua dignita morale, che insegni non tanto un sistema di danza per lare bella ligura nel saggio finale (con conseguente invidia delle compagne meno dotate) ma che insegni un sistema di vita. Come? Correggendo in ogni singola lezione (che potrebbe anche larsi talvolta con la presenza dei genitori, i quali desiderano conoscere e devono conoscere quelle « manifestazioni spontanee » che mettono in luce i difetti e gli eccessi delle bambine) e dando a quello che si chiama « saggio linale » un'impronta di semplice lezione come le altre dell'anno, lacendo quindi partecipare al saggio tutte le bambine (non solo le piu carine): una lezione finale, conclusiva, di semplicità, di scioltezza, di armonia collettiva, e non un'esibizione di alcune bamhine privilegiate. In questo caso la danza è utile per l'educazione di una bambina: quando cioè attraverso i gesti rivelatori, i moti spontanei, conservati tali il più che sia possibile, l'insegnante sa traslormare insensibilmente, e con gioia della bambina, i suoi difetti in pregi, con una vera educazione psicomotoria.

### Mattia Talbot

« Non c'è un santo da invocare per fare perdere il vizio di bere a una persona a me cara? » (F. F. - Poggibonsi, Siena).

(F. F. - Poggibonsi, Siena).

A suo tempo io parlai in TV di un curioso personaggio del nostro secolo (e morto nel 1925), del quale tutta l'Irlanda cattolica attende la beatificazione. E' Matthew (Mattia) Talbot. Povero scaricatore del porto di Dublino, si era dato al bere, tanto che a 20 anni era già schiavo dell'alcool. A 27 anni, improvvisamente — per una grazia singolare della misericordia di Dio — cambia vita. « Vado a conlessarmi », dice a sua madre, che, come la madre di S. Agostino, pregava da anni per il suo ravvedimento. « Bada », gli replica la madre, « che quando si promette al Signore bisogna mantenere ». « Lo ſarò! ». E fu fedele, lino alla morte, alla pronnessa fatta al Signore nella confessione. Fedeltà eroica! Segue una vita penitente che non conosce più un divertimento, ma solo preghiera e lavoro. Muore in concetto di santità e il processo per la sua beatilicazione è a buon punto. Avendo provato e vinto lui stesso la schiavità dell'alcool, sarà il patrono di quanti... vorranno imitarlo nella conversione, perché non basta invocarlo, ma bisogna soprattutto imitarlo. E' come per le malattie: per guarirne ci vogliono le medicine, ma ci vuole ancbe la buona volontà dell'inlermo.



abbia dato all'umanità.

Considerate solo quella scatenata miriade di frizzanti bollicine che si sprigiona stappandola: energia che resta viva, continua a stuzzicare fino all'ultima goccia di Tonica Schweppes.

Ma neppure va dimenticata una tappa

Il perfetto equilibrio tra il dolce e l'amaro, nel gusto di questi due drinks, è ormai proverbiale; la loro esuberanza è tutta Schweppes.

E come tralasciare l'inconfondibile, secchissimo gusto di Schweppes Ginger Ale?

del mondo.

E non è un caso se, in tutti i paesi del mondo un uomo di fronte ad una Schweppes si sente deliziosamente pervadere da una sottile euforia: è quello che i sociologi chiamano Schweppes appeal.

Schweppes appeal.

# la posta del dott. Nico

VACANZE AL SOLE

...al mare col mio bambino vorrei evitare scottature e prendere una bella tintarella... (Adriana I. - Trento)





SI PARTE, CON UNO SPAZZOLINO « NUOVO ».

...dovendo partire, ho bisogno di uno spazzolino nuovo; lo vorrei nuorbido e un po' speciale...

po' speciale...
(Lia P. - Milano)
Eccole un oggetto raffinato,

Eccole un oggetto raffinato, studiato proprio per chi vuole il meglio: completo di astuccio, lo spazzolino del Capitano a lire 800. Le sue setole naturali acearezzano lo smalto dei denti e le gengive senza strofinare. E non dimentichi, per lo splendore dei denti, che acquista pregio e risalto in un bel volto abbronzato, il famoso dentifricio Pasta del Capitano



E' cosa saggia stare al riparo durante i primi giorni al mare. Anche sotto l'ombrellone si ricevono i raggi riflessi, quindi ripeta spesso l'applicazione di un ottimo abbronzante chiamato Sole di Cupra. Incominci con il tipo in crema (tubo a 600 lire) per il suo alto potere protettivo. In seguito andrà benissimo, per stenderlo rapidamente su tutto il corpo, Sole di Cupra nel tipo latte solare (flacone a 800 lire) che perfeziona l'abbronzatura rendendola uniforme e dorata.

# LA PELLE HA SETE ... verso sera sento pizzicare

la pelle del viso...

(Dina S. - Latina)
Per ridare il giusto equilibrio alla pelle disidratata bastano poche gocce di Cupra Magra. La usi anche al mare, ogni sera prima di truccarsi. (L. 1200 il flacone).



# UNA CREMA PER IL SOLLIEVO DEI PIEDI

...ni stanco subito eppure vorrei fare tante belle passeggiate... (Paola N. - Aosta)

Segua l'esempio degli sportivi che sanno per esperienza quanto sia ristoratore e dia nuovo vigore un massaggio ai piedi e alle caviglie con **Balsamo Riposo** (in farmacia lire 500). Dona piedi freschi e riposati, caviglie agili e scattanti.



# UN PARTICOLARE DA NON TRASCURARE

...calzini e scarpe sono rovinati dal sudore. Non parliamo poi del cattivo odore, nonostante i continui lavaggi...

(Antonio R. - Foggia)

Il rimedio semplice e sicuro si chiama Esatimodore e costa soltanto 400 lire in farmacia. Si spruzza la polvere sui piedi puliti e nell'interno delle scarpe ed Esatimodore conserva i piedi ben asciutti e deodorati.

# LINEA DIRETTA

# Quo vadis?

Quo vadis?, il famoso romanzo di Henryk Sicnkiewicz, best-seller del primo Novecento, sarà trasmesso in venti puntate dalla radio nell'adattamento di Domenico Campana. Nella sua interpretazione della storia d'amore tra la schiava cristiana Licia e il patrizio Vinicio, Campana ha messo in primo piano i conflitti culturali e sociali dell'epoca di Nerone. Personaggi storici come Nerone, Petronio, Tigellino, Pao-

inchiesta svolta da Luisa Rivelli per Io compro, tu compri fra le acquirenti di un mercatino rionale, ha vinto il primo premio nella categoria dei «consumi» oltre al premio speciale messo in palio dall'Associazione Nazionale della Stampa Agricola per il migliore reportage giornalistico televisivo. Le rubriche A-come Agricoltura ed lo compro, tu contpri sono curate da Roberto Benivenga. Complessivamente fra i 18 Paesi aderenti alla rassegna hanno ottenuto sei dei nove premi in

del nuovo programma Vita in casa che Giorgio Ponti con la collaborazione di Francesca Pacca sta preparando per i « culturali » TV. La rubrica si articolerà quasi esclusivamente in numeri unici per poter meglio approfondire argomenti vasti e complessi quali sono quelli della famiglia d'oggi. I servizi saranno tutti legati all'attualità per meglio cogliere gli aspetti della vita familiare in crisi o in via di trasformazione. Tra gli argomenti che saranno presi in esame: la casa del futuro, il budget familiare, la scelta del coniuge, la fine del salotto, l'orario dei pasti e i turni di lavoro, il cattivo gusto nell'arredamento.

tidiana, saranno al centro



Adriana Innocenti (Poppea) con Ernesto Cortese che ha diretto « Quo vadis? » negli studi radio torinesi. Domenico Campana ha adattato il romanzo di Sienkievicz sottolineando i conflitti sociali all'epoca di Nerone

lo di Tarso, Chilonc assumono nella vicenda un rilievo molto maggiore che nel libro, mettendo a fuoco, con il loro contrasto, le tensioni provocate in una società decadente dall'affermarsi dei nuovi valori. Registrato negli studi radiofonici di Torino con la regia di Ernesto Cortese, Quo vadis? è interpretato da Piero Sammataro e Claudia Giannotti nelle parti di Vinicio e Licia. Con loro Edoardo Torricella, Adriana Innocenti, Tino Bianchi, Piero Nuti, Vigilio Gottardi, Clara Droetto ed altri attori.

# Premi a Padova

Un paese in fallimento di Gianfranco Baldanello, presentato dalla rubrica A come Agricoltura, ha vinto il Premio Patavium per la migliore opera televisiva, alle tre Giornate Internazionali di Cinematografia e Televisione per l'Agricoltura, l'Alimentazione e i Consumi, di Padova. Uovo fresco ma..., una divertente

palio. La manifestazione, svoltasi dal 24 al 28 maggio, nell'ambito della Ficra di Padova, è promossa dalla RAI, dall'ANICA, dalla FAO e dal Ministero dell'Agricoltura con il patrocinio della Presidenza del Consiglio. Gli altri premi sono andati a Sergio Modugno per la migliore opera sulla protezione della natura con il servizio Acque maledette; a Giampaolo Taddeini e Roberto Sbaffi per la migliore opera sui problemi della produzione agricola con il filmato Fragola jet; e al regista Baldanello che ha vinto anche il premio della categoria « sociologia rurale ». I restanti premi sono stati vinti dalla TV francese, dalla BBC e dalla televisione irlandese.

# Vita in casa

I problemi della vita familiare, dall'arredamento alla gestione economica, dal costume ai rapporti socio-psicologici che nascono dalla convivenza quo-

# Radioindagine

Le colpe, il colpevole, una « radioindagine » di Giorgio Bandini, andrà in onda alla radio per la serie Club d'ascolto. Si tratta di un esperimento in cui il convergere di elementi apparentemente dissociati serve a definire uno stato d'animo, a determinare l'esplodere di una coscienza non soltanto individuale. Una voce, partendo dal racconto di un delitto e collegandolo con altri, si addentra in un groviglio di casi criminali, trasportando l'ascoltatore in un clima sempre più teso. Infine il gioco si scopre: la voce appartiene ad un raccoglitore frenetico di cronache ritagliate dai quotidiani, che in uno scoppio di autodistruzione esce per le strade gridando la sua angoscia. Il dramma è interpretato dagli attori della Compagnia di prosa di Torino della RAI.

# Chi si rivede!

Bruno Canfora, che fino al 26 giugno è stato impegna-to al Teatro delle Vittorie, dove ha registrato lo show di Rita Pavone, dirigerà l'orchestra televisiva anche per lo special dedicato a Katina Ranieri che entra in lavorazione in questi giorni. Per differenziare la ambientazione dello show della Pavone, che vedremo sui teleschermi a settem-bre, da quella di Canzonis-sima — entrambe le trasmissioni vanno in onda dal Teatro delle Vittorie —, si è deciso di evitare per le quattro puntate del varietà condotto dalla cantante torinese di inquadrare con le telecamere la galleria dove solitamente trova posto il pubblico.

(a cura di Ernesto Baldo)

# Concorso Una primavera d'oro

I vincitori delle ultime estrazioni

# Lettera G

Nominativi vincenti relativi al concorso « Primavera d'oro », lettera G, pervenuti con data (timbro postale) di spedizione nei termini previsti dalle norme di concorso:

Nicola Colucci, via Parma, 59 - Napoli; Elisa Vermi, via A. del Sarto, 26 - Milano.

# Lettera I

« Radiocorriere TV » n. 23, lettera I, estrazione deli'11 giugno 1971. Non essendo pervenuta la testata I 011560 l'amministrazione si riserva di pubblicare sui prossimi numeri del « Radiocorriere TV » ii nome dei possessore di tale testata, nel caso in cui la raccomandata dovesse ancora pervenire con la data di spedizione entro i termini validi (secondo norme di concorso). A norma di regolamento, in caso di mancata spedizione entro i termini della testata I 011560, il primo premio di i00 gettoni d'oro verrà assegnato per surrogazione. Gli altri premi sono assegnati a:

Anna Maria Malfanti, via Salaria, 190 - Roma; Valentina Scattolin, via S. Francesco, 96 - Vicenza; Elena Arrighetti, via della Repubblica, 52 - Arona (Novara); Angela Paglieri, via Cavanna, 67 - Novi Ligure (Alessandria); Gennaro Piermaria, via S. Barbara, 15 - S. Severino Marche (Macerata); Luigi De Spirito, via V. Cerza, 18 - S. Giorgio del Sannio (Benevento); Vittorio Preti, via G. Ulivi, 8 - Parma; Mario Nasi, via Carlo Sigonio, 226 - Modena; Edy Santini, via Trento e Trieste, 7 - Sermide (Mantova); Giuseppina Bonetti, via Tamacolo, 6 - Gratacasolo (Brescia); Ettore Fontana, via Giorgio Bidone, 22 - Torino; Angela Belviso, via San Salone, 36 - Montalcino (Siena).

# LA RAI - RADIOTELEVISIONE ITALIANA

bandisce i seguenti concorsi:

- ★ CORNO INGLESE
  CON OBBLIGO DEL 2°, 3° e 4° OBOE
- \* VIOLA DI FILA

presso l'Orchestra Sinfonica di Milano

- \* ALTRO 1º TROMBONE
- \* ALTRO 1º VIOLINO DEI SECONDI
- \* 1º TROMBONE
- \* VIOLA DI FILA

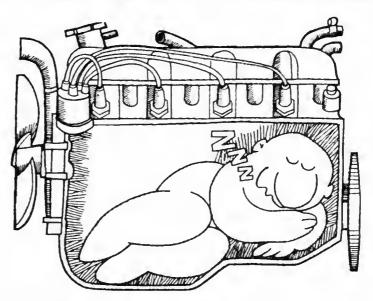
presso l'Orchestra Sinfonica di Torino

- \* VIOLINO DI FILA presso l'Orchestra Sinfonica di Roma
- \* VIBRAFONO E XILOFONO CON OBBLIGO DEGLI STRUMENTI A TASTIERA presso l'Orchestra di Ritmi Moderni di Roma
- \* BASSO presso il Coro di Milano

Le domande di ammissione, redatte in carta semplice, con l'indicazione del ruolo per il quale si intende concorrere, dovranno essere inoltrate entro il 17 luglio 1971 al seguente Indirizzo: RAI - Radiotelevisione Italiana - Direzione Centrale del Personale - Servizio Selezioni e Concorsi - Viale Mazzini 14 - 00195 ROMA.

Le persone interessate potranno ritirare copia dei bandi presso tutte le Sedi della RAi o richiederia direttamente all'Indirizzo suindicato.

# Dedicato ai motori stanchi



# Quanti km ha fatto il vostro motore? pochi? molti? moltissimi?

Se ne ha fatti pochi

non esiste problema: basta continuare a seguire le regole di una normale manutenzione.

# Se ne ha fatti molti

potrebbe aver bisogno di una revisione con ricondizionamento degli organi più soggetti ad usura (gruppo cilindri, bielle, albero motore, ecc.), mentre non sarà necessario sostituire altri particolari ancora "buoni" come la testata, i collettori d'aspirazione e scarico, il carburatore ecc.

### Se ne ha fatti moltissimi

la revisione potrebbe comportare il ricondizionamento o la sostituzione di un numero di parti anche maggiore.

Per questi due ultimi casi la Fiat ha realizzato il "Servizio Motori" che fornisce un motore nuovo da sostituire a quello vecchio. Questo motore nuovo può essere di 2 tipi:

# alleggerito

(cioè mancante di diversi particolari "buoni" recuperabili dal vecchio motore)

# semicompleto

(conviene quando i particolari recuperabili sono minori) È un servizio intelligente. Pensateci su:

- fa risparmiare rispetto alla sostituzione con un motore nuovo completo (perchè consente di utilizzare parti ancora buone che sarebbe un peccato gettare via);
- elimina i tempi di attesa imposti dalle operazioni di smontaggio, rettifica e rimontaggio;
- garantisce per 6 mesi i complessivi sostituiti.



# Chi può farvi questo lavoro?

Oltre all'Organizzazione Fiat anche il vostro stesso meccanico di fiducia può approvvigionarsi di un complessivo originale Fiat (alleggerito o semicompleto) presso i Concessionari o le Filiali Fiat.

# Gianni Ravera presenta il

# XV CONCORSO **NAZIONALE VOCI NUOVE**

**CASTROCARO TERME** 

CANTANTI TRADIZIONALI - CANTANTI MODERNI **CANTAUTORI - CANTANTI FOLK** CANTANTI SOLISTI DI COMPLESSI CASTROCARO NUOVO APERTO A TUTTI ECCO L'UNICA VERA OCCASIONE

# **ESTRATTO DEL REGOLAMENTO**

- Sono ammessi a parteoi-pare al Concorso i citta-dini (glovani) di ambo i sessi, di nazionalità ita-liana, che alla data del 1º luglio 1971 abbiano compiuto il 15º anno di età e non superato il 30º purché non impegnati con Case Discografiche, im-presari, procuratori ed agenti di spettacolo.
- 2 Chi intende partecipare al Concorso dovrà compilare e sottoscrivere la domanda di iscrizione nell'apposita sche da e trasmetteria a. GIANNI RAVERA, via Andrea Balile 5, 00195 ROMA, entro e non oltre il 30 giugno. fnsieme al modulo di domanda, per diritti e spese di Segreteria dovrà essere spedito un Assegno Bancario Cirrcolare o un Vaglia Postale intestato a GIANNI RAVERA dell'importo di Lit. 5.000 (cinquemila).
- Per l'esame del concor-renti verranno indette au-dizioni a carattere regio-

- nale nel corso delle qua-li l'Organizzazione proce-derà ad una prima sele-zione degli aspiranti. Le date e le sedi di dette audizioni verranno tem-pestivamente comunicate.
- In ogni selezione locale l'Organizzazione designe-rà i più meritevoli che saranno ammessi a par-tecipare alle semifinali e alla prefinale che avranno luogo a Castrocaro Ter-
- l Cantanti prescelti per ia manifestazione finale dovranno tenersi a disposizione degli organizzato-ri del Concorso, per il tempo che da questi sa-rà ritenuto necessario.
- A conclusione dello spet-tacolo finale saranno pro-ciamati I due vincitori In base ai voti espressi da una commissione desi-gnata dalla Organizzazio-
- L'Organizzazione si riser-va espressamente il po-tere assolutamente di-

- screzionale di escludere dal Concorso in ogni sua fase i concorrenti che si rendano Inadempienti ad una o più norme del pre-sente regolamento o fos-sero comunque causa di turbamento alla manifestazione sotto qualsiasi
- Tutte le decisioni dell'Organizzazione relative al-lo svolgimento del Concorso nessuna esclusa sono insindacabili ed inappellabili e la parte-cipazione alla manifesta-zione implica la integrale ed incondizionata ac-cettazione di tutte le norme del presente regola-mento e di quelle ema-nate, nonché delle deci-sioni che verranno adottate dall'Organizzazione.
- Per ogni eventuale ver-tenza giudiziaria resta stabilita, anche in deroga di ogni altro criterio giudizialmente previsto, la competenza del Foro

# Attenzione!

# ULTIMA **SCHEDA** ULTIMA OCCASIONE!

# XV CONCORSO NAZIONALE VOCI NUOVE

CASTROCARO TERME (Forli) Organizzazione: GIANNI RAVERA

IL
PROVINCIA DI
F

(scrivere in stampatello) CHIEDE l'iscrizione al Concerso Nazionale Voci Nuove allegando, ai sensi del Regolamento Generale, un Assegno Circolare (o Vaglia Postalel di L. 5.000 (cinquemila) a favore di GIANNI RAVERA - Via Bafile 5 - 00195 ROMA, e contestualmente DICHIARA di aver prese visione del Regolamento Generale del Concorsa Nazionale Voci Nuove in ogni sua parte e di approvare e di accettare, con la firma della presente domanda, integralmente e senza eccezione alcuna, le disposizioni in esse contenute.

(firma del concorrente)



A TUTTI i giovani concorrenti la MOTTA invierà buoni per ritirare gratuitamente le nuove, favolose, **COPPE DI GELATO ALLA FRUTTA** UN GELATO DOVE LA FRUTTA C'È DAVVERO

# IL MEDICO

# **TERAPIA DELLA NEFRITE**

Si parla comunemente di nefrite (che significa letteralmente infiammazione dei reni) per intendere una malattia dei reni che si chiama in maniera più ortodossa glomerulonefrite emorragica glomerulonefrite emorragica glomerulonefrite emorragica diffusa, caratterizzata nell'am-bito urinario dalla presenza del sintomo ematuria (cioè sangue nelle urine) e sul pia-no generale dalla presenza di un'ipertensione sistemica. Sul piano della funzione renale vi è una marcata riduzione della filtrazione renale e quindi della facoltà da parte del rene malato di depurare l'orrene malato di depurare l'or-ganismo da sostanze tossiche. Del quadro classico della ma-lattia lanno parte, oltre alla ematuria e all'ipertensione, an-che la perdita di albumine e quindi di proteine con le uri-ne (albuminuria o proteinu-ria) e lo stato edematoso (ede-ma o gonfiore sonrattutto visima o gonfiore soprattutto visi-bile al volto e attorno agli oc-chi in particolare).

chi in particolare).

La causa della malattia è sicuramente infettiva. L'esistenza di un rapporto di dipendenza tra infezioni streptococciche e glomerulonefriti acute
emorragiche venne ammessa
ormai molti anni fa in base
alla camplica constatazione che ormai molti anni fa in base alla semplice constatazione che la glomerulonefrite acuta insorge quasi senza eccezione a seguito di processi morbosi di cui indubbia è l'origine streptococcica (scarlattina, tonsilite, ecc.). Lo streptococco responsabile della glomerulonefrite acuta non è quello che vive abitualmente nelle fauci, ma si caratterizza in modo rite acuta non e queno che vive abitualmente nelle fauci, ma si caratterizza in modo preciso, appartenendo ad una data specie e ad un determinato gruppo: si tratta infatti di uno streptococco cosiddetto betaemolitico del gruppo A. Degli oltre 40 tipi di questo gruppo la massima capacità nefropatogena (cioè di indurre una patologia renale) spetta indubbiamente al tipo 12, che è stato isolato sin dal 1953 in più del 50 % dei soggetti affetti da glomerulonefrite. Una simile individuazione batteriologica di gruppo e di tipo consente di chiarire alcuni punti oscuri nell'origine di questa seria malattia, che è da considerare una vera e propria calamità sociale. In particolare si verrebbe a chiari-

pria calamità sociale. In par-ticolare si verrebbe a chiari-re la ragione per la quale soltanto una piccola parte degli individui che contraggono una infezione delle vie aeree superiori (faringo-tonsilliti) o una scarlattina o un reumatismo articolare acuto (malattie an-ch'esse di origine streptococ-cica) vadano incontro a una cica) vadano incontro a una glomerulonefrite o semplicemente ad una nefrite acuta. Evidentemente non basta l'influenza di un fattore predisponente (peraltro mai certamente individuato) per l'insorgenza della malattia nefritica, ma c'è bisogno di un fattore batterico particolare, quello dello streptococco di tipo 12 (altrimenti detto infatti nefritogeno, cioè generatore di nefrite). Si ammette anche che altri germi possano provocare una nefrite acuta oltre allo streptococco emolitico gruppo A tipo 12: questa malattia infatti può comparire in seguifatti può comparire in segui-to a infezione cardiaca soste-nuta dallo streptococco viridans o a polmonite.

Oggi si deve però concludere
che la quasi totalità delle ne-

friti acute consegue a una tonsillite; ciò accade almeno nel 90 % dei casi di nefrite; per-ciò è da ritenere eccezionalissimo che una nefrite sia attri-buibile a una causa che non sia un'affezione delle vie aeree superiori (faringo tonsillite). I più recenti studi statistici ampiù recenti studi statistici ammettono l'assoluta « predilezione » della nefrite acuta per l'età giovanile e più ancora per il primo decennio di vita. Il 50 % delle nefriti si verifica nei primi dieci anni di vita e al-l'incirca il 25 % tra i 10 e i 20 anni. In conclusione il 75 % delle glomerulonefriti acute colpisce individui al di sotto dei 20 anni e più precisamente fra i 5 e i 20 anni (considerata l'estrema rarità che la malattia si manifesti nei primi cinque anni di vita). Il freddo e soprattutto il fred-

Il freddo e soprattutto il fred-do umido facilitano l'insorgendo umido facilitano l'insorgenza di una nefrite acuta indi-rettamente, in quanto agevo-lano l'impiantarsi di infezioni tonsillari, e direttamente per quanto riguarda quelle parti-colari forme di nefrite che in-sorgono in « trincea » o co-munque in guerra (« nefriti di guerra o di trincea ») o co-munque in condizioni clima-tiche sfavorevoli. tiche sfavorevoli.

E' naturale che lo streptococco è soltanto il punto di par-tenza della tonsillite e quindi della nefrite; è poi l'organismo che va incontro ad una serie di fenomeni immunitari e bioche va incontro ad una serie di fenomeni immunitari e biologici di tipo genericamente allergico». L'agente batterico responsabile non agisce infatti soltanto nel determinare le manifestazioni renali, tanto è vero che tra infezione focale e comparsa della nefrite intercorre un periodo di tempo che corrisponde al periodo necessario per lo stabilirsi di uno stato immunitario: la nefrite scarlattinosa compare a distanza di una o due settimane dall'angina scarlattinosa o tonsillite scarlattinosa. La nefrite acuta è quindi un processo infiammatorio creato nell'organismo dal primo ingresso dello streptococco beta-emolitico gruppo A tipo 12 il quale attacca il rene; quest'organo si difende creando prodotti tossici, delle proteine provenienti dalle proprie strutture, che provocano la formazione da parte dell'orteine provenienti dalle proprie strutture, che provocano la formazione, da parte dell'or-ganismo, di anticorpi anti-re-ne, che sono veri e propri auto-anticorpi (è l'organismo che aggredisce se stesso, quin-di). I sintomi di ordine gene-rale sono costituiti dal pallodi). I sintomi di ordine generale sono costituiti dal pallore del volto, il quale si presenta gonfio, edematoso; nausea e vomito, dolore, ovvero un senso di peso alla regione lombare, febbre.

A questi segni clinici si associano, lo ripetiamo, quelli di laboratorio e cioè l'ematuria, molto evidente anche per un occhio non esercitato a questo genere di visioni, la proteinuria, la cilindruria.

teinuria, la cilindruria

teinuria, la clindruria.

La nefrite acuta evolve in genere verso la guarigione in un tempo relativamente breve. In una certa percentuale di casi però essa può evolvere verso la insufficienza renale progressiva, verso l'uremia (provocata dall'accumularsi nel capque dei prodotti cossici che sangue dei prodotti tossici che il rene malato non riesce più ad eliminare) e quindi verso la morte. La terapia deve es-sere antibiotica, cortisonica e dietetica. Il riposo assoluto a letto è uno dei canoni fonda-mentali della cura.

Mario Giacovazzo



Serbatoio a secco. Colpa tua o del super?

Okay alle benzine sportive che danno scatto e ripresa.

Ma a che serve la potenza se poi il consumo va alle stelle e si resta a secco sul più bello?

Nuovo Supershell con ASD (Additivo Super Detergente) è finalmente un super a 3 dimensioni: non solo potenza e motore pulito (con riduzione delle emissioni di gas nocivi), ma anche

un risparmio medio del 4% nei consumi. Nuovo Supershell è l'unico con ASD. Ma costa come

tutti gli altri super.

# Nuovo Supershell con ASD.

Motore pulito per fare piú strada.



# LEGGIAMO INSIEME

\$mmmmmmmmm

Preti e l'«Interpretazione di Dubcek»

# **DIALOGO** A PRAGA

a nuova tecnica televisiva usa molto servirsi di procedimenti che si possono chiamare « veristici » nella finzione scenica del racconto storico. Verità e finzione sono due cose che difficilmente vanno d'accordo, perché, come le parole stesse dicono, l'una escluderebbe l'altra. V'è un trattato che illumina tutto questo argomento che s'intitola escluderebbe l'altra. V'è un trattato che illumina tutto questo argomento che s'intitola Del romanzo storico e porta la firma di Alessandro Manzoni, il quale, in base ai principi che vi enunciò, giunse alla conclusione che I promessi sposi non avrebbero dovuto essere scritti. L'argomento principe di cui si servì era che il lettore, nei romanzi storici, non avrebbe mai saputo se quel che si narrava fosse storia vera o inventata: e avrebbe prestato alla finzione lo stesso credito che alla verità. Ma quest'argomento, buono in teoria, non ha nessun peso nella pratica; come il famoso parere di fra' Cristoforo circa le sfide e gli sfidanti di cui il dottor Azzeccagarbugli disse che sarebbe stato ben accetto dal pulpito, ma che non si sarebbe potuto adottare nella società d'allora. Sicché, nonostante le confutazioni fattene, le storie miste di verità ed invenzioni conti-

zioni fattene, le storie miste di verità ed invenzioni continuano a riscuotere il favore del pubblico e ora sono accet-tate anche in televisione. Luidel pubblico e ora sono accettate anche in televisione. Luigi Preti ha scritto per le edizioni Rizzoli una di codeste storie: Interpretazione di Dubcek (pagg. 97, lire 1600) nella forma di dialogo, già altra volta da lui sperimentata nei Dialoghi della nuova frontiera. Il procedimento è eguale a quello di cui si è avvalso in questa operetta.

Preti si è presa la briga di studiare tutti i documenti relativi alla cosiddetta « Primavera di Praga», di sottoporli ad un vaglio critico e poi costruire, in base ad essi, e col criterio della verosimiglianza, il suo dialogo ch'è una finzione solo in senso artistico perché rispetta i dati essenziali della verià.

La problematica offerta dal

La problematica offerta dal

dossier Dubcek, sulla quale, forse, sarebbe stato opportuno che la televisione avesse meglio fermato l'obiettivo, è molto semplice perché comporta due problemi essenziali: Primo: quello dei rapporti fra democrazia e tirannide e la rispettiva influenza dei sistemi politici che vi fanno capo agli effetti del progresso umano. Secondo: quello dell'analisi

effetti del progresso umano. Secondo: quello dell'analisi concreta dei rapporti della ideologia col momento storico, e quindi della valutazione dell'opportunità o inopportunità di certi atteggiamenti, pure giusti, ai fini di un risultato positivo. A noi sembra che questi siano i due temi essenziali del dialogo scritto da Preti.

Per quanto riguarda il primo punto, si tratta di causa giu-

Dubcek voleva che il comunismo cecoslovacco assumesse il volto umano, ossia si spogliasse della veste autori-taria per assumere quella democratica, in una parola cam-biasse natura. Questo è il centro del discorso: ma finché si resta prigionieri della pregiu-diziale del partito unico, è im-possibile giungere davvero alla fine della dominazione dell'uomo sull'uomo, che è lo scopo essenziale del socialismo. La libertà chiama la libertà, così come la tirannide chiama la tirannide: non ci si può fermare a metà strada.

L'altro tema si enuncia con una domanda: dal punto di vista politico la Primavera di Praga è stata un errore? Non si sarebbe dovuto comprende-re che l'URSS, come già nel caso dell'Ungheria, avrebbe fat-to uso della forza per impedi-re che la Cecoslovacchia evolre che la Cecoslovacchia evolvesse, secondo la sua tradizione, verso forme di vita democratica, che naturalmente la avrebbero riavvicinata all'Occidente? E non fu un atto impolitico non aver provveduto la conseguenza di questa scelta?

Intorno a questi temi centrali se ne sviluppano altri che illuminano l'uno o l'altro aspetto



# **Problemi** della scuola oggi e domani

eare una scuola adeguata ai bisogni di nove milioni di bambini e di ragazzi, una scuola seria, efficiente, civile: ecco il compito rivoluzionario che gli
adulti oggi al potere dovrebhero sentire
come l'impegno maggiore a cui dedicarsi.
Si tratta di un compito non inferiore e,
in fondo, non diverso oggi nella sostanza,
da quello che, oltre cento anni fa, un' "élite" di italiani assolse, facendo il Risorgimento e fondando una nazione ». Sono le
ultime parole di l bambini dell'obbligo, una
inchiesta di Giovanni Russo sulla scuola
italiana, pubblicata da Bompiani. Inchiesta
che si conclude con un bilancio sconfortante: le strutture scolastiche, dalla « materna » alla « media unificata », sono del
tutto inadeguate al crescere e al mutare
della nostra società; ne s'avvertono, fino ad
ora, i sintomi d'un miglioramento.
Ora saranno in molti ad accusare Russo di nove milioni di bambini e di ra-

ora, i sintomi d'un miglioramento. Ora saranno in molti ad accusare Russo d'eccessivo allarmismo: a noi sembra invece che la sua diagnosi sia precisa e credibile, confortata del resto da una vasta documentazione, e dal parere di numerosi esperti, pubblici amministratori, pedagogisti. La situazione è tale, egli dice, da non consentire semplici rattoppi, occasionali e parziali riforme: è tutto il sistema scola-

stico dell'obbligo che dev'essere ripensato in funzione d'una nuova societa nella quale tutto è cambiato, sotto la spinta di feno-meni come l'urbanesimo, le migrazioni in-

meni come l'urbanesimo, le migrazioni interne, l'industrializzazione.
Cifre alla mano, Russo analizza punto per punto i vari problemi sul tappeto: dalle carenze della scuola materna (così necessaria con l'aumento dell'occupazione femminile) all'antiquatissima struttura delle elementari, fino alle delusioni cui si è andati incontro con la media unificata. Edilizia, programmi, preparazione degli insegnanti (questa, forse, la questione più scottante), tutto è esaminato nel dettaglio, e con parole chiare, denunce inequivocabili. Il discorso è rivolto non tanto agli specialisti, quanto all'opinione pubblica, che così spesso resta indifferente di fronte ad un problema che coinvolge l'avvenire di tutti. Quella di Russo è un'inchiesta importante, da leggere, da meditare, da discutere.

P. Giorgio Martellini

P. Giorgio Martellini

Nelia foto in alto: bambini a scuola. Ai loro problemi è dedicata l'inchiesta di Giovanni Russo pubblicata da Bompiani

della vicenda cecoslovacca, come: il discorso sulla natura ve-ra del marxismo e quindi sul socialismo come dottrina della libertà e non della dittatura, e il discorso sulle « strade di-verse » al socialismo.

Il succo del dialogo è nelle battute finali fra Marika e

Dubcek:

« Marika: Questo è un logoro slogan! Dell'Occidente i giovani ammirano il rispetto della persona umana, il libero dibattito delle idee. Sì, in quei Paesi vi sono molte cose da cambiare, ma certe riforme si possono fare senza pagarle con il tremendo prezzo della dittatura comunista.

ra comunista.

Dubcek: No, no, non è vero!

Una autentica società democratica possono realizzarla solo quei comunisti come noi, che credono nel vero

Marika: Compagno Dubcek, il vostro socialismo dal volto umano non ha nulla a che faumano non ha nulla a che fare con qualsiasi forma di comunismo. Per voi è difficile ammetterlo con il passato che avete dietro le spalle, ma è cosi. Lo spirito della nostra Primavera era la socialdemocrazia : una socialdemocrazia senza residui borghesi, senza compromessi, proiettata in avanti. Dubcek: Tutto qui?! Perché ci saremmo entusiasmati per vecchie cose? chie cose?

Marika: Vi manca il senso del-

Marika: Vi manca il senso della storia.

Dubcek: Cosa dite?

Marika: Cristoforo Colombo non è stato il solo a scoprire l'America e neppure il primo.

E' una grandissima cosa avere riscoperto certi eterni valori, che non invecchiano mai, e aver saputo aggiungerne qual-

che altro. Questa è la gloria della nostra Primavera.

Dubcek: Allora io non avrei

Dubcek: Allora io non avrei capito?!

Marika: Noo! Al di là dei vostri pregiudizi dottrinari, voi avete avuto una luminosa intuizione, che resterà nella storia. La parabola politica di Alexander Dubcek è chiusa: ma darà frutto un giorno il seme da voi gettato. Altri uomini restituiranno alla nostra Patria la libertà nella giustizia. Patria la libertà nella giustizia, come voi volevate ». Ripetiamo che questo dialogo

Ripetiamo che questo dialogo può essere assunto come esempio di una « finzione » che non inganna la verità. Semplice e piano, può essere compreso da tutti, e si avvale di un'espressione didascalica che va diritta allo scopo, senza ghirigori: quindi con onestà.

Italo de Feo-

# in vetrina

### Una nuova collana

«Problemi e prospettive». Le « Edizioni del Mulino» hanno iniziato la pubblicazione di una nuova collana, organicamente concepita, volta a costituire uno strumento di informazione e di aggiornamento culturale che soddisfi l'esigenza, sempre più avvertita, di fornire, in un numero abbastanza limitato di pagine, gli elementi essenziali per la valutazione critica dei problemi di fondo nei diversi campi della conoscenza. Il titolo stesso della collana ne definisce chia-

ramente le caratteristiche. Ogni volume infatti vuole presentare una serie di prospettive su un problema cruciale; per ogni tema prescelto vengono infatti presentati i testi essenziali che secondo le diverse prospet-tive sviluppano e chiariscono il tema tive sviluppano e chiariscono il tema stesso. Ad esempio: il volume dedicato alla Sociologia dei partiti politici, a cura di Giordano Sivini, presenta i testi essenziali della sociologia del partito politico, a partire dai lavori ormai classici di Weber, Michels e Duverger fino ai più recenti contributi dei sociologi allo studio dell'origine dei partiti (saggi di Franz Neumann e Sivini), delle loro struture e funzioni (Duverger, Sigmund Neumann, Blondel); delle trasformazioni in atto (Kirchheimer, Wiatr, Horowitz), dei loro rapporti con la classe dirigente (Seligman, Touraine) e della loro presenza a livello locale (Seurin, Inkeles), L'esperienza che di questi testi è stata fatta all'estero, ha permesso di constatarne l'estrema utilità in campo distattico offene ma utilità in campo didattico, offren-do essi gli elementi fondamentali per la discussione critica dei temi considerati, e ne ha affermata la validità aerati, e ne ha affermata la validita come utile stimolo ed informazione per tutti coloro che desiderino es-sere culturalmente aggiornati. La col-lana sarà articolata in diverse serie corrispondenti a discipline quali filo-sofia, storiografia, sociologia, economia, scienza politica, diritto, ecc. I volumi, curati da studiosi italiani tra i più qualificati, forniranno per ogni problema ampie indicazioni bibliografiche. Fra i titoli già pubblicati: Interpretazioni del Rinascimento a cura di Alfonso Prandi, Potere ed élites politiche a cura di Stefano Passigli, Valore, prezzi e equilibrio generale a cura di Giorgio Lunghini, Economia della banca a cura di Francesco Cesarini, e il già citato Sociologia dei partiti a cura di Giordano Sivini. Di prossima pubblicazione La eresia medievale a cura di Ovidio Capitani, Il diritto sindacale a cura di G. F. Mancini e Umberto Romagnoli. (Edizioni del Mulino).



«Tre quarti di luna»: sul video il dramma di Luigi Squarzina per la serie

«Momenti del teatro italiano»



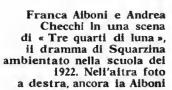
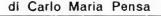






Figura centraie del dramma di Squarzina è il preside Germanico Plana, interpretato da Umberto Orsinl. Irriduciblimente chiuso nella convinzione dei suoi principl, Piana non esita a togliere l'appoggio promesso all'ailievo Rambeili (aiutarlo a vincere un concorso per continuare gii studi) quando scopre che ha idee contrarie alle sue



Mllano, luglio

i fatica a credere — ma purtroppo risulta vero da una testimonianza diretta — che un filosofo illuminato come Benedetto Croce, parlando di Giovanni Gentile, suo amico e collaboratore, abbia detto: « Hanno fatto bene ad ammazzarlo». Parole orribili che nessun uomo dovrebbe mai pronunciare nemmeno riferendole all'ultimo, al più abietto dei suoi simili. Gen-tile fu assassinato nel 1944 a Firenze, reo - pensiamo - d'essere stato il maggiore esponente del neo-idealismo italiano ma anche e soprattutto ministro della Pubblica Istruzione nel primo governo Mussolini, e d'avere, con la sua riforma, espresso « lo sforzo di far penetrare nella scuola italiana un respiro nuovo, più caldo e sentito, rispetto alla freddezza e pedanteria degli schemi pedagogici dell'epoca precedente. Manca alla riforma gentiliana lo spirito democratico ed attivistico dell'insegnamento, ma non si può negare che essa abbia contribuito favorevolmente al rinnovamento della cultura del nostro Paese, diffondendo tra le nuove generazioni un senso estetico più sviluppato, una più matura coscienza della storia e dei suoi problemi ».

Il giudizio che riportiamo tra virgolette è di un importante studioso, avversario di Gentile, Aurelio Ciacchi (lo stesso che nel '45 raccolse quell'infelice esclamazione di Bene-





Ruggero Miti
e Letizia Frezza.
Miti è Enrico
Rambelli,
l'allievo
prediletto e pol
rinnegato
dal preside.
A sinistra, lo
studente Mauro
(Rodolfo
Bandini) che
vendicherà
l'amico morto

detto Croce), e ci sembra utile come « prefazione » al dramma Tre quarti di luna di Luigi Squarzina, terzo titolo del ciclo TV Momenti del teatro italiano dedicato agli autori contemporanei.

Il copione, fortunatamente realizzato da Sandro Bolchi — cioè da un regista che oltre tutto ha il gran dono e la rara capacità della chiarezza —, esige infatti dallo spettatore la conoscenza almeno sommaria del contesto sociale e storico in cui cominciò a svilupparsi quella riforma al primo quarto di luna del fascismo, cioè alla presa di potere nel 1922.

Germanico Piana, il protagonista, giovane preside d'un liceo-ginnasio della provincia romagnola, è un gentiliano inflessibile, irriducibilmente chiuso nella convinzione dei suoi principi. « Per la nuova scuola chiederò un palazzo di alluminio, vetro e cemento armato dove il sole passi da parte a parte », proclama al vecchio ispettore venuto dal ministero a controllare i suoi calvinistici rigori; e Squarzina stesso in una nota ci spiega che in Piana quella « aspirazione al freddo trasparente igienico palazzo di vetro è la reazione a ciò che lo circonda: tanfo di carte vecchie, vista di panciotti sporchi, di unghie nere e incarnite, pol-

Piana è dunque il simbolo di una allarmante intransigenza, dalla quale, appunto, si accende l'articolazione drammatica di *Tre quarti di luna*. L'ispettore lo accusa di predicare e praticare « la teoria del rapporto educativo basato su una presunta unità spirituale tra maestro e discepolo »: e da qui, appunto, esplode la tragedia che travolge Enrico Rambelli e alla fine lo stesso preside.

Enrico è stato, di Piana, l'allievo più meritevole e il prediletto. Ora che con enormi sacrifici della sua povera famiglia ha terminato il liceo può aspirare a proseguire gli studi solo se vincerà un concorso nazionale per una borsa universitaria. Piana ha promesso di aiutarlo: e tanto meglio potrebbe farlo adesso che grazie all'evolversi della situazione politica è stato chiamato a Roma per assumere un alto incarico.

Quando però s'avvede che nell'elaborato Enrico ha esposto idee contrarie alle sue gli rifiuta ogni appoggio, lo rinnega, con ciò rinnegando la pretesa dirittura delle proprie convinzioni. Il ragazzo, sentendosi tradito, è sopraffatto da uno scoramento mortale. Sarà sua sorella, Elisa, fiera Antigone, a definire la verità di quella disgrazia ponendo Piana di fronte all'orrore della sua colpa; e sarà Mauro, trepido amico di Enrico, a distruggere con gesto vindice l'apoteosi sorgente del preside proprio nel momento in cui questi sta per affacciarsi a un balcone della scuola per esporre la bandiera tricolore e ricevere dagli amici vittoriosi l'applauso per la sua promozione.

E' il 28 ottobre 1922. La data che avrebbe così profondamente inciso nella storia italiana del primo dopoguerra dà un'eco martellante a tutto il dramma, condizionandone perentoriamente gli sviluppi: quasi materializzandosi in uno sfondo sul quale i personaggi vivono la loro sofferta verità.

Non diamo qui più ampio risalto all'esposizione della vicenda perché lo spettatore possa coglierne da sé la tensione, ma soprattutto perché il recupero di questo dramma, scritto quasi vent'anni or sono, trova un senso, più che nella condensazione dei fatti, nell'attenzione che Squar-zina volse a un problema — quello della scuola, quindi del rapporto, dello scontro tra generazioni — che oggi preme duramente sul fragile tessuto della società e della famiglia. Tre quarti di luna messo in scena la prima volta nel 1953, protagonista Vittorio Gassman, fu ripreso nel '55 dal Piccolo Teatro di Milano con la regia di Strehler e nel 1961 dal Teatro Stabile di Trieste. E' un episodio estremamente raro nella pro-duzione italiana contemporanea; e per ciò stesso segno della vitalità di un copione che ormai accusa, sì, un certo allentamento nel linguagun certo allentamento nel iniguag-gio ma, d'altro canto, difende digni-tosamente le ragioni della sua at-tualità. Strehler lo giudicò a suo tempo un dramma «sorprendente. Sorprendente proprio perché percorre la strada più vera di un tea-tro nazionale e contemporaneo e perché la percorre nel modo più naturale, eppure, per noi, così difficile: quello di fare teatro con le cose che ci appartengono...».

E' vero che sembrano giungerci da una troppo remota lontananza letteraria battute come queste: « L'adolescenza si disfà come un truciolo di carta incenerita. Presto sorgerà un'alba chiara, esigente » o « I genitori non ci amano per quello che siamo, ma per quello che vorrebbero che riuscissimo a sembrare » o ancora « Quanti amici ho acquistato al ministero, da quando la brezza che tirava è diventata un vento capace di far garrire i gagliardetti neri ». Ma ce ne sono altre che sconcertano e ci invitano perentoriamente a una meditazione: « La disgrazia della scuola italiana », dice il vecchio ispettore, « è sempre stata questa, che ogni tanto qualcuno la vuole riformare »; al che poco dopo il preside Piana ribatte: « Gli alunni impreparati o incapaci hanno diritto alla bocciatura. E io non permetto che per una malintesa indulgenza vengano defraudati di questo diritto ».

sto diritto. Peraltro non si può sottacere come Bolchi, anche grazie alla storicizzazione scenografica di Paolo Bregni, cioè attraverso la puntigliosa collocazione della vicenda nel tempo (ottobre 1922) che le è proprio, abbia inteso rilevare la modernità del dramma; e come ne abbia mitigato la stantia teatralità con una scioltezza espressiva che trova interpreti eccellenti in Umberto Orsini, Tino Carraro, Andrea Checchi, Andrea Matteuzzi e Giuliana Pogliani, oltre che nel gruppo dei giovani tra cui, alla prima impegnativa prova in TV,

fa spicco Franca Alboni.

Ma non dimentichiamo che innanzi
tutto — prima dei suoi valori politici, ideologici, civili, sociali — Tre
quarti di luna è e rimane un dramma di coscienze. Si comprende allora perché Squarzina abbia dato il
significato di una «anticipazione»
al destino di Germanico Piana, ucciso come ventidue anni dopo sarebbe stato ucciso Giovanni Gentile.
E si comprendono perfino (pur
senza condividerle né giustificarle)
quelle orribili parole di Benedetto
Croce: « Hanno fatto bene ad ammazzarlo».

Tre quarti di luna va in onda mercoledì 7 (la prima parte) e venerdì 9 luglio (la seconda) alle 21,15 sul Secondo TV. Carla Fracci alla TV in un classico del balletto: «Giselle»



Carla Fracci
con li marito
Beppe Menegatti,
noto regista
teatrale.
Sono sposati
dall'ottobre
del 1964 ed hanno
un figlio,
Francesco, che
spesso segue
la celebre
mamma nelle
tournées

# Amore e morte in punta di piedi

a solida, prudente lombarda qual è dietro il viso da cammeo ottocentesco, Carla Fracci teme l'avventurosità di certe profezie.

Una sola ne ricorda con emozione, quella della grande Alicia Markova che, al termine di un famoso Pas de quatre al Festival di Nervi del 1957, le disse: « Sei mia figlia ». Dopo quella consacrazione Carla ha rinnovato nel mondo il prestigio della tradizione del balletto italiano, e da allora il suo carnet s'infittisce d'impegni mese dopo mese: ma non vuol sentirselo dire, preferisce guardare ai traguardi futuri, quelli che ancora non ha conquistato. Beppe Menegatti, il marito, sostiene che fra tre anni Carla non avrà più rivali nella stima dei critici e nell'affetto del pubblico. Lei scuo-

te la testa, non crede alle classifiche nel mondo dell'arte: piuttosto alla tenacia dell'impegno quotidiano e soprattutto alla necessità di rinnovarsi sempre per riuscire a direne linguaggio antico della danza le ansie, le inquietudini del mondo d'oggi. « Anche una storia romantica come quella di Giselle », dice, « può parlare alla sensibilità degli anni Settanta: purché chi la interpreta non si accontenti del puro virtuosismo, non si fermi alla perfezione tecnica, ma cerchi invece di trasmettere emozioni autentiche e nuove ». Proprio Giselle, uno dei titoli più prestigiosi del balletto ottocentesco (musicato da Adolphe-Charles Adam, andò in scena la prima volta il 28 giugno 1841, esattamente centotrenta anni fa, all'« Opéra » di Parigi, con le coreografie di

Coralli e Perrot), segna il ritorno della Fracci alla televisione: è la leggenda tragica d'una fanciulla che sacrifica la vita ad un amore sfortunato. Sul piccolo schermo Carla non riuscirà a vedersi: fino al 6 agosto è « artista ospite » dell'American Ballet Theatre per la stagione estiva del Lincoln Center a New York. Tornerà poi in Italia per danzare all'Arena di Verona.

« Ma forse è meglio così », commenta, « a distanza di pochi mesi dalla registrazione di Giselle me ne sento già lontana, vorrei già interpretare il personaggio in un altro modo. E sento che quest'ansia di cambiare, di far meglio è il segreto per non lasciarsi superare dal tempo».

Il balletto Giselle va in onda lunedì 5 luglio alle ore 21,15 sul Secondo TV.











Tre immagini dei balietto « Giseile » che vedremo alla TV questa settimana. Ne è protagonista, accanto alla Fracci, Erik Bruhn; il corpo di bailo è quelio deil'American Ballet Theatre, l'orchestra deila Deutsche Oper di Berlino è diretta da John Lanchbery. A centotrent'anni dalia prima rappresentazione, « Giseile » rimane uno dei titoli più prestigiosi dei repertorio ballettistico, un tradizionale banco di prova per le danzatrici più celebri

# Le grandi inchieste del «Radiocorriere TV»: che cosa bevono gli TTTT TCEBER italiani d'estate UN ICEBER e come dovrebbero difendersi dalla sete



Luigi Travia, direttore dell'Istituto di Scienze dell'Alimentazione a Roma: «Attenzione! Troppe bibite fanno ingrassare»

- La novità della stagione si chiama «Giacobbe»: cubetti di ghiaccio millenario provenienti dal Polo
- Lo sapevate che per dissetarsi la cosa migliore è l'acqua calda?
- I consigli degli esperti di alimentazione
- La moda del pompelmo. Ma è poi vero che fa dimagrire?
- In un anno consumiamo sei miliardi di bottigliette: le maggiori preferenze ancora alla vecchia gazzosa

di Antonio Lubrano

Roma, luglio

cqua calda, Ecco che cosa bisognerebbe bere d'estate per dissetarsi ». Il consiglio è del prof. Travia, 50 anni, calabrese, direttore dell'Istituto di Scienze dell'Alimentazione presso la Facoltà di Medicina dell'Università di Roma. Un paradosso? Solo in apparenza. « Siccome l'acqua calda non è piacevole », spiega con lo stesso tono ironico il prof. Travia, « se ne beve di meno e questo, a mio avviso, è già un risultato positivo per la salute ».

Înfatti con i mesi della calura la sete cresce oltre misura e molti, nell'illusione di placarla, finiscono per fare dello stomaco un deposito di bevande ghiacciate. Ora e noto che ingerire liquidi troppo freddi significa procurarsi qual-che disturbo gastro-intestinale con la scomoda conseguenza di rovinarsi una vacanza. E forse è meno noto che consumare troppe bibite contenenti sostanze nutritive (zuccheri, estratti di frutta, ecc.) significa ingrassare. « Una persona normale », dice il prof. Travia, « che non ha il tempo materiale di spendere tutte le calorie che acquista con un con-sumo eccessivo di queste bevande, tende a trasformare il surplus di calorie in grassi. E una prospettiva del genere certo non può sorridere alle donne che dimostrano di essere le più sensi-bili ad ogni aumento di peso ». Sono queste le prime indicazioni, i primi semplici suggerimenti che emergono dall'inchiesta che abbiamo condotto sul tema della sete. Che cosa bisogna bere d'estate e come bere? Quali sono le abitudini degli italiani e che cosa offre il mercato?

Sarà opportuno innanzitutto ricordare che l'uomo si abitua più facilmente al digiuno che alla mancanza di acqua. E' stato sperimentato, del resto, che un individuo resiste anche sessanta giorni alla fame ma non più di cinque alla sete. Quotidianamente l'organismo umano perde due litri e mezzo di liquidi (sudore, urine, respirazione) e ha bisogno di assorbirne altrettanti, sotto varic forme, per ristabilire il proprio equilibrio. L'abitudine di placare l'arsura con bevande aromatizzate e colorate, oltre che con l'acqua, è antichissima. Ne parlavano già Pindaro, il maggiore dei lirici greci, e Plinio, lo scrittore latino. Una sorta di « papà della limonata » può essere considerato poi il medico francese Lazare Rivière il quale nel 1640 confezionò la « pozio Riberi », composta di bicarbonato di sodio e acido citrico: una bibita insomma al succo di limone con virtù astringenti. Tuttavia soltanto da un cinquan-

tuttavia soltanto da un cinquantennio il consumo di bevande gassate analcoliche ha assunto proporzioni popolari, con la logica conseguenza del progressivo aumento delle industrie del settore. Secondo alcuni il passaggio dal consumo dell'acqua semplice alle moderne bibite gassate è stato stimolato dalla pubblicità martellante ma soprattutto dallo scadimento delle acque potabili degli acquedotti e dall'inquinamento dovuto proprio al processo di industrializzazione.

In Italja una legge del 1958 divide le bibite analcoliche in quattro categorie: 1) bevande contenenti succhi di frutta (aranciate e limonate); 2) bibite cosiddette « di fantasia », come la Coca-Cola per esempio e gli aperitivi analcolici (si tratta di bevande senza succo o con una percentuale di succo inferiore al 12 per cento); 3) bibite con nomi di frutti non a succo, tipo cedro e chinotto, o di piante tipo rabarbaro, menta, ecc.; 4) inline la vecchia e cara gazzosa, la bibita dei poveri, incolore, gassata, con o senza acido citrico ed essenza di limone. Non esistono statistiche ufficiali sulle preferenze degli italiani, ma più di una industria privata ha condotto indagini sui gusti del

# G NEL BICCHIERE



L'estate del bagnante «scottato» è fatta di sogni così, ma il rimedio migliore è ancora una buona minestra che compensa contemporaneamente la perdita d'acqua e quella di sale

# La moda di domani: ghiaccio polare

Gli iceberg, le montagne di ghiaccio polare che vanno alla deriva trascinate dalle correnti marine, approderanno presto nei nostri salotti. « Un po' ingombranti », pensano subito le gentili signore. Per niente, invece. Iceberg in cubetti eleganti, proprio come quelli che produce il frigorifero di famiglia. Si potranno acquistare a prezzi irrisori in tutti

i supermarket d'Europa.

L'idea viene dalla Danimarca. Lassù, infatti, si trova Jakobshavn, volgarmente detto « Giacobbe », che è il ghiacciaio più grande del mondo. Come tutti i ghiacciai anche « Giacobbe » avanza, e ogni anno blocchi da dieci milioni di tonnellate cadono in mare. Ebbene i danesi vogliono sfruttare adesso sul piano commerciale questi blocchi, frantumandoli con macchine speciali e distribuendoli — presumibilmente sottovuoto

come il prosciutto - nell'intero continente.

Il prodotto vanta pregi incontestabili. Tanto per cominciare il ghiaccio di « Giacobbe » ha più di duemila anni di vita, non è stato mai toccato dall'uomo e quindi è puro siccome un angelo. Non solo: l'aria imprigionata dal ghiaccio e compressa poi dal peso dei milioni e milioni di tonnellate dell'iceberg riacquista la libertà appena il cubetto finisce nel bicchiere dell'aperitivo o di una qualsiasi bevanda alcoolica. Con due conseguenze precise: divertimento e buona salute. Sarà divertente infatti per il consumatore ascoltare il brusio dell'aria nella fase di decompressione e salutare per i suoi polmoni respirarla così pura, non ancora inquinata dallo smog.

Infine l'iniziativa danese porta in sé qualcosa di snob. Riflettete un momento: fa un certo effetto offrire agli amici l'aperitivo con ghiaccio antico. Venti secoli in un cubetto, scherzate!? E poi bere oggi un

pezzo d'antiquariato è sempre meglio che comprarlo...

# **ICEBERG**

# **NEL BICCHIERE**

a. I.

consumatore; e da una di queste fonti abbiamo appreso che il mercato delle bibite analcoliche, in percentuale, può essere così ripartito: il 33 per cento gazzose e spume, il 25 per cento aranciate e limonate, il 14 per cento cedrate, chinotti, rabarbari e menta nonché altre bibite « di fantasia »; il 24 per cento del mercato risulta coperto dalla Coca-Cola e da al-tre bibite che hanno la cola nel marchio di fabbrica. Infine soltanto il 4 per cento riguarda gli aperitivi analcolici. Secondo stime attendibili in Italia si bevono da un minimo di 9 milioni a un massimo di 13 milioni di ettolitri di bevande all'anno, qualco-sa come 26 litri a testa.

Per dare un'idea più completa valga un altro dato: nell'arco di dodici mesi (con le punte più alte ovviamente in luglio, agosto e settembre) siamo un popolo che brucia sull'altare della sete 6 mi-

liardi di bottigliette. La cifra fa impressione, ma il consumo italiano raffrontato a quello di altri Paesi europei che non hanno d'estate il nostro straordinario movimento turistico, appare persino risibile. In Belgio per esempio il consumo di bibite pro capite è di 44 litri all'anno, pari a 145 consumazioni; l'Olanda segue con una differenza minima: 43 litri, pari a 141 consumazioni. L'Italia, con i suoi 26 litri pro capite ha una media di consumazioni inferiore della metà (55). Da tre anni, però, l'incremento del consumo è stagnante per l'enorme incidenza fiscale

che fa lievitare i costi. Le associazioni di categoria ri-tengono che le aziende produttrici di bevande analcoliche siano nel nostro Paese non meno di 3500. In realtà solo un centinaio vantano una reale struttura industriale, con una distribuzione capillare che raggiunge l'intero ter-ritorio nazionale. Il fatturato complessivo annuale si aggira

sui 200-400 miliardi di lire. Ed è proprio la massa di piccole aziende che suscita, di stagione in stagione, le perplessità degli esperti. Ci si domanda infatti quali garanzie la miriade di miniditte può offrire al consumatore in merito al contenuto delle bottigliette. In linea generale a destare le maggiori preoccupazioni sono quei prodotti anonimi che vengono solitamente smerciati venditori ambulanti sulle spiagge. Provengono talvolta da aziende improvvisate di tipo artigiano, fabbrichette che nascono in marzo e chiudono i battenti in settembre, evadono il fisco e non sempre rispettano l'igiene oltre che le normali leggi sani-

« A onor del vero tuttavia », dice il prof. Cotta-Ramusino, 45 anni, romano, libero docente in merceologia all'Università di Roma, « posso affermare che non mi è mai capitato, in 19 anni di atti-vità in questo settore, un caso di intossicazione o di infezione da bevande analcoliche. Le picco-le ditte sono effettivamente tante ma molte di esse lavorano bene. Il consiglio che si può dare al consumatore estivo è questo: prima di acquistare una bevanda leggete sempre con attenzione l'etichetta anche se state moren-

do di sete ».

A sua volta il prof. Travia so-stiene che oggi esistono per il consumatore di bevande tutte le garanzie necessarie, compresa quella di un efficiente servizio di polizia sanitaria. «L'uomo può bere per dissetarsi qualunque bevanda, purché controlli l'etichet-ta e sommi le calorie specifiche di ogni bibita ». Qui torna il discorso di fondo dell'esperto di alimentazione. L'italiano che si riposa sulla spiaggia o in una località di villeggiatura non ha bisogno di alcun supertrattamento dietetico per la occasionale natura sedentaria della sua condizione. Quindi può, anzi deve, dissetarsi con moderazione. Chi invece si dedica ad uno sport, oppure è in convalescenza, o ancora si sottopone a fatiche eccessive nella stagione calda, puo anche compensare la perdita di acqua (sudore, ecc.) con bevande contenenti zuccheri o estratti di frutta. In tutti e due i casi sarà sempre opportuno che controlli il quantitativo di calorie.

E' utile sapere, per esempio, che 100 grammi di birra contengono 50 calorie e che una bottiglietta normale contiene circa 300 grammi di birra; la limonata 48 calorie (sempre su 100 grammi), la Coca-Cola 45, il pompelmo 39,

l'acqua minerale 0 calorie. « La regola base », dice Travia, « è vecchia quanto il mondo: compensare con acqua la perdita di acqua. Oppure con minestre. D'estate un buon minestrone condito con il quantitativo abituale di cloruro di sodio, il nostro sale quotidiano, basta da solo a compensare la perdita di sale che il nostro corpo subisce a causa del sudore ».

A parte il minestrone, suggerimento peraltro allettante, resta il fatto che le bibite non devono essere consumate con ingordigia, in fretta, né tampoco a temperature glaciali. D'altronde nes-suno è in grado di suggerire in via assoluta una temperatura ideale; le indagini di mercato dicono che la preferenza dei consumatori italiani ed europei oscilla tra i 4 e gli 8 gradi.

Da noi è ancora poco diffusa l'abitudine di consumare bibite durante i pasti, poiché la bottiglia di vino è sempre, e giusta-mente, regina della tavola. Tut-tavia si sa con certezza che i principali consumatori di bevande gassate sono i giovani. La diffusione del frigorifero ha favorito d'altra parte la presenza in famiglia della bibita preferita,

soprattutto in formato gigante. In base ad una ricerca di mercato che risale al 1967 il 5 % delle famiglie italiane terrebbe solitamente in frigo una bottiglia di

bevanda gassata.

I giovani, si è detto, sono i prin-cipali consumatori delle bibite «di fantasia». E si capisce quindi perché rivolgendosi ad un pub-blico così volubile i fabbricanti hanno bisogno di alimentare le vendite sia con una costante presenza pubblicitaria, sia inventando prodotti nuovi che spesso af-fidano la loro fortuna al fascino di una parola, lidando poi in un seguito snobistico. La grande industria che provvede a soddisfare la nostra sete estiva vorrebbe sfatare la leggenda che la pubblicità incida notevolmente sul costo di una bibita: « E' vero il contrario », mi ha detto il dirigente di una tra le più diffuse etichette, « tanto più una bibita è popolare tanto minore sarà l'incidenza percentuale della pubbli-cità sul fatturato». La stessa fonte calcola che in una bottiglietta di marca, venduta all'eser-cente al prezzo di 60-70 lire, vi siano meno di 2 lire di spese pubblicitarie.

Ma viene spontaneo osservare che per rendere popolare una bibita la pubblicità ha in partenza il suo peso economicamente rilevante. D'altro canto la pubblicità resta per le grandi marche l'unica arma di difesa valida nei confronti dei piccoli fabbricanti clandestini e delle aziende minori. Secondo una indagine svolta nel 1968 le campagne pubblicitarie condotte da talune grosse aziende incidevano fino al 20 % sul prezzo di vendita del pro-

In compenso l'Italia può vantarsi di bere le migliori bibite del mondo. Da noi l'aranciata o la lilegge (e come è in realtà) il 18 % di succo naturale. In Olanda invece questa percentuale scende al 10 %, in Spagna all'8 %, in Germania al 6 % ed in Inghilter-ra al 5 %. Negli Stati Uniti d'America la legge non stabilisce la percentuale minima, mentre in Francia la fissa sul 25 %: ma nessun fabbricante francese può rispettare questo limite.

Né mancano le idee nuove per attrarre il consumatore giovane. In America è già arrivata al successo la « bibita dietetica » c con immediato favore è stata accolta la «bibita gassata al tè». Dall'Estremo Oriente si va dif-l'ondendo la moda della gazzosa a base di essenza di rose; nell'Unione Sovietica si è affermata una bibita energetica ottenuta da inl'usi di erbe medicinali e succhi di agrumi, una sorta di

« farmarancio ».

In Italia, invece, è tempo di pom-pelmo. Più che una idea nuova si tratta di un frutto nuovo per il nostro palato. Comparve nel 1967. Fino all'anno precedente questo agrume esotico era ignorato, al punto che i 6 mila quintali di produzione nazionale (nella zona di Lentini, Siracusa) veniva-no esportati in Svizzera o venduti ad una catena alberghiera per soddisfare le richieste degli ospiti stranieri. Poi fu Israele (massimo produttore) che decise di conquistare il mercato italiano e nel '67 appunto spedì una prima partita di 7 mila quintali di pompelmi, sostenendola con un'abile campagna pubblicitaria. Risultato: nel 1970 l'Italia ha consumato 150 mila quintali di pompelmi e le previsioni per l'anno in corso — come ha ri-

segue a pag. 28



Il barman Valentino specialista in cocktail di frutta. Alle bevande naturali si sono aggiunte quest'anno le bibite dietetiche e quelle di erbe energetiche

# Alcuni suggerimenti pratici per i nostri lettori



Vincenzo Dona, segretario dell'Unione Consumatori. Le bevande italiane sono fra le migliori dei mondo

A Vincenzo Dona, segretario generaie dell'Unione Nazionale Consumatori e collaboratore del programma TV « lo compro, tu compri », abbiamo chiesto di dare al nostri lettori alcuni suggerimenti pratici: « La magilore garanzia, per il consumatore di non importa quale bevanda, è che la lavorazione della stessa sia stata eseguita in maniera propria e cioè, fra l'altro, nelle migliori condizioni igleniche. Soitanto così sono assicurati l'assenza di batteri patogeni, quelli per intenderci che possono dare infezioni o maiattie, e un contenuto batteriologico totale pressoché nullo. Altre garanzie devono essere l'effettiva presenza dei componenti o degli ingredienti dichiarati, secondo la quantità minima o massima prescritta dalla legge, e i'assenza di altri non dichiarati o non previsti. Infine, qualora la bevanda sia a base di una determinata acqua

minerale, occorre esser certi che sia stata adoperata proprio quella, con quelle determinate caratteristiche. Ma tutte queste garanzie il consumatore non può accertarle da sé; ci pensano le sutorità sanitarie. Non c'è che da sperare, dunque, nel loro scrupolosi controlli. Intanto può essere buona regola preferire produzioni di una certa notorietà, evitando di fidarsi di bevande — che pure esistono — prodotte per il tempo di una estate e per zone limitate.

Un'altra precauzione che i consumatori debbono tener presente è quetta di non fidarsi, a colpo d'occhio, dell'immagine deli'etichetta e del formato della bottiglia che, considerati superficialmente e frettolosamente, per modelli e colori possono ricordarci bevande di marca: le imitazioni proliferano si punto da configurare non pochi casi di concorrenza sleale.

E' bene aggiungere qualche altro suggerimento spicicioio: rifiutare sempre qualunque bottiglia il cui tappo metallico sia arrugginito o la cui chiusura sia imperfetta; rifiutare ugualmente bevande che normalmente dovrebbero essere gassate e che, versandole, non risultano tali: non dare necessariamente la preferenza a una bevanda più colorata di un'altra, con la presunzione che questo significht una maggiore presenza di succo; non preoccuparsi di eventuali sedimenti o di affioramenti in superfice.

Questo è quel poco che fino ad oggi può dire l'Unione Nazionale Consumatori. Probabilmente qualche cosa di più portà dire non appena saranno ultimate le analisi avviate su una cinquantina di campioni di bevande a base di succo d'arancia.

L'Indagine attualmente in corso riguarda: l'esame delle diciture in etichetta in rapporto alle disposizioni legislative vigenti, l'accertamento della percentuale di succo, della presenza di zucchero, di coloranti e di antifermentativi.

I risultati dovrebbero essere noti presumibilmente intorno alla prima decade di luglio. Ancora in tempo per potersi dissetare con bevande di cui sapremo qual-







Dall'alto : caffè, tè, latte e menta; i «nutrienti» frullati; arance e pompelmi, ideali per spremute

# UN ICEBERG NEL BICCHIERE

segue da pag. 26

levato il settimanale televisivo A - come Agricoltura — toccano la punta dei 200 mila quintali. La presa che il pompelmo è riuscito ad avere sul consumatore italiano fa sì che oggi gli si attribuiscano qualità particolari. La « Doxa » infatti attraverso un recente sondaggio ha stabilito che su 80 persone intervistate — di cui 60 donne — 70 sono convinte del suo « potere dimagrante », 10 confidano nel suo « potere diuretico »; tutte infine hanno per certo che contenga in misura notevole vitamine che « comunque fanno bene ».

Ma che cos'è questo pompelmo in realtà? E' un frutto che ha ori-gini molto remote: Marco Polo lo cita ne Il Milione; i navigatori genovesi dei Rinascimento lo importarono per primi, tanto è ve-ro che ancora oggi in alcune zone d'Italia il pompelmo viene chiamato « bellezza di Genova ». La pianta madre fiorisce soltanto in regioni dove il clima non scende mai al di sotto degli zero gradi, in particolare in una fa-scia del globo che comprende il Mediterraneo orientale, l'Asia di Sud-Est, la Florida e parte dell'America Latina. Il suo sapore è acidulo-dolce-amarognolo. Contiene, oltre l'acido ascorbico o citrico, tracce di vitamine A (vitamina della crescita) e vitamina B semplice. E' meno zuccherino dell'arancia, anche del tipo più aspro, ma meno acidulo del limone. A Napoli viene considerato un incrocio tra il limone e l'aranciolima. 100 grammi di pompelmo contengono il 9,8 % di zucche-ri, lo 0,6 % di proteine e 1'89 % di acqua. La vitamina C è presente in una proporzione pari a 40 milligrammi. Gli esperti escludono ogni e qualsiasi potere dimagrante.

Inoître bisogna considerare che il pompelmo, come del resto ogni altro agrume, deve subire trattamenti chimici che ne consentano il mantenimento a lunga scadenza. La conservazione del pompelmo è assicurata perciò con il difenile, una sostanza tossica. La legge italiana ne fissa la quantità massima sopportabile in 70 milligrammi per chilo di prodotto. Ebbene un'analisi dell'Unione Nazionale Consumatori, resa nota attraverso la rubrica televisiva lo compro, tu compri, ha accertato che in talune partite di pompelmo sudafricano la presenza di difenile raggiungeva i 130 milligrammi per chilo. Ad ogni buon conto, però, va detto che basta non spremere la buccia del pompelmo con sistemi meccanici (equindi consigliabile la spremitura a mano) per evitare inconvenienti.

Tuttavia non vorremmo deludere i fanatici del pompelmo: non farà dimagrire ma il suo succo è gradevole come le altre bevande tradizionali ricavate dagli agrumi. Noi continuiamo a preferire l'arancia e il limone. O la semplice gazzosa.

Antonio Lubrano



Negli studi TV durante la realizzazione delle due nuove rubriche: qui a fianco, da sinistra, il curatore Orazio Pettinelli con la presentatrice Aba Cercato e Eraldo Sculati, uno dei redattori: nell'altra foto, ancora la Cercato con la regista Glgliola

# Alla scoperta

di Nato Martinori

Roma, luglio

rendiamo un centro balneare o montano, uno
di quelli che fra qualche giorno verranno
sommersi dall'ondata
turistica. Alassio, ad esempio.
Tra giugno e settembre la popolazione di questo centro ligure
si decuplica. Gli indici del turismo parlano chiaro: quindicimila villeggianti a giugno, trentamila a luglio, quarantamila ad
agosto, venti, venticinquemila a
settembre. Tirando le somme,
dalle cento alle centocinquantamila presenze l'anno. La conseguenza più immediata è la moltiplicazione dei problemi. La ricezione alberghiera, la preparazione di personale qualificato, le
spiagge pubbliche e quelle private, la circolazione stradale,

l'inquinamento atmosferico e quello marino, i porti turistici. Sono i problemi di emergenza che a scadenza fissa pretendono una debita risoluzione. Accanto ad essi gli assilli di sempre, la formazione professionale della gente dei mare, le richieste sindacali dei pescatori, quelle dei lavoratori stagionali.

lavoratori stagionali.
Da qualche tempo in qua, poi, l'erosione della costa, che coinvolge tutto il territorio rivierasco della Liguria. Impostato il discorso in termini del genere, cosa può significare un rapporto su Alassio? Vuol dire puntare l'obbiettivo su una duplice sfera di protagonisti: da un lato gli uomini del posto con il loro ancoraggio ai problemi socio-economici locali. Dall'altro i pendolari della vacanza. Quando poi l'indagine si estende alla necessità di attrezzare i porticcioli alla maniera di vere e proprie stazioni di servizio per natanti,

o alla questione del mare privato, l'esigenza cioè di sbloccare una situazione di monopolio che fa a pugni con il turismo di massa, allora non è soltanto Alassio che è chiamata in causa, ma tutti i piccoli e grandi centri che si allineano sugli ottomila chilo-

si allineano sugli ottomila chilometri di costa italiana.
Saltiamo in montagna. Pescasseroli. Problemi diversi. C'è il capitolo della salvaguardia dei Parchi Nazionali, le questioni occupazionali per le popolazioni montane, le zone depresse, la montagna intesa come preziosa risorsa per l'agricoltura e l'industria. Esiste una legge speciale che interessa 1700 Comuni con oltre dieci milioni di abitanti in totale. Come viene applicata? Quali le sue prospettive? Poi coloro che vengono a corroborarsi tra questi boschi e a quest'aria freschissima e per loro gli itinerari più affascinanti, gli sport consigliabili a queste altezze, i

# «Mare aperto» e «Aria di montagna»: da luglio a settembre alla TV aspetti e problemi del turismo



# dell'estate

Un concorso aperto a tutti i telespettatori: riconoscere un paesaggio

suggerimenti sulla alimentazione, i pericoli della montagna. Il timbro di Mare aperto e Aria di montagna è racchiuso in queste righe. Sono due programmi che si alterneranno settimana per settimana fino a settembre. Distinti soltanto per i temi e gli ambienti trattati, perché, anzi, per lo spirito informatore, il primo è di complemento al secondo e viceversa.

Ricapitolando, un'originale mappa geografico-turistica d'un genere mai realizzato finora. Un «Baedeker» nel quale il vacanziere e chi sta a casa troveranno tutti i dati, le cifre, gli interrogativi di un'Italia minore che si guadagna i favori della cronaca più popolare per soli quattro mesi l'anno.

Mare aperto e Aria di montagna vengono realizzati negli studi romani, ma in stretta collaborazione con tutte le sedi RAI d'Italia. L'esempio di una puntata-tipo potrà illustrare meglio la struttura del programma. La trasmissione si apre con una inchiesta rigorosa, robusta. La parola tocca quindi ai corrispondenti di Bari, Venezia, Genova, Torino, Potenza. Da Trento un flash sul soccorso montano, da Trieste una nota su un gruppo di istriani che hanno creato una cooperativa di pescatori nell'ambito di un villaggio di profughi, dalla laguna veneta una nota sulla condizione dei gondolieri. Tra l'uno e l'altro una vasta gamma di argomenti. Il mestiere di guida alpina, il boom della motonautica, la dissalazione del mare, i soldati della neve, il rinnovamento delle strutture portuali e dei traffici marittimi. Per ciascuno di essi, i protagonisti della vita economica, politica e industriale che intervengono per chiarire un tema, per puntellare una questione. Nella puntata di apertura c'è il sottosegretario

per la Marina mercantile, Cervone, che si soffermerà sulla questione sempre aperta dei traffici marittimi.

E anche documenti eccezionali. Uno, drammatico, terribile. Il crollo della diga del Vajont, ripreso dal regista Angelo Dorigo che quel giorno si trovava casualmente, macchina da presa a tracolla, nella tragica conca rasa al suolo. E' una sequenza agghiacciante che successivamente ha fornito prezioso materiale di esame ai giudici dell'Aquila. Un altro ha il marchio del giallo alla 007: la caccia ai contrabbandieri nei valichi alpini.

dieri nei valichi alpini.
Infine il colpo gobbo di chiusura. Un concorso aperto a tutti i telespettatori. Un personaggio del cinema, del teatro, del giornalismo, della televisione mostra l'immagine abilmente truccata di un paesaggio, di una cittadina, di un monumento. Nella trasmissione inaugurale sarà di sce-

na Renato Rascel che solleciterà l'acume dello spettatore con divertenti anagrammi che pronuncerà mentre canta o racconta qualche barzelletta. Un grazioso spettacolo-quiz nel quale non ci sarà da fare altro che individuare la località. In palio, fra coloro che l'avranno azzeccata, c'è un favoloso soggiorno in uno dei più noti centri montani e marini d'Italia.

Le due rubriche sono state realizzate dalla RAI in collaborazione con l'ENIT. Il curatore è Orazio Pettinelli. In redazione Sandro Cova, Eraldo Sculati e Raffaele Siniscalchi. Gigliola Rosmino si è occupata della realizzazione in studio. Coordinatore è Luca Airoldi.

Mare aperto e Aria di montagna vanno in onda alternativamente al giovedì alle ore 19,15 sul Programma Nazionale televisivo.

Per il ventunesimo ciclo della trasmissione tutta una serie di nuovi ospiti più Johnny Dorelli



Passerella di « Gran varietà ».

A destra, Patty Pravo, e, foto sotto, Monica Vitti, due degli ospiti fissi della nuova serie presentata da Dorelli, « l'unico essere umano », dice il regista Federico Sanguigni, « che riesca a strizzare l'occhio con la voce » strizzare l'occhio con la voce »





Anche Minnie Minoprio fa parte dei nuovo cast di «Gran varietà». Qui a fianco, Doreili e Lucio Ardenzi. In alto a destra, il regista Federico Sanguigni con Alighiero Noschese

# A Gran Varietà maggiorenne torna il padrino

Il cantante aveva già presentato la prima edizione nel '66. Dopo 260 puntate è sempre lo show radiofonico più seguito: 7 milioni di ascoltatori, 88 di gradimento

di Guido Guidi

Roma, luglio

ran varietà è diventato maggiorenne. In questi giorni ha iniziato, infatti, il ventunesimo ciclo e per festeggiare l'avvenimento è stato chiamato colui che nell'ormai lontano luglio 1966 tenne a battesimo la trasmissione: Johnny Dorelli, Contento? Soddisfatto soprattutto: gli sem-





bra — non lo dice, ma lo lascia intendere — che sia un giusto riconoscimento a tutta la strada che ha fatto in questi ultimi cinque anni. Gran varietà continua a rimanere la trasmissione radiofonica più importante, più seguita, più apprezzata dal pubblico. Le cifre sono persino troppo eloquenti: 260 puntate di un'ora ciascuna, 7 milioni di ascoltatori (ma l'indicazione non è esatta al cento per cento perché i rilievi non considerano i giovani inferiori al diciottesimo anno di età), un indice di gradimento che lascia indietro tutte le trasmissioni, anche televisive: 88.

Con il ciclo appena cominciato si torna indietro nel tempo: è sempre Maurizio Riganti, che la inventò, ad organizzarla; è sempre Federico Sanguigni che ne cura la messa in onda; è sempre Johnny Dorelli a presentarla. « Be'! No: questo di chiamarmi presentatore non mi pia-ce », dice Dorelli, « preferisco che mi si consideri un padrone di casa che riceve i suoi ospiti e fa di tutto perché nessuno si annoi ». Johnny Dorelli ha 33 anni, una vita alle spalle molto intensa, ma una voglia di fare ancora bruciante: si è impegnato a mandare avanti Gran varietà ed ufficialmente questo impegno lo blocca per 13 settimane, ma sa che potrà andarsene via soltanto fra un anno; ha un paio di trasmissioni in televisione; deve per trenta o quaranta località di villeggiatura durante l'estate (« Certo, mi piace ancora cantare perché come cantante sono nato »); sta già pensando a mettere su compa-gnia questo inverno purché, ag-giunge, « trovi un copione valido ». Gli piace far l'attore di teatro? Ci pensa un po' e alla fine spiega: « Mi interessa ».

Quando cinque anni or sono gli venne proposto di fare il « conduttore »

segue a pag. 32

# alla Vege sono amici

Seimila negozi

e supermercati Vegé in tutta Italia vi danno la sicurezza di trovare prodotti veramente genuini,

qualità, scelta e risparmio con i bolli sconto-fedeltà. Soprattutto Vegé vi offre un servizio che unisce alla comodità del self-service

la competenza di un negoziante che sa consigliarvi con cordialità. Piú amici di così! self-service e cordialità

# A Gran Varietà maggiorenne torna il padrino

segue da pag. 31

di Gran varietà, una trasmissione nuova che - lo di Gran varietà, una trasmissione nuova che — lo avvertirono — sarebbe stata « la più semplice possibile », Johnny storse la bocca. Lo terrorizzava in un certo senso, lui che è un timido, l'idea di trovarsi vicino personaggi così difficili e così complessi come — questo fu il primo cast — Rina Morelli, Walter Chiari, Paolo Panelli, Alberto Lupo, Carlo Campanini e Mina. Poi accettò: più per istinto che per riflessione. L'inizio fu duro, ma alla seconda settimana si era già ambientato. « lo » confessa. « sono portato per nabientato. « lo », confessa, « sono portato per natura, per temperamento a giocherellare, a scherzare. E ho sempre cercato di essere soltanto me stesso. Il copione? Certo vale per gli sketches perché le battute debbono essere quelle e non altre. Ma quando parlo con un ospite io debbo essere libero di dire quello che mi passa in mente».

«Il suo successo», ha scritto di lui Lietta Tornabuoni, «di cantante, di presentatore, di attore se lo è conquistato con quell'atteggiamento spensierato, divertito, riduttivo. Pertinente ed impertinente, irriverente senza aggressività, incredulo senza albagia, ironico senza cettiveria: anzi con sorri za albagia, ironico senza cattiveria: anzi con sorri-dente indulgenza, benevola bonomia. Un atteggia-mento complice: come se tra lui ed il pubblico esistesse un'intesa particolare e segreta, come se il pubblico e lui sapessero perfettamente che è tutta una truffa innocente, un non credibile ma innocuo imbroglio di cui si può ridere insieme. La sua sfiducia nello spettacolo si indovina totale: ovvio, Ira Fürstenberg non è in grado di recitare uno sketch; naturalmente i New Trolls non sono il più originale complessino del mondo; certo Gino Cervi non risulterà mai comico. Lui non pretende di convincere nessuno, ma in fondo... perché no? Una cosa vale l'altra e quest'ora di tempo bisogna pur farla passare ». « Dorelli », dice il regista Fede-rico Sanguigni, « è l'unico essere umano che riesca strizzare l'occhio con la voce ».

strizzare l'occhio con la voce ».

« D'altro canto », aggiunge ora Johnny che torna a Gran varietà per la terza volta dopo un'assenza che si prolunga da due anni durante i quali ha riempito il proprio bagaglio con l'esperienza di attore di teatro, « non soltanto non posso essere diverso da quello che sono, ma non voglio dimenticare che gli oltre 7 milioni di ascoltatori della trasmissione debbono essere trattati con gentilezza perché almeno sorridano in quei momenti di riposo ». Dopo cinque anni esatti la trasmissione non mostra momenti di stanchezza? La risposta ne non mostra momenti di stanchezza? La risposta di Maurizio Riganti è di quelle che non ammetto-no contraddittorio: « No, per fortuna, no. Qualcosa forse sarà cambiato tanto per aggiornarla. Il ritmo sarà più serrato soprattutto fra uno sketch e l'altro (toccherà a Dorelli introdurre gli ospiti anziché il coro, come sinora è avvenuto), si punterà più sull'attualità perché i tempi sono diversi da quelli che erano quando nel luglio 1966 la trasmissione andò per la prima volta in onda. Ma lo schema rimane quello di sempre. Per una forma di scaramanzia, comunque si continuano a fare di scaramanzia, comunque, si continuano a fare programmi trimestre per trimestre: sia per gli at-tori sia per il "conduttore". Questa volta è il tur-

tori sia per il "conduttore". Questa volta è il turno di Minnie Minoprio, di Alberto Lupo, di Monica Vitti, di Patty Pravo, di Alighiero Noschese e naturalmente di Johnny Dorelli. Gli altri alla scadenza dei tre mesi usciranno dalla scena, ma lui, il "conduttore", il "padrone di casa", resta: non è scritto da nessuna parte ma è così ».

Anche se i mille impegni («Lavoro tanto», dice, «« perché mi piace e mi tiene occupato») lo faranno correre per tutta l'Italia in lungo ed in largo, Johnny Dorelli una volta alla settimana si chiude in uno studio della radio per preparare la puntata che va in onda la domenica e replicata il sabato successivo. E sempre con il proposito di migliorare. « Io », è il suo costante commento, ma gli gliorare. « Io », è il suo costante commento, ma gli si può credere perché è sincero, « non ce la faccio ad invecchiare, non mi accontento mai. Gli anni passano ed il minimo è poco. Ho un corpo ed un cervello in movimento: se mi adagio nella facilità e

nella routine è la fine ».

Guido Guidi

Gran varietà va in onda domenica 4 luglio alle ore 9,35 sul Secondo Programma radiofonico e viene replicato, sempre alla radio, sabato 10 luglio alle ore 17,10 sul Programma Nazionale.

# LA TV DEI RAGAZZI

BINING CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

In burla i predoni del mare

# I COMPARI **FILIBUSTIERI**

Martedì 6 luglio

thi sono i « filibustieri »? Intanto, non vanno confusi né con i bucanieri, né con i corsari, né con i pirati, categorie queste ben distinte e diverse l'una dall'altra. Col nome risonante di libitationi o medio di e En l'altra. Col nome risonante di filibustieri, o meglio di « Fra-telli della Costa », vengono designati i membri di una associazione spesso frammen-tata in sottogruppi, fra di loro però sempre in buon ac-cordo, e fondata da europei di varia nazionalità (francese, inglese, olandese) per attacinglese, olandese) per attac-care e saccheggiare i vascelli spagnoli, ricchissimi di metalli preziosi e merci pregia-te, che dall'America facevano vela per la Spagna e vice-

versa, Sotto il nome di «Fratelli della costa» i filibustieri infestarono il Mare delle An-tille, attaccando sia le navi sia le città fortificate della sia le città fortificate della costa e dell'interno, sotto la guida di capi quali Montbars (lo sterminatore), Laurent de Graff, il cavaliere di Grammont, Drake, Morgan e altri. Nelle loro fortunate discese in terra bruciarono le città della costa distrissero o predella costa, distrussero o pre-lesero riscatti per gli stabili-menti spagnoli più ricchi.

menti spagnoli più ricchi. A queste imprese si sono ispirati gli autori Mantegazza, Franchi e Salvini per comporre una sceneggiatura in otto puntate, svolta, però, interamente in chiave comica, Gli episodi saranno arricchiti di musiche originali, pantomime, balletti, canzoni, L'azione si svolge nell'Isola della Tortuga, anzi nella Taverna della Tortuga, il cui proprietario, Poldo, (l'attore Elio Crovetto), è talmente appassionato di storie mente appassionato di storie di filibustieri da parlarne sempre con gli avventori.

Ed un giorno gli capita un fatto straordinario: nella cantina scopre una bottiglia mi-steriosa, la stappa, ed ecco che in un turbine salta fuori il terribile Giacinto Acqua-ragia detto Polveriera, ter-rore di tutti i mari vicini e lontani, amico di tutti i più noti filibustieri, imbattibile bevitore di acquavite, Poldo si gratta la zucca, per-

Poldo si gratta la zucca, per-plesso: come mai, costui, è andato a finire in una botti-glia? Forse perché beveva troppo? Ahimè, altro che bere! Si tratta di un incan-tesimo, sicuro, un brutto tiro giocatogli da uno stregone. Beh, tra poco dovrà tornare nella bottiglia, ma per ora Giacinto vuol tenere allegra la compagnia raccontando le sue straordinarie avventure. Oggi parlerà dei «Fratelli della costa». Lo accompagnerà un simpatico quartet to: Cavatappi, Lamentoni, Cartacanta e Bo Simpatico Cartacanta e Bo. Simpatico agli avventori, ma non alla signora Biancarosa, l'insofferente e bisbetica moglie del taverniere Poldo, alla quale le storie di filibustieri non piacciono affatto perché le tolgono il sonno.

Entrerà nella taverna anche un filibustiere d'eccezione, Bobby Solo, che cantera *La* ballata di Rock il brasilia-no che un giorno, tanto per no che un giorno, tanto per cambiare, volle impadronirsi di uno splendido veliero; l'operazione gli andò male e stava per essere impiccato quando, con un abilissimo stratagemma, riusci ad ottenere il perdono del viceré. Alcuni momenti della ballata verranno illustrati della ballata verranno illustrati da azioni mimiche interpretate da Gianni Magni. Le musiche sono di Gianfranco e Giam-piero Reverberi, la regla è di Giuseppe Recchia.



Sandro Tuminelli interpreta il « Capo ciurma » nello sceneggiato « La Filibusta »

# Allegro viaggio nei luoghi di villeggiatura

# **GIOCHI ALL'ARIAPERTA**

Sabato 10 luglio

n cucchiaio di mare

uno spicchio di mare uno spicchio di prato mezzo metro quadrato di montagna - ci possono bastare - per giocare "fuori casa" - per andarcene in trasferta - all'ariaperta ». Così dice l'allegro ritornello che viene cantato da gruppi di ragazzi all'inizio di Ariaperta, il nuovo programma del sabato, che ha preso il posto di Chissà chi lo sa? e verrà trasmesso per tutta e verrà trasmesso per tutta la durata della stagione esti-va. Ogni puntata andrà in onda da una suggestiva lo-

calità di villeggiatura, moncalità di villeggiatura, mon-tana o marina, che verrà an-che illustrata ai piccoli tele-spettatori nei suoi aspetti geografici, artistici e storici. Oggi siamo a Stresa, situata in posizione dominante, lun-go la sponda occidentale del Lago Maggiore, Emma Danie-li, bionda e sorridente, in ve-ste di presentatrice, accomli, bionda e sorridente, in ve-ste di presentatrice, accom-pagna i ragazzi in una pas-seggiata attraverso magni-fici giardini di splendide vil-le, firmate da nomi famosi. Persino un letterato e uomo politico come Ruggero Bonchi, arrivato a Stresa per te-nersi Iontano dalla sua Napoli borbonica, si trasformò in costruttore e nel 1857 edi-ficò in proprio una villa su

una collina al Sabbione Grosso. C'è poi Villa Pallavicino, che è anche un singolare zoo in è anche un singolare zoo in miniatura popolato di lama, pinguini, foche, daini, pellicani, scimmie, canguri; Villa Taranto, Villa Ducale e tante altre. C'è, infine, l'arcipelago Borromeo con l'Isola dei Pescatori, l'Isola Madre e l'Isola Bella. Le Isole Borromee, così chiamate perché appartenenti alla famiglia dei conti Borromeo che nel XVII e XVIII secolo vi costruiroe XVIII secolo vi costruiro-no palazzi e giardini. Da que-sta nobile famiglia discende san Carlo Borromeo (1538-'84), nipote di papa Pio IV, cardinale arcivescovo di Milano.

lano.
Accanto alla Danieli c'è un attore particolarmente simpatico al pubblico dei ragazzi: Raffaele Pisu. E' lui che, con la sua aria scanzonata e la battuta di spirito sempre pronta, dirige i giochi e le gare, che vengono eseguiti da squadre di ragazzi scelti sul posto, siano essi villeggianti o abitanti del luogo.

di cinque elementi ciascuna, più le riserve, i rinforzi e i rincalzanti, I giochi si impostano su argomenti offerti dalla località in cui si svolge la puntata. Siamo a Stresa? Si parla di pesce di lago, di giardinaggio, di fiori, di pian-te, di alberi. Ecco il « Libro-ne Borromeo », una specie di diario delle Isole Borromee dove sono ricordate le visite di personaggi illustri che adoal personaggi illustri che adoravano questi splendidi pae-saggi: Manzoni, Wagner, Car-ducci, il commediografo G, B. Shaw, la regina Vittoria d'Inghilterra, e tanti altri vi soggiornarono spesso.

C'è la « leggenda del remo », legata ai santi protettori del lago; e c'è la « leggenda dei pini del Lago Maggiore ». Tutti argomenti interessanti, che rendono i giochi e le gare piacevoli e, nello stesso tem-po, istruttivi.

Ad un certo punto intervie-ne un personaggio chiamato « Jolly-liberatutti » che è in-terpretato da un attore, o da un cantante, o da un campio-ne sportivo e così via. Questa volta il « jolly » è una giovane volta il « jolly » è una giovane attrice-cantante; Loretta Goggi. Raffaele Pisu, con aria sorniona, la intervista, poi la prega di eseguire una « imitazione ». Ecco, dovrà fare l'imitazione di se stessa mentre... sbuccia le patate. Interverrà inoltre il complesso dei Profeti.

A tutti i ragazzi che parteci-pano alla trasmissione verra offerta una medaglia ricordo. olierta una medaglia ricordo. L'intero ciclo di trasmissioni è affidato alle cure di Maria Antonietta Sambati, i testi sono redatti da Sergio D'Ot-tavi e Oreste Lionello, la re-gia è di Lino Procacci.

(a cura di Carlo Bressan)

# GLI APPUNTAMENTI

Domenica 4 luglio

Domenica 4 luglio IL TESORO DEGLI OLANDESI, Dodicesimo episodio: La verità viene a galla. Olympe ha dimostrato molto coraggio, coinvolta a sua insaputa nella rapina del Tesoro degli Olandesi, è riuscita a sfuggire sia ai ladri sia ai poliziotti. Si reca all'Opéra dove, apparentemente, tutto è normale e il balletto sta per andare in scena. Ma gangsters e poliziotti sono gramma di cartoni animati Re Artù.

Lunedi 5 luglio

Lunedi 5 luglio
GIANNI E IL MAGICO ALVERMAN, Primo episodio. Siamo verso la metà del XVII secolo; Gianni Kaleszoon, che ha terminato da poco gli studi di medicina presso l'Università di Bruxelles, decide di andare a trascorrere un periodo di vacanza presso lo zio William, che possiede una casetta ed un mulino ad acqua nella campagna di Gans. E' questo, per lui, l'inizio di una strana avventura: l'incontro con una bella fanciulla, madamigella Rosita, figlia di don Cristobal de Bodadilla, disperata perché il suo adorato pappagallo è sparito; e l'incontro con uno strano ometto, quasi uno gnomo, al quale Gianni offre la sua colazione, che viene accettata con grande entusiasmo.

Martedì 6 luglio

LA FILIBUSTA di Franchi, Mantegazza e Salvini. Prima puntata: I Fratelli della Costa, con la parte-cipazione di Bobby Solo. Regla di Giuseppe Recchia.

Mercoledi 7 lugilo

I RAGAZZI DI PADRE TOBIA: Cercate il testimone. L'operaio Tonio Alessi, padre del piccolo Riccardo, mentre torna a casa dal lavoro viene investito da

una fuoriserie. L'automobilista, invece di fermarsi, si allontana. L'incidente, tultavia, non è passato inosservato: chi ha visto, però, non vuol parlare, forse per non aver noie, o per un'altra ragione, che verrà fuori più tardi. Padre Tobia ed i suoi ragazzi si prodigano in ogni modo a favore dell'infortunato e della sua famiglia, e riusciranno, con un'azione da brillanti investigatori, a rintracciare il responsabile dell'incidente.

IL CLUB DEL TEATRO, a cura di Luigi Lunari, realizzazione di Peppo Sacchi. Presenta Raoul Grassilli. La puntata odierna è dedicata al drammaturgo francese Eugène Ionesco, del quale verranno presentati alcuni brani della commedia La cantatrice calva, con la quale Ionesco esordi, nel 1950, come autore drammatico. Seguirà un dibattito tra gruppi di ragazzi presenti in Studio.

Venerdi 7 luglio
UNO, DUE... E TRE, programma per i più piccini.
Verranno trasmessi i seguenti cartoni animati: Siccità, un episodio della serie I folletti; Mirù sale sull'albero della serie Le avventure di Mirù; e Una valigia per Berenice della serie Un leone nel paese del Gran Flan. Per i ragazzi andrà in onda il secondo episodio del telefilm Robinson Crusoe, interpretato da Robert Hoffmann e diretto da Jean Sacha.

Sabato 10 luglio

ARIAPERTA, programma di giochi a cura di Maria Antonietta Sambati. La puntata verrà trasmessa da Stresa, presentano Emma Danieli e Raffaele Pisu. Ospiti del programma Loretta Goggi e il complesso dei Profeti. Regla di Lino Procacci.

# questa sera in "Do Re Mi"



coronate il vostro pranzo con **Crème Caramel Royal** 

E' sempre un successa in tavala! Elegante, bella do vedere, line di sapore. Crème Caramel Royal, campleta del sua ricco caramellato, è una rall'inata delizia per chiudere sempre in bellezza.



# **«GRISETNOIR»** ospite d'onore del MEETING RUMIANCA

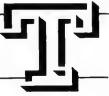


Nel salone dell'Unione Industriale di Torino si sono riunite le forze vendite della Rumianca-Viset.

Festeggiatissima, «Grisetnoir», la nuova linea di acqua di colonia e lavanda della Viset, che è stata presentata all'organizzazione vendite unitamente alla massiccia campagna pubblicitaria che accompagnerà il lancio di guesto e di altri prodotti.

Ma se « Grisetnoir » ha fatto... gli onori di casa, si è parlato anche del supersapone Cigno, del dentifricio Rumianca, della crema da barba e saponi da toilette Rumianca. Prodotti che sicuramente raggiungeranno il successo della già nota crema Glicemille e Glicemille Dermoattiva, LE CREME PER LE MANI, PER IL VISO E PER LA PELLE. Il tutto in una cornice lieta e serena, di buon auspicio agli obiettivi di mercato che la rapida espansione della Rumianca sicuramente permetterà di raggiungere.

# domenica



# NAZIONALE

11 - Dalla Chiesa Parrocchiale di S. Silverio in Bologna SANTA MESSA Ripreas televisiva di Carlo

Baima UN LAVORO DEGNO **DELL'UOMO** 

12,15-13,15 A - COME AGRI-COLTURA

Settimanale s curs di Roberto Bencivenas Coordinamento di Roberto Sbaffl

Presenta Ornella Caccia Regia di Gianpsolo Taddeini

# pomeriggio sportivo

— MILANO: MEETING IN-TERNAZIONALE DI CA-NOTTAGGIO

# la TV dei ragazzi

18,15 RE ARTU'

Spettacolo di cartoni animati

Mastro Piangimiseria La pozione di bellezza

Il tesoro di Camelot

- Artù, re galante

L'armatura stregata Realizzazione di Zoran Janjic Prod.: Associates British-Pathé Ltd. GONG

(Pepsodent - Insetticida Atom) 18,45 IL TESORO DEGLI OLAN-

DES!

Dodicesimo episodio La verità viene a galla Personaggi ed interpreti:

Clauda Bessy Clauda Ariei Stéphane Catherine Bouchy Piarre Didier J. P. Coquelin Jacintha Bicou Brignolia lacquas Dacqminc Morales Jacques Fabbri Lulu Boudot Felix Marten Regia di Philippe Agostini (Una coproduzione O.R.T.F.-CATS (Una FILM)

GONG

(Gruppo Industriale Ignis - Mil-kana Baby - Bumba Nipiol Buitoni)

19.15 - PERFORAMENTO SOT-**TOMARINO** 

documentario scambio UER.

Distr.: N.T.S GIOCHI DI SANTA TERESA DI GALLURA Giochi italiani raccolti da

Virgilio Sabel ribalta accesa

19,50 TELEGIORNALE SPORT

(Doria Biscotti - Cucine Ger-mal - Ausonia Assicurazioni -Caffè Spiendid - Ace - Cibal-

## SEGNALE ORARIO CRONACHE DEI PARTITI ARCOBALENO 1

(Tonno Rio Mare - Lama Wil-kinson - Ceat Pneumatici SnAl

CHE TEMPO FA

ARCOBALENO 2

(Stilla - Supershell - Fiesta Ferrero - Radioragistratori Philips)

20.30

# **TELEGIORNALE**

Edizione della sera

CAROSELLO

(1) Acqus minerale Ferrarelle - (2) Dentifricio Dur-ban's - (3) Boomerang Algids - (4) Sottilette Kraft -(5) Permaflex materassi a molle

l cortometraggi sono stati rae-lizzati da. 1) Film Makers - 2) General Film - 3) Film Makers - 4) Recta Film - 5) Exagon

# LA SAGA DEI FORSYTE

di John Gslaworthy Secondo ciclo

Saconda puntata

Riduzione televialva di Vincent Tilsley Regia di James Cellan Jones Interpreti: Kenneth More, Eric Porter, Nyree Dawn Porter, Susan Hampshire

Produzione: B.B.C. DOREMI'

(Crème caramei Royai - Ma-qneti Marelli - Acque minerali Lyde e Sangermano - Alitalia)

22.10 PROSSIMAMENTE

Programmi per sette sere s cura di Gian Piero Rsveggl

22,20 LA DOMENICA SPOR-TIVA

Cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata

**BREAK 2** 

(Orologi Timex - Caflè Hag)

# TELEGIORNALE

Edizione della notte

CHE TEMPO FA - SPORT

# pomeriggio sportivo

SECONDO

# 18,30-19,30 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

FRANCIA: Nevers

TOUR DE FRANCE

Arrivo della settima tappa: Rungis-Nevers

Telecronists Adrisno De Zsn

# 21 - SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

### INTERMEZZO

(Nescafé - Formaggi Star -Pronto della lohnson - Terme di Recoaro - Dantifricio Ultra-brait - Baygon spray)

# PER UN GRADINO IN PIU'

Spettacolo musicale

cura di Belel, Clericetti, Domina, Marcheal, Te condotto da Gloria Paul con Memo Remigi, Gianfran-co Kelly, Mario e Pippo San-

Scene di Duccio Paganini Orchestrs diretts da Gigl Cichellero

Regls di Stefano De Stefsni

### DOREMI'

tonastaso

(Pepsi-Cola - Dentifricio Mac-leens - Rubinetterie Rapetti -Gillette Spray Dry Antitraspiranta)

# 22,15 ALLO POLICE

La doppia vita di Albert La-

Telefilm - Regia di Pierre Goutaa

Goutaa
Interpreti: Guy Trejean, Farnand Berset, Bernard Roussalet, Clauda Ruben, André Thorent, Karyn Balm, Betty Becker, Paulin Cartow, Suzanne Conti, Arletta Davila, Paula Dahelly, Raymond Devine, Conti, Arletta Davila, Paula Dahelly, Raymond Devine, Dora Doll, Paulette Dubost, Pierre Frag, Pierre Le Proux, Marion Loran, Raymond Loyer, François Maistra, François Patit

Distribuzione: Le Reseau Mondial

23,05 PROSSIMAMENTE Programmi per sette sere

s cura di Gian Piero Raveggi

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

19,30 Blasmusik in Südtirol Die Kortschar -Regie: Bruno Jori

19,55 Meine Melodia Ein Farnsahwunschkonzert mit Marianne Koch Regie: Truck Branaa

Varleih: TELESAAR

20,45-21 Tagesschau



Emy Eco, la popolare Frau Gelinda di « Per un gradino in più », in onda alle ore 21,15 sul Secondo Programma



# 4 luglio

# A - COME AGRICOLTURA

### ore 12,15 nazionale

La pastorizia, un attività umana antica quanto la Bibbia, è destinata a scomparire? A questo interrogativo rispondono Elio Serra e Luigi Peverini con un servizio filmato in onda ad A come Agricoltura il settimanale della domenica a cura di Roberto Bencivenga. Nel servizio vengono posti in evidenza i vari aspetti sociali ed economici che caratterizzano l'attuale crisi della pastorizia tradizionale. L'indagine è stata condotta presso i pastori ed allevatori della Puglia, dell'Abruzzo, del Lazio, della Toscana e della Sardegna. L'inchiesta sarà seguita in studio da un dibattito al quale parteciperanno esperti del settore. Ischia vanta tradizioni agricole secolari, ma il turismo sta spezzando questa tradizione: è

il tema di un altro servizio realizzato da Roberto Sbaffi. Infatti i vigneti e le coltivazioni dei fiori vengono abbandonati e, se non vi sarà un ripensamento da parte della gente dell'isola, il patrimonio agricolo andrà perduto per sempre. Il numero di A - come Agricoltura — coordinamento di Roberto Sbaffi, regia di Gianpaolo Taddeini — sarà completato dal consueto notiziario.

# POMERIGGIO SPORTIVO

### ore 16 nazionale e ore 18,30 secondo

Dopo 1256 chilometri di gara, il Tour de France ha avuto teri il suo primo giorno di riposo e si è conclusa così la prima parte della corsa. La seconda comincerà oggi (dalla settima alla undicesima tappa) e comprenderà la scalata del Puy de Dome e dei colli del Cucheron e di Porte, L'odierna frazione, la settima, portera i corridori da Frantel a Nevers per complessivi

257 chilometri e mezzo. Il resto del programma sportivo che sarà trattato nelle verie rubriche televisive prevede anche il canottaggio da Milano: una gara internazionale in preparazione al meeting di Lucerna, che servirà anche ai selezionatori azzurri per valutare l'attuale livello dei nostri armi in vista degli europei. Per l'automobilismo, invece, è in programma la Trento-Bondone, una prova in salita valida per il campionato europeo della montagna.

# LA SAGA DEI FORSYTE - Seconda puntata

### ore 21 nazionale

Malgrado la pervicace opposizione dei genitori, Fleur e Ion continuano ad amarsi. La ragazza rivede Ion non appena è tornato dal viaggio in Spagua e si fa portare da lui a Robin Hill, nei dintorni di Londra per vedere la famosa villa costruita dall'architetto Bosinney per incarico dell'avvocato Soames Forsyte, il quale aveva voluto dare a se stesso una superba testimonianza del proprio successo sociale (la villa, per una successione di eventi che sono stati narrati nella prima parte della Saga dei Forsyte, è venuta in possesso di Jo c di Irene, ex moglie di Soames, ed è appunto a Robin Hill che continueremo a incontrare i personaggi della Saga). Irene e Jo si dicono lieti di ospitare Fleur nella villa, ma, pur essendo cortesi con la ragazza, la giudicano egocentrica e possessiva. Decidono perciò di continuare a opporsi all'amore di Jon per Fleur, pur esitando a rivelargliene i motivi. Intanto Fleur da un amico di sua madre, Profond, e

poi dalla zia Winifred conosce finalmente la verità. Essa fissa un appuntamento a Jon in casa di June, che accetta di autarla, e senza dire a Jon quello che ha scoperto cerca di convincerlo a fuggire con lei in Scozia, dove si potrebbero sposare. Jon rifiuta di ingannare i genitori, ai quali cerca invece di strappare il consenso a sposare Fleur. Jo gli racconta alla fine la storia di Irene, compresa la violenza subita da Soames. Jon, profondamente scosso dalla rivelazione fattagli dal padre, dovrà poco dopo assistere impotente al la sua morte improvvisa. Fleur, saputo della morte di Jo, corre a Robin Hill per confortare Jon e ritorna poi nella casa paterna per convincere Soames ad andare da Irene a proporle che, se i loro figli si sposeranno. egli non si farà mai vedere da lei, Irene chiama Jon e lascia a lui il compito di prendere una decisione; Jon, per amore di sua madre che ormai ha solo lui al mondo, si rifiuta di sposare Fleur e dà incarico a Soames di dare la notizia alla figlia.



Susan Hampshire, una delle interpreti del teleromanzo

# PER UN GRADINO IN PIU' Spettacolo musicale

# ore 21,15 secondo

Ultima puntata: Gloria Paul e i suoi quattro cavalieri — Memo Remigi, Gianfranco Kelly, Pippo e Mario Santonastaso — fanno le valigie e partono per le ferie. Ma prima di questo loro « arrivederci », accompagneranno sulla passerella del-

la loro trasmissione due ospiti specialissimi: Mal che, preceduto dal solito pot-pourri dei suoi successi, canterà Non dimenticarti di me, e Gino Bramieri. Ci saranno inoltre l'ex tiribitante Antonella Bottazzi, che ascolteremo in Avevi ragione Francesco; Antonella Steni nella macchietta della mas-

saia; Emy Eco che questa volta darà un risvolto inaspettato alla sua Frau Gelinda; Gianni Cajafa nei panni del telespettatore entusiasta. Completeranno il programma i «numeri» personali dei quattro presentatori (tra l'altro, Memo Remigi canterà Tu sei qui) e il Bye bye finale di Gloria Paul,

# ALLO POLICE La doppia vita di Albert Laprade

### ore 22,15 secondo

Nottetempo, un uomo s'introduce nell'appartamento di un certo signor Foulan, ma è costretto a fuggirne per timore della polizia, chiamata da una vicina, Poco dopo, l'uomo viene travolto ed ucciso da una auto, che fugge via, La polizia accerta, in un primo tempo, che il defunto si chiamava Albert Laprade, ma a seguito di ulteriori indagini scopre che il suo vero nome era Gray. Il mistero della doppia vita di Laprade-Gray sembra insolubile, ma da alcuni libri contabili portati alla polizia da un amico del defunto, Berard, risulta che il pover'uomo era stato rovinato finanziariamente da

Foulan. Si sospetta, quindi, che Gray vivesse sotto falso nome alio scopo di vendicarsi senza essere scoperto. Tutto fa presumere che Foulan, stanco dei tentativi di vendetta di Gray, abbia finito coll'ucciderlo, ma il suo alibi è incrollabile e solo altre indagini porteranno la polizia ad acciuffare il vero colpevole.



# l "perché" della natura svelati in Carosello

Questa sera va in onda per la rubrica Carosello il secondo episodio, « L'Eco », sui perche della natura del ciclo presentato dalla Ferrarelle.

La Ferrarelle, infrangendo una tradizione che vuole i Caroselli come spettacoli « leggeri », ha ritenuto fosse utile realizzare questa serie di trasmissioni sui misteri della natura al fine di portare a conoscenza del vasto pubblico i meccanismi che regolano il mondo in cui ci muoviamo.

Tale realizzazione è stata possibile grazie al prezioso apporto del Prof. Enrico Medi.

Il famoso scienziato è conosciuto ed apprezzato dai telespettatori italiani, oltre che per le famose « Operazioni Luna », per la innata facilità, dimostrata in una lunga serie di trasmissioni scientifiche televisive, di rendere comprensibili al grosso pubblico i più complessi e difficili problemi della natura.

# 

# domenica 4 luglio

# CALENDARIO

IL SANTD: Sant'Elisabetta.

Altri senti S Lauriano, S Giocondiano, Sent'Innocenzo

Il sole sorge a Milano alle ore 5,40 a tramonta elle ore 21.15: a Roma sorge alle ore 5,40 e tramonta alle ore 20.48; a Palarmo sorge alle ore 5,40 e tramonts alle ore 20.33.

RICORRENZE: In questo giorno, nel 1848, muore a Parigi lo acrittore Françoia-René Chateaubriand PENSIERO DEL GIORNO: L'uomo che non ha patito, non as compatire. (N. Tommaseo).



La planista Maria Tipo e la protagonista del concerto che va in onda alle ore 21,20 sul Nazionale: in programma musiche di Debussy e di Chopin

## radio vaticana

kHz 9645 = m 31,10

9,30 in collegamento RAI: Santa Massa in lingua Italiana, con omalis di P. Giulio Cearre Federici. 10,30 Senta Massa in lingua Iatina.

11,30 Liturgia Orientals in Rito Bizantino-Romeno. 14,30 Radiogiornale in Italiano. 15,15 Radiogiornale in apagnolo, franceae, tadeaco, inglese, polacco, portoghase. 18,15 Liturgia Orientala in Rito Ucraino. 20 Nasa nedelja S Kristusom: porocile 20,30 Orizzonti Criatiani: «Sursum Corda: in alto I cuori »; «Saper soffrire», pagine ecelts per un giorno di festa s cura di Gregorio Doneto. 21 Trasmiasioni in altre lingue. 21,45 Parolas Pontificalea, 22 Santo Rosario. 22,15 Dekumanische Fragen. 22,45 Weekly Concert of Sacred Music 22,30 Criato an vanguardia. 23,45 Repilica di Orizzonti Cristiani (su O M).

# radio svizzera

### MONTECENERI

I Programma (kHz 557 - m 539)

I Programma (kHz 557 - m 539)

8 Musics ricreativa - Notiziario. 8,05 Cronache di leri - Lo aport - Arti e lettere - Musica varia - Notiziario. 9,30 Ora deila tarra a cura di Angelo Frigerio. 10 Nota popolari. 10,10 Conversazione avangelica del Paetore F. De Feo. 10,30 Santa Messa. 11,15 Intermezzo - informazioni. 11,30 Radio mattina. 12,45 Conversazione raligioaa di Mona. Corrado Cortella 13 Concerto bandistico. 13,30 Notiziario - Attualirà 14,05 Canzonette. 14,10 Il bezar delle voci - informazioni. 15,05 Musichette ricreative. 15,15 Casalla postale 230 riaponde

e domande sulla medicina. 15,45 Musice richiesta. 16,15 Récital leggero. 17,15 Rediocronaca aportive di ettualità. 18,15 Voci e note 18,30 La Domenica popolare 19,15 Orchestre per voi - Informazioni. 19,30 La giornata aportivs. 20 Asaoll si benjo 20,15 Notiziario - Attuslità. 20,45 Melodie e canzoni. 21 Teatro di Enrico Ibsen: Casa di bambola. Commedia in tre atti. L'avvocato Torvaldo Helmer: Gianni Mantesi; Nora, aua moglie: Ketty Fusco; il dottor Rank: Pier Paolo Porta; Cristina Linde Maria Rezzonico; L'avvocato Krogsted: Alberto Ruffini. Regla di Vittorio Ottlino. 22,50 Ritmi. 23 Informazioni - Domenica aport. 23,20 Panorame musicale. 24 Notiziario - Attualità. 0,25-1 Notturno musicale.

# il Programme (Stazioni a M.F.)

Il Programme (Stazioni a M.F.)

15 in nero a a colori Mezz'ora realizzata con la collaborazione degli artiati della Svizzera Italiana. 15,35 Musica pianiatica: igor Strawinsky: Sonsta par pianoforte in tre tampi (Soliata Andor Foldaa). 15,50 Piccola atoria. 16,15 I racconti di Hoffmann. Opera complete in quattro atti di Jecquea Offenbach, Direttore André Cluytena. 18,50 Almanacco musicale. 19,30 Le nuove inchieste del commissario Paron: Falae prove. Radiodramma di Louia C. Thomas. Traduzione di Saverio De Marchi Robert Lannion Fabio Barbian: Claire Lannion: Meriangels Welti; Didier Lannion: Enrico Bertorelli; Jaanne Lannion. Olga Paytrignet; Una domestica: Lauretta Steiner; Commissario Paron: Dino Di Luca; Iapettore Guerin: Alfonao Cassoli; Signora Pezenas: Maria Rezzonico; lepettore Boniface; Patrizio Carecchi. Sonorizzazione di Gianni Trog. Regla di Sarafino Paytrignat. 20,30 Dischi par i giovani 21 Diarlo culturala. 21,15 Notizie aportive. 21,30 II canzoniare. 21,45 Occasioni dalla musica. Il poema ainfonico: Franz Liszt a Richard Strauaa. 23-23,30 Vecchia Svizzera Italiena: La cultura. Sono presenti al microfono i professori Gigliola Rondinini-Soldi, Rinaldo Boldini e Gisn Luigi Barni.

# **NAZIONALE**

6 — Segnale orario

Segnale orario

MATTUTINO MUSICALE (I parte)
Grambattiste Pergolesi: L'Olimpiade,
sinionia (Orchestre New Philharmonia
di Londra diretta da Raymond Leppard)
• Johann Christien Bach: Sinfonia in
re maggiore per doppia orchestra: Allegro - Andante - Allegro assal (The
Little Orchestra di Londre diretta da
Leslie Jones) • Richerd Wegner: Sigfrido Mormorio della foreata (Orchestra Sinfonica delle NBC diretta da
Arturo Toecanini) • Claude Debusay:
Iberie, de • Imagea •: Par lea ruas et
par les chemins - Les parfums de la
nuit - Au matin d'un jour de fête (Orchestra Sinfonica di Londra dirette da
Pierre Monteux)

Almanacco

6.54 Almanacco

MATTUTINO MUSICALE (II parte) Frenz Liszt Les préludes, poema sin-fonico (Orchestra Sinfonica di Radio Berlino dirietta da Ferenc Fricsey)

7,35 Culto evangelico

GIORNALE RADIO Sui giornali di stamane

VITA NEI CAMPI 8.30 Settimanale per gli agricoltori a cura di Antonio Tomassini

Musica per archi
Simon Mrs Robinson dal IIIm • The
Gradinate • (Caravelli) • Alessandroni Crepuscolo ad Atene (AlassandroAlessandroni) • Chamgleury-HimmelII pleut sur la route (Franck Pourcel)

9,10 MONDO CATTOLICO

Settimanala di feda a vita cristiana Editoriele di Costante Bereelli - Problemi e propoete dell'Episcopato Francese nel momento ettuale. Servizio di Ade Carella della Sezione Italiene dell'ORTF - Servizi e notizie di ettualità

9,30 Santa Messa

In lingua italiana

in collegamento con la Radio Vaticana, con brava omalia di Padra Giulio Cesara Federici

10,15 VOI ED 10

Un programma musicale in compagnia di Aroldo Tieri

VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE

L'ESTATE

Reiteno-Fevata-F B D Ora ridi con me (Peolo Mengoli) • Pallavicini-Cerriai Sere d'egosto (Kocis) • Borzelli-Riccieri-Sarra-Patenè II tuo sorriso (Franco Tortora) • Teata-Sciorilli: La rive bience le riva nere (Ive Zanicchi) • Mogol-Prudente Rose biancha rosa gialle i colori le farfalle (Oscar Prudente) • Albertelli-Soffici: Caaa mia (Equipe 84) • Russo-Iglio: Preghiera e marenare (Nino Fiore)

Gandini Profumi

Lello Luttazzi presanta:

Vetrina di Hit Parade Testi di Sergio Valantini

12.44 Quadrifoglio

13 - GIORNALE RADIO

13,15 Dina Luce e Maurizio Costanzo presentano:

# **BUON POMERIGGIO**

15 - Giornale radio

15,10 DiVIETO DI SIESTA con Enrico Montesano Testi di Enzo Balboni e Ferruccio Fantone Regia di Enzo Balboni

15,45 POMERIGGIO CON MINA

Programma della domenica dedi-cato alla musica con presenta-zione di Mina, a cura di Giorgio Calabrese

Chinamartıni

17.21 Il fischiatutto con Elio Pandolfi e Antonella Stani Testi di Faele e Broccoli Orchestra diretta da Franco Riva Regia di Riccardo Mantoni

(Replica)

18,10 IL CONCERTO DELLA DOMENICA

Direttore Rudolf Kempe

Pianista Viadimir Ashkenazy Wolfgang Amadeua Mozart Concarto in mi bemolle maggiore K 271 per

pianoforte e orchestra: Allegro - Andantino - Rondó (Presto) - Minuetto-Presto • Robert Schumann: Sinfonia n 3 in mi bemolle maggiore op. 97 (Renane) Vivace - Scherzo (Molto mo-derato) - Moderato - Maestoao - Vivaca Orch Sinf, di Torino della RAI (Ved nota a pag. 71)



Rudoif Kempe (ore 18,10)

19,15 I tarocchi

19,30 LA VEDOVA E' SEMPRE AL-LEGRA?
Inchieata confidenziale sull'operet-

ta condotta da Nunzio Filogamo GIORNALE RADIO

20,20 Ascolta, si fa sera

20,25 BATTO QUATTRO

Varietà musicale di Terzoll e Val-me presentato da Gino Bramiari, con la partecipaziona di Milva a Mino Reltano

Regia di Pino Gilloli (Replica dal Secondo I

Regia di Pino Gilloli (Replica dal Secondo Programma)
CONCERTO DELLA PIANISTI.
MARIA TIPO
Claude Debusay: Tra Studi: Pour les agrémenta - Pour les dégrée chromatiques - Pour les arpèges composés • Frédéric Chopin: Andante apianato e Grande Polacce in mi bemolle maggiore op. 22 (Regiatraziona elfettuata il 12 dicembre 1970 el Taetro della Pergola in Firenze duranta il Concarto esaguito per la Società • Amici della Musica •) (Ved. nota a pag. 71)
Una storia comune

21,50 Una storia comune

di Ivan Gonclarov Traduziona di Mario Viaatti Adattamanto radiofonico di Clai Compagnia di prosa di Torino dal-la RAI

I° puntata Anna Pevlovne Adujeva Anne Caravaggi Anne Caravayyı
Alecsandr Flodoric Adujev, euo figlio
Giorgio Favretto
Protr Ivanic Adujev, zio di Alacaendr
Gino Mavera

Anton Ivenic, un amico di Anna Pavlovna Iginio Bonazzi Vassili, domestico di Piotr Adujev Natale Peratti Sofia, la ragazze di Alecsendr Anna Roaa Garatti Pospielov, amico di Alecsandr Alviae Battain levsel, domestico peraonale di Alecsandr Leonardo Savarini Agrafiena, nutrice di Alacsandr Anna Lello Anna Lello Paolo Faggi

Voce di Zaiesgialov Voce di Maria Pavlovna Adriana Vienallo

Ferruccio Casacci Olga Fagnano Renzo Lori Alcuni domeatici di Anna Pavlov**n**a Marcello Mandò Santo Veraace

Regia di Piatro Massarano Taricco (Edizione Rizzoli)

Intarvallo musicala

**PROSSIMAMENTE** Rassegna del programmi radiofo-nici dalla aattimana a cura di Giorgio Perini

Palco di proacanio Su Il siparlo

GIORNALE RADIO - I programmi di domani - Buonanotte

## **SECONDO**

## 6 - IL MATTINIERE

Musicha e canzoni presentate da Giancarlo Guardabassi

Nell'intervallo (ore 6,24): Bollattino per i naviganti

Giornale radio - Al termina: Buon viaggio FIAT

7.40 Buonglorno con Dalida e Franco

Buonglorno con Dalida e Franco Tozzi
Missalvia-Reed L'ultimo valzer • Del Prete-Bono-Sonny-Bang bang • Romano-Anonimo II silenzio • Dalida-Tenco Lontano lontano • Bellesi-CarliBukey Oh Lady Mary • Pace-Brooker:
Lora dall'amore • Teata-Sciorilli: I
tuoi occhi vardi • Saulle-Calzolari:
Nasce il giorno • Greco-Zault: Poco
fa • Greco-Scrivani. Qui • TeataSciorilli L'ultimo giorno
Invernizzi Millione

8,14 Musica esprasso

8,30 GIORNALE RADIO

8,40 IL MANGIADISCHI

IL MANGIADISCHI
Sarde-Sautet: Le bal dea ferrailleurs
(Jean Michel Defaye) • Germani: În
thia world we live in (Remo & Joale)
• Farassino: La canzone dei perché
(Gipo Ferassino) • Lablion-LumniCrino A aong of love (John Blackinsell) • Bouwens Rain (The May Fair
Set) • Limiti-Piccarrede-South: Ti
chiedo scusa (Loretta Goggi) • Lucchini Guitar atyle (Enzio Lucchini e

I Green Sound • Heggerd. Okie from Muakogea (Marla Haggard and The Strangers) • Casagni-Guglieri: La mis scelta (Nuova Idea) • Teata-Cour-Giraud Pom-pom-pom (Milena) • Mu-aikus: Sandy (Gino Mascoli)

9.14 I tarocchi

9,30 Giornale radio

9,35 Amurri e Verde presentano:
GRAN VARIETA'
Spettacolo con Johnny Dorelli e
la partecipazione di Alberto Lupo,
Minnia Minoprio, Alighiero Noschese, Patty Pravo, Monica Vitti
Regia di Fadarico Sanguigni

Nell'intervallo (ore 10,30): Glornale radio

## 11 - CHIAMATE **ROMA 3131**

Conversazioni talefonicha del mat-tino condotte da Franco Mocca-

Nell'intarvallo (ora 11,30): Giornale radio

12.15 Quadrante

12,30 Ciassic-jockay:

França Valeri

Mira Lanza

## 13- IL GAMBERO

Quiz sila rovescia prasentato da Franco Nabbia Regia di Marlo Morelli

- Star Prodotti Alimentari 13,30 GIORNALE RADIO

ALTO GRADIMENTO 13,35 di Renzo Arbore e Gianni Bon-

compagni Acque minerali Lyde e Sanger-

14.30

mano
VETRINA DI UN DISCO PER
L'ESTATE
Pieratti-Soffici, Melinconia (Roberto
Soffici) • Cucchiera-Zauli: Vola cuore
mio (Tony Cucchiara) • BaglioniCoggio Se caso mei (Rita Pavone) •
Minellono-Remigi Lo so che è stato
amore (Memo Remigi) • PellaviciniCarriai E il sole dorme tra le braccia della notte (Al Bano) • Lo Vacchio-Pareti-Vecchioni Donas Felicità
(I Nuovi Angeli) • Pelomba-Aterrano:
Strana malinconia (Tony Astarita)

## 15- La Corrida

19,30 RADIOSERA

19,55 Quadrifoglio

20,10 Supersonic

Dilattanti allo sbaraglio presentati da Corrado

Ragia di Riccardo Mantoni (Replica dal Programma Nazionale) CANZONI SOTTO L'OMBREL-

CANZOTTI
LONE
Schwabsdebading ding (Dan and Jonaa) • Insieme (Mina) • Rosetta (Feme and Price) • La cenzone dei perché (Gipo Farasaino) • Quanto ti emo

Supersonic

Dischi a mach due

Hammond: Black sheep of the femily
(Quaternass) • Blackmore-Gillan-Lord:
Black night (Deep Purple) • Calabrese-Bsilotta Ci cradereati tu (Piergiorgio Farine) • Butterfly: New day (Gli
iron Butterfly) • Keme-Braen-Resko-vich Telegraph is calling (The Pawnshop) • Jorge Ben-Bardottl- Che meraviglia (Mina) • Guthrie: The ballad of tricky frad (Arlo Guthrie) • B.R. M.-Gibb I can't see nobody (The Marbles) • Cate I'll take you ack again (The Take You Beck Agein) • Mogol-Battisti: Emozioni (Lucio Battisti) • Freytag-Siagal: Berbarella (Archaeoptarix) • Aulivier-Laurent: Sing eing Barbara (Laurant) • Stillis: Sit yourself down (Stephen Stillis) • Hall: Half moon (Jania Joplin) • White: Anight In the lifa of a swap fox (Tony Joe White) • Paoli: Che cosa c'è (Orneila Vanoni) • Porter: Night and day (Sergio Mendea e Brasil 66) • Brostein-Susaman: Don't put me on trial no more (Elaphanta Memory) • Fox-Walah Funk n, 49 (James Gang) • Lee-Hooker: Boom boom (Tony Joe White) • Mogol-Donida: La spada nel cuora (Patty Pravo) • Greenaway-Cook-Macaulay: Homa lovin' man (Andy Williams) • Winter: Guess i'il go away (Johnny Winter) • Bardotti-Ba-calov: Concarto grosso per I New Trolla, Shadows par Jimi Hendrix (New

(Caravalli) • Tu che hai buaaato alla mia porta (Marta Lami) • Roesella (Stormy Six) • Un amora ebaglisto (Tony Cucchiera) • Darla dirladdata (Marcello Minerbi) • Sole sole, mare mare (I Romans) • Un'occeaione per dirti che ti amo (Fred Bongusto) • Mangerei una mela (Alessandra Casaccia) • Di tenlo in tanto (Gino Mescoli) • Because I love (Majority One) • Di di yemmy (I Cugini di Campagna) • Du du la la (Raffeella Cerrà) • Musica (Peppino Di Cepri e i Naw Rockers) • Ha lee loo ya (The Blue Moons) • Caro smico (Edoardo Vianello)

INTERFONICO Esperti a disc-jockeys a contrasto a cura di Francesco Forti con Ombretta De Carlo

17,25 Giornale radio

17,30 Musica e sport

a cura di Guglielmo Moretti con la collaborazione di Enrico Ameri a Gilberto Evangelisti Oleificio F.III Belloli

Giornale radio - Bollettino per i naviganti

18,40 Spettacolo

Un programma in blue-jeans scrit-to e diretto da Maurizio Jurgens con le canzoni originsii di Mar-cello De Martino cantate da « i Nuovi » di Nora Orlandi (Replica dal Programma Nazionale)

Trolls) • Luaini: Il corvo impazzito (Mauro Lusini) • Beglioni-Coggio: Ls auggestione (Rita Pavone) • Stevens: Have a little talk with my self (Ray Stevens) • Measina You better think twice (I Poco) • Yoko Ono: Open your bop (Yoko Ono end Plastic Ono Band) • Brunett: Killing floor (The Elactric Flag)

Stath. Chim. Firm. M. Antonetto

21,30 L'ARREDAMENTO NEI SECOLI
s cura di Gaspare De Flore
9 Stile moderno e contemporanao
22 — DISCHI RICEVUTI

s cura di Lilli Cavassa Presenta Elsa Ghiberti

Presenta Elsa Ghiberti
Limiti-Hickey· Gli occhi di queila
(Dori Ghazzi) • Fontana-Pes: Monologo per Anna (Marcello Maatrolanni) • Stott: Love is frea, lova is
blind, love is good (Lally Stott) •
Facchinetti-Negrini: Tanta voglia di
lei (I Poohi) • Vangarde-Kluger:
Schwabadabading ding (Daliah Lavi)
• Martucci-Anelli: Il caffè della Pappina (Piero Focaccia)

22,30 GIORNALE RADIO

22,40 REVIVAL
Canzoni d'sitri tampi presentate da Tino Vailati

Bollettino per I naviganti BUONANOTTE EUROPA

Divsgazioni turistico-musicsii di Lorenzo Cavalli Regia di Manfredo Matteoli

24 — GIORNALE RADIO

## **TERZO**

## 9 - TRASMISSIONI SPECIALI (dslle 9,25 slle 10)

- 9.25 Evasione nei nati dell'acquario. Conversazione di Maria Maitan
- 9,30 Corriere dall'America, risposte de La Voce dell'America ai rsdioascoltatori italiani
- 9.45 Place de l'Etoile Istantanee dalla Francis

## 10 — Concerto di apertura

Franz Joseph Haydn: Divertimento in Franz Joseph Haydn: Divertimento in mi bemolle maggiore « L'eco »: Adagio » Allegro » Minuetto e Trio » Adagio » Presto (Orchestra da Camera » Pro Arte » di Monaco diretta da Kurt Redal) » Max Bruch Fantasia scozzese op 46 per violino e orchestra, au tami folkloristici introduzione (Grave) » Adagio cantabila » Allegro "Andante sostenuto » Finsle (Allegro guerriero) (Soliata David Oistrakh » Orcheatra Sinfonica di Londra diretta da Jeacha Horenstein) » Frenz Schubert Sinfonia n. 2 in ai bemolle magbert Sinfonia n. 2 in ai bemolle mag-giore Largo, Allegro vivace - Andante - Allegro vivace (Minuetto) - Preato (Orchestra - A. Scarlatti - di Napoli della Radioteleviaione Italiana diretta da Paul Strauss)

11,15 Concerto dell'organista Marie-Claire Alain

Girolamo Freacobaldi: Toccata par l'Elevazione, dalla - Messa degli Apostoli - • Dietrich Buxtehuda: Te Deum, fantasia corale: Praeludium - Te Deum - Te Martyrum - Tu davicto - Pieni sunt cœli et terra • Johann Sebaatian Bach Sonata n. 4 in mi minora: Adagio, Vivace - Andante - Un poco allegro • Charlaa Widor: Toccata op. 42 n. 1, dalla • Sinfonia in fa minora • n. 5

11.50 Folk-Music

Centi e danze del Messico: La Tuza -El Coco - La Indita - Estampa Ja-rocha - Ahualulco - El Torito - El Ge-vilancito (Complesso Vocale a Stru-mentale - Jarocho Medallin • diretto da Lino Chavaz)

- 12,10 immagini del riposo. Conversazio-ne di Franco Piccinelli
- 12,20 Musiche cameristiche di Peter iiijch Ciaikowski

ilijch Cialkowski

La nuit, op. 60 n. 9 - Bercause, op. 16
n. 1 - Reviena, au moins en réva,
op 73 n. 2 - Ne m'interroge pas,
op 57 n. 3 - Le buveur, op. 25 n. 6 Prière du soir op. 27 n. 1 - Déception, op 65 n. 4 - Le canari, op. 25
n. 4 - Vaine attente, op. 6 n. 6 - Ja
suis donc aeul encore, op. 73 n. 6 Légende, op. 54 n. 5 (Boria Chriatoff,
basso; Alexandre Labinsky, pianoforte, Gaaton Marcheaini, violoncello)

## 13 – Il matrimonio segreto

Melodramma giocoso in due atti di Giovanni Bertati Musica di DOMENICO CIMA-

ROSA Carlo Bedioli Eugenia Ratti Graziella Sciutti Ebe Stignani Franco Calebrese Geronimo
Elisetta
Carolina
Fidelma
Il conte Robinson

Paolino Luis Alva Orchestra della Piccola Scala di Milano diretta da Nino Sanzogno (Ved nota a pag. 70)

## 15,30 L'arbitro

di Gennaro Pistilli

Collatino il capo
Coro il cuore
Ramolino. il braccio sinistro
Arneldo Bellofiora
Pepèsce, il braccio destro
Sandro Rossi
Amalia, il cuore
Unida lo stomaco
Marisa Belli

Amaira, il cuore Mariac
Pupa, lo stomaco
Anna Maria Guarnieri
Costa Giovangigli

17,45 Giovanni Pierluigi da Palestrina: Sta-bet Malar per 8 voci e doppio coro (- The Choir of King's College, Cam-bridge - diretto da David Willcocks)

18 - IL GRANDE INDISCRETO Racconto di Gianna Manzini Lettura di Carlo d'Angelo

18,30 Musica leggera

COSTRUTTORI ITALIANI MONDO

a cura di Antonio Bandera



Luis Alva (ore 13)

## 19.15 Concerto di ogni sera

Bela Bartok Concerto n. I par plano-forle e orchestra Allegro moderato -Andanie - Allegro molto (Solista Petar Serkin - Orchestra Sinfonica di Chi-cago diratta de Seiji Ozewa) • Sergel Prokofiev Suita di valzer op. 110 (Or-chestra Sinfonica dalla Radio di Mo-sca dirella da Guennadi Rojdestvanski)

20,15 PASSATO E PRESENTE

Il processo Patain, a cura di Rug-gero Battaglia

20,45 Poesia nel mondo
La poesia romantica francese, a
cura di Annie Barraux 1 Introduzione Dizione di Franca Salerno a Carlo Reali

21 - IL GIORNALE DEL TERZO

21,30 Club d'ascolto

## La prediletta signora

Momenti della vita di Madama de ls Fayatta

Programma di Gabriella Leto
Prendono parte alla traamissione: Orazio Bobbio. Elisabatta Bonino, Lidia
Breico, Giusi Cerrare, Luciano D'Antoni, Franco Jasurum, Mimmo Lo Vecchio, Daniala Nobill, Saverio Morlones. Ariella Reggio, Gianfranco Salette, Lino Savorani, Giorgio Valletta
Regia di Cario Di Stefano

Al termine: Chiusura

## stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 10-11 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica sinfonica.

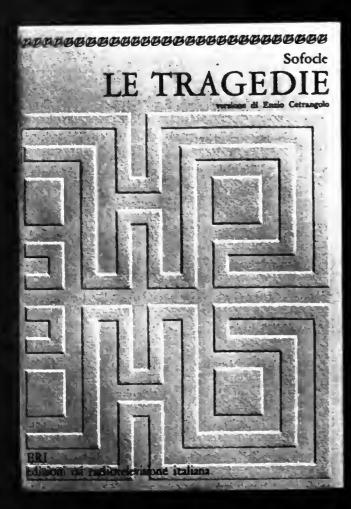
## notturno italiano

Dalle ore 0.06 sile 5.59: Programmi musi-Dalle ore 0,06 sile 5,59: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, daile stazioni di Caltanissatta O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e su kHz 9515 pari a m 31,53 e dai il canale della Filodiffusione.

0,06 Ballate con noi - 1,06 Sinfonia d'archi - 1,36 Nel mondo dell'opera - 2,06 Divagazioni musicali - 2,36 Ribalta internazionala - 3,06 Concerto in miniatura - 3,36 Mosalco musicale - 4,06 Antologia operistica - 4,36 Palcoscenico girevole - 5,06 Le nostre canzoni - 5,36 Musiche per un bungalarno. buongiorno.

Notizisri: in Italisno e inglese sile ore 1 - 2 - 3 - 4 - 5, in francese e tedesco sile ore 0.30 - 1.30 - 2.30 - 3.30 - 4.30 - 5.30.

collana ERI di poesia volume secondo



formato cm. 14,5 x 21,5 coperta in cartoncino bianco uso mano con impressione a secco pp. 446, lire 5500



EDIZIONI RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA

via Arsenale 41, 10121 Torino - via del Babuino 9, 00187 Roma

## lunedì

## بأأب

## **NAZIONALE**

Per Ancona e zone collegate, in occasione della XXXI Mostra Mercato Internazionale della Pesca

10-11,30 PROGRAMMA CINE-MATOGRAFICO

## la TV dei ragazzi

18,15 CENTOSTORIE

Il tesoro del tempio

di M. R. Olivieri

Personaggi ed Interpretl:

Sadir Masaik Krafthan

Piero Leri Gianni Pulone

Il Santone Gastone Ciapini Il viandante Luciano Donalislo Il Genio del Tempio Loredana Furno

Scene di Eugenio Liverani Costumi di Maria Rosa Mo-

Regia di Alvise Sapori

### GONG

sca

(Sapone Respond - Bertolli)

## 18,45 IMMAGINI DAL MONDO Rubrica realizzata in colla-

borazione con gli Organismi Televisivi aderenti all'U.E.R. a cura di Agoatino Ghilardi

### **GONG**

(BioPresto - Fette vitaminizzate Buitoni - Piaggio)

### 19,15 GIANNI E IL MAGICO ALVERMAN

Primo episodio

Personaggi ed interpreti:

Gianni Frank Aendenboom Alverman Jef Cassiers Rosita Rosemarie Bergmans Don Cristobal Cyriel Van Bent Contadino André Delis Otorongo Dolf De Winter Regia di Senne Rouffaer

Distr. STUDIO HAMBURG

## ribalta accesa

## 19,45 TELEGIORNALE SPORT

## TIC-TAC

(Martini - Pronto della Johnson - Rimmel Cosmetics -Coppa Smeralda Alemagna -Dash - Sughl Star)

### SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE

OGGI AL PARLAMENTO

## ARCOBALENO 1

(Dentifricio Colqate - Brandy Vecchia Romagna - Olio di semi Lara)

### CHE TEMPO FA

### ARCOBALENO 2

(Cristallina Ferrero - Endotén Helene Curtis - Naonis Elettrodomestici - Invernizzi Milione)

### 20,30

## **TELEGIORNALE**

Edizione della sera

## CAROSELLO

(1) Aperitivo Cora Americano - (2) Crackers Premium Saiwa - (3) Pino Silvestre Vidal - (4) Cremacaffè espresso Faemino - (5) Esso Negozio

l cortometraggi sono stati realizzati da 1) Bruno Bozzetto Film - 2) Arno Film - 3) Unionfilm P.C. - 4) Audiovisivi De Mas - 5) Produzione Montagnana

### 21 -

## **BERNADETTE**

Film - Regia di Henry King Interpreti: Jennifer Jones, William Eythe, Charles Bickford, Vincent Price, Lee J. Cobb, Gladys Cooper Produzione: 20th Century -

## DOREMI'

(Brioss Ferrero - Ausonia Assicurazioni - Aranciata Idrolitina - Robert Bosch)

## 23,15 L'ANICAGIS presenta PRIMA VISIONE

## BREAK 2

(Birra Moretti - Amaro Averna)

## 23,25

## **TELEGIORNALE**

Edizione della notte

OGGI AL PARLAMENTO CHE TEMPO FA - SPORT

Alla balierina Loredana Furno è affidata la parte del Genio del Templo nel programma che va in onda alle ore 18,15 sul Nazionale per la serie « Centostorie »

## SECONDO

## 16,20-17,30 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti te-

FRANCIA: Clermont Ferrand

## TOUR DE FRANCE

Arrivo dell'ottava tappa:

Nevers-Clermont Ferrand
Telecronista Adriano De Zan

## 21 — SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

## INTERMEZZO

(Tonno Rio Mare - Candy Elettrodomestici - Carta Kodak Paper - Fanta - Salvelox - Orologi Timex)

## 21,15 Rassegna di balletti GISELLE

## GISELLE

Balletto romantico

di Vernoy de Saint Georgea, Théophile Gautier e Jean Coralli da Heinrich Heine

Musica di Adolphe Adam Presentazione di Vittoria Ottolenghi

## Personaggi ed interpretl:

Giselle Carla Fracci
Duke Albrecht
Hilarion Bruce Marks
Myrthe Toni Sander

Passo a due dei contadini: Eleanor D'Antuono, Ted Kivitt Corpo di ballo dell'American Ballet Theatre

Maestro di ballo David Blair Coreografia di Jules Perrot e Jean Coralli

Orchestra della Deutsche Oper di Berlino diretta da John Lanchbery

Scene di Georges Wakhevitch e Oliver Smith

Costumi di Peter Hall e Jeanne Renucci-Wakhevitch Regia di Hugo Niebeling

## (Produzione UNITEL/TVE) DOREMI'

(Fernet Branca - Shampoo Activ Gillette - Gelati Sanson - Supershell)

### 22,50 UDINE, CITTA' DEL TIE-POLO

Consulenza storica di Aldo Rizzi

Regia di Mario Volpi

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

## SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

19,30 Musik In New Orleans Filmbericht von Karl Sche-

19,40 Fernsehaufzeichnung aus Bozen:

- Der Herr von drüben -Lustspiel von F. W. Brand Ausführende: Volksbühne

Spielleitung: Friedrich Lieske Fernsehregie: Vittorio Bri-

20,45-21 Tagesschau

gnole



## 5 luglio

## CRONACHE ITALIANE

### ore 20 circa

Cronache italiane, trasmissione giornalistica televisiva che va in onda alla sera subito dopo il segnale orario delle 20 e una integrazione del Telegiornale propriamente detto. Per fare una analogia con i quotidiani stampati è l'equivalente delle pagine dedicate alla cronaca

cittadina, provinciale e regionale. Vengono presentati aspetti e problemi della vita locale anche sotto il profilo del costime: dai più importanti ai più modesti o ai più inconsueti. Prendiamo ad esempio la Sicilia: si va dall'esame del progetto per la costruzione del ponte sullo Stretto di Messina alla più recente scoperta nel

campo delle cantanti folk. La trasmissione, curata da Franco Cetta, si avvale della collahorazione di un'equipe di affiatatissimi giornalisti come
Mario Massimi, Guido Finocchi,
Roberto Rollino, Nicola Garribba e Melo Freni. Cronache
italiane una volta alla settimana e dedicata ad in supplemento di arti e lettere

la prima volta la visione della Vergine nella grotta di Massabielle, presso le rive del fiume Gave. A quella apparizione ne seguirono altre diciassette, e certo non fu possibile conser-

## **BERNADETTE**



Jennifer Jones in una scena del film di Henry King (1943)

## ore 21 nazionale

Henry King, regista di classico stampo hollywoodiano, diresse questo film nel 1943 (in Italia lo si vide soltanto alcuni anni più tardi), basandosi sul romanzo che Franz Werfel aveva dedicato alla figura di Bernadette Soubirons, la giovinetta cui è legata la trasformazione di Lourdes, cittadina degli alti Pirenei, in uno dei massimi centri mondiali del culto mariano. Con le sottolineature romantiche e romanzesche che si accompagnano sempre alla confezione delle pellicole tendenti al massimo successo commerciale, Bernadette è perciò la storia della contadinella quattordicenne, nata dalla modesta famiglia di un mugnaio, che l'11 febbraio del 1858 ebbe per

vare il segreto su così straordinari avvenimenti; la voce si sparse per i dintorni, le autorità intervennero e si creò dapprima un acuto contrasto fra chi sospettava la fanciulla di impostura e la popolazione, che viceversa vedeva nella sua avventura un segno divino. Dopo prudenti esitazioni il vescovo di Tarbes permise il culto presso la grotta e l'erezione di una prima chiesa. Bernadette, frattanto, aveva deciso di ritirarsi in convento, a Nevers, qui, divenuta suora, visse in piena e costante uniltà, sopportando con serenità ammirevole i mali che l'afflissero, e mori nella più grande pace sprittuale. Fu in seguito canonizzata (1933) c divenne santa Maria Bernarda Il film che Henry King dedicò a una viccuida e a un personaggio tanto eccezionali non evitava i cedimenti e i limiti che sono tipici del cinema agiografico ed cdificante. Fu tuttavia un'opera sentita, non insincera e caratterizzata soprattutto dalla presenza in veste di protagonista di Jennifer Jones, attrice che è potuta passare dalla liliale estasi di Bernadette al furore erotico di Duello al sole, ma la cui cifra abituale è quella di un romanticismo più o meno schietto », secondo la definizione che ha dato di lei Giulio Cesare Castello, La Jones, che per quella interpretazione si ebbe il riconoscimento del Premio Oscar, è il vero punto di forza del film, la ragione prima del suo successo. La prescuza del regista resta sfumata, prevalentemente tecnica e artigianale: i meriti reali di Henry King stanno altrove, nella realistica vitalità di certi suoi primi film come Tol' able David e in certe robuste incursioni sul terreno del western, da Jesse James a Romantico avventuriero.

## Rassegna di balletti: GISELLE

## ore 21,15 secondo

E' la festa della vendemmia in un villaggio della Renania Uonini e donne dell'aristocrazia si mischiano con i contadini, danzando e cantando. Tra le più fanatiche nel ballo è Giselle, incurante dei consigli della madre, che le ricorda la sorte delle fanciulle troppo amanti della danza: la ragazza potrebbe infatti morire ed essere trasformata in uno spirito, di quelli chiamati Villi che adescano gli uomini e ne causano la distruzione. Quando poi, su spiata del suo amato e bel giovane Loys altri non era che il conte Al-

brecht, già fidanzato con la principessa Bathilde, allora si trafigge con la stessa spada dell'uomo e danza fino a cadere morta. Giselle è sepolta nella radura di una foresta. A mezzanotte giungono le Villi, che, dopo averla evocata dalla tomba, la miziano alle loro spettrali danze. E cominciano le disgrazie più imprevedibili. Il geloso Hilarion si smarrisce in quella foresta e muore precipitando in un lago. Sulla tomba di Giselle si fa vedere anche Albrecht, ma qui Myrthe, la regina delle Villi, lo condama a morire di sfinimento ballando. Lo spirito di Giselle lo incoraggia però a sopravvivere, cosicché, allo spuntar del-

l'alba, il conte, spariti i fantasmi, si ritrova solo con la sua estrema stanchezza e con la sua profonda delusione. E' questa la trama del balletto in due atti con musica di Adolphe Adam su soggetto di Théophile Gautier, ricavato da un'antica leggenda tedesca. Rappresentato la prima volta a Parigi nel 1841, questo lavoro è considerato uno dei più perfetti esempi di balletto romantico dell'Ottocento ed è uno dei più sorprendenti cavalli di battaglia delle più famose danzatrici. Prima della Fracci ricordiano la Pavlova, la Karsavina, la Markova, la Fonteyn, la Chauviré. (Vedere sul balletto un articolo alle pagine 22-23).

## OLIO D'OLIVA VITAMINIZZATO PLASMON CON VITAMINE A, D, E.



## Notizie dietetiche

L'olio d'oliva (il condimento-alimento da millenni più usato e amato nel nostro Paese) in base alle più profonde conoscenze dietetiche di oggi, si è rivelato il grasso ideale per tutte le età. In particolar modo per i bambini.

Tra tutti i grassi animali è senz'altro il più facilmente digeribile. Ha una giusta quota di acidi grassi polinsaturi, indispensabili all'organismo umano Ha un gusto delicato e gradevole

Ma dire « olio d'oliva » è incompleto: la legislazione italiana che considera commestibili diversi oli d'oliva, ne tutela rigorosamente la denominazione. E quando si dice olio d'oliva « extra vergine », s'intende solo quello che non abbia subito alcuna manipolazione chimica e che non contenga più dell'uno per cento in peso di acidità

Per ottenere dalla spremitura dell'oliva un olio con un così basso tasso di acidita (condizione che costituisce la prerogativa nutritiva tipica dell'olio extra vergine) è necessario usare una materia prima molto pregiata: frutti sanissimi, maturati al sole, raccolti a mano, asciugati e spremuti nel più breve tempo possibile.

Va da sé che, per queste garanzie di genuinità e di alto valore biologico, l'olio d'oliva extra vergine è senz'altro il più indicato come condimento delle pappe del bambino D'altra parte è importante che la dieta del bambino sia quotidianamente integrata con un alto apporto vitaminico.

Alcune vitamine (come la vitamina A, la vitamina D e la vitamina E) sono solubili nei grassi e quindi vengono meglio assorbite se somministrate nei loro veicoli naturali, tra i quali l'olio d'oliva è anche il più gradevole.

Ecco perché la Società del Plasmon ha proposto un olio dietetico arricchito proprio con le vitamine A, D, E, risolvendo così nel modo più completo il problema « condimento per la pappa ».

Si tratta naturalmente di un olio d'oliva extra vergine, il quale, oltre ai normali controlli di legge, viene anche sottoposto ad accurati controlli di qualità eseguiti dalla Plasmon, al fine di garantirne la più assoluta genuinità e il più alto valore biologico

L'azione protettiva delle vitamine A, D, E, unita all'azione nutritiva dell'olio d'oliva extra vergine, difende il bambino che cresce, aiutandolo a crescere meglio.

## 

## Iunedì 5 Iuglio

## CALENDARIO

IL SANTO: Sant'Antonio Meria Zaccaria.

Altri aanti: S. Zoe, Sant'Atsnaalo, S. Domizio, Sant'Agatone.

Il aola aorge a Milano alla ora 5,40 a tramonta alla ore 21,15; a Roma sorge alla ora 5,40 a tramonta alla ora 20,48; a Palermo sorge alle ora 5,50 a tramonta alla ora 20,33. RICORRENZE: In questo giorno, nal 1533, muora il poata Ludovico Arioato.

PENSIERO DEL GIORNO: Vi sono certa coes in cui una donna veda con più acume di cento occhi di uomini. (Anonimo).



Al soprano Victoria De Los Angeles è affidata la parte di Sainte Marie nella trilogia sacra di Hector Berlioz « L'enfance du Christ » (15,20, Terzo)

## radio vaticana

14,30 Radiogiornale in italisno. 15,15 Radiogiornale in spagnolo, francese, tedesco, inglese, polseco, portoghese. 20 Posebna vpraanja in Razgovori. 20,30 Orizzonti Cristisni: Notizlario e Attualità - Articoli in vatrina -, rasaagna e commanti a cura di Gannaro Aulatta - Cronache del cinema -, di Bianca Sermonti - Pensiero delle sera, 21 Trasmissioni in altre lingue 21,45 Raligieuaea et mouvemant ouvrier. 22 Santo Rosario. 22,15 Kirche in der Walt 22,45 The Field Near and Far 23,30 La iglasia mira al mundo. 23,45 Replics di Orizzonti Cristiani (su O. M.).

## radio svizzera

## MONTECENERI

I Programma

I Programma
7 Musica ricreativa - Notiziario, 7,20 Concartino del mattino, 8 Notiziario - Lo aport - Arti e lattara - Musica varia - Informazioni, 9,45 Radiorcheatra diretta da Otmar Nuasio. Camille Saint-Seéns: Marcia aroica; Helmut Riethmüller: Danza. 10 Radio mattine - Informazioni, 11,10 Auguri a Francesco Chiesa, 13,15 Musica varia, 13,30 Notiziario - Attualità - Rassagna stampa, 14,05 Intermezzo, 14,10 Don Alessandro è tardi di Maria Azzi Grimaldi. 14,25 Orchaetra Redioaa - Informazioni, 15,05 Radio 2-4 - Informazioni, 17,05 Letteratura contemporanea, Narrativa, proae, poesia e aggistica negli apporti del '900, 17,30 I grandi interprati: Pianista Viadimir Aahkenazy, Franz Liszt: Mephistowalzer, Episodio n. 2 dal Faust di Lenau; Sergej

Rechmaninov: Etudes - Tableaux op. 39, 18 Radio gioventu - Informazioni, 19,05 Buonasera, Appuntamento musicale del lunedi con Benito Gianotti 19,30 Assoli per sassofono. 19,45 Cronache della Svizzera Italiana 20 Chitarra, 20,15 Notiziario Attualità 20,45 Malodia e canzoni 21 Settimanale aport Conaderazioni, commenti e intervista, 21,30 Ieraele in Egitto. Oratorio in due parti per soli coro e orchestra di Georg Friedrich Haandel, Direttore Charlas Mackerras - Informazioni, 23,05 Uno più uno, uguale a uno, Radiorivista avventurosa, di Evalina Sironi Regia di Battista Klainguti 23,35 Per gli amici del Jazz. 24 Notiziario - Cronacha - Attualità, 0,25-1 Noturno musicale. turno muaicale.

## II Programma

II Programma

13-15 Radio Sutasa Romande: - Midl musique -,
Musicha di Bach, Couperin, Haydin, Mozart,
Dell'Acqua, Cimeroes, Brahma, Dvorak e Mailipiero. 17 Dalla RDRS - Musica pomeridiana -,
Musica da camera di Romberg, Schubert a
Goltermann. 18 Radio dalla Svizzara Italiana:
E. J. Moeran, M. Kelkel e A. Moeschinger,
19 Radio giovanti - Informazioni. 19,35 Codica e vita Aapatti della vita giuridica
illustrati da Sergio Jacomella 20 Par i lavoratori Italiani in Svizzara. 20,30 Trasm. da
Basilas. 21 Diario culturale. 21,15 Musica In
frac. Echi dai nostri concerti pubblici: Wolfgang Amedeus Mozart: Concerto per ciarinatto
a orcheatra in la maggiore K.V. 622 (Solista
Jiri Kouki - Radiorcheatra diretta da Nikiaus
Aaschbacher) (Registrazione effettuata II 6 otobra 1968 al Palazzo dallo Sport di Masnago
a Varase). 21,45 Rapporti '71: Scienze. 22,15
Piccola atoria del Jazz, a cura di Yor Milano.
22,45 Orchestre varie. 23-23,30 Tarza pagina.

## NAZIONALE

Segnale orario

Segnale orario

MATTUTINO MUSICALE (I parte)
Carl Dittara von Dittaradorf: Sinfonia
in do maggiore (Orch. da Camara delia Radio Daneaa dir. Wöldiche Mogans) • Luigi Boccherini: Seetetto in
mi bemolla maggiora op. 41 (London
Baroque Ensambla dir. Karl Haas) •
Germaine Taillafarra: Concertino per
arpa a orch. (Sol. Nicanor Zabaleta Orch. dalla O R T F. dir. Jean Martinon) • Igor Strawinaky: Sulta n. 1
per piccola orch. (Orch. Sinf. dl Londra dir. Igor Markavitch)

6.54 Almanacco

7 - Glornale radio

7,10 MATTUTINO MUSICALE (II parte) MATTUTINO MUSICALE (II parte) Joaquin Rodrigo: Zarabanda Iajana y villancico per orch. d'archi (Orch. » A. Scarlatti » di Napoli della RAI dir. Ferruccio Scaglia) » Mario Caatalnuo-vo-Tedesco: La dodicasima notte, ouverture per la commedia di Shakaspeare (Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. Armando La Rosa Parodi) « Jean Sibelius: Finlandia, rapaodia (Orch. Filarm. di Berlino dir. Harbart von Karajan)

7,45 LEGGI E SENTENZE a cura di Esule Sella

8 - GIORNALE RADIO

8,30 LE CANZONI DEL MATTINO Giuntil-Castellacci: Quanto I'è balla l'uva focarina (Duo di Piadena) • Calabrese-Theodorakia: Zorba'a dance (Dalida) • Bazzocchi-Migliacci-Diamond Sa pardo ancha ta (Gianni Morandi) • Peoli: Sanza fina (Jula Da Palma) • Garfunkel-Simon Mra Robinaon (Bobby Solo) • Mogol-Donida: La speda nai cuore (Patty Pravo) • Da Curtis G. B.-De Curtis E.: Carmella (Tullio Pana) • Bracchi-D'Anzi: Sienzioso slow (Mina) • Marrocchi-Terriciotti Capelli biondi (Littla Tony) • De Hollanda A banda (Compleeso a coratto Les Baxtar)

9 - Quadrante

## 9,15 VOI ED IO

Un programma musicale in compagnia di Aroldo Tieri

Nell'intervallo (ore 10): MARE OGGI

Quotidiano di attualità nautiche

Quotidiano di attualità nautiche

11,30 UNA VOCE PER VOI: Soprano MONTSERRAT CABALLE'
Presentazione di Angelo Sguerzi Vincanzo Ballini: Norma: - Ceata diva - (Orchaatra e Coro diretti da Carlo Falica Cillario) - Giuseppe Verdi: I dua Foscari: - Tu al cul guardo omai possenta - (Orcheatra e Coro della RCA Italiana diratti da Anton Guadagno) - Gioacchino Roesini: L'assedio di Corinto - Giusto ciali in tal periglio - (Orchastra e Coro della RCA Italiana diratti da Carlo Felica Cillario) Cillario)

12 - GIORNALE RADIO

12,10 Smashi Dischi a colpo sicuro

12.44 Quadrifoglio

13 - GIORNALE RADIO

13 15 Lelio Luttazzi presenta:

## Hit Parade

Testi di Sergio Valentini

(Raplica dal Sacondo Programma)

Coca-Cola

13,45 DUE CAMPIONI PER DUE CAN-ZONI

> Programma del lunedi condotto da Sandro Clotti

14 - Giornale radio

Dina Luce e Maurizio Costanzo presentano:

## BUON **POMERIGGIO**

Nell'Intervallo (ore 15): Giornale radio

16 - Programma per i ragazzi Signori, chi è di scena? a cura di Anna Maria Romagnoli

## 16,20 PER VOI GIOVANI -**ESTATE**

di Paolo Glaccio e Mario Luzzatto Fegiz

Doors: Light my fire . Havens-Price-Roth: Indien rope man • Trad. Arr. Driscoll: When I was young • Driscoll: Cechoslovakla
• Auger: Finally found you out
(Brian Auger, J. Driscoll and The Trinity) • Stewart: Wanna take you higher • Fauré: Pavane • Winwood-Capaidi: No time to live · Honcock: Malden voyage · Lennon-Mc Cartnay: A day in the life
• Auger-Ambrose-Thacker: Definitely what (Brian Auger and The Trinity) • Auger: Oblivion express (Brian Auger's Oblivion Express)

Nall'Intervallo (ore 17): Glornale radio

18.15 Tavolozza musicale

Dischi Ricordi

18.30 | tarocchi

18.45 Bianco, rosso, glallo Incontri turistici con cittadini inglesi, a cura di Marina Ghella

19 \_ L'Approdo

Settimanale radiofonico di lettere ed arti

Antonio Menfredi: piccola antologia dalle - Opara acalta - di Ezra Pound - Lanfranco Caratti: Goldoni economi-co - Aldo Roaal: un primo aaluto a - Su fondamenti invialbili - di Luzi

19,30 Questa Napoli

Piccola antologia della canzone napoletana

Del Prete-Labriola: 'Na mmeacleta Del Prete-Labriola: 'Na mmeacleta (Sergio Bruni) • De Mura-Ruocco: Jucammoce 'sti rrose (Luciano Rondinella) • Salve-D'Eaposito: Anema e core (Roberto Delgado) • Florillo-Oliva-Giglio-Iglio: 'Na atoria (Merio Abbate) • Nise-Caroaone: Tu vuo' fe l'americeno (Renato Carosone)

19,51 Sul nostri mercatl

20 - GIORNALE RADIO

20,15 Ascolta, si fa sera

20,20 Si fa per dire

Dialoghi in vecanza scritti da Pierbenedetto Bertoli per Giuliana Lojodice e Aroldo Tieri Selezione mualcale e ellestimento di Sandro Peres

23 — OGGI AL PARLAMENTO - GIOR-NALE RADIO - I programmi di domani - Buonanotte



Mario Abbate (ore 19,30)

## **SECONDO**

 IL MATTINIERE
 Musiche e canzoni presentate da Adriano Mazzoletti
 Nell'intervallo (ore 6.24) Bollettino per i naviganti: Glornale

Giornale radio - Al termine. Buon viaggio — FIAT Buongiorno con Fred Bongusto e

Doce doce Ore d'amore Prima c'eri tu, Raindropa keep talling on my head, Quando mi dici cosi Me so mbriacato e sole Bella Tempo di rose, Ragazzo solo ragazza aola Shaila

Burro Milione Invernizzi

8 14 Musica espresso GIORNALE RADIO 8.30

SUONI E COLORI DELL'ORCHE-STRA (I parte)

Larocchi

9.30

Giornale radio SUONI E COLORI DELL'ORCHE-9.35 STRA (II parte)

Goya

Originale radiofonico di Maria Te-resa León ed Elena Clementelli Compagnia di prosa di Torino della RAI

6º puntata Goya Voce recitante Josefa

Osvaldo Ruggieri Olga Fagnano Nicolette Languasco

Bayau Renzo Giovempietro
La regina Maria Luisa Angela Cavo
Manuel Godoy Gino Mavara
Il figlio di Goya Marcello Corteae
Miguel Marcello Corteae
Miguel Marcello Corteae
Mara Soleri
Maschere di Sergio Ortega
cernevale / Juan Antonio Antequera
Regia di Ruggero Jacobbi
Invernizzi Minone

VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE

L'ESTATE

Strana malinconia (Tony Astarits) •

Dimmi ancora ti voglio bene (Nsndo Gazzolo) • Via dei Ciclamini (Orietts Berti) • Era il tempo delle more (Mino Reitano) • So che mi perdonerai (I Nomadi) • Il gigante e la bambina (Rosalino) • Rose blu (Maurizio)

10.30 Giornale radio

10,35 CHIAMATE **ROMA 3131** 

Conversazioni telefoniche del mat-tino condotte da Franco Mocca-

Nell'intervallo (ore 11,30). Giornale radio

12.10 Trasmissioni regionali

12,30 Giornale radio

12,35 Alto gradimento

di Renzo Arbore e Gianni Bon-compagni Organizzazione Italiana Omega

## 13,30 GIORNALE RADIO

13.45 Quadrante

- COME E PERCHE'

Corrispondenza su problemi scientifici

Su di giri

Su di giri

Sterkey It don't come easy (Ringo Starr) • Pallavicini-Mariano-Carrisi
Il suo volto il suo sorriso (Al Bano)
• Bardotti-De Hollanda Rotativa (Chico Buarque De Hollanda) • Ferrara-Farina Une roaa per Maria (Guido Ranzi) • Sigman-Lai Love story (Shirley Bassev) • Minellono-Anelli Mezzanotta (Alberto Anelli) • Laurent-Aulivier Sing aing Barbara (Laurant)

14,30 Trasmissioni regionali

15 - Non tutto ma di tutto Piccola enciclopedia popolare

15.15 Selezione discografica

- RI-FI Record

15.30 Giornale radio Media delle valute Bollettino per i naviganti

15,40 CORI DA TUTTO IL MONDO a cura di Enzo Bonagura
Sanna Funtena Cristallina (Polifonico
Turritano di Porto Torres) • Anonimo
XIII aec
Canao do bouya (Centores
Mundi) • Pedrotti L'a tre ora che son chi aoto (SAT) • Brown You're an old amoothie (Ray Conniff Singers) • Groaselli A monticolo (Coro Rosalpine) • Orazio-De Yeccai Balla primavera (Cantori di Assisi) • Hayes: The hammer song (The Robert Da Cormier Folk Singers) • A Macchi Le tre aorelle (Coro Montesio)

## 16.05 STUDIO APERTO

Colloqui al microfono condotti da Milla Pastorino con Enrico Si-monetti diretti da Dino De Palma

Neoli Intervalli: (ore 16,30 e ore 17,30): Glornale radio

18,05 COME E PERCHE'

Corrispondenza su problemi scien-

18,15 Long Playing · Selezione dai 33 giri

18,30 Giornale radio

18,35 Arcobaleno musicale

- Cinevox Record

18,50 IL VOLTO DI UNA CITTA'

Viaggio nelle capitali d'Europa Madrid

Un programma di Adriano Mazzo-

## 19,15 VETRINA DI UN DISCO PER

VETRINA DI UN DISCO FEN L'ESTATE Cucchiara-Zauli: Vola cuora mio (Tony Cucchiara) • Bigazzi-Boldrini-Signori-ni Lola bella mia (I Califfi) • Ba-glioni-Coggio: Se caso mai (Rita Pa-vona) • Lo Vacchio-Vecchioni: Ho perso il conto (Rossano)

19,30 RADIOSERA

19,55 Quadrifoglio

20,10 Corrado fermo posta

Musiche richiesta dagli ascoltatori Testi di Corima e Torti Regia di Riccardo Mantoni

Cera Grey

## 21,30 IL GAMBERO

Quiz alla rovescia presentato da Franco Nebbia

Regia di Mario Morelli (Raplica)

Star Prodotti Alimentari

RASSEGNA DI GIOVANI INTER-Planista Vera Drenkova

Frédéric Chopin: Fantasis in fa minore op. 49 • Cleude Debussy: Pour le piano - Suite: Preludio - Sarabanda -Toccate • Alexender Scriabin: Studio op. 8 n. 2

22.30 GIORNALE RADIO

22,40 i MISTERI DI PARIGI di Eugenio Sue

Traduzione e adattamento radio-fonico di Flaminio Bollini e Lucia Bruni

Compagnia di prosa di Firenze del-la RAI con Ceaarina Gheraldi, Raoul Grassilli, Glulia Lazzarini e Vittorio Sanipoli

6º episodio

Rodolfo di Gerolatein Raoui Grassilli Flaur de Maria Giulia Lazzarini L'ostasas Giuliana Corbellini La signore Georges Il maestro di scuola Vittorio Sanipoli Le civatte Ceaarine Gharaldi Un cocchiare Alberto Archetti Regia di Umberto Benedetto

## 23 - Bollettino per i naviganti

## 23,05 Dal V Canale della Filodiffusione: Musica leggera

Mertin: For the love of him • Howard-Fly me to the moon • Surace-Amedo-ri: Il nostro mere • Crewe-Gaudio: Cen't take my ayes off you • Anonimo. El condor pasa • Mc Kuen-Brel Ne ma quitta paa • Mc Cartney-Len-non: Flying • Hensel: Speniah monster (del Programme). Overdenne see (dal Programma: Quaderno a qua-

indi: Scacco matto

24 - GIORNALE RADIO

## **TERZO**

9 - TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9.25 alle 10)

9.25 Benvenuto in Italia

9,55 Sogno e realta di Thomas Dylan. Conversazione di Mirella Raschi

## Concerto di apertura

Concerto di apertura

Ernst Bloch, Sonata n 2 per violino
e pianoforte - Poeme myatique • (in
un solo movimento) (lascha Heifetz,
violino Brooks Smith, pianoforte) •
Maurice Ravel Gaspard de la nuit, tre
poemi di Aloysius Bertrand (Pianiata
(Viadimir Ashkenazy) • Leos Janacek
Mladi suite per sestetto di fiati (Arturo Danesin flauto e ottavino Giuseppe Bongera oboe. Emo Marani,
clarinetto Tommaso Ansalone, clarinetto oasso, Giorgio Romanini, corno Gianluigi Cremaschi, fagotto)

## 11 — La Scuola di Mannheim

La Scuola di Mannheim

Carlo Giuseppe Toeschi Concerto in re maggiore per violino e orcheatra (Solista Georg Friedrich Haendel - Orchestra da Camera della Sarre diretta da Karl Ristenpart) • Karl Stamitz Quartetto in re maggiore op 8 per flauto violino, corno e violoncello (Jean-Pierre Rampal, flauto. Gerard Jarry, violino Gerard Coursier, corno Michael Tournus, violoncello , Jonann Stamitz Concerto n. 4 in do minore per organo e archi (a cura di Erno Schubert) (Gennaro D'Onofrio Orchestra • A Scarlatti • di Napoli della RAI dir da Ferruccio Scaglia)

11,45 Musiche italiane d'oggl Costanzo Capirci. Sonata per viola e pianoforte (Dino Asciolla, viola, Or-nella Vannucci Trevese, pianoforte)

12,t0 Tutti i Paesi alle Nazioni Unite

12,20 Archivio del disco Johannea Brahma: Quintetto op. 34 In fa minore per archi e pianoforte (Quar-tetto Flonzaley: Harold Bauer, piano-forte)



Tino Scotti (ore 21,30)

## 13 – Intermezzo

Intermezzo

Alexander Borodin Nelle steppe del1 Asia centrale sultizzo sinfonico (Orchestra National Symphony diretta da
Howard Mitchell) • Milj Balakirev:
Concerto n 2 in mi bemolle maggiora
per pianoforte e orchestra (Solista
Giorgio Vianello - Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelaviaione
Italiana diretta da Charles Dutoit) •
Michail Ippotitov-ivanovi Suite caucasica op 10 Nelle gole montane - Nel
Villaggio - Nella moschea - Processione del Sardar (Orchestra Sinfonics
di Westchester diretta da Siegfnad
Lendau) Lendau)

13,55 Liederistica

Liederistica
Theodor Fröhlich Cinque Liadar:
- Morgenständchen - Sonnanachein - Aus der Ferne - Peraisches Lied - Die stille Nacht (Ernst Haefliger, tenore, Karl Grenecher, pianoforte) - Franz Schubert.
Gretchen am Spinnrade op 2 au testo di Goethe (Kathleen Ferrier, contrelto, Phillis Spurr, pianoforte); Dar
Jungling am Bache au testo di Schiller (Dietrich Fischer-Diaskau, beritono Gerald Moore, pianoforte)
Listino Borsa di Milano
Interprett di ieri e di oogi: Pianisti

Interpreti di ieri e di oggi: Pianisti Interprett di leri e di oggi: Pianisti Vladimir Horowitz e Gyorgy Cziffra Franz Liszt Annéea da pélerinage, anno primo Suisaa, n. 6: La vallée d'Obermann (Vladimir Horowitz) \* Fréderic Chopin Dodlci Studi op 25: n. 1 in la bemolle maggiore - n. 2 in fa minore - n. 3 in fa maggiore - n. 4 in la minore - n. 5 in mi minore - n. 6 in sol diesis minore - n. 7 in do diesis minore - n. 8 in re bemolle maggiore - n. 10 in ai minore - n. 11 in la minore - n. 12 in do minore (Gyorgy Cziffra)

Hector Berlioz

L'ENFANCE DU CHRIST Trilogia sacra su testo dell'Autore,

Trilogia sacra su testo dell'Autore, op 25
Sainte Marie Victoria De Los Angelaa Saint Joseph Hérode II padra di famiglia II narratore Polydorus Bernard Cottrei II Centurione Remy Corazza Orchestra della Società dei Concerti del Conservatorio di Parigi e Coro « Rene Duclos » diretti da André Cluytens

Maestro del Coro Jean Laforge Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera Listino Borsa di Roma Fogli d'album

17,20 Fogli d'album 17,30 Letteratura in Azerbaiglan, Conversazione di Paolo Guzzi 17,35 Jazz oggi - Un programma a cura

di Marcelio Rosa NOTIZIE DEL TERZO

18.15 Musica leggera
18.45 Henri Dutilleux: Sinfonia n 2 - La
double - Animato ma misterioso - Andantino sostenuto - Allegro focoso
(Orchestra della Societa dei Concerti
Lamoureux di Parigi diretta da Charles Munch)

## 19.15 Concerto di ogni sera

Goffredo Petrassi. Quartetto per archii (Quartetto Perrenin Jacquea Parrenin e Jacques Cheatem, violini; Denea Marton, viola: Pierre Penassaou, violoncello) • Clauda Debussy: Sei Preludi (dal n 7 al n. 12, Libro II). La terrassa des audiencea au clair da lune • Ondine • Hommage à S. Pickwick • Canope • Lea tierces alternées - Feux d'artifica (Pianista Joerg Demus)

20 - il Meiodramma in discoteca a cura di Giuseppe Pugliese L'ANELLO DEL NIBELUNGO Prima trasmissione IL GIORNALE DEL TERZO

## 21.30 Donna amata

dolcissima

Grottesco in due tempi di Glovanni Arpino

Arpino
Compagnie del Taatro Stabile di Torino con Milly, Tino Scotti a Checco
Riasone
1º tempo: Il marito pesce
Lui: Tino Scotti: Lai: Milly: L'uomo
naro: Enrico Caraballi; Il cepitano dell'esercito della salvezza. Edoardo Borioli

resercito della salvezza. Edoardo Borrioli 2º tempo: Coda di moglie Lei Milly; Lui: Tino Scotti; Il vecchio uomo delle penne: Checco Risaone; il giovane uomo delle penne: Enrico Ceraballi Musicha originali di Florenzo Cerpi -Ragis di Filip**po Crivelli** Al termina: Chiusure

## stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101.8 MHz).

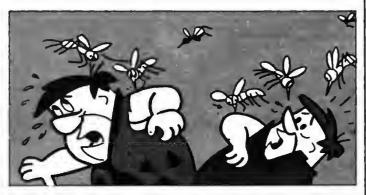
ore 10-11 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica

## notturno italiano

Dalle ore 0.06 alle 5,59: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e su kHz 9515 pari a m 31,53 e dal II canale della Filodiffusione.

0,06 Musica per tutti - 1,06 Canzoni per orchestra - 1,36 La vetrina del melodramma - 2,06 Per archi e ottoni - 2,36 Canzoni per vol - 3,06 Musica sanza confini - 3,36 Rassegna di interpreti - 4,06 Sette note in fantasia - 4,36 Dall'operetta alla commedia musicale - 5,06 Il vostro juke-box - 5,36 Musiche per un buongiorno.

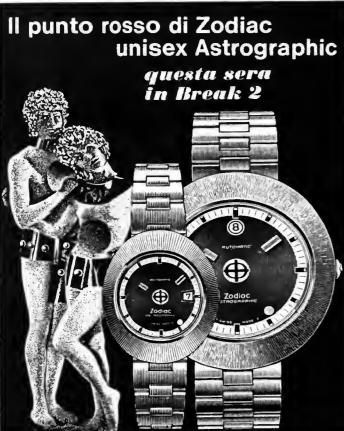
Notiziari: in italiano e inglase alle ore 1 - 2 - 3 - 4 - 5, in francese e tedesco alla ora 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.



## Riusciranno i nostri Antenati a liberarsi dalle mosche?

Lo vedremo questa sera in Carosello





Zodiac Astrographic... una nuova maniera di indicare l'ora. Più gaia, più piacevole e più sicura. Al limite della immaginazione, un vero orologio di precisione (36000 alternanze/ora nella versione per uomo) Automatico, calendario. Per lei e per lui: Astrographic di Zodiac

◆Zodiac

## martedì

## NAZIONALE

18.15 GONG

(Detersivo Finish - Invernizzi Parcellino)

## la TV dei ragazzi

## LA FILIBUSTA

Di Franchi, Mantegazza, Sal-

Prima puntata

I fratelli della costa

Personaggi ed interpreti: (in ordine di apparizione) Elio Crovetto

Maestro Lamentoni Franco Franchi

Alvaro Alvisi Sergio Renda Cartacanta Cavatappi Agostino De Berti Biancarosa Claudia Lawrence Giacinto Lo Svanito Donatello Falchi Sandro Sandri Gianni Magni II Farmacista

Il Capo ciurma Sandro Tuminelli Primo avventore

Rodolfo Traversa Secondo avventore

Rock il brasiliano
Gianni Magni Fulvio Ricciardi

II Viceré Il banditore Giancarlo Fantini e Sante Calogero Flic Floc

Angelo Botti Giancarlo Caio Guido Gagliardi 1 pirati Emilio Delle Piane Claudio Sforzini

ed Inoltre: John Lei, Honoré Mantovani, Raf Pezzoli, Mario

la partecipazione di Bobby Solo

Musiche di Gianfranco e Giampiero Reverberi

Scene di Duccio Paganini Costumi di Gianna E. Sgar-

Regia di Giuseppe Recchia

## **GONG**

(Safequard - Estratto di car-ne Liebig - Gran Pavesi)

## 19,15 SUB 71

a cura di Andrea Pittiruti Prima puntata

l primi « passi »

Realizzazione di Maricla Boggio

## ribalta accesa

## 19,45 TELEGIORNALE SPORT

## TIC-TAC

(Nutella Ferrero - Dentifricio Colgate - Acqua Minerale Fiuggi - Giovanni Bassetti -Zoppas - Fernet Branca)

SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE

OGGI AL PARLAMENTO

## ARCOBALENO 1

(Standa - Amaro D.O.M. - Bi-scotto Diet-Erba)

CHE TEMPO FA

## ARCOBALENO 2

(Gelati Tanara - BioPresto -Caffè H.P.S. - Salvelox)

## **TELEGIORNALE**

Edizione della aera

## CAROSELLO

(1) Elettrodomestici Arlston - (2) Coca-Cola - (3) Insetticida Neocid Florale - (4) Segretariato Internazionale Lana - (5) Oro Pilla

l cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Massimo Sara-ceni - 2) Unionfilm P.C. - 3) Cinetelevisione - 4) Compa-gnia Generale Audiovisivi -5) G.T.M.

## UN'ESTATE, **UN INVERNO**

Soggetto di Fabio Carpi e Luigi Malerba Sceneggiatura in sei puntate di Fabio Carpi, Lulgi Malerba, Antonio Saguera

Personaggi ed interpreti:

Personaggi ed Illierprodiction Francesco Catalano Enzo Cerusico Adelaide Lilla Brignone Margherita Clara Ristori Ufficiale inglese Rod Dana Adelaide
Marqherita
Ufficiale inglese
Ufficiale tedesco
Hardy Stuart

Musica di Roberto Nicolosi Scene e costumi di Giorgio Desideri

Delegato alla produzione Arnaldo Bagnasco Regia di Mario Caiano

Quarta puntata

(Una coproduzione RAI-Radiote-levisione Italiane - Tranaeurope realizzeta da Nello Senti)

(Caffè liofilizzato Lavazza -Esso Carburante - Birra Wüh-rer - Shampoo Libera & Bella)

### 22,10 III B: FACCIAMO L'AP-**PELLO**

Un programma di Enzo Biagl con la collaborazione Maurizio Chierici Regla di Pier Paolo Rugge-

Quarta puntata

## **BREAK 2** (Kambusa Bonomelli - Oro-logi Zodiac - Birra Kronenbourg)

## **TELEGIORNALE**

Edizione della notte

OGGI AL PARLAMENTO CHE TEMPO FA - SPORT



la prima puntata di « La Fllibusta » che va in on-da alla « TV dei ragazzi »

## SECONDO

## 17,10-18,25 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

FRANCIA: St. Etlenne

### TOUR DE FRANCE

Arrivo della nona tappa: Clermont Ferrand-St. Etienne

Telecronista Adriano De Zan

## 21 - SEGNALE ORARIO

## **TELEGIORNALE**

### **INTERMEZZO**

(I Dixan - Stock - Gulf - Macchine per cucire Singer - Maxi Kraft - Sole di Cupra)

## **BOOMERANG**

Ricerca in due sere

a cura di Luigi Pedrazzi con la collaborazione di Nicola Caracciolo e Gaetano Nanetti

Regia di Paolo Gazzara

## DOREM!

(Aranciata Ferrarelle - Pepsodent - Aperitivo Biancosarti - Insetticida Getto)

## 22,15 TRE VOCI PER LA CAN-ZONE D'AMORE

Charles Aznavour, Juliette Gréco, Patty Pravo

Regia di Eros Macchi

(Riprese effettuata in occasione del Bagetto d'oro 1971)

Trasmissioni in lingua tedesca per le zone di Bolzano

SENDER BOZEN

## SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

### 19,30 Die seltsamen Methoden des F. J. Wenninger

- Hochspannung -

Heiterer Kriminalfilm mit Beppo Brem

Regie: Günther Richerdt Verleih: BAVARIA

19,55 Kayseri Gesicht einer Stadt In der Türkei

Filmbericht von Bernhardt Brenl

Verleih: TELEPOOL

## 20.25 Lieder der Völker

- Theodore Bikel eingt Trink-

Regie: Karin Falck Verleih: OSWEG

Ein Kursus von Paul Andreas 5. Letkion Verleih: TELEPOOL

20,45-21 Tegesscheu



SUB 71: I primi « passi »

ore 19,15 nazionale

La rubrica, curata da Andrea Pittiruti, in sei La ribrica, curata da Andrea Pittiruti, in sei piuntate, non si propone di sostituirsi ai corsi d'immersione, istituiti, ormai, nelle maggiori città d'Italia, ma di dare quei consigli pratici che possono impedire incidenti, spesso mortali, di cui, ogni anno, sono vittime gli amanti di questo affascinante sport. Quanti sono in Italia i « pescasportivi »? Gli iscritti alla FIPS (Federazione Italiana Pesca Sportiva) sono oltre

quattrocentomila e le società aderenti 2200: ma quattrocentomila e le società aderenti 2200; ma, secondo le statistiche, gli appassionati « indipendenti » sono parecchi milioni comprendendo sia quelli che s'immergono soltanto con maschera, boccaglio, pinne e fucile sia quelli che si immergono equipaggiati di tutto punto con autorespiratore, profondimetro ed accessori vari. La rubrica, realizzata con la collaborazione di Vincenzo Vallario e di Fausto Nataletti si avvale della collaborazione di numerosi e valenti consulenti sportivi e tecnici.

## UN'ESTATE, UN INVERNO

## ore 21 nazionale

Un'estate, un inverno è la stoun giovane sbandato — dopo l'armistizio dell'8 settembre — attraverso l'Italia del '43. Questa sera va in onda il quarto episodio. Riassumiamo, per conditi dei lettori le tre puri episodio Riassumiamo, per comodità dei lettori, le tre puntate precedenti. Francesco Catalano abbandona ormai amareggiato e deluso il suo paese
natale, dov'era tornato dopo
l'armistizio pieno d'entusiasmo.
Tutto e tutti erano cambiati;
piu di tutti don Gaetano, il
proprietario terriero che il ragazzo, anche sotto le armi,
aveva considerato come un parente. Avaro, egoista, sfruttaaveva considerato come un parente. Avaro, egoista, sfrutta-tore della povera gente, Fran-cesco lo punisce vuotandogli la ricca dispensa, distribuendo ogni ben di Dio ai compaesani Gli è compagno di avventura Gli è compagno di avventura Beniamino, napoletano sban-

dato come lui, Insieme deci-dono di mettersi in commer-cio, rivendendo scatolame americano, acquistato a Napoli. Mangiano tutto e stanno male. Beniamino lo abbandona dopo Beniamino lo abbandona dopo avergli rubato l'orologio. Francesco viene ricoverato in ospedale dove s'innamora di una giovane infermiera americana che gli parla di liberta e di democrazia, nel modo che sa, e che le hanno insegnato. In seguito a una rissa, scappa dall'ospedale e si dirige verso il seguito a una rissa, scappa dall'ospedale e si dirige verso il Nord. Incontra un gerarchetto, al quale toglie le scarpe con astuzia. Imbarcato su un camion, Francesco si dirige alla volta di Roma, dove si unisce a una « gang » di contrabbandieri di viveri. Capita al centro di un rastrellamento di ebrei ad opera delle SS. Rinchiuso su un treno diretto in Germania, riesce tuttavia a fuggire. nia, riesce tuttavia a fuggire, approfittando di un bombardamento Si rifugia in una villa patrizia, abitata da due gentildonne anziane. Qui viene accolto bene, ma senza che se ne accorga lo trasformano in cameriere. Scopre che nella soffitta della villa è nascosto un ufficiale paracadutista inglese, con l'incarico di portare del denaro alle formazioni partigiane che operano al Nord. I due simpatizzano. Decidono di condurre insiene la missione. Per miracolo e con l'auto di alcuni operai sfuggono a una pattuglia di fascisti: ma l'inglese viene ugualmente ferito da un cecchino. Non potendo più proseguire, affida a Francesco il denaro, Un pastore cerca di rapinarlo, Francesco noi solo sfugge all'aggressione, ma gli ruba la bicicletta e, pedalando, si avvia verso la Valle Padana, dove operano, appunto, le prime formazioni partigiane. appunto, le prime formazioni partigiane,

## III B: FACCIAMO L'APPELLO

## ore 22,10 nazionale

ore 22,10 nazionale

E' di scena Luigi Macario, sindacalista della CISL, uno dei leaders dell'« autunno caldo ». Nel 1937 frequentava la quinta ginnasio all'istituto Balbo di Chieri, in Piemonte, Di quella classe sono ora presenti Bice Burruni, Leonida Cremo, Carla Ravelli Grosso, Federica Menzio, Angelo Stella. Tutti ragazzi della piccola e media borghesia del tempo. Unico tagliato fuori da questo clima di benessere, Macario che, per poter proseguire gli studi, doveva sottoporsi a un lavoro massacrante in campagna con una paga modestissima. C'è anche un dirigente industriale, l'avvocato Mario Einaudi, che da sempre, nelle lotte sindacali, è l'amico-nemico numero uno di Macario. E' soprattutto negli scontri verbali fra Macario e Einaudi che vengono fuori i caratteri più tipici della lotta sindacale oggi in Italia. Dal ricordo della Burruni, della Ravelli, di Stella, invece energerà il ritratto del personaggio, visto nelle sue angolature più umane. Una domanda che investe i rapporti non sempre facili tra il sindaca-

lista e un suo fratello prete contribuirà efficacemente a saldare i contorni di questo protagontsta della nostra vita quotidiana. Hanno
scritto che l'avvenire del Paese è nelle mani dei
sindacati, delle centrali confederali. Allora una
donianda d'obbligo a Macario, Come vede la
società del prossimo avvenire? Per crearla sarainno necessari interventi a carattere rivoluzionario? Macario a questo punto accenna a
un mondo come lui lo interpreta. Un mondo
senza centrali di potere, senza stanze di bottoni, con governi collegiali. E' stato il sogno
dei socialisti romantici e prima di loro di filosofi, di religiosi, di pensatori di tutti i secoli
e le epoche. Non si potrà raggiungere l'ideale
perfetto, ma qualcosa che gli assomigli più da
vicino, forse si. L'importante è che, poco alla
volta, qualcosa di simile si costruisca. Rivoluzioni violente? No. E' un lavoro quotidiano,
un lavoro instancabile che non comporta scossoni e rivolgimenti improvvisi. Solo che in un
mondo come questo bisogna crederci veramente per sperare di costruirlo. (Vedere articolo alle pagine 78-79).

## TRE VOCI PER LA CANZONE D'AMORE

ore 22,15 secondo



Charles Aznavour è fra i protagonisti dello spettacolo organizzato a Stresa dalla SIPRA in occasione della consegna del « Bagatto d'oro », l'Oscar italiano della pubblicità. Insieme con Patty Pravo e Juliette Greco, canterà alcune delle più belle canzoni d'amore





1 pezzo per volta potrete formarvi una splendida batteria da cucina

CINOX l'apprezzato, elegante, funzionale termovasellame in acciaio inox 18/10

## FONDO TRIPLODIFFUSORE

in inox 18/10 argento e rame, brevettato Manici in melamina, intercambiabili.

Il termovasellame che conserva il calore a lungo, anche lontano dal fuoco.

## CALDERONI fratelli

Casale Corte Cerro (Novara)

## ECO DELLA STAMPA

UFFICIO di RITAGLI da GIORNALI e RIVISTE Direttori: Umberto e Ignazio Frugiuele

## oltre mezzo secolo

di collaborazione con la stampa italiana MILANO - Via Compagnoni, 28

RICHIEDERE PROGRAMMA D'ABBONAMENTO

## IV TORNEO OSCAR DEL BASKET **ELDORADO**

Anche quest'anno, al Palazzo dello Sport di Bologna, il 13 e il 14 ottobre prossimi, avrà luogo il tradizionale Torneo Oscar del Basket Eldorado.

Al Torneo hanno il diritto di partecipare, oltre all'Eldorado (squadra organizzatrice del Trofeo), l'Ignis, la Simmenthal e la Forst, le squadre risultate prime nella speciale classifica a squadre, abbinata al concorso Oscar del Basket 1971.

Alla vincente verrà assegnato il IV Trofeo Eldorado che designerà la « Squadra Oscar 1971 ».

Nel corso della manifestazione verranno pure consegnati gli Oscar ai tre giocatori risultati i migliori nel campionato 1970-1971 nella classifica redatta dalla stampa specializzata: Recalcati (Forst Cantú), lellini (Simmenthal) e Masini (Simmenthal).

Il Torneo, che è ormai alla sua IV edizione, e che continua a riscuotere enorme successo nel pubblico dei tifosi di basket, è organizzato dall'Eldorado, la produttrice degli « ottimi gelati ».

## 

## martedì 6 luglio

## **CALENDARIO**

IL SANTO: Sant'Isals.

Altri santi: S. Romolo, S. Tranquillino, S. Maria Goratti.

Il sole aorge a Milano alle ora 5,41 e tramonta alle ore 21,14; a Roma aorge alla ore 5,41 e tramonta alla ore 20,48; a Palermo sorge alle ora 5,51 e tramonta alla ora 20,33. RICORRENZE: In questo giorno, nel 1849, muore a Roma Il poeta e patriota Goffredo Mameli.

PENSIERO DEL GIORNO: Il diavolo non può legara la lingua di una donna. (Anonimo).



Il tenore Ennlo Buoso è Edoardo Milfort nell'opera di Gloacchino Rossini «La camblale di matrimonio», in programma alle ore 20,20 sul Nazionale

## radio vaticana

14,30 Radiogiornale In Italiano. 15,15 Radiogiornala in spagnolo, francese, tedesco, ingiase, poiacco, portoghese. 17 Discografia di
Musica Religiosa: «Seria Dischi Radio Vaticana»: Musiche di G. F. Haendel-Vitalini,
F. Couperin-Vitalini, P. D. Paradisi-Vitalini el. S. Bach-Vitalini, 20,30 Orizzonti Cristiani:
Notiziario e Attualità - Mondo Missionario:
«Bagamoyo non fa più psura», a cura di
P. Cirillo Tacarorii - «Xiografia» - Pensiero
della sera, 21 Trasmissioni In attra lingue.
21,45 Nouvelles das missiona. 22 Santo Rosario, 22,15 Nacrichten sus der Mission. 22,45
Topic of the Week. 23,30 La Palabra del Papa.
23,45 Replica di Orizzonti Cristiani (su O. M.)

## radio svizzera

## MONTECENERI

i Programma

i Programma

7 Musica ricreativa - Notiziario. 7,20 Concertino dei mattino. 8 Notiziario - Cronache di leri - Lo aport - Arti e lattera - Musica varia - Informazioni. 10 Radio mattina. 13 Musica varia. 13,30 Notiziario - Attualità - Rassegna stampa. 14,05 Intermazzo. 14,10 Don Alessendro è tardi di Maria Azzi Grimeidi. 14,25 Orchastra Metropoi - Informazioni. 15,05 Radio 2-4 - Informazioni. 17,05 Quattro chiacchiare in musica. Cronache, profili s notizia cura di Vara Florenca. 18 Radio giovanti - Informazioni. 19,05 II pendolo musicale, pista

a 45 giri presentata de Solidea. 19,30 Cori della montegna 19,45 Cronache della Svizzera Italiana 20 Mazurche. 20,15 Notiziario - Attus-IItà. 20,45 Melodie a canzoni. 21 Tribuna delle voci. Diacuasioni di varia attualità. 21,45 Orchestra di musica leggara RSI. 22,15 Luna di fiele. Avventure a disavventure di un matrimonio d'amore, di Luigi Cagnoni. Regia di Battiata Klainguti - Informazioni. 23,05 Questa nostra terra. 23,35 Orchestre varia: 24 Notturio musicale.

## li Programma

li Programma

13 Radio Suiase Romande: - Midl musiqua -.
15 Dalla RDRS: - Musica pomeridiana -. 18
Radio della Svizzera Italiana: - Musica di fine
pomeriggio -. 19 Radio gioventù - Informazioni.
19,35 La terza giovinezza. Fracastoro presenta
i problami umani dell'età matura. 20 Per i lavoratori Italiani in Svizzera. 20,30 Da Ginavra:
Musica leggera. 21 Diario culturela. 21,15 L'audizione. Nuove ragistrazioni di musica da camera: Ludwig van Beethovan: Polonalse in do
maggiore: Rondò a cspriccio in sol maggiora
op. 129, - Die Wut über dan verlorenen Groschen - (Pianista Alins Demierra): Rob Maconie: Konzertstück per violino solo: Wilhelm
von Winterfeld: Intermezzo di ballo a valzer
(Violiniata Victor Da Veritch); Gabriel Fauré:
- Nell - (Marie-José D'Alboni, soprano: Gaorges Bernard, pianoforte). 21,45 Rapporti '71;
Latteratura. 22,15-23,30 i grandi incontri musicali, Schwetzinger Fastapiala 1971, 1º Serata (Elisabeth Spelaer, soprano: Edward H. Tarr, tromba - Südwestdeutsches Kammerorchester diretta da Râto Tschupp). Opere di Bonporti,
Kalabia, Gabrieli s Alessandro Scarlatti

## NAZIONALE

6 — Sagnala orario

MATTUTINO MUSICALE (I parta)
Georg Friedrich Haendel: Il pastor fido. sinionia • Leos Janacek. Sinfonietta

6,30 Corso di lingua Inglesa a cura di Arthur F. Powell

6,54 Almanacco

Giornale radio

7,10 MATTUTINO MUSICALE (II parta) Richard Wagner: II vaacallo fantasma, ouverture • Raymond Gliere: II papavero rosao, auite dal balletto
7,45 IERI AL PARLAMENTO - LE COMMISSIONI PARLAMENTARI

GIORNALE RADIO

Sui giornali di stamane

LE CANZONI DEL MATTINO

Amendola-Gagliardi Ti amo così (Peppino Gagliardi) • David-Mineilono-Bacharach Gocce di proggia su di me (Patty Pravo) • Berelta-Del Prete-Celentano Eravamo in centomila (Adriano Celentano) • Terzoii-Verde-Vaime-Canfora Quelli belli come noi (Rita Pavone) • Bigazzi-Polito-Savioi Vent anni (Massimo Ranieri) • Cucchiara Dove volano i gabbiani (Lara Saint Paul) • Cinquegrana-Gambardella Furturella (Sergio Bruni) • Bigazzi-Cavaillaro Un colpo al cuore (Mine) • Dalla Coa'è Bonetti? (CVS e Vocaiizzi Lucio Dalla) • Legrand La chanson des jumelles (Caravelli) 8,30 LE CANZONI DEL MATTINO

9 - Ouadrante

## 9,15 VOI ED IO

Un programma musicala in compa-gnia di **Aroldo Tieri** Nall'Int. (ore 10): **MARE OGGI** Quotidiano di attualità nauticha

Quotidiano di attualità nauticha

11,30 UNA VOCE PER VOI: Baritono GIAN GIACOMO GUELFI
Presentazione di Angelo Sguerzi
Giuseppe Verdi: La forza dal destino: - Urna fatale dei mio destino • Giacomo Puccini: Toacs: - Tra sbirri, una carrozza -, acena dei - Te
Deum : - Giàl mi dicon venall (Orch Sinf. di Torino della RAI dir.
Arturo Basile) • Ruggero Leoncavallo:
Zazà - Buone Zazà - (Orch, Sinf. di
Roma della RAI dir. Albarto Paoletti)
• Georgea Bizet: Carmen: - Con vol
ber -, canzona del toreedor (Orch,
Sinf e Coro di Torino della RAI dir.
Arturo Basile - Mo del Coro Ruggero
Maghini) Maghini)

GIORNALE RADIO

GIORNALE RADIO
VETRINA DI UN DISCO PER
L'ESTATE
Era il tempo dalla more (Mino Raitano) • Dimmi ancora ti voglio bena
(Nando Gazzolo) • Via del Ciclamini
(Orietta Berti) • Malinconia (Roberto
Soffici) • Susan del marinai (Michela) • Sempre sempre (Peppino Gagliardi) • Donna Falicità (I Nuovi Angeli) • Strana malinconia (Tony Astarita) • Lo ao che à stato amore
(Memo Remigi)

12,44 Quadrifoglio

## 13 — GIORNALE RADIO

13,15 Spettacolo

Un programma in blue-jeans scrit-to e diretto da Maurizio Jurgens con le canzoni originali di Marcello De Martino cantate da « I Nuovi » di Nora Orlandi

14 - Glornale radio

Dina Luce e Maurizio Costanzo presentano:

## **BUON POMERIGGIO**

Nell'Intervallo (ore 15): Glornale radio

Il microfono delle vacanze In viaggio lungo il Reno a cura di Mario Vani Prima parte Regia di Giacomo Colli

## 16,20 PER VOI GIOVANI -**ESTATE**

di Paolo Giaccio a Mario Luzzetto

Fegiz
Argent-White Like honey; Ballard:
Liar Argent-White Be free, Ballard:
Schoolgirl, Argent-White Pleasure;
Ballard Where are we going wrong;
Argent - White Celebration, Sleep
won't help me, Lothlorien (Argent) Nell'intervallo (ore 17): Glornale radio

18,15 Canzoni allo sprint

— Le Rotonde

18.30 I tarocchi

18,45 Bianco, rosso, giallo Incontri turistici con cittadini fran-ceal, a cura di Caterina Padiconi



Glanni Socci (ore 20,20)

## 19 — I PROTAGONISTI: Dirattora **EUGEN JOCHUM**

Presentazione di Luciano Alberti Carl Maria von Weber: Oberon: ouvertura (Orchestra Filarmonica di Berlino) • Franz Josaph Haydn: Dalla - Sinfonia in mi bemolle maggiore n. 91 -: Largo, Allegro assai (Orchestra Sinfonica della Radio Bavaresa)

19.30 Bls!

I Beach Boys In un concerto pub-blico registreto al Civic Auditorium di Sacramento (California)

Harris-Wilson-Frazier: Papaoommow-mow • Strezicki: Long tall Taxan • Wilson-Love: Funn funn • Capizzi-Pickatt: Tha uonater nash . Dale: Let's go tripping · Sharman-Sharman: Graduation day . Wilson: Hawali . Barry: Johnny Goode

19.51 Sul nostri mercati

20 - GIORNALE RADIO

20,15 Ascolta, si fa sera

20,20 Stagione Ilrica della Radiotelevi-sione Italiana

## La cambiale di matrimonio

Farsa giocosa in un atto di Gaa-teno Roasi

Musica di GIOACCHINO ROSSINI

Glanni Socol Tobia Mill Carla Chiara Grimaldi Ifort Ennio Buoso Enrico Fissora Fanny Carl Edoardo Milfort Slook Norton Clarina Glorgio Gatti Elvira Spica Direttore Vittorio Gul

Orchestra Sinfonica di Milano dal-la Radiotelevisione Italiana (Vad. nota a pag. 70)

21,35 Addio o rilancio di Sinatra? Converaszione di Libero Biglaratti

21,45 Lenny Tristano al pianoforte

CONCERTO DI MUSICA LEG-GERA a cura di Vincanzo Romano

23 - OGGI AL PARLAMENTO GIORNALE RADIO I programmi di domani Buonanotta

## **SECONDO**

- 6 IL MATTINIERE Musiche e canzo-ni presentate da Federica Taddel Nell'intervallo (ore 6,24): Bolletti-no per i naviganti - Giornale radio
- Glornale radio Al termine: Buon viaggio FIAT
- Buongiorno con Fausto Cigliano Seria chissa, Chiove, Giochi proibiti, Fenesta ca lucive, O marenariello, La fiera di Mast'Andrea, Flying home, Ella hunis the bluea, Hard hearted Hannah, How high the moon, Mister Paganini
- Invernizzi Susanna 8.14 Musica espresso
- 8.30 GIORNALE RADIO
- SUONI E COLORI DELL'ORCHE-8.40 STRA (I parte)
- I tarocchi
- 9,30 Giornale radio
- SUONI E COLORI DELL'ORCHE-STRA (II parte)
- Goya 9.50

Originale radiofonico di Maria Teresa Leon ed Elena Clementelli Compagnia di prosa di Torino della RAI 7º puntata Osvaldo Ruggieri Goys Voce recitante Voce recitante
II conte di Aranda
Monaieur Bourgoing
Carlo IV

Olga Fagnano
Franco Paasatore
Luigi Sportelli
Ernesto Calindri

La regina Maria Luisa Manuel Godoy Ministro dell'interno Angela Cavo Gino Mavara

Manuel Godoy
Ministro dell'interno
Francesco Di Faderico
Ministro degli esteri Mario Brusa
Ministro della guerra Gianco Rovere
Giovani Ignazio Pandolfo
di Madrid Ferruccio Casacci
Josefa Vicoletta Languasco
La duchesaa d'Alba Franca Nuli
Venditori Juan Antonio Antequari
Venditori Joaquim Soko
Mara Soleri

Regia di Ruggero Jacobbi Invernizzi Susanna VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE 10.05

VEHINA DI UN DISCO PER L'ESTATE

Ora ridi con me Lola, bella mia, Il tuo sorriso Se caso mai, E il sole dorme Ira le braccia della notte, Ho perso il conto Sera d'agosto

10.30 Giornale radio

## 10,35 CHIAMATE **ROMA 3131**

Conversazioni telefoniche del mattino condotte da Franco Mocca-Nell'int. (ore 11,30) Giornale radio

- 12.10 TrasmissionI regionalI
- Giornale radio 12.30
- Spiaggia libera 12.35

programma di Castellano e Pipolo

Regia di Massimo Ventriglia Bagno di schiuma • Bagno mio •

## 13,30 GIORNALE RADIO

- 13.45 Quadrante
- 14 COME E PERCHE' Corrispondenza su problemi scien-
- 14,05 Su di giri

Su di giri
Battisti-Mogol: Un papavero (Flora Fauna Cemento) • Salerno-Minniti-Reitano: Nella mia mente la tempesta (Mino Reitano) • Cameron-Price. Jolie jolie secretary miss Annabel (Century) • Trad. Angiolini. Sciur padrun da li beli braghi bianchi (Gigliola Cinquetti) • Garvarentz-Aznavour: My way of loving you (Wallace Collection) • Florentini-Grano: Cento campane (Nico) • Christie: Man of many faces (Christie)

- 14,30 Trasmissioni regionali
- 15 Non tutto ma di tutto Piccola enciclopedia popolare
- 15,15 LE NOSTRE ORCHESTRE DI MU-SICA LEGGERA
- 15.30 Giornale radio Media delle valute Bollettino per i naviganti

## 15,40 MONSIEUR LE PROFESSEUR

Corso semiserio in lingua france-se condotto da Carlo Dapporto e Sandra Mondaini Testi di Franco Torti

Regia di Raffaele Meloni

## 16,05 STUDIO APERTO

Colloqui al microfono condotti da Milla Pastorino con Enrico Si-monetti diretti da Dino De Palma

Negli intervalli: (ore 16,30 e ore 17,30):

Giornale radio

- 18,05 COME E PERCHE' Corrispondenza su problemi scien-
- 18,15 Long Playing
  - Selezione dai 33 girl
- 18,30 Glornale radio
- 18.35 DISCHI OGGI a cura di Luigi Grillo
- 18,50 Bellissime

Pippo Baudo presenta le canzoni di sempre

Regia di Franco Franchi

## 19 ,15 VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE

Mogol-Prudente Rose bisnche rose gialla i colori le farfalle (Oacsr Prudenta) • Testa-Sciorilli L'a riva bianca la riva nera (Iva Zanicchi) • Ruaso-Iglio Preghiera 'a marenaro (Nino Fiore) • Albertelli-Soffici Cesa mia (Equipe 84)

- RADIOSERA 19,30
- 19.55 Ouadrifoglio
- Supersonic

Supersonic

Dischi a mach due

Waah mama waah (Dr. John) • Comin' home (Delaney and Bonnie) •
Son of your father (Elton John) • Sola:
(Milva) • Tobaco road (Edgard Wintar)
• Iron Butterfly theme (Iron Butterfly) • Albert's ahuffle (Al Cooper) •
My baby (Janis Joplin) • 7 • 40 (Lucio Battati) • Baby baby plesae (Vic Sharon) • Cry like a baby (Aretha Franklin) • Brown sugar (The Rolling Stonea) • Day time (The Marbles) •
Try all day (Circua 2000) • Un'occaalone per dirti che ti amo (Fred Bonguato) • Lo schlaffo (I Gans) • Smashing of ampa (Jimi Hendrix) • I can't
make it alone (The Vanilla Fudga) •
Send your son to dia (Pig Blodwyn)
• Something in the way she movea
(Harry Belafonte) • Parlez moi d'amour (The Wallace Collection) • Hay
tonight (Creedence Clearwater Revival) • Un'ora aola ti vorrel (Ornella
Vanoni) • Are you ready (Pacific Cae
Electric) • Something's coming (Blood
Sweat and Tears) • Days of 49 (Bob

Dylan) • Falto di cronace (Tony Cucchiara) • Domingas (Mine) • Emiafero (Underground Set) • It a a beautiful day (Don and Dewey) • Oye come va (I Santana)
PING-PONG

21,30

Un programma di Simonetta Go-

DONNA '70 21.50

Flash sulla donna degli anni set-tanta, a cura di Anna Salvatore NOVITA'

a cura di Sandro Peres Presenta Vanna Broslo GIORNALE RADIO 22 30

MISTERI DI PARIGI

I MISTERI DI PARIGI
di Eugenio Sue
Traduzione e adattsmento radiofonico
di Fiaminio Bollini e Lucie Bruni
Compagnie di prosa di Firenze della
RAI con Cesarina Gheraldi, Raoul
Grassilli, Roldano Lupi e Vittorio Sanipoli - 7º episodio

nipoli - 7º episodio

Rodolfo di Geroistein Raoul Grassilli
Il msestro di scuols Vittorio Sanipoli
La civetta Cesarina Ghsraldi
L'Albino Roldeno Lupi
Il Rosso Mico Cundari
Sir Walter Murph Antonio Guidi
Un vetturino Alberto Archetti
ed inoltre: Ettore Banchini, Sergio Battaglia, Cesare Battarini, Vivaido Matteoni, Carlo Rstti
Regia di Umberto Benedetto
Bollettino per I naviganti
Dal V Canale della Filodiffusione:
Musica leggera

23,05

Musica leggera
24 --- GIORNALE RADIO

## **TERZO**

### 9 - TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,25 alle 10)

- 9.25 Benvenuto in Italia
- 9,55 I diligenti teorici dell'essrcito prus-siano. Conversazione di Tullio L. Faz-zolari

## 10 - Concerto di apertura

Luigi Boccherini Sinfonia in do mag-giore (Orch da Camera di Roma dir Francesco De Maai) • Alfredo Casella Scarlattiana, divertimento per pianoforte e strumanti, su musiche di Dome nico Scarlatti (Sol. Lya De Barberiis Orchestra • A Scarlatti - di Napoli della RAI dir Franco Caracciolo) • Gian Francesco Malipiero, Serenissi-Gian Francesco Mailpiero. Serenissi-ma, sette canzonette vaneziane per orchestra e saxofono concertane (Sol Baldo Maestri - Orch Sinf di Roma della RAI dir Nino Sanzogno)

11,15 Musiche italiane d'oggi

Berto Boccosi: Sinfonia ciclica Lento Allegro vivo - Lento assai - Vivace e scanzonato (Orchestra Sinfonica Sici-liana diretta da Roberto Caggiano)

11,45 Concerto barocco

Johann Sebastian Bach. Sonala in soft minore per flauto e clavicemosfo (Karl Bobzien, flauto, Margarete Scharitzer

clavicembalo) . Arcangelo Corelli Sonata a tre in la maggiore op 4 n 3 per due violini e basso continuo (Al-berto Poltronieri e Tino Bacchetta, violini, Mario Gusella, violoncello. Gianfranco Spinelli, organo)

12,10 Compagni di strada Sergio Tofano Conversazione di Leonida Repaci

### 12,20 Itinerari operistici L'OPERA AMERICANA

George Gershwin Porgy and Bessintroduction - Summertime - - A woman is a sometime thing - - Bess, you are my woman - - I love you. Porgy - - Oh Bess, oh where's my Bess - Oh hawd. I'm on my way (Leonlyne Price, Barbara Webb Maeretha Siewart e Biernice Hall, soprit, Miriam Burton, m sopr. John Bubbles e Robert Henson, ten i Alonso Iones e William Warfield bari - Orch, e Coro della RCA dir Henderson Skitch) • Samuel Barber Vanessa; - Do not utter a word - (Soor Leontyne Price - Orch della RCA Italiana dir Francesco Molinari Pradelli) • Giancarlo Menotti Amelia al ballo Preludio (Orch Sinf di Torino della RAI dir Franco Ferraris) Amelia al ballo Preludio (Torino della RAI dir Franco Ferraris) Amelia al ballo - La notte, la notte e iroppo preve • (Tina Toscano Spada, sopritaris Zanini m. sopri - Orch Sinf di Torino della RAI dir Franco Ferraris), il ladro e la zitella Ouverture (Orch Sinf di Roma della RAI dir, Francesco Molinari Pradelli)

## 13 \_ Intermezzo

Intermezzo
Ludwig van Beethoven • Andante 'avori • in fa maggiore Rondo in sol
maggiore op 51 n 2. Variazioni in do
maggiore su • Nel cor più non mi sen
to • da • La molinara • di Paisiello
(Pianista Wilhelm Kempff) • Robert
Schumann Tre Romanze op 94 per
flauto e pianoforte (Jean-Pierre Rampal flauto, Robert Veyron-Lacroix,
pianoforte) • Carl Maria von Weber
Quartetto in mi bemolle maggiore
op. 8 per pianoforte e archi: Allegro
o- Andante ma non troppo, più moto s
con fuoco • Tempo i • Minuetto (Aflegro) • Finale (Presto) (Quartetto
Viotti)

Salotto Ottocento

Muzio Citocento
Muzio Ciementi: Qualtro valzer in torma di rondo (Pianista Lya De Barberiis) • John Field Notturno n. 14 in
do maggiore (Pianista Rodolfo Caporali) rah)

- 14,20 Listino Borsa di Milano
- 14,30 II disco in vetrina: Canto grego-

Il disco in vetrina: Canto gregoriano
Epilania La Messa; Pasqua La Messa;
L'Ufficio (Coro dei Monaci dell'Abbazia di St Pierre de Solesmes
dir, Joseph Gajard); Pentecoste La
Messa; L'Ufficio (Coro delle Monache dell'Abbazia Notre-Dame d'Argentan dir Joseph Gajard); Dedicazione La Messa (Coro dai Monaci
dell'Abbazia di St Pierre da Solesmes
dir Joseph Gajard)
(Disco Decca)

## 15,30 CONCERTO SINFONICO

Direttore

## Dean Dixon

Violinista Leonid Kogan Baritono Enzo Sordello

Baritono Enzo Sordello
Antonio Vivaldi Concerto in sol minime per violino principale archi e basso continuo Allegro - Adagio Allegro (Orch Sinf di Torino della RAI) • Gian Francesco Malipiero L Ottavo Dialogo La morte di Socrate per baritono e piccola orchestra (Orch - A Scarlatti • di Napoli della RAI) • Gustav Mahler Sinfinia ni in re maggiore il Titano • Lento Mosso energico • Solenne • Tempestoso (Orch Sinf oi Roma della RAI)

- 17 Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera
- 17.10 Listino Borsa di Roma
- 17,20 Fogli d'album
- 17.30 i sessant'anni di Perelà Conversazione di Antonio Altomonte
- 17,35 Jazz in microsolco
- 18 NOTIZIE DEL TERZO
- 18,15 Musica leggera
- 18,45 PERCHE' SI MUORE SULLE STRADE

Inchiesta a cura di Gluseppe Tolla 2. La meccanica dell'incidente

## 19,15 Concerto di ogni sera

Johannas Brahms Serenata n 2 in la maggiore op. 16. Allegro modarato -Scherzo vivace - Adagio non troppo-Quasi minuetto - Rondo (Orchestra Filarmonica di Dresda diretta da Heinz Bongartz) • Richard Strausa Metamor-fosi, studio per 23 erchi sollati (Stru-mentisti dell'Orchestrs Sinfonica di Bamberg diretti da Heinrich Hollreiser)

### 20,15 IVES E LA POETICA DI CON-CORD

a cura di Mario Bortolotto Ouarta trasmissione

21 - IL GIORNALE DEL TERZO

21,30 "INTERNATIONALE FERIENKURSE FUR NEUE MUSIK DI DARM-STADT 1970 -

Robert Wittinger: Tendenze Nico-laus A Huber. Versuch über Sprsche
Rolf Gelhlhsar: Trajectoriss Hans-Karstsn Raecke: Sonata per due pianoforti (Christoph Cssksl, parcus-sione; Aloys e Alfona Kontersky, pia-noforti; Siegfried Palm, violoncello) (Regiatrazione effettusts il 27 sgosto dall'Hassischer Rundfunk di Franco-forte)

22,30 Libri ricevuti

Al termine: Chiuaura

## stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 10-11 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica de

## notturno italiano

Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musi-cali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e su kHz 9515 pari a m 31,53 e dal II canale della Filodiffusione.

0,06 Musica per tutti - 1,06 Cocktall di successi - 1,36 Canzoni senza tramonto - 2,06 Sinfonie e romanze da opere - 2,36 Orchestre alla ribalta - 3,06 Abbiamo scelto per voi - 3,36 Pagine romantiche - 4,06 Panorama musicale - 4,36 Canzoniere Italiano - 5,06 Complessi di musica leggera - 5,36 Musiche per un buongiorno.

Notiziari: in italiano e inglese alle ore 1 2 - 3 - 4 - 5, In francese e tedesco alle ore 0.30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.



## CALLI

ESTIRPATI CON OLIO OI RICINO

Basta con i festidiosi impacchi ed i rasoi pericolosii il nuovo liquido NOXACORN done sollievo completo, dissecca duroni e calli sino alle radice. Con Lire 300 vi liberate da un vero supplizio.

Chiedete nelle fermecie il callifugo

Noxacorn



## ECO DELLA STAMPA

UFFICIO di RITAGLI da GIORNALI e RIVISTE Direttori: Umberto e Ignazio Frugiuele

## oltre mezzo secolo

di collaborazione con la stampa italiana MILANO - Via Compagnoni, 28

RICHIEDERE PROGRAMMA D'ABBONAMENTO

questa sera in «DOREMI 2°» secondo canale

le distillerie

**MOCCIA** 

presentano

ZABO



lo squisito zabaglione italiano

## mercoledì

## NAZIONALE

18,15 GONG

(Deodorante Frottée - Cibal-

## la TV dei ragazzi

LE AVVENTURE DI MAX E

di Wilhelm Buach Prima puntata

Musica di Hans Pero Sceneggiatura e regla di

Vaclay Hudecek (Prod.: NEUE THALIA FILM)

**GONG** 

(Biscotti Colussi Perugia -Dato - Nescafé)

### 18,45 I RAGAZZI DI PADRE TOBIA

di Mario Casacci e Alberto Ciambricco con la collabo-razione di Silvano Balzola

Cercate il testimone

Personaggi ed Interpreti:

Mario Laurentino Alessi Alessi Giorgio Fontana Carlo Alighiero

Serena Tassi Angela Pagano Bianca Manenti Padre Tobia

Silvano Tranquilli Franco Angrisano Alvaro Piccardi Giacinto Tony Laura Adriana Cipriani Nello Ascoli li brigadiere Lo zio di Padre Tobia

Amedeo Girard La signora Barbetti

Dory Dorika Lia Verona Rino Castelli Luciana Il portiere Rino Castelli Luisa Maria Luisa Alfaro La ragazza del bar

Margherita Impagliazzo
II cameriere
Francesco Vairano Patrizia Satta Ilaria Caputi Bice Annalisa Raviele Il signor Satta Lucio Rama l ragezzi di Padre Tobia: Aldo Wirz, Valeria Ruocco, Walter Ricciardi, Maurizio Marchetti, Sandro Acerbo, Marcello Bal-zola, Domenico Smimmo, Massimo Aschettino, Giorgio As-solito, Marco Tranquilli, An-tonio Angrisano, Mario Pallme

Scene di Pino Valenti Costumi di Vera Carotenuto Regia di Italo Alfaro

## ribalta accesa

### 19,45 TELEGIORNALE SPORT TIC-TAC

(Acqua Sangemini - Venus Cosmetici - Maionese Calvé -Splügen Birra - Girmi Elettro-domestici - Confetture Cirlo)

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE OGGI AL PARLAMENTO ARCOBALENO 1

(Terme di Recoaro - Pepso-dent - Olio di semi di ara-chide Olo)

## CHE TEMPO FA ARCOBALENO 2

(Formaggino Mio Locatelli -Saponetta Pamir - Stock -- Stock Autan Bayer)

20,30

## **TELEGIORNALE**

Edizione della aera

**CAROSELLO** 

(1) Mobil - (2) Fernet Bran-ca - (3) Aqua Velva Wil-liams - (4) Carne Simmen-thal - (5) Coppa Smeralda Alemagna

I cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) BL Vision - 2) Tipo Film - 3) Cinetelevisione - 4) Film Made - 5) C.E.P.

## **QUEL GIORNO**

Fatti e testimonianze del nostro tempo

Un programma di Aldo Riz-zo e Leonardo Valente con la collaborazione Franco Bucarelli e Giorgio Gatta

Regia di Luigi Costantini

- Barnard: 7 ore a Cape Town =

## DOREMI'

Birra Peroni (Liquigas -IAG/IMIS Mobili - Biscotti Gerber)

22 - MERCOLEDI' SPORT Telecronache dall'Italia dall'estero BREAK 2

(Chevron Oil Italiana S.p.A. -Martini)

## **TELEGIORNALE**

Edizione della notte

OGGI AL PARLAMENTO -CHE TEMPO FA - SPORT

Da sinistra: i registi Luigi Costantini e Massimo Sani a colloquio con il professor Christian Barnard, a Città del Capo (« Quel giorno »: ore 21, sui Programma Nazionale)

## SECONDO

## 16,45-18 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televialve europee FRANCIA: Grenoble

TOUR DE FRANCE

Arrivo della decima tappa

St. Etienne-Grenoble Telecroniata Adriano De Zan

## 21 - SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

## INTERMEZZO

(Tè Star - Dash - Omogeneiz-zati Diet-Erba - Gancia Americano - Cucine Salvarani -

21,15 Momenti del Teatro Ita-

## TRE QUARTI DI LUNA

di Luigi Squarzina con Umberto Oraini e Tino Carraro

Prima parte

Personaggi ed Interpreti: Il Preside Umberto On Professor Clemente Umberto Orsini

Gianni Musy

Una patronesse
Wilma Casagrande
Gianni Macchi Arturo Corso
Enrico Rambelli Ruggero Miti Linda Bartoli Letizia Frezza Elisa Rambeili Franca Alboni La madre di Enrico

Giuliana Pogliani II bidello Andrea Matteuzzi Mauro Bertoli Rodolfo Baldini

Un professore di ginnasio
Oreste Rizzini
La contadina
Un ginnasiale
Un ginnasiale
Ezio Nava Professor Casalla

Andrea Checchi Ispettore Butti Tino Carraro Scene di Paolo Bregni Coatumi di Gabriella Sala

Vicario Regia di Sandro Bolchi

DOREMI'

(Zabov - Gillette Spray Dry Antitraspirante - Caffè Caram-ba - Gruppo Industriale Ignis) 22.30 INCONTRO CON GLI

AGUAVIVA

Preaenta Ottavio Fanfani Testi di Roberto Dané Regia di Giuliano Nicastro

23 — ROMA: ASSEGNAZIONE DEL 25° PREMIO LETTERA-RIO STREGA Telecronista Luciano Luisi

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

## SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

## 19,30 Für Kinder und Jugend-

Ein Künstier auf der Pirsch Filmbericht von Sepp Ganthaler mit Toni Früh-

Schatzsucher unserer Tage - Die Farm der Mrs. Collina .

Abenteuerfilm Regie: Rolf von Sydow Verleih: STUDIO HAM-BURG

## 20.15 Sahara

Salz und Karawanen
 Filmbericht von René Gardi Verleih: TELEPOOL

20,45-21 Tagesschau



## 7 luglio

## QUEL GIORNO: « Barnard: 7 ore a Cape Town » Fatti e testimonianze del nostro tempo

### ore 21 nazionale

Christian Barnard ed il primo trapianto di cuore eseguito il 2 dicembre del 1967 nell'ospedale del Grothe Schuur a Città del Capo; questo il tema di fondo della puntata odierna della rubrica Quel giorno dei programmi culturali TV curata da Aldo Rizzo e Leonardo Valente con la collaborazione di Franco Bucarelli e Giorgio Gatta. L'inchiesta, approfondita e ricca di autorevoli testimonianze, è stata condotta dal regista Massimo Sani. Le riprese sono state effettuate a Città del Capo, in Europa e negli Stati Uniti. Sono stati raccolti pareri nonché informazioni abbastanza qualificate; alle do-

mande di Sani rispondono i professori De Bakey, Cooley, Fridmann e tanti altri. La ricostruzione molto dettagliata della tecnica operatoria, dell'ambiente in cui si svolge l'intervento chirurgico nonché delle ragioni morali ed umane, è stata realizzata in studio grazie anche alla testimonianza diretta del celebre chirurgo sudafricano, di alcuni suoi stretti collaboratori, della stessa moglie di Louis Waskanski, il primo uomo nella storia dei trapianti cardiaci ad avere ricevuto un cuore nuovo, ed infine altri famosi cardiochirurghi. I trapianti di cuore hanno rivoluzionato i sistemi della cardiochirurgia tradizionale. Subito dopo l'inter-

vento di Barnard in tutto il mondo i trapianti divennero materia consueta. Dalle più famose Università europee ed americane cominciarono a giungere echi di nuove operazioni. In studio abbastanza numerosa la rappresentanza che dibatterà il problema dei trapianti. Citiamo, oltre naturalmente al professor Barnard, il prof. Sergio Dalla Volta, il prof. Klienner, il «trapiantato» Emmanuel Vitrià, il prof. Giulio Petri, lo scrittore Bill Pepper (autore del libro Christian Barnard: una vita) ed infine i genitori che autorizzarono i niedici a trapiantare il cuore del proprio figlio a Emmanuel Vitrià e il reverendo Ihon Francis Thome.

## Momenti del Teatro italiano TRE QUARTI DI LUNA - Prima parte

## ore 21,15 secondo

Prosegue il ciclo dedicato al tcatro italiano contemporaneo: nelle scorse settimane sono stati trasmessi due testi di Diego Fabbri e Valentino Bompiani, Il seduttore e Albertina. Questa sera va in onda la prima parte di Tre quarti di luna di Luigi Squarzina cui seguiranno nelle prossinte settimane I Tromboni di Federico Zardi e Corruzione al palazzo di giustizia di Ugo Betti. Luigi Squarzina è un nome ben noto agli appassionati di teatro. Nato a Livorno nel 1922 è autore, regista e direttore artistico con Ivo Chiesa del Teatro Stabile di Genova, Laurcatosi in giurisprudenza nel 1945, ottenne poi il diploma di regia alla Accademia Nazionale d'Arte

Drammatica. Subito attivo sulla scena, nel 1947 diresse una memorabile edizione di Tutti miei figli di Arthur Miller con Vittorio Gassman. Tra le sue moltissime regie ricordiamo: Detective Story di Kingsley, Corte marziale per l'ammutinamento del Caine di Wouk, Tè e simpatia di Anderson, Un cappello pieno di pioggia di Gazo, Anna dei miracoli di Gibson, Madre Courage di Brecht, Cinque giorni al porto, Il tartufo ovvero vita amori autocensura e morte in scena del signor di Molière nostro contemporaneo, ecc. Autore non prolifico, ma serio, impegnato ed incisivo si rivelò drammaturgo di talento con L'esposizione universale che nel 1949 ottenne il Premio Gramsci e andò in scena nel 1955 a Kato-

vice in Polonia. Tra gli altri suoi testi: Tre quarti di luna (1952), La sua parte di storia (1955), La romagnola (1957), Emmeti (1966). Di quest'anno è Otto settembre scritta insieme con Enzo De Bernart e il compianto Ruggero Zangrandi, Ambientata nel mondo scolastico durante l'affermazione del fascismo Tre quarti di luna svolge un discorso complesso affrontando da un lato una situazione storica, tentando di chiarirla al lume di una rigorosa e lucida esposizione di fatti, dall'altro introducendo in quella situazione storica la vicenda di un conflitto, scuola, educatori, allievi, esploso poi in modo così clamoroso negli ultimi anni. (Vedere sul dramma di Luigi Squarzina articolo alle pagine 20-21).

## MERCOLEDI' SPORT Telecronache dall'Italia e dall'estero

## ore 22 nazionale

Sono cominciati oggi, allo Stadio Olimpico di Roma, i campionati italiani assoluti di atletica leggera. Tra le prove di rilievo le finali maschili dei 110 ostacoli, salto in alto, martello e 3000 siepi; quelle femminili dei 1,500 e 10,000 nietri. L'attuale fermento della nostra atletica e il risveglio del niezzofondo, dove sono stati migliorati moltissimi primati, fanno sperare in gare di alto livello tecnico, Franco Arese rappresenta in questo settore la figura di primo piano: ha battuto, infatti, uno dopo l'altro tutti i primati nazionali. Nei 3000 sicpi, invece, lotta serrata fra Risi e Valenti: entrambi pongono la loro candidatura per un buon piazzamento ai prossimi campionati « europei » in programma a Helsinki.

## INCONTRO CON GLI AGUAVIVA

## ore 22,30 secondo

Gli Aguaviva sono giunti in Italia lo scorso anno ed hanno partecipato alla Mostra di musica leggera di Venezia; successivamente a Seimilauno e al Festival di Sanremo. Sono un autentico gruppo di lavoro:

scrivono poesie, teatro, canzoni; sono musicisti, attori, poeti. L'Incontro con gli Aguaviva comincia con Canterò, parole e musica del loro compositore Manolo Diaz. Ed è il loro manifesto, il loro ntodo di aprire un dialogo con il pubblico. Il programma prosegue

con: La union del mundo; Creiamo l'uomo nuovo cantando; 24 schiaffi; Federico; Poeti andalusi. Nel repertorio del complesso figurano liriche di poeti di varia nazionalità fra i quali Rafael Alberti, Muños, Brecht, Hikmet, Garcia Lorca, ecc.

## ASSEGNAZIONE DEL 25° PREMIO LETTERARIO STREGA

## ore 23 secondo

Nel suggestivo scenario del Ninfeo di Valle Giulia a Roma, in un'almosfera surriscaldata dall'affollamento e dalla suspense che tradizionalmente accompagnano le operazioni di spoglio delle schede, si concludono le votazioni del Premio Strega 1971. Sui concorrenti a questo ambito traguardo letterario, i cinque che hanno raccolto voti sufficientl a veder iscritti i propri nomi sulla lavagna di Maria Bellonci, l'infaticabile organizzatrice del Premio, sono Raffaello Bri gnetti con La spiaggia d'oro, Carlo Cassola con Paura e tristezza, Giuseppe D'Agata con Prima il corpo, Sergio Ferrero con Il giuoco sul ponte ed Aldo Rosselli con Professione: mitomane. Su questi nomi, e soprattutto sui primi due, si polarizzano i voti degli elettori, circa quattrocento fra scrittori, giornalisti e uomini di cultura che si sono riuniti stasera per la venticinquesima edizione del Premio. La previsione è che il nome del vincitore resterà incerto — Raffaello Brignetti o Carlo Cassola? — fino allo spoglio dell'ultima scheda,



## GRATIS IN PROVA A CASA VOSTRA

televisori ● radio, autoradio, radiofonografi, fonovalige, registratori ecc.
● foto-cine: tutti i tipi di apparecchi e accessori ● binocoli, telescopi
● elettrodomestici per tutti gli usi ● chitarre d'ogni tipo, amplificatori,
organi elettronici, batterie, sassofoni, pianole, fisarmoniche ● orologi





## 

## mercoledì 7 luglio

## **CALENDARIO**

IL SANTO: S. Claudio.

Altri Banti: S. Pellegrino, S. Seturnino, S. Germeno, S. Pompeo.

Il sole sorge a Milano alla ore 5.41 s tramonte elle ore 21,14; e Rome sorge elle ore 5,42 e tramonta alle ore 20,47; a Pelermo sorga alle ore 5.51 e tramonta alle ore 20,32.

RICORRENZE: In questo giorno, nel 1930, muora a Croxborough lo scrittore Arthur Conen Doyle. PENSIERO DEL GIORNO: I pessi di una donne belle e giovene non vengono de nessuno osservati con tanto accenimento quanto delle donne brutte. (Anonimo).



Massimo De Francovich è uno degli interpreti dello sceneggiato « Dialoghi della nuova frontiera » di Luigi Preti che va in onda alle 20,20 sul Nazionale

## radio vaticana

14.30 Radiogiornale in Italiano, 15.15 Radiogiornale in spagnolo, francese, tedesco, inglese, polacco, portoghese. 20,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario e Attualità - « I giovani interrogano », a cura di P. Gualberto Gischi - Cronache del teatro», di Flora Favilla - Pensiero della sera. 21 Trasmissioni in altra lingue. 21 45 Audience Pontificala. 22 Santo Rosario, 22.15 Kommentar aus Rom. 22.45 Vital Christian Doctrine. 23,30 Entrevistas y commentarios 23,45 Replica di Orizzonti Cristiani (su O. M.)

## radio svizzera

MONTECENERI

i Programma

i Programma

7 Musica ricreative - Notizierio, 7,20 Concertino del mattino, 8 Notizierio - Cronache di leri - Lo sport - Arti e lettere - Musice verie - Informazioni, 10 Redio mattine, 13 Musice verie, 13,30 Notiziario - Attuelità - Raesegne stempe, 14,05 Intermezzo, 14,10 Don Alessandro è tardi di Maria Azzi Grimaldi, 14,25 Play-House Quartet diretto da Aldo D'Addario, 14,40 Orchestre varie - Informezioni, 15,05 Radio 24 - Informazioni 17,05 Il bisturi non ha cuore, Radiodramme di Marie Azzi Grimaldi, Giorgio Baldi; Petrizio Caracchi; Pietro Bsidi, suo figlio: Enrico

Bertorelli, Giulio Martini Fabio M Barblan; Clara Martini, sua moglie Meria Rezzonico; Alfredo Mario Genni; Anna Olga Peytrignet; Bellini Alberto Ruffini, Le segretaria. Lauretta Steiner, Lie Anna Marie Mion, e le voci di; Romeo Lucchini, Maria Conrad e Roj Lenek. Sonorizzazione di Gienni Trog Regia di Bernardo Malacrida 17,50 Dischi veri. 18 Radio gioventu - Informezioni. 19,05 Band stend. Musica giovene per tutti a cure di Paolo Limili. 19,45 Cronache della Svizzera Iteliana. 20 Tenghi 20,15 Notiziario - Attualità. 20,45 Melodie e canzoni 21 Orizzonti ticinesi. Temi e problemi di case nostra 21,30 Canzoni di oggi e domeni 22 I grandi cicli presentano Il generale Geribaldi - Informazioni. 23,05 Orchestra Radiosa, 23,35 Ritmi 24 Notiziario - Croneche - Attualità. 0,25-1 Notturno musicale.

## li Programms

Il Programme

13 Redio Suisse Romande: - Midi musique Pagine di Bsch, Arne, Veracini, Mozsit, Schubert, Schumann, Mendelsaohn, Rechmaninov,
Reger e Brehma, 15 Dalla RDRS - Musica
pomeridiana - 18 Redio della Svizzers Italiane: - Musics di fine pomariggio - 19 Redio
gioventù - Informezioni, 19,35 Gabriel Fauré;
Sonete n. 2 in sol minora op. 117 per violoncello e pienoforte (Peul Torteller, violoncello; Jean Hubeau, pienoforte), 20 Per i levoratori iteliani in Svizzera 20,30 Tresm, de
Berne, 21 Diario culturale, 21,15 Musice del
nostro secolo, 21,45 Repporti 71 Arti figuralive, 22,15 Musica sinfonica richieste, 23-23,30
idee e cose del nostro tempo.

## **NAZIONALE**

Segnale orerio
MATTUTINO MUSICALE (I parte)

MATTUTINO MUSICALE (I parte)
Pietro Crispi; Sinfonis in re meggiore
per doppia orchestra d'archi (Orch
Sinf di Torino della RAI dir Ferruccio Sceglia) • Wolfgeng Amadaus Mozart. Concerto in do maggiore K. 259
per flauto, erpe a orchastra (Kariheinz
Zoller, fl. Nicanor Zabalete, erpa
Orch Filarm di Berlino dir E Marzendorfer) • Alfredo Casella Pupazzetti, cinque musiche per marionette
(Orch • A Scarlatti • di Nepoli della
RAI dir Massimo Pradalla)

6,54 Almanacco

Giornale radio

7,10 MATTUTINO MUSICALE (II parte) mationino mosicale (ii parte)
Emmanuel Chabrier Suite pestorala
Idilio - Danza paesana - Sottobosco
- Scherzo-Velzer (Orch della Suisse
Romande dir Ernest Ansermet) • Hec
tor Berlioz Carnevale romano, ouverture (Orch Sinf della NBC dir Arturo Toscanini)

IERI AL PARLAMENTO

GIORNALE RADIO

Sul giornali di stamane

Sul giornali di stamane

8,30 LE CANZONI DEL MATTINO

Markley-Del Prete-Beretta-Stelling Ea
(Adrieno Celentano) • Fishman-De Simona-Klugar Iptissam (Milve) • Galdieri-D'Anzi Tu non mi lascerai (Cleudio Villa) • Crewe-Pace-Gaudio lo
per lei (Patty Prevo) • Mogoi-Battisti II vento (Lucio Battisti) • Salarno-Guarnieri Le nostra citté (Rosan-

na Fratello) • Vento-Valante: Torna (Peppino Di Capri) • Beretta-Corlima De Martino Non pranderle sul sario (Carmen Villani) • Lennon-Mc Cart-ney Eleanor Righby (Paul Mauriat)

Quadrante

9,15 **VOI ED 10** 

Un programma musicale In compa-gnie di Aroldo Tieri Nell'Intervallo (ore 10): MARE OGGI

MARE OGGI
Quotidiano di attualità nautiche
11,30 UNA VOCE PER VOI: Tenore
FRANCO CORELLI
Presentazione di Angelo Squerzi
Giacomo Meyerbeer Gli Ugonotti:
- Bienca al par di neve alpina - 
Gaetano Donizetti La Favorita - Spirto gantii - (Orch Sinf dir Franco
Ferraris) - Georges Bizet Cermen
- La fleur que tu m'avais jetée - (Orch,
Filarm di Vienna dir Herbert von Karajan) - Vincenzo Ballini Norma;
- Maco ell'altar di Vanere - (Orch,
Sinl e Coro della RAI dir Arturo
Basile) Sinl e Basile)

12 - GIORNALE RADIO

12,10 « In diretta » da Via Asiago

Orchestra di Musica leggera della RAI condotta da GIANNI FERRIO con I Cantori Moderni di Alessan-

12.44 Quadrifoglio

13 - GIORNALE RADIO

13,15 RENATO RASCEL presenta:

Il cubetto di ghiaccio Un programma di D'Ottavi e Lio-

Orchestra diretta de Vito Tommaso Regia di Arturo Zenini

Giornale radio

Dina Luce e Maurizio Costanzo presentano:

## BUON **POMERIGGIO**

Nell'intervailo (ore 15): Glornale radio

16 - Programma per i piccoli Gli amici di Sonia Favole di Luciana Salvetti Regia di Marco Lami

## 16,20 PER VOI GIOVANI -**ESTATE**

di Paolo Glaccio e Mario Luzzatto

Robertson: The weight, Chest fever; Dylan: I shall be released; Robertson Rag mama rag, Up on a cripple creek, Look out Cleve-land, Stage fright, Time to kill (The Band) • Crudup My baby left me • Grease Band, Laugh et the judge • Mc Cullogh: Let It be gone • Grease Band Jessie James • Mc Cullogh: All I wanna do (The Grease Band) • Lofgren: Beggars day, Nobody; Whitten: I'll get by (Crazy Horse)

Nell'intervallo (ore 17):

Glomele radio

18,15 LE NOSTRE ORCHESTRE DI MU-SICA LEGGERA

Ballotta Gladius (Direttore Sauro Sili) • Calabrese-Lauzi-Reverbert: O frigideiro (Direttore Mario Migliardi) • Bacharach. Alfie (Direttore Zeno Vukelich) • Vinciguerra-Cantoni-Gebaver Ciao (Direttore Enzo Ceragioli) • C. A. Rossi Gentleman (Direttore Angel Pocho Gatti) Gatti)

18.30 I tarocchi

18,45 Bianco, rosso, giallo

Incontri turistici con i cittadini tedeschi

a cura di Ida Marie Plettemberg

19 - INTERPRETI A CONFRONTO

a cura di Gabriele de Agostini 18 Franz Joseph Haydn. Sinfonia n 101 in re maggiore - L'orologio -

19.30 Musicel

Canzoni e motivi da celebri commedie musicali

medle musicall

Rodgars The surrey with fringe on top, da • Oklehome • (Direttore Rsy Conniff) • Gershwin: Fascinsting Rhythm, de • Ledy be good • (Elia Fitzgerald e Dirattore Nelson Riddle) • Rodgers: Younger than springtime, de • South Pecific • (Frank Sinatre e Direttore Billy Strange) • Trovejoll: E' l'omo mlo, da • Rugantino • (Ornella Vsnoni) • Porter: Begine the beguine, da • Jubilee • (Direttore Rey Conniff) • Becharach: Non m'innemoro più, da • Promesse promesse • (Dorelli-Spaak) • Mc Dermot: Aquarius, de • Hair • (Direttore Stan Kenton) • Porter: C'aat megnific, de • Can can • (Orch, London Festivel • dir. Stanley Bleck)

Sul nostri merceti

19,51 Sui nostri merceti

20 - GIORNALE RADIO

20,15 Ascolta, si fa sera

## 20,20 Dialoghi della nuova frontiera

di Luigi Preti

Compagnia di prosa di Firenze delle Radiotelevisione Italiana con

Massimo De Francovich, Welter

Massimo De Francovich, Welter Maestosi, Renzo Ricci ed inoltre Luigi Basagaluppi, Giampiero Becherelli, Gianni Bertoncin, Corrado Da Cristofero, Antonella Della Porta Vittorio Doneti, Omero Gargano, Adollo Geri, Gianne Giechetti, Loris Gizzi, Gemma Griarotti, Orso Guerrini, Antonio Guidi, Paolo Modugno, Anns Montinari, Ugo Marla Morosi, Giuseppe Pertile, Carlo Hetti, Mario Grazia Sughi, Aleerdo Werd, Angelo Zanobini

Regia di Enrico Colosimo (Registrazione)

CONCERTO DEL TRIO FERRARESI-FILIPPINI-CANINO Maurice Revel Trio in la minoi Modéré - Pantoum - Passaceille

Appuntamento a Spello a cura di Sergio Piscitello

RITORNA COSIMO Progremme musicele presentato da Giullana Rivera e Marlo De Angeli con Cosimo Di Ceglie e Peola Orlandi

OGGI AL PARLAMENTO - GIOR-NALE RADIO - Dal Ninfeo di Vel-le Giulie in Rome: -25° Premio Strega -. Radiocronisti Cleudio An-gelini e Carlo Picone - Lettere sui pentagremma, a cura di Gina Bes-so - I programmi di domani -Buonenotte

## **SECONDO**

6 - IL MATTINIERE - Musiche e can-IL MATTINIERE - Musiche e canzoni presentate da A. Mazzoletti
Nell'intervallo (ore 6,24): Bollettino per i naviganti - Giornale radio
Giornale radio - Al termine:
Buon viaggio — FIAT
Buongiorno con Iva Zanicchi e

Buon viagglo — FIAT Buongiorno con Iva Zanicchl e Franco Nebbla Un bacro sulla Ironte, La felicità, L'Arca di Noè, Un flume amaro, Una atoria di mezzanotta, Ci amiamo trop-po, Bella Roma, Pasalona latina, Bor-aa cha cha cha, Balla Angelina, No

Invernizzi Milione

Musica espresso
GIORNALE RADIO
SUONI E COLORI DELL'ORCHESTRA (I parte) 8,40

9.14 tarocchi

Glornale radio
SUONI E COLORI DELL'ORCHE-STRA (II parte)

Goya 9.50

Originale radiofonico di Maria Te-resa León ed Elena Clementelli Compagnia di prosa di Torino delia RAI 8º puntata

Goya Oavaldo Rugglerl
Voce recitante
Primo gentriluomo
Secondo gentriluomo
Un politicante
Il figlio di Goya
Un altro bambino
Un politicante
Un altro bambino
Un altro bambino

Nicoletta Languasco Armendo Roasi Franco Alpestre Guido Verdiani Crispin Primo accademico Secondo accademico La regina Maria Luisa Manuel Godoy o Guido Verdianisa Angela Cavo Gino Mavara Netale Peretit Antonio Francioni Ivana Erbetta Anna Bolens Alba Luz Sergio Ortega Antonio Antequera Iacobbi Cittadini di Madrid Una gentildonna della aatira Sergi Un chitarrista Juan Antonio A Regia di Ruggero Jacobbi

Regia di Ruggero Jacobbi

Invernizzi Gim

10,05 VETRINA DI UN DISCO PER
L'ESTATE

Il gigante e la bambina (Rosalino) \*
Roae bianche rose gialle i colori le
farfalle (Oscar Prudente) \* Donna Felicità (I Nuovi Angeli) \* Vola cuore
mio (Tony Cucchiara) \* Lo ao che è
atato amore (Memo Remigi) \* Susan
dei marinai (Michele)

10,30 CHIAMATE

10,35 CHIAMATE **ROMA 3131** 

Conversazioni telefoniche del mattino condotte da Franco Moccagatta Nell'int (ore 11,30) Giornale radio

12,10 Trasmissioni regionali 12,30 Glornale radio

12,35 Alto gradimento

di Renzo Arbore e Gianni Bon-compagni — Henkel Italiana

## 13.30 GIORNALE RADIO

13.45 Quadrante

14 - COME E PERCHE'

Corrispondanza su problemi acien-

14.05 Su di olri

Botton: Popsy pop (Claudia Cardinale) • Young: Only love can break (Nall Young) • Bigazzi-Ca-vallaro: Concerto per un fiore (Marlo Tessuto) • Ashford-Simpaon: Remember me (Diana Ross) Morina-D'Ercola-Tomaasini: Vagabondo (Nicola Di Bari) • Herman: Hello Dolly (Ella Fitzgerald) Migliacci-Fontana: Che aara (Ricchi e Poveri)

14,30 Trasmissioni regionali

Non tutto ma di tutto Piccola enciclopedia popolare

15,15 Motivi scelti per voi Dischi Carosello

15.30 Giornale radio Media delle valute

Bollettino per i naviganti

15,40 LE CANZONI DEL FESTIVAL DI

16,05 STUDIO APERTO

Colloqui al microfono condotti da Milla Pastorino con Enrico Si-monetti diretti da Dino De Palma

Negli intervalli: (ore 16,30 e ora 17,30): Glornale radio

18.05 COME E PERCHE' Corrispondenza su problemi scien-

18,15 Long Playing Selezione dal 33 girl

18.30 Giornale radio

18,35 Aliegre fisarmoniche

18.50 VIAGGIO IN ORIENTE Suoni e impressioni raccolti da Vittorio Gassman e Ghigo De Chiara

## 19,15 VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE

Dimmi ancora ti voglio bene (Nando Gazzolo) • So che mi perdonerai (I Nomadi) • Sempre sempra (Pappino Gagliardi) • Rose blu (Maurizlo)

RADIOSERA

19,55 Quadrifoglio

## 20,10 Supersonic

Dischi a mach due

Dischi a mach due

M. Stain: Lord in the country (The
Vanilla Fudge) • Newman: Mama told
ma (Three Dog Night) • Bolan: Hot
lova (Tyrannoaurus Rex) • Nyro:
Sweet blindness (Laura Nyro) • Dylan: Lay lady lay (Tha Byrds) • Lennon: Get back (Tha Beatlas) • Hayward: Question (The Moody Blusa) •
Amandola-Gagliardi: Gocca di mare
(Peppino Gagliardi: Gocca di mare
(Peppino Gagliardi: Gocca di Mungo
Santamaria) • Lamm: Llatan (Chicago)
• Brown-Ellis: Gold aweat (I Mungo
Santamaria) • Lamm: Llatan (Chicago)
• Amurri-Ferrio: Quando mi dici coal
(Frad Bongusto) • Christia: Yellow
river (Christie) • Michaela: Magic
bean (Circua 2000) • Abrahams: Squirreling muat go on (Pig Bladwyn) •
Glover-Winter: i'il drow in my taers
(Johnny Wilhter) • Virca-Vanda-Carraresi: Hamingway (Olalia) • Kaith:
Streat fighting man (The Rolling Stonee) • Freytag-Jay: Gamini (Quatarnaas) • Stewart: Under dog (Sly and
the Family Stone) • Franklin: Spirit in
the dark (Aratha Franklin) • Harriaon:
Somathing (Frank Sinatra) • Bacha-

rach: Look of love (Sergio Mandes e Brasil 66) • Joplin: Move over (Janis Joplin) • Lamm Lonaliness is just a word (Chicago) • Ingle. In the tims of our lives (The Iron Butterfly) • Tenco: Ho capito che ti emo (Luigi Tenco) • Bowens. Nathalie (George Bakar) • Fox-Walah: Asshtonpark (James Gang) • Kern-Hammeratelin. Oli man rivar (First Taste) • Gibb: The walla fell down (The Marblea)

## 21,30 Il mondo dell'opera spettacoli

Rassegna settimanale di lirici in Italia a all'astaro a cura di Franco Soprano

PIACEVOLE ASCOLTO a cura di Lilian Terry

22,30 GIORNALE RADIO 22,40 I MISTERI DI PARIGI

di Eugenio Sue
Traduzione e adattamento radiofonico
di Flaminio Bollini a Lucia Bruni
Compagnia di prosa di Firenze dalla
RAI con Racul Grassilli, Roldano Lupi
a Vittorio Sanipoli - 8º episodio
Rodollo di Garolatein Racul Grassilli
Il maeatro di acuola
L'Albino
Sir Walter Murph
Lin malico
Giuaepone Petidia
Giuaepone Petidia di Eugenio Sue Sir Walter Murph Un medico Gluseppe Partila Regla di Umbarto Benedetto

Bollattino per I naviganti

23,05 Dai V Canala della Filodiffusione: Musica leggara

24 - GIORNALE RADIO

## **TERZO**

9 - TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,25 alle 10)

9,25 Benvenuto in Italia

9,55 Le macchine amiche dall'uomo. Con-versazione di Raltaele Corsini

10 - Concerto di apertura

Concerto di apertura
Johann Sebastian Bach: Sonata n. 4 in
do minore, per violino e clavicembalo
(BWV 1017) (David Oistrakh, violino;
Hans Pischner, clavicembalo) • Georg
Philipp Telemann • Ihr Völker, hortl •,
cantata per la feata dei Re Magi (Angelica Tuccari, apprano; Severino Gazzelloni flauto, Mariolina De Robertia,
clavicembalo) • Wolfgang Amadeus
Mozart Quintetto in mi bemolle maggiore K 614 per archi (Quartetto d'archi di Budapest • Walter Trampler, altra viola)

11 - I Concerti di Bela Bartok

Settima trasmissione
Conserto n 1 per violino e orcheatra, opera postuma Andanta aostenuto - Atlegro grazioso (Solitat Yehudi Menuhin Orch New Philharmonia dir Antal Dorati) Rapsodia n 1 per violino e orchestra (Sol Isaac Stern - Orch, Philharm di New York dir. L. Bernstein

11,40 Musiche italiane d'oggi

Ennio Porrino Sonata drammatica op. 35 per pianolorte e orchestra Mo-derato (Notturno) - Ailegro (violento) - Adapio (in modo funebre) (Sol Anna Paolone Zedda - Orch Sinf di To-rino della RAI dir Massimo Bruni)

12 — L'Informatore etnomusicologico a cura di Glorgio Nataletti

12,20 Musiche parallele

Ludwig van Baathoven: Sonata op. 31 n 3 in mi bemolla maggiora (Pianlata Wilhalm Backhaua) • Camilla Saint-Saēna Variezioni op. 35 au un tema di Beethoven, per dua pianoforti (Pia-nisti Bracha Eden a Alexander Tamir)



Luigi Alberto Bianchi (15,30)

## 13 – Intermezzo

Anatol Liadov Otto canti popolari russi op 58 • Sergei Prokofiev Pierino e il lupo racconto musicale per bambini • Vaclav Trojan Fiabe per lisarmonica e orchestra

14 — Due voci, due epoche: Baritoni Benvenuto Franci e Giangiacomo Guelfi

Guelfi
Gioachino Rossini Guglielmo Telli
Resta immobile • Giacomo Meycribeer L Africana • Averla tanto amata • Giuseppe Verdi Ernani • Oh
de verd anni miei • Giacomo Puccini La fanciulla del West • Minnie
dalla mia casa • Umberto Giordano
Andrea Chenier • Nemico della patria •

14,20 Listino Borsa di Milano

14,30 Meiodramma in sintesi FRA' DIAVOLO

Opera în tre atti di Eugène Scribe e Casimir Delavigne

Musica di Daniel Auber
Fra' Diavolo
Zerlina Alda Noni
Lorenzo Alda Noni
Lordy Pamela
Lord Rosemburg
Giacomo Fernando Corena
Giilsenne Nesal Giuseppe Nesai Pier Luigi Latinucci Orch, Sinf. e Coro di Milano della RAI dir. Alfredo Simonetto Mº del Coro Roberto Benaglio

## 15,30 Ritratto di autore Michail Ivanovic Glinka

Glinka

Sonata in re min per vila a pf (Luigi
Alberto Bianchi vila Enrico Cortese,
pf) Due Lieder • Qu'il est doux
d'âtre pres de tol • - • Chant du voyageur • (Nina Dorliac sopr • Sviatoslav
Richter pf) • Variazioni au un tema
del • Don Giovanni • di Mozart (Arp.
Osian Ellis) • Russlan a Ludmilla
• Rondò di Farlaf • (Bs Fedor Scialiapin) La vita per lo Zar Ouvertura
Orch della Suisse Romande dir
Ernest Ansermet
(Ved nota a pag 71)
Orsa minore

## La Manovella

Radiodramma di Robert Pinget Traduzione di Benedetta de Moll Pommard Tino Carraro Tuopin Camillo Pilotto

Pommard Tino Carraro
Tuopin Camillo Pilotto
Regua di Giorgio Bandini (Registraz)
17 — Le opinioni degli altri, rassegna
della stampa estera
17,10 Listino Borsa di Roma
17,20 Fogli d'album
17,30 Artificio e allucinazione nella narrativa di James Purdy. Conversazione di Aldo Rosselli
17,35 Musica fuori schema, a cura di Roberto Nicolosi e Francesco Forti
18 — NOTIZIE DEL TERZO
18,15 Musica leggera

18,15

Musica leggera Franz Schubert: Sei momenti musicall op 94 (Pianista Wilhelm Kempff)

## 19.15 Concerto di ogni sera

Baldaaaare Galuppi Concerto a quattro n. 1 in eol minore Grava, Adagio - Spiritoso - Allegro (Quartetto Italiano) • Wolfgang Amadaus Mozart Sonata in re maggiore K 284 • Durnitz •, per pianolorte Allegro - Rondeau en Polonaise (Andante) - Tema e variazioni (Pianista Ingrid Haebler) • Giuseppe Tartini Concarto in re maggiore per violino, archi e basao continuo; Allegro assai - Adagio - Presto (Violinista André Gertler - Orchestra da Camera di Zurigo diratta da Edmond De Stouz) De Stouz)

20,15 L'ISLAM

8. La conquista della Sicilla

a cura di Umberto Rizzitano

20,45 Dimitri Sciostakovic: Il aola aplande aulla nostra patria, cantata op. 90, au teato di Evgeni Dolmatovaky (Orche-atra Filarmonica di Mosca a Coro dal-I'URSS diretti da Kirill Kondraacin)

21 - IL GIORNALE DEL TERZO

## 21,30 Alexander Scriabin

Un caso di - morte dell'arte a cura di Gianfranco Zàccaro Ouinta traamissione

Al termine: Chiuaura

## stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 10-11 Musica da camera - ore 15,30-16,30 Musica da camera - ore 21-22 Musica leggera.

## notturno italiano

Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musi-call e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Calta-nissetta O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e su kHz 9515 pari a m 31,53 e dal 11 ca-nale della Filodiffusione.

0,06 Musica per tutti - 1,06 Night club - 1,36 Ribalta Ilrica - 2,06 Contrasti muelcall - 2,36 Carosello di canzoni - 3,06 Musica in celluloide - 3,36 Sette nota per cantare - 4,06 Pagine sinfoniche - 4,36 Allegro pentagramma - 5,06 Arcobaleno musicale - 5,36 Musiche per un buooglomo. 5,36 Musiche per un buongiorno.

Notiziari: In Italiano e Inglese alle ore 1 -2 - 3 - 4 - 5, in francese e tedesco alle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.

## questa sera in INTERMEZZO



Ecco la nostro "costoto di more" nutriente, saponto, leggero, come uno vero costoto. Gorontito doll'esperienzo Nostromo che conservo sempre intotto l'olto volore nutritivo del fosforo e delle proteine tipiche del tonno.



Maggiora, la grande azienda italiana produttrice di biscotti e caramelle, ha recentemente organizzato un viaggio turistico-professionale negli Stati Uniti. Al viaggio hanno partecipato dirigenti della Maggiora e numerosi clienti che hanno così avuto modo, durante gli otto giorni trascorsi negli USA, di approfondire le loro conoscenze sulle più aggiornate tecniche di distribuzione alimentare d'oltre oceano e di avere un utile scambio di opinioni con i colleghi

Il programma comprendeva infatti, oltre alle visite alle città di Boston, New York, Filadelfia e Washington, due giornate di Seminario organizzate dall'Università di Harvard a Boston sugli sviluppi della distribuzione negli Stati Uniti e sulle nuove tecniche adottate al riguardo, ed una giornata a New York dedicata a visite e contatti professionali con dimostrazioni pratiche sulle lezioni del Seminario.



Neila fotografia: un gruppo di partecipanti ai viaggio Maggiora ri-preso al BOSTON LOGAN AIRPORT.

## giovedì

## NAZIONALE

18,15 GONG

(Polveri Frizzina - Dentifricio Ultrabrait)

## la TV dei ragazzi

IL CLUB DEL TEATRO

a cura di Luigi Lunari Realizzazione di Peppo Sac-

Raoul Grassilli presenta di E. Ionesco « La cantatrice calva .

### GONG

(Maxi Kraft - Pronto della Johnson - Caffè Caramba)

## 19,15 ARIA DI MONTAGNA

a cura di Orazio Pettinelli Coordinamento di Luca

Realizzazione in studio di Gigliola Rosmino

## ribalta accesa

## 19.45 TELEGIORNALE SPORT

### TIC-TAC

Sebane del-(Pepsi-Cola l'Oreal - Rex Elettrodomestici - Tostine Invernizzi - Rowntree - Omo)

SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE

OGGI AL PARLAMENTO

## ARCOBALENO 1

..ecco - Formaggi Star -Ace)

## CHE TEMPO FA

## ARCOBALENO 2

(Pavesini - Rasoi Philips -Martini - Aspirina rapida effervescente)

## 20,30

## **TELEGIORNALE**

Edizione della sera

## **CAROSELLO**

(1) Pernod - (2) Insetticida Idrofrish Super-Faust - (3) Brooklyn Perfetti - (4) I Dixan - (5) Bel Paese Gal-

l cortometraggi sono stati rea-lizzati da. 1) Vision Film -2) Exagon Film - 3) General Film - 4) General Film - 5) Cartoons Film

## **TRIBUNA POLITICA**

a cura di Jader Jacobelli Dibattito a due: DC-MSI

## DOREMI

(Cucine Germal - Stock - Ariel - Total)

## 21,30 OLTRE IL 2000

## IL COMPUTER

di Inisero Cremaschi

Personaggi ed interpreti: Malaspina Gianfranco Ombuen Lebert Tino Carraro

Lebert Ino Carraro Albert Pakenius Roberto Rizzi Margaretha Deran Giovanna Mainardi Enrico Donati Luciano Virgilio

Françoise

Maria Grazia Antonini Helène Mallory

Carmen Scarpitta

Erasmo Lopresto Enrico Lazzareschi il tecnico barman

Il prof. Kristian
Vittorio Zizzari
Lo sconesciuto Mario Valgoi
Ruogero Donati Renato Turi Emilio Cappuccio Aldo Massasso Caputo Vanner. Scene di Lucio Lucentini Costumi di Elio Costanzi

Musiche di Egisto Macchi Regia di Piero Nelli

## BREAK 2

(Fernet Branca - Deodorante Daril - Whisky Glen Grant)

## **TELEGIORNALE**

Edizione della notte

OGGI AL PARLAMENTO -CHE TEMPO FA - SPORT



Carmen Scarpitta è Hélène Mallory nell'episodio « Il computer » della serie « Oltre Il 2000 » (21,30 Nazionale)

## SECONDO

## 15,20-16,35 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europea

FRANCIA: Orcières Merlette TOUR DE FRANCE

Arrivo dell'undicesima tappa:

Grenoble-Orcières Merlette Telecronista Adriano De Zan

### 17.30-19.30 ROMA: ATLETICA **LEGGERA**

Campionati Italiani assoluti Telecronista Paolo Rosi

## 21 - SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

## INTERMEZZO

(Cristallina Ferrero - Sapo-netta Pamir - Tonno Nostro-mo - Cassettophone Philips -Cornetto Algida - Lucido Lord Rapid Shine)

## 21,15 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee La ARD, la BBC, la BRT-RTB, la NCVR, la ORTF, la SRG-TSI-SSR e la RAI presentano da ROTTERDAM (Olanda)

## **GIOCHI SENZA FRONTIERE 1971**

Torneo televisivo di giochi tra Belgio, Francia, Germa-nia Federale, Gran Bretagna, Olanda, Svizzera e Italia Terzo incontro

Partecipano le città di:

- Watermaal-Boitsfort (Beigio)
- Le Mans (Francia)
- Rheinbach (Germania Federale)
- Tewkesbury (Gran Bretagna)
- Alphen Aan den Rijn (Olanda)
- Biasca (Svizzera) L'Aquila (Italia)
- Commentatori per l'Italia Rosanna Vaudetti e Giulio Marchetti

## Regia di Dick Van't Sant

DOREMI' (Cinsoda Cinzano - Mum Spray Deodorant - Brandy Vecchia Romagna - Patatina Pai)

## 22,30 BOOMERANG

Ricerca in due sere a cura di Luigi Pedrazzi con la collaborazione di Nicola Caracciolo e Gaetano Nanetti Regia di Paolo Gazzera

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Boizano

SENDER BOZEN

SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

19,30 Hauptstrasse Glück but nauptstrasse Gluck
Eine kleine grosse Liebesgeschichte mit Viktoria
Brams und Michael Hinz
1. Folge: • Rote Georgi-

Regie: Franz Marischka Verleih: ZDF 19,55 Schwarze Kunst

Filmbericht über die Magle Regie: Hans Adolf See-Verieih: BETA FILM

20,45-21 Tagesschau



## 8 luglio

## ROMA: ATLETICA LEGGERA - Campionati italiani assoluti

### ore 17,30 secondo

Allo Stadio Olimpico di Roma, seconda giornata dei campionati italiani assoluti di atletica leggera. Le gare di maggior richiamo sono quelle del salto triplo con Giuseppe Gentile di nuovo proiettato verso i 17 metri e il salto con l'asta con Re-

nato Dionisi, che in questa stagione dovrà adattarsi ad un nuovo attrezzo: l'asta di 185 libbre che può consentire misure dell'ordine di 5 metri e mezzo. Dionisi, che può sempre gareggiare alla pari con i migliori specialisti del mondo, ha condotto una preparazione invernale non molto intensa.

ma efficace. La curiosità maggiore è costituita, però, dai gemelli astigiani, Osvaldo e Silvio Fraquelli, che in questa stagione hanno già raggiunto i 4 metri e 70. Il programma prevede anche le finali maschili del disco, dei 100, 800, 400 ostacoli, 1500 e 5.000 metri; e quelle femminili dei 100 e 800 metri.

## ARIA DI MONTAGNA - Prima puntata



Ralmondo Vianello e Sandra Mondaini presentano un concorso-quiz a carattere turistico

## ore 19,15 nazionale

Con questa puntata prende il via il ciclo di trasmissioni dedicate agli aspetti ed ai problemi della montagna e della sua gente. Il primo servizio di Aria di montagna affronta il tena del caro-villeggiatura, dovuto in parte alla concentrazione delle ferie nel periodo luglio-agosto e della conseguente impossibilità per la maggioranza dei lavoratori di trovare il necessario riposo

nella quiete montana. Anche il vivere in città, specialmente nei grandi centri urbani, richiede una salubre pausa dove il rumore e l'inquinamento atmosferico non sono ancora dilagati. Nella puntata, inoltre, sono compresi altri tre servizi filmati realizzati dalle sedi RAI di Cosenza, Palermo e Trieste su temi di attualità. In conclusione, un concorsoquiz a carattere turistico riservato ai telespettatori, con l'intervento in studio di Raimondo

Vianello e Sandra Mondaini. Aria di montagna ha la stessa struttura di Mare aperto con cui alterna, settimanalmente, la messa in onda; l'abbinamento delle due rubriche è stato concepito proprio per la loro identità e per lo stesso modo di svolgere i temi anche se questi sono di natura diversa. Entrambe le rubriche, infatti, fanno capo alla stessa redazione e sono affidate alle cure di Orazio Pettinelli. (Articolo alle pagine 28-29).

## GIOCHI SENZA FRONTIERE 1971 - Terzo incontro

## ore 21,15 secondo

Terzo appuntamento con Giochi senza frontiere. Tutte le squadre lottano per ottenere un alto punteggio poiché in questo torneo non è tanto importante vincere quanto totalizzare molti punti, Saranno

infatti ammesse al turno finale del 15 settembre ad Essen le squadre di ogni Paese che nella fase eliminatoria avranno totalizzato più punti. Per quanto riguarda l'Italia, finora è in testa Riccione. A Rotterdam si incontreranno le squadre de L'Aquila, quella svizzera di Biasca, quella olandese di Alphen Aan den Rijn, quella francese di Le Mans, quella tedesca di Rheinbach, quella inglese di Tewkesbury e quella belga di Watermaal-Boitsfort. Commentatori per l'Italia: Rosanna Vaudetti e Giulio Marchetti.

## Oltre il 2000: IL COMPUTER

## ore 21,30 nazionale

Il computer — o elaboratore elettronico — di cui l'organizzazione scientifica e industriale della nostra società si serve già frequentemente, assume il ruolo di protagonista in questo originale televisivo e nella società « oltre il 2000 » che esso ipottzza. Ciascun cittadino di questa società consulta il Computer Eugenetico-Caratteriale prima di sposarsi, per control-

lare in anticipo le risultanti della combinazione tra le proprie caratteristiche fisiche e psichiche e quelle della persona che ha scelto come contpagna di vita. L'istruzione secondaria viene coordinata dagli insegnanti per mezzo di computers, per ottenere un'informazione intensiva e insieme attenta alle inclinazioni individuali dell'allievo. La polizia trova negli elaboratori elettronici un aiuto prezioso per svol-

gere le indagini con rigore scientifico e con tempestività. Quando l'uso dei computers viene a toccare la sfera privata del cittadino, — come accade per la pianificazione delle unioni matrimoniali — l'uso dell'elaboratore elettronico può provocare conflitti emotivi e scelte di comportamento decisive per la vita del singolo. L'originale rappresenta uno di questi casi e ne prospetta gli sviluppi drammatici.



Formato cm. 16 x 23, pagg. CVIII-1343. Legatura in imitlin e sovraccoperta plastificata. Al volume è unito un disco-guida. In vendita in tutte le librerie. L. 8000.

Per richieste dirette rivolgersi alla ERI edizioni rai radiotelevisione italiana - via Arsenale 41 -10121 Torino; via del Babuino 9 - 00187 Roma.

Il volume è opera di un gruppo di studiosi di fama mondiale ai quali la RAI affidò nel 1959 l'incarico di creare uno strumento preciso e completo della nostra lingua.

Le 100.000 voci distribuite su 1343 pagine hanno perciò lo scopo di avviare a soluzione i problemi fonetici ed ortografici della nostra lingua; problemi accentuati nel corso di questi ultimi anni anche dalla rapida diffusione della radio e della televisione.

Nel volume, cui è allegato un disco-guida, sono contenuti vocaboli e frasi particolari, modi di dire italiani e stranieri, comuni e sofisticati.

Per ognuna delle 100.000 voci sono indicate la qualifica grammaticale, il significato, la funzione, la fonte, la lingua di appartenenza, la grafia e la pronunzia.

L'équipe che ha portato a termine il nuovo dizionario è composta dai professori Bruno Migliorini, Carlo Tagliavini e Piero Fiorelli.

La redazione è stata assistita da un comitato scientifico cui hanno preso parte i professori Gianfranco Contini, Giacomo Devoto, Gianfranco Folena, Giovanni Nencioni e Alfredo Schiaffini.

Via	Сар.
Città	- niteral datum data mata mata ada ada ada a a sepana da inga ang ang ang ang ang ang ang ang ang
□ VI prego d	I inviarmi maggiori informazioni
	inviarmi una copia del Dizionario d'orto- pronunzia
dianta versame	ticipato, franco di porto a imbalio me- ento sul c.c. postale n. 2/37800, intestato ni RAI • via Arsenala 41 - 10121 Torino.

ERI - EDIZIONI RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA via Arsenale 41, 10121 Torino - via del Babuino 9, 00187 Roma

## 

## giovedì 8 luglio

## **CALENDARIO**

IL SANTO: S. Chiliano.

Altri aanti: S. Procopio, Sant'Adriano, Sant'Eugenio.

il sole sorge a Milano alla ore 5,42 e tramonta alle ore 21,14: a Roma sorge elle ore 5,42 e tramonta alla ore 20,47, a Palermo sorge alle ore 5,51 e tramonta alle ore 20,32.

RICORRENZE: In quasto giorno, nel 1621, nasce a Château-Thierry lo scrittore Jean de La

PENSIERO DEL GIORNO: Si allestiace prima un bastimanto che una signora che si prepera



Ascolteremo Peppino De Filippo nel programma in onda alle 13,15 sul Nazionale, su testi di Luigi De Filippo (figlio dell'attore) e Angelo Gangarossa

## radio vaticana

14.30 Radiogiornale in italiano. 15,15 Radiogiornale in spagnolo, francese, tedesco, inglese, polacco, portoghese. 17 Concerto del Grovedi Musiche di H. Ferguson, P. Grech, C. Camilleri e J. Ireland eseguite al pianoforte da Maryann Kissaun 20,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario - Inchieste di attualità opinioni e commenti a cura di Giuseppe Leonardi 21 Trasmissioni in altre lingue. 21,45 Semaines sociales en France 22 Santo Rosario. 22 15 Teologische Fragen. 22,45 Timely Words from the Popes 23,30 Entrevistas y commentarios 23,45 Replica di Orizzonti Cristiani (su O. M.)

## radio svizzera

## MONTECENERI

## I Programma

Programma
7 Musica ricreativa - Notiziario, 7,20 Concertino del mattino 8 Notiziario - Croneche di ieri - Lo sport - Arti e lattare - Musica varia - Informazioni, 10 Radio mattina 13 Musica varia - Informazioni, 10 Radio mattina 13 Musica varia - Attualità - Raasegna atampa, 14,05 Intermezzo - Attualità - Raasegna di di Maria Azzi Grimaldi 14,25 Raasegna di orchestre - Informazioni, 15,05 Radio 2-4 - Informazioni, 17,05 Campane... e Campanini, Riviaia sguillante e sonante di Ady Boll, con Carlo Campanini, Regla di Battista Klainguti, 17,30 Mario Robbiani e il suo complesso, 18 Radio giovantu - Informazioni, 19,05 Ecologie 71: Pianeta Terra, meno uno, 19,30 Gerhard Maasz: Musica per orchestra da camera,

Radiorcheatra diretta dall'Autore 19,45 Cronache dalla Svizzera Italiane. 20 Ocarine. 20,15 Notiziario - Attualità. 20,45 Melodie e canzoni. 21 Opinioni attorno a un tema 21,30 Concerto sinfonico della Radiorchestra diretta da Marc Andreae Wolfgang Amadeus Mozart: Sinfonia in mi bamolle maggiore K.V. 543; Frédéric Chopin: Concerto n. 2 In fa minore per pienoforte e orchestra (Solista Olga Scevkanova); Sergei Prokofiev: A aummer day, Suita infantile per piccola orchestra - Informazioni. 23,05 Gli anni venti nella letteratura russo-sovietica 23,30 Galleria del jazz, a cura di Franco Ambrosetti. 24 Notiziario - Cronache - Attualità. 0,25-1 Notturno musicale.

11 Programma
13 Radio Suisse Romande: • Midi musique •.
15 Dalla RDRS • Musica pomeridiana •. 18 Radio della Svizzere Italiana: • Muaica di fine pomeriggio •. 19 Radio gioventù - Informazioni.
19,35 L'organiata. Robert Schumann: Fughe su B.A-C-H n. 3, 4 e 5 (Teodor Klein all'organo delle • Liebfrauenkircha • di Saarbrücken). 20 Per i lavoratori Italiani in Svizzera. 20,30 Da Losanne: Musica leggera 21 Diarlo culturele.
21,15 Club 67. Confidenze corteai a tempo di slow, di Giovanni Bertini. 21,45 Rapporti '71: Spettacolo. 22,05-23,30 La scala. Tra etti di Rosso di Sen Secondo. L'evvocato Terpi: Vitorio Ottino; Clotilde: Ketty Fusco; Manuel Berritos: Alberto Canetta; Sbrani: Renlero Gonnella: Carengo; Serafino Peytrignet; Nina: Pax Perlesca; Gianfranchi: Alberto Ruffini; Il cassiere Vitalbi: Alfonso Caaaoli; La signora Dometti: Marla Rezzonlco; La aignora Cordella: Anna Turco; Il commissario di polizie: Febio M. Barblan; Il portiere Carlo Caatellani; Tre cameriere: Anna Maria Mion, Mariangele Welti e Edvige Sasai. Regla di Enrico D'Aleasandro.

## **NAZIONALE**

6 -

MATTUTINO MUSICALE (I parte)
Franz Joseph Haydn; Trio in aol maggiore, detto • Trio tzigano • Andante
• Poco adagio, cantabile • Rondo all'unghereaa (Trio Beaux Arts) • Franz
Schubert: Ottetto in la maggiore (incompluto) Minuetto - Finale (Ottetto
di fiati diretto da Florian Hallard)
6.30 Corso di lingua inglese
a cura di Arthur F. Powell
6.54 Almanacco

Almanacco

Giornale radio

MATTUTINO MUSICALE (II parte)
Antonio Vivaldi: Concerto alla madrigalesca (Complesso • I Musici •) •
Gaetano Donizetti Quartetto n 5 in m minore (Quartetto dalla Scala) 7.10

7,45 IERI AL PARLAMENTO

GIORNALE RADIO Sui giornali di stamane

Sui giornali di stamane

8,30 LE CANZONI DEL MATTINO
Paoli Come si fa (Gino Paoli) • Petrini-Balzani L'eco der core (Gabriella Ferri) • Mogol-Bongusto II nostro amor segreto (Fred Bonguato) • Tenco Vedrai vedrai (Ornella Vanoni) • Bigazzi-Polito Sogno d'amore (Massimo Ranieri) • Panzeri-Consiglio Maramao perche sei morto (Rita Pavone) • Russo-Di Capua ¹I te vurria vasa (Mario Abbate) • Calabreae-lobim La ragazza di Ipanema (Caterina Valante) • Guarni lo e Paganini (Enzo Guarni) • Morricona Viva la revolución, dal film • Tepepa • (Ennio Morricone)

9 — Quadrante

## 9,15 **VOI ED 10**

Un programma musicale in compagnia di Aroldo Tieri Nell'intervallo (ore 10): MARE OGGI

MARE OGGI
Quotidiano di attualità nautiche

11.30 UNA VOCE PER VOI: Mezzosoprano GIANNA PEDERZINI
Presentazione di Angelo Squerzi
Woirgang Amadeus Mozart Le nozze
di Figaro - Voi che sapete - • Franco
Altano Resurrezione - Dio piatoso • Francesco Cilea L'Arlesiana - Esser maore - • Georges Bizzei Carmen
- Andiam la mia sorte sappiam Presso il bastion di Siviglia - • Pietro Mascagni Cavalleria rusticana
- Voi lo sapate, o mamma - (Orchestra Sinfonica della RAI diretta da
Ugo Tansini)

12 — GIORNALE RADIO

stra Sinfonica della RAI diretta da Ugo Tansini)

12 — GIORNALE RADIO

12,10 VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE

Lo Vecchio Vecchioni Ho perso il conto (Rossano) • Reitano-Favata-F B D Ora ridi con me (Paolo Mengoli) • Pace-Panzeri-Pilat Rose blu (Maurizio) • Bigazzi-Boldrini-Signorini Lola bella mia (I Califfi) • Cucchiara-Zauli: Vola cuore mio (Tony Cucchiara) • Pallavicini-Carrisi: E il sole dorme tra le braccia della notte (Al Bano) • Lauzi-Daitoli-Merendero: So che mi perdonerai (I Nomadi) • Pallottino-Dalia II gigante e la bambina (Rosalino) • Baglioni-Cogglo: Se caso mai (Rita Pavone)

12,44 Quadrifoglio

## 13 — GIORNALE RADIO

## 13,15 P come Peppino

con Peppino De Filippo Testi di Luigi De Filippo e Angelo Gangarossa

Regia di Eros Macchi

14 - Giornale radio

Dina Luce e Maurizio Costanzo presentano

## BUON **POMERIGGIO**

Nell'intervallo (ore 15): Glornale radio

## 16 - Il microfono delle vacanze

In vlaggio per l'Italia- l'Abetone a cura di Marlo Scaffidi Abbate, con la collaborazione di Antonio Morera

## 16,20 PER VOI GIOVANI -**ESTATE**

di Paolo Giaccio e Mario Luzzatto All or nothing;

Afterglow of your love; Rollin' over • Hardin: If I were a carpen-ter (The Small Faces) • Stewart-Wood: Around the plynth • Ste-wart-Wood-Lane: Flyng (Faces) • Marriott. A nifty little number like you; Bang! (Humble Pie) • Jagger-Richard: Street fightin' man (Rod Stewart) • Stewart-Mc Lagan. Bad n' ruin • Broonzy: I feel so good (Faces) . Bobby An Shirley-Womack: It's all over now . John-Taupin Country comfort (Rod Ste-

Nell'intervallo (ore 17):

Giornale redio

Marriott-Lane:

18,15 Music box

- Vedette Records

18,30 | tarocchi

18,45 Bianco, rosso, glallo Incontri turistici con cittadini in-glesi, a cura di Marina Ghella

## 19 \_ SCENA D'OPERA

Vincenzo Bellini Le Sonnambula: - Come per me sereno - • Gioacchino Rossini II Barbiere di Siviglia. • Orsù, aignor Don Bartolo - • Wolfgang Amadeus Mozart Don Giovanni - Già la mansa e preparata -, scena e morta di Don Giovanni

19,30 TV musica

Sigle e canzoni da programmi te-levisivi

levisivi

Vorrei che foase amore, da • Canzoniaaima 68 • (Mina) • La ragazza dal nord, da • Nord chiama Sud • (Ettora Lomberdo) • Centomila violoncelli, da • La donna di cuori • (Italo Jenne) • Ti amo cosi, da • Canzoniaaima 70 • (Peppino Gagliardi) • Mi piaci mi piaci, da • lo ci provo • (Ornella Vanoni) • Quando mi dici cosi, da • Speciale per noi • (Frad Bongusto) • Fortiasimo, da • Studio Uno • (Rita Pavone) • Siamo la gente alamo II mondo, da • Un'estate, un inverno • (Piero) • Ma che musica maestro, da • Canzoniaalma 70 • (Raffeelle Carrà) • Domani che feral, de • Canzonissima 69 • (Iohnny Dorelli)

19.51 Sul nostri mercati

20 - GIORNALE RADIO 20,15 Ascolta, si fa sera

20,20 Il mondo di Milly

a cura di Marle-Claire Sinko 20,45 Dore Musumeci al planoforte

## 21 - TRIBUNA POLITICA

a cura di Jader Jacobelli Dibattito a due: DC-MSI 21,30 BREVE ANTOLOGIA DEI FURTI LETTERARI E ARTISTICI a cura di Franco Monicelli 3 Il più illustra dei plagiari

...E VIA DISCORRENDO Musica e divagazioni con Renzo Niasim

Realizzazione di Armando Adolgiso

22.15 XX SECOLO

- Architattura barocca a Lacce e In tarra di Puglia - di Maurizio Celvesi e Mario Manieri Elia. Colloquio di Antonio Bandera con gli Autori

22,30 Raseegna di glovani direttori Angelo Cavallaro

Cerl Marie von Weber: Oberon, ouverture • Georgee Bizet: Sinfonia in do maggiore. Allegro - Andante - Scherzo - Finale • Henry Purcell: Seconda auite da - The Fairy Queen • par orchestra d'archi: Arla - Montey's dance - Dance for the followera of night - Claccona
Orchestra Sinfonica di Roma della Badiotelevisione Italiana

la Radiotelevisione Italiana

(Ved. nota a pag. 71)

Al termine (ore 23,20 circa): OGGI AL PARLAMENTO - GIOR-NALE RADIO - I programmi di domani - Buonanotte

## **SECONDO**

- IL MATTINIERE Musiche e canzoni presentate da Daniele Plombi Nell'intervallo (ore 6,24). Bollettino per i naviganti Giornale radio
   Giornale radio Al termine: Buon viaggio FIAT
- Buon viaggio FIAI
  Buongiorno con Louis Armstrong e
  Gli Aphrodite's Chiid
  Hello Dolly, Besin atraet bluaa, Mi
  ve di cantare, Gressa a bella. Gaorgia of my mind, Spring, aummer, winter end fall, Il's five o' clock, Lontano degli occhi, Quando l'amora divanta poesia, Let me love, let me live
  Invernizzi Gim
- 8.14 Musica espresso
- GIORNALE RADIO 8,30
- SUONI E COLORI DELL'ORCHE-STRA (I parte)
- 9.14 | tarocchi
- 9.30 Giornale radio
- SUONI E COLORI DELL'ORCHE-STRA (II parte) 9,35
- 9,50 Goya

Originale radiofonico di Marla Te-resa León ed Elena Clementelli Compagnia di prosa di Torino del-

goya Voce recitante Duchessa d'Alba Domingo de Iriarta

Oavaldo Ruggieri Olga Fagneno Frenca Nuti Alfio Petrini

omo Giulio Oppi luomo Iginio Bonezzi Natale Peretti Antonio Francicii Luciano Donalis... Paolo Faggi Juan Antonio Antequera Joaquim Soko Ivana Erbetta Primo gentiluomo Secondo gentiluomo Cittadini di Madrid

Canto e chitarra Regia di Ruggero Jacobbi

Invernizzi Milione

VETRINA DI UN DISCO PER VETRINA DI ON DISCO FEN L'ESTATE Strana malinconia (Tony Aaterite) • Via dei Ciclamini (Orietta Barti) • Casa mia (Equipe 84) • La riva bian-ca la riva nare (Iva Zanicchi) • Era il tampo delle mora (Mino Reitano) • Preghiera ie maranaro (Nino Fiore)

10,30 Glornale radio

## 10,35 CHIAMATE **ROMA 3131**

Conversazioni telefoniche del mattino condotte da Franco Moccagatta Nell'intervallo (ore 11,30): Giornale radio

- 12,10 Trasmissioni regionali
- 12,30 Giornale radio

12,35 Alto gradimento di Renzo Arbore e Glanni Bon-

compagni Stock

## 13,30 GIORNALE RADIO

- 13,45 Quadrante
- COME E PERCHE Corrispondenza su problemi scien-
- 14,05 Su di giri

Pallottino-Dalla: 4 marzo 1943 (Equipe 84) • Renzetti-Albertelli Andata e ritorno (l Protagonisti) • Cameron-Price Woodi woodi woodi (Century) • Scandolara-Tempera-Baracauda II viso di lei (I Gi-ganti) • Simon El condor pasa (Simon and Garfunkel) • Migliacci-Zambrini-Romitelli Un mondo d'amore (Gianni Morandi) • Stevens-Pace-Argenio. Lady d Arbanville (Gigliola Cinquetti)

- 14,30 Trasmissioni regionali
- 15 Non tutto ma di tutto Piccola enciclopedia popolare
- 15,15 La rassegna del disco - Phonogram
- 15,30 Glornale radio Media delle valute Bollettino per i naviganti

15.40 THE PUPIL

Corso semiserio in lingua inglese condotto da Minnie Minoprio Raffaele Pisu

Testi e regia di Paolo Limiti

## 16.05 STUDIO APERTO

Colloqui al microfono condotti da Milla Pastorino con Enrico Si-monetti diretti da Dino De Palma

Negli intervalli: (ore 16,30 e ore 17,30)

Giornale radio

## 18.05 COME E PERCHE

Corrispondenza su problemi scien-Lifici

- 18,15 Long Playing
  - Selezione dai 33 giri
- 18,30 Glornale radio
- 18.35 | nostri successi
  - Fonit Cetra

18,50 Romolo Valli presenta: QUATTORDICIMILA 78

Un programma di Franco Rispoll Regia di Andrea Camilleri

## 19.15 VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE

Pieratti-Soffici: Malinconia (Roberto Soffici) • Pallavicini-Carrisi: Sera d'egosto (Kocis) • Borzelli-Riccieri-Sarra-Patané II tuo aorriso (Franco Tortora) • Bardotti-Castelleri: Susan dei marinai (Michela)

- 19,30 RADIOSERA
- 19.55 Quadrifoglio

## 20,10 Supersonic

Dischi a mach due

Dischi a mach due
Comunication braakdown, Filled with
fear, Comin' home, There's no the
tima for tears. La folle corsa (parta 1º),
Capriccio, Ninna nanna. I am tha
witch, Country man, Mr. Skin, Sonho
de un carnaval, La prima cosa bella,
Sway. When will wa learn, Avocado
Gleen, Peace will coma, Strange kind
of woman, A aimple gama, Yesterday,
Triataza. Sweet baby Jamas, Naver
marry a railroad man, Cuba libre,
Ballad of a well known gun, Tha aaa
diaappearad, Twanty-fiva or aix to four,
I'll be there, Ti mando un fiora ti
mando il cuore, Dimenaiona prima,
Ombra di luci, Tha aguirralling tust
go on

21,30 NOVITA' DISCOGRAFICHE

Antonio Vivaldi: Sei Concerti: În le minora per oboe, archi a basso continuo F VII n. 19: Allagro - Largo - Allegro; în aol maggiore per flauto, due violini e basao continuo F XII n. 52: Allegro - Adagio - Vivaca -

Arietta - Minuetto. In fa maggiore per oboe, archi e basso continuo F VII n 18 In ra maggiora per fiauto, archi e basso continuo F VII n, 17: Allagro - Siciliana - Allegro, in do maggiore per oboe, archi e basso continuo F VII n. 20: Allegro - Adagio - Allagro, in re maggiore par fiauto, due violini e basso continuo F VII n. 51. Allegro - Caniabile - Allegro (Jean-Pierra Rampal, flauto: Pierre Pierlot, oboa: Piero Toso, violino: Sergio Panazzi, fagotto: Edoerdo Farina, clavicembelo - « I Solisti Veneli» diretti da Claudio Scimone)

22.40

GIORNALE RADIO

I MISTERI DI PARIGI
di Eugenio Sue
Traduzione e adattamento radiofonico di Flaminio Bollini e Lucia

Compagnia di prosa di Firenze del-la RAI con Raoul Grassilli, Rol-dano Lupi a Vittorio Sanipoli

dano Lupi a Vittorio
9º episodio
Rodolfo di Gerolatain Raoui Grassilli
Rigoletta Anna Maria Sanetti
Il maestro di scuola Vittorio Sanipoli
Sir Waltar Murph Antonio Guidi
L'Albino Roldano Lupi
La portinala Giuaeppa Pertila
Un medico Renedetto L'Albino

La portinaia
Un medico

Regia di Umberto

Wanda Pai
Giuaeppa P

Benedetto

Boilettino per i naviganti

23,05 Dal V Canale della Filodiffusione:
Musica leggera

24 - GIORNALE RADIO

## **TERZO**

- TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,25 alle 10) 9
  - 9.25 Benvenuto in Italia
- 9,55 Siamo ricchi e poveri. Conversazione di Emma Nasti
- 10 Concerto di apertura

Johann Veclav Stamitz: Sinfonia in aol maggiore - Mannheimer -: Allagro -Larghetto - Praato (Orcheatre - Die Wiener Soliaten - diretta da Wilfried Bottcher) - Jean-Baptiste Breval Sinfonia concartante op 31 per flauto, fagotto e orcheatra (Revisione di Anne-Maria Cartigny). Allegro maestoso -Andenta - Rondo (Maxence Larrieu, flauto, Peul Hongne, fagotto - Orcheradito, Peul monghe, lagotto - Orche-atra da Camera - Gerard Cartigny -) • Franz Joseph Haydn Concerto n 2 in re maggiore per corno e orcheatre: Al-lagro moderato - Adagio - Allegro (So-liate Rolf Lind - Orchestra Sinfonice dalla NDR di Amburgo diretta da Chri-Stoph Stepp) • Wolfgang Amadeus
Mozart Sinfonia concertanta in mi bemolle maggiore K. 364 per violino, viola e orcheatra. Allegro maestoao Andante - Presto (David Oistrakh, violino; Rudolf Barchai, viola - Orcheatra da Camera di Moaca diretta da Rudolf Barchai)

11,15 Tastiere

Johann Froberger Toccata in la mino-ra (Organiata Pall Isolfsson) • Bene-detto Marcello Sonate in sol minore: Andanta - Giga (Clavicembalista Ga-briella Gentili Verona)

11.30 li Novecento storico

Francis Poulanc; Trio per planoforte, oboe e fagotto Preato - Andante -Rondò (Jacques Févriar, pianoforte; Rohono (lacques reviser, planiotte, no-bert Cesier, oboe; Gerard Faisandier, fagotto) • Giorgio Federico Ghedini: Credo di Parugia, per coro a orche-stra (Orchestra Sinfonica e Coro di Torino delle Radioteleviaione Iteliana diretti da Mario Roasi - Maestro del Coro Ruggero Maghini)

12,10 Universita Internazionale Guglielmo Marconi (da New York): John Tebbel: le biblioteche in miniatura

12.20 I maestri dell'interpretazione

## Pianista DINU LIPATTI

Franz Schubert: Improvviso op. 90 n 2 in mi bemolle maggiore; Improvviso op. 90 n. 3 in aoi bemolle maggiore • Robert Schumann; Concerto in la minore op. 54 per pianoforte e orche-stra Allegro affettuoso - Intermezzo -Allegro vivace (Orcheatra Philharmo-nia di Londra diretta da Herbert von Karajan)

13 – Intermezzo

Intermezzo
Stanislav Moniusko Bajka, racconto d'inverno (Orchestra Sinfonica di Milano della RAI diretta da Piotr Wollny)
• Frederic Chopin: Sette Liriche dallopera 74 (Andrzaj Sharski, baritono; Ermelinda Magnetti, pianoforte), Polacca in la bem. magg. op. 53 (Pianista Alexander Slobodiannik) • Henri Wieniawski: Concerto n. 2 in re min. op. 22 par violino e orchestra (Solista Ceara Ferrares) - Orchestra Sinfonica di Milano dalla RAI diretta da Piotr Wolliny)
Pezzo di bravura

Pezzo di bravura Carl Maria von Weber Gran duo con-certante op 48 (Raginald Kell, clari-netto, Joel Roaen, pianoforte)

- 14,20 Listino Borsa di Milano
- 14,30 Il disco in vetrina Ludwig van Beethoven: Sinfonia n. 5 in do min op. 67; Fidalio, ouverture in mi magg. op. 72 c) (Orchestra del Concertgebouw di Amsterdam diretta da Eugen Jochum) (Disco Philips)
- 15,10 Franz Joseph Haydn: Quartetto in mi bem magg. op. 33 n. 2 per archi (Quartetto Janacek)
- Concerto del baritono Ello Battaglia e del planista Erik Werba
  Ludwig van Beethoven- An die Ferne
  Geliebte • Franz Schubert Quattro
  Lieder An Silvia - Dia Taubenpost
  Nacht und Traume - Erikönig • Maurice
  Ravel Don Quichotte à Dulcinée,
  trois poemes de Paul Morand

16.15 Musiche italiane d'oggi
Salvatore Allegra: L'iaola degli incanti, quadri siciliani, azione coreografica di Emidio Mucci (Giuseppe Giamondo, tenore; Francesco Carnelutti, voce recitante - Orchestra Sinfonica di Milano della Ral diretta dall'Autore)
 17 — Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera
 17,10 Listino Borsa di Roma
 17,20 Fogli d'album
 Letteratura e contestazione. Con-

17,30 Letteratura e contestazione. Conversazione di Lamberto Pignotti
17,35 Appuntamento con Nunzio Rotondo
18 — NOTIZIE DEL TERZO

18,45

Appuntamento con Nunzio Rotondo NOTIZIE DEL TERZO Musica leggera Storia del Teatro del Novecento PICCOLA CITTA' di Thornton Wilder Traduzione di Carlo Fruttero a Franco Lucentini - Presentazione di Alessandro D'Amico II regista Luigi Vannucchi: Le signoria Gibbs Andreine Paul, II dottor Gibbs Lucio Rama. Il aignor Webb: Renato Cominetti; La aignora Webb: Elena Sadlak; Emily Webb: Mariella Zanatti; George Gibbs: Gioacchino Maniacalco; La signora Soamea: Giovanna Galletti ed inoltre: Adolfo Belletti, Gianfranco Bellini, Vittorio Dusa, Mariù Safier, Salvatore Puntillo, Claudio Guerino, Sergio Gibello, Augusto Lombardi, Nada Corteaa, Giovanna Mainardi, Renato Lupi, Stefano Varriale, Virginia Benati, Anna Rosa Garatti, Mario Lombardini Regia di Andrea Camilleri

Regia di Andrea Camilleri

19 \_

20,30 | classici del jazz

21 — IL GIORNALE DEL TERZO

21,30 Stagione Lirica della RAI

## Elektra

Tragedia in un atto di Hugo von Hofmannsthal

Musica di RICHARD STRAUSS

Musica di RICHARD STRAUSS

Elektra Birgit Nilsson
Clitanneatra Crisotemide
Egisto Timo Callio
Oreate Thomas Stewart
Il mentore di Oreata
La confidente Anna Maria Balboni
L'ancella dallo straacico Mariaa Zotti
Un giovane servitore Gino Sinimberghi
Un vacchio sarvitore
La aovrintandanta
Haiga Marki-Fraivogal
Margareth Benca
(ingaborg Schneider
Le cinqua anceller Gudrun Wewezow
Annalie Waaa
Lotta Schädie

Direttore Wolfgang Sawallisch

Al termine: Chiusura

Orchestra Sinfonica e Coro di Ro-ma della Radiotelevisione Italiana Maestro del Coro Gianni Lazzari (Ved. nota a pag. 70)

## stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ora 10-11 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sin-

## notturno italiano

Dalle ore 0.06 alle 5.59: Programmi musi-Dalle ore 0,06 alle 5,59; Programmi musi-cali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e su kHz 9515 pari a m 31,53 e dal II canale della Filodiffusione.

0,06 Musica per tutti - 1,06 Due voci e un'orchestra - 1,36 Canzoni Italiane - 2,06 Pagine Ilriche - 2,36 Musica notte - 3,06 Ritorno all'operetta - 3,36 Fogli d'album - 4,06 La vatrina del disco - 4,36 Motivi del nostro tampo - 5,06 Voci alla ribalta - 5,36 Musiche per un buongiorno.

Notiziari: In Italiano e inglese alle ore 1 -2 - 3 - 4 - 5, In francese a tedesco alla ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30. Francesco Baschieri Salvadori

## Ambienti e fauna marini delle coste italiane





Classe Unica 184

Francesco Baschieri Salvadori AMBIENTI E FAUNA MARINI DELLE COSTE ITALIANE L. 1.100

Le coste marine e la piatea continentale costituiscono un meraviglioso mondo di colori e di forme, popolato da miriadi di esseri dall'aspetto spesso inconsueto agli occhi dell'uomo, che solo recentemente ha preso realmente contatto con l'ambiente subacqueo. Questo volume vuol fornire al lettore la chiave per accedere alla conoscenza degli ambienti marini costieri e per individuare le principali fra le numerose forme viventi.



ERI - EDIZIONI RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA via Arsenale 41, 10121 Torino - via del Babuino 9, 00187 Roma

## venerdì

## رآل

## NAZIONALE

## la TV dei ragazzi

18,15 UNO, DUE E... TRE

Programma di films, documentari e cartoni animati
In questo numaro:

— I Folletti Distr.: DANOT

Le avventure di Mirù
 Prod.: Televisione Finlandese

— BellabollasempreInviagglo Distr.: Gaumont

— Un leone nel paesa del Gran Flan

Prod.: Gaumont

GONG

(Piselli De Rica - Cera Overlay)

18,45 ROBINSON CRUSOE dal romanzo di Daniel De

Foe Protagonista Robert Hoff-

Regia di Jean Sacha Coproduzione F.L.F. - Ultra-Film

Seconda puntata

### **GONG**

(Formaggi Star - Dentilricio Durban's - Aspirina rapida effervescente)

19,15 SPAZIO MUSICALE

a cura di Gino Negri Presenta Gabriella Farinon Musiche di Verdi, Schoenberg, Sciostakovic e Beethoven

Scane di Mariano Mercuri Regla di Maria Maddalena Yon

## ribalta accesa

## 19,45 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Amaro Petrus Boonekamp -Dentifricio Ultrabrait - Salveiox - Gelati Sammontana -Enalotto Concorso Pronostici - Tonno Rio Mare)

## SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE

OGGI AL PARLAMENTO

ARCOBALENO 1

(Caffè Splandid - Olio Sasso - Superinsetticida Grey)

### CHE TEMPO FA

ARCOBALENO 2

(Yogurt Galbani - Dinamo -Acque Minerali Lyde e Sangermano - Lacca Einett dell'Oreal)

### 20,30

## **TELEGIORNALE**

Edizione della aera

### CAROSELLO

(1) Nutella Ferrero - (2) Lloyd Adriatico Assicurazioni - (3) Omogeneizzati al Plasmon - (4) Pneumatici Cinturato Pirelli - (5) Aperitivo Cynar

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) People - 2) Bruno Bozzetto Film - 3) General Film - 4) Registi Pubblicitari Associati - 5) Studio K

### 21 -

## TV 7 — SETTIMANALE DI ATTUALITA'

a cura di Emilio Ravel

## DOREM!

(Upim - Birra Dreher - BP Italiana - Insetticida Idrofrish Super-Faust)

### 22,15 MILLEDISCHI Rassegna di attualità musi-

Rassegna di attualità musicale

redatta da Giancarlo Bertelli e Maurizio Costanzo condotta da Renzo Montagnani e Mariolina Cannuli Regia di Fernanda Turvani

## BREAK 2

(Amaro 18 Isolabella - Simmy Simmenthal)

## 23 —

## **TELEGIORNALE**

Edizione della notte

OGGI AL PARLAMENTO - CHE TEMPO FA - SPORT

Marcello Rosa, protagonista del programma musicale « Jazzapoppin' » in onda alle ore 22,05 sul Secondo

## SECONDO

## 21 - SEGNALE ORARIO

## **TELEGIORNALE**

### INTERMEZZO

(Olio di semi Teodora - Super Silver Gillatta - Essex Italia S.p.A. - Campari Soda - Omo - insetticida Kriss)

21,15 Momenti del Teatro Ita-

## TRE QUARTI

di Luigi Squarzina

con Umberto Oraini e Tino Carraro

## Seconda parte

Peraonaggi ed Interpreti:

Mauro Bartoli Rodolfo Baldini Il Preside Umberto Orsini Il bidello Andrea Matteuzzi Elisa Rambelli Franca Alboni Professor Clemente

Ispettore Butti Enrico Rambelli Ruggero Miti

Scene di Paolo Bregni

Coatumi di Gabriella Sala Vicario

Regia di Sandro Bolchi

## DOREM!

(Martini - Ideal Standard Riscaldamento - Gelati Eldorado - Saleguard)

## 22,05 JAZZAPOPPIN'

con Marcello Rosa a la aua orchastra

a con Minnie Minoprio

Ragia di Roberto Arata

## 22,20 Una mostra a Palermo RENATO GUTTUSO

a cura di Franco Simongini

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Boizano

SENDER BOZEN

## SENDUNG

IN DEUTSCHER SPRACHE

19,30 Freizelt auf dem Wasser

Von Paddiarn und Kanutan

Verlaih: FIB

## 19,45 Salto mortale

Die Geachichta einar Artistenfamilia

4. Folga: « Sevilla »
Regie: Michael Braun
Verlaih: BAVARIA

20,45-21 Tagesschau



## 9 luglio

## SPAZIO MUSICALE

### ore 19,15 nazionale

Stasera Gabriella Farinon presenta per Spazio musicale (rubrica a cura del maestro Giuo Negri) opere di autori diversi ispirate ai grandi avvenimenti storici. All'inizio risuonerà qualche pagina dell'Aida, che fu commissionata a Giuseppe Verdi dal Kedivè di Egitto per i festeggiamenti d'apertura del Canale di Suez, un secolo fa. Si passa, quindi, sotto la guida del diciottenne musicista

Danilo Lorenzini di Milano, che spieglierà come si legge al pianoforte una partitura, all'Ouverture 1812 di Ciaikovski. Si tratta dell'opera 49 dell'autore della Patetica: l'aveva composta nel 1880 per commemorare l'auto-sacrificio dei russi che, spezzato nel 1812 il potere di Napoleone, lo costrinsero a ritirarsi da Mosca. Il programma comprende altre pagine di impegno « storico », tratte da lavori celebri, quali Il sopravvissuto di Varsavia di Schön-

herg, la Settima di Sciostakovic scritta nel 1941 durante l'assedio di Leningrado e per questo soprannominata « Leningrado » e l'Eroica di Beethoven, composta « in ricordo di un grand'uomo». Il « grand'uomo» doveva esserc Napoleone, ma quando Beethoven seppe che il famoso condottiero di eserciti si era proclamato imperatore, cancello la dedica. Potremo infine ascoltare Roberto Brivio, autore di canzoni di fantascienza.

## TRE QUARTI DI LUNA - Seconda parte

## ore 21,15 secondo

«Forse, per sar sopravvivere la scuola, non occorre uccidersi o uccidere; basterà placare l'inquietudine c l'angoscua di un dibattito che rispetti il giovane e non mortifichi chi insegna. Questa è la speranza che alita sull'amara cliusa di questa splendida commedia di Squarzina». Chi parla così è Sandro Bolchi, regista dell'edizione televisiva di Tre quarti di luna di cui stasera va in onda la seconda parte. Continua Sandro Bolchi: «Il preside Germanico Piana e i suoi ragazzi, e cioè Umberto Orsini, Franca Alboni, Ruggiero Miti e Rodolfo Baldini continuano a dilaniarsi per cercare

di stabilire un rapporto che si fa oltraggioso per la rabbia dei contenuti, per l'attesa che qualcosa rompa gli argini del conformismo accademico. E' un « teatro inchiesta » che ho tentato di far approdare in TV, in cui le sollecitazioni ideologiche non escludessero i moti del cuore e i brividi dell'anima ». (Articolo alle pag. 20-21).

## JAZZAPOPPIN' Con Marcello Rosa e la sua orchestra e con Minnie Minoprio

## ore 22,05 secondo

La simpatica Minnie Minoprio presenta questa sera, insiente con il trombonista Marcello Rosa, il programma misicale televisivo Jazzapoppin', che è stato realizzato al Tcatro delle Vittorie, Ospite della trasmissione sarà il celebre clarinettista americano, di origine siciliana, Tony Scott. Nel corso dello spettacolo la soubrette italo-inglese, rivelatasi nclla sigla di chrusura di Speciale per noi, si essbirà anche come cantante. Marcello Rosa, noto disc-jockey di jazz, guida la formazione orchestrale composta da Stelio Subelli, Romano Parrini, Franco Vinciguerra alla tromba; Giancarlo Gazzani, Giancarlo Schiaffini e lo stesso Rosa al trombone; Sal Genovese, Nino Rapicavoli e Carlo Metallo al saxofono;

Toto Torquati al piano; Gianni Foccià al basso e Massimo Rossi alla batteria. Nel corso del programma verranno eseguiti: Rock house (complesso), Rescue me (Minoprio), Stormy weather (Minoprio), Wack wack (complesso), Hogan's house (Minoprio), Blues for Charlie Parker (Scott) e Why I sing the Blues eseguita da Minnie Minoprio, Tony Scott e il complesso.

## MILLEDISCHI Rassegna di attualità musicale

## ore 22,15 nazionale

Numero centrale della serata odierna è Lucio Battisti, che « apri » Milledischi e torna oggi nella penultima puntata di questo programma. Insieme con lui vedremo ed ascolteremo gli interpreti più noti di alcione sue fortimate canzoni: Bruno Lauzi, i Formula Tre e i Dik Dik. Sarà presente anche

il paroliere più legato a Battisti: Mogol. Faranno gli onori di casa agli ospiti, come al solito, Mariolina Cannuli e Renzo Montagnani. Regia di Fernanda Turvani.

## Una mostra a Palermo RENATO GUTTUSO

## ore 22,20 secondo

Va in onda una monografia che, prendendo lo spunto dalla grande mostra dedicata a Renato Guttuso a Palermo, al Palazzo dei Normanni, per iniziativa della Regione siciliana, vuole offrirci una ricostruzione critica dell'evoluzione artistica di guesto pittore, partito da esperienze espressionistiche e picassiane ed approdato a un intenso realismo. La monografia, che è stata curata da franco Simongini, si avvale del contributo di critici e storici dell'arte contemporanea, i quali identificano nelle 130 opere esposte a Palermo le varie tappe dell'itinerario pittorico di Guttuso. Così Marco Valsecclii ci dice come il pirtore siciliano, nato a Bagheria nel 1912, abbia saputo tenere il passo con gli esponenti più aggiornati sia in Italia sia all'estero nel campo delle avanguardie figurative; così Antonello Trombadori analizza alcune delle più celebri « nature morte » guttusiane ed Enrico



Una recente immagine del grande pittore di Bagheria

Crispolti da parte sua rievoca le vicende del famoso quadro della «Crocifissione» che venne presentato a Bergamo nel 1942 e che fu accolto dai critici ufficiali del regime fascista con espressioni di scandalo e repulsione.

## EN ROGOZZO !



## La SCIC ancora alla ribalta

MONFRAGOLA

Eldorado

fa solo ottimi gelati

I FREDDI DAL CUORE MORBIDO

Al Circolo della Stampa di Milano si è svolta la cerimonia della consegna del premio « Targa d'Oro Annuario Politecnico Italiano », assegnato a quelle Ditte che in Italia ed all'Esetero hanno svolto una meritoria attività nel loro settore di lavoro. Basti considerare che fino ad ora la Targo d'Oro ha simbolicamente fregiato i vessilli della FIAT, dell'ALFA ROMEO, della FIERA DI MILANO, dell'ISTITUTO COMMERCIO ESTERO, dell'OLIVETTI, della FERRERO, dell'I.B.M., ecc.

Anche quest'anno la consegna dell'ambito riconoscimento è stata fatta dal Ministro della Ricerca Scientifica on. Ripamonti, che ha sottolineato con la sua presenza l'importanza dell'iniziativa.

In questa edizione per il settore del mobile componibile, il Comitato Organizzativo ha conferito il premio — ritirato dal Direttore Generale dell'Azienda geom. Lino Marusi — alla SCIC « per il rapido sviluppo da essa raggiunto in soli quattro anni nella progettazione e produzione delle cucine componibili, i cui modelli sono all'avanguardia per modernità, razionalità ed efficienza ».

La motivazione del riconoscimento ha posto ancora una volta alla ribalta questa industria giovane che ha saputo evidenziare una notevole espansione in relazione sia alla propria efficienza organizzativa sia alla qualità dei prodotti, portando nel mondo altissimo il nome del lavoro italiano.

Modularità, massimo sfruttamento dello spazio disponibile, anticipazione delle più moderne concezioni: ecco alcuni elementi acquisiti già da tempo dalle cucine SCIC.

Il successo della SCIC ha ormai indiscutibilmente varcato i nostri confini ed infatti le esportazioni aumentano costantemente verso tutti i Paesi europei.

## 

## venerdì 9 luglio

## CALENDARIO

IL SANTO: S. Cirillo.

Altri aanti: Sant'Anatolis, Sant'Audace, S. Brizio, S. Veronica.

Il sole sorge a Milano alle ore 5,43 e tramonta alle ore 21,13; a Roms sorga alla ora 5,43 a tramonta alla ore 20,47; a Palermo sorge sila ora 5,52 a tramonta alla ore 20,32.

RICORRENZE: In questo giorno, nel 1879, nasca a Bologna il compositore Ottorino Respighi, PENSIERO DEL GIORNO: L'istinto dalla donna aquivala alla sagacia dal grandi uomini. (H. Balzac).



Il soprano Margherita Rinaldi, protagonista del concerto sinfonico diretto da Vittorio Gui che va in onda alle ore 20,50 sul Programma Nazionale

## radio vaticana

14,30 Radiogiornale in Italiano. 15,15 Radiogiornala in spagnolo, franceae, tedeaco, legiese, polacco, portoghese. 17 - Quarto d'ora della serenità », per gli Infermi. 20 Apostolikova besada: porocils 20,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario e Attuslità - II penalero teologico contemporaneo: - I carismi nella Chiasa a per la Chiesa », s curs di Don Arialdo Beni - » Note Fiistaliche - Panaiaro deils sera. 21 Trasmiasioni in altre lingue. 21,45 Vrais problèmes... vrsia aolutiona - Mgr. Elchingar. 22 Santo Rossirio. 22,15 Zaitart Programme. 23,30 Entravistas y commantarios. 23,45 Replica di Orizzonti Cristiani (au O. M.).

## radio svizzera

## MONTECENERI

## l Programma

7 Musica ricrsativa - Notiziarlo. 7,20 Concertino del mattino. 8 Notiziarlo - Cronsche di lari - Lo sport - Arti e lattera - Musica varla - Informazioni. 10 Radio mattina. 13 Musica varla - 13,30 Notiziario - Attualità - Rasaegna stampa. 14,05 Intermazzo. 14,10 Don Alassandro è tardi di Maria Azzi Grimaldi. 14,25 Orchestra Rediosa. 14,50 Concertino brava - Informazioni. 15,05 Radio 2-4 - informazioni. 17,05 Ora se-

rena. Una realizzazione di Auralio Longoni destinata a chi aoffre. 18 Radio giovantii Informazioni. 19.05 II tempo di fina aattimana. 19.10 Quando il gallo canta Canzoni francesi presentate da Jerko Tognola. 19.45 Cronache della Svizzara Italiana 20 Fantasia orcheatrala. 20.15 Notiziario - Attualità. 20.45 Malodie s canzoni. 21 Panorama d'attualita. Settimanala diretto da Lohangrin Filipello. 22 Spettacolo di varietà - Informazioni. 23.05 La giostra dei libri. Settimanale letterario diretto da Eros Bellinalli. 23.35 Lo zingaro barone. Selezione operettiatica di Johann Strauss (Orchestra e Coro viannasi diretti da Rudolf Moralt). 24 Notiziario - Cronacha - Attualità. 0,25-1 Notturno musicala.

II Programma

13 Radio Suisae Romanda: «Midi mualqua ».
Pagina di Bizet, Brahma, Claikowaki a Albinoni. 15 Dalla RDRS: «Muaica pomeridiana ».
18 Radio della Svizzara Italiana: «Muaica di fine pomartiggio». 19 Radio giovantù - Informazioni. 19,35 Bollettino aconomico a finanziario a cura del prof. Basilio Biucchi 20 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 20,30 Trasm. da Zurigo. 21 Diario culturale. 21,15 Novità sul laggio. Ragistrazioni racenti della Radiorchestra diretta da Emilio Suvini. Francesco Antonio Rossetti: Concerto in re minore per corno e orchestra (Soliata Albert Klinko); Maurizio Cazzati (rav. Bruno Martinotti): Sonata a quattro, «La Sampiera ». 21,45 Rapporti '71 Musica. 22,15 Erneat Chausson. «Poàma de l'amour et, da la mar » (Teato di Maurica Boucher) (Baritono Gotthalf Kurth - Orchestra della RSI diretta da Edwin Loahrer). 22,45 Piano jazz 23-23,30 Formazioni popolari. mazioni popolari.

## **NAZIONALE**

Segnale orario
MATTUTINO MUSICALE (i parte)
Pietro Locatalli: Introduziona teatrale n 6 (Orchaetra da Camera di Zurigo diretta da Edmond De Stoutz)
• Domenico Cimeroaa: Il matrimonio
segreto, sinfonia (Orcheatra Sinfonica
della NBC diratta da Arturo Toacanini)
• Peter Ilijch Claikowaki: Saranata in
do maggiore op. 48 per orchaetra d'archi (Orchestra d'archi di Radio Barlino diretta da Ferenc Fricsay) • Manuel da Falla. Il cappello a tre punte,
suite n. 1 (Orchestra Filarmonica di
New York diretta da Leonard Bernstein) stein)

6,54 Almanacco

Giornale radio

MATTUTINO MUSICALE (II parte) 7,10 MATTUTINO MUSICALE (II parte)
Luigi Cherubini Anacreonte. Sinfonta
(Orchestra Filarmonica di Vienna diretta da Wilhalm Furtwaengler) • Gabriel Fauré. Masques et bergamssques,
suite (Orchestra della Suisse Romande diretta da Ernest Ansermet) •
Bala Bartok Sette danze popolari rumane (Orchestra Sinfonica di Minneapolis diretta da Antal Dorati)
7,45 IERI AL PARLAMENTO

GIORNALE RADIO Sui giornali di stamane

Sui giornali di stamane

8,30 LE CANZONI DEL MATTINO
II terzino d'Olanda (Enzo Isnnacci) •
Non prandarla sul aerio (Carmen Villani) • Aria di neve (Sergio Endrigo)
• La felicità (Iva Zanicchi) • Cuore
matto (Little Tony) • Chissa chi seil
(Rsffaella Carrà) • A tazza 'e café

(Banvenuti) • Anonimo Vansziano (Ornella Vanoni) • Ra-ta-ta (Antoine) • Il pittore (Ofelia) • I say a littla prayer (Woody Herman)

Quadrante

9,15 VOI ED 10

Un programma musicale in compagnia di Aroldo Tieri Nell'intervallo (ore 10):

MARE OGGI

Quotidiano di attualità nautiche

11,30 UNA VOCE PER VOI: Basso BORIS CHRISTOFF

Presentazione di Angelo Squezzi
Christoph Willibald Gluck Ifigenia in
Aulide • O tu, la coaa mia più cara •
Giusappe Verdi: Attila • Mentra
gonfiarsi l'snima • (Orchaatra Philharmonia di Londra diretta da Jarzy Semkov) • Modesto Mussorgski Boris Godunov; • Or namar di Kazan • • Arrigo Bouto Mefiatofele • • Son lo spirtto
che nega • (Orchealra Philharmonia di
Londra diretts da Issay Dobrowen)

12 — GIORNALE RADIO

12,10 « In diretta » da Via Asiago

Orchestra di Musica leggera della RAI condotta da GIANNI FERRIO con I Cantori Moderni di Alessan-

12.44 Quadrifoglio

13 - GIORNALE RADIO

13,15 I FAVOLOSI: JULIETTE GRECO

a cura di Renzo Nissim

Neocid 11-55

13,27 Una commedia in trenta minuti

NINO TARANTO in - Il signor di Pourceaugnac - di Molière

Traduzione e riduzione radiofonica di Belisario Randone

Regia di Gennaro Magliulo

14 - Giornale radio

Dina Luce e Maurizio Costanzo presentano

## BUON **POMERIGGIO**

Nell'intervallo (ore 15): Giornale radio

16 - Onda verde

Libri, musiche e spettacoli per I ragazzi

a cura di Basso, Finzi, Ziliotto e Forti Regia di Marco Lami

## 16,20 PER VOI GIOVANI -**ESTATE**

di Paolo Giaccio e Marlo Luzzatto

Lee: I may be wrong, but I won't be wrong always; Spider In my web . Vernon-Lee: Speed kills . Lee: I'm going home; My baby left me; She lies in the morning; Bad scene · Williamson: Good morning little schoolgiri (Ten Years After)

Nell'intervallo (ore 17):

Glornale radio

18.15 Millenote

- Sidet 18.30 I tarocchi

18,45 Blanco, rosso, glallo Incontri turistici con cittadini fran-cesi, a cura di Caterina Pediconi

I PROTAGONISTI: Pianista **EDWIN FISCHER** 

Presentazione di Luciano Alberti Woifgang Amadaus Mozart: Dal Concerto in do minore K. 491 - per pianoforte a orcheatra: Larghetto (Or-chestrs Filarmonica di Londra diratta chestrs Filarmonica di Londra diratta da Lawrenca Collingwood) • Ludwig van Baethovan: Dalla • Sonata in do minore op. 13 • Patatica •: Grava, Al-lagro molto a con brio

19,30 Country & Western

Voci e motivi del folk americano Weber-Tiomkin: The green leaves of summer (David Rose) • Anonimo: Texas dance tunes (The Texas Boys) Owana: The way that I lova you (Buck Owana) • Anonimo: Graen corn (Country Dance Music Washboard Band) • Haggard: Irma Jackson (Smokey Roberds) • Anonimo: Pie In the sky (Ciaco Houston)

19.51 Sul noatri mercati

20 - GIORNALE RADIO

20,15 Ascolta, si fa sera

20,20 I SEGRETI DEL ROMANZO GO-TICO

> a cura di Beniamino Placido 2. Non tutto II resia è razionale

20,50 Dall'Auditorium della RAI I CONCERTI DI NAPOLI Stagione Pubblica della RAI Direttore Vittorio Gui

Direttore Vittorio Gui
Soprano Margherlta Rinaldi
Georg Friedrich Haendel. Concerto
grosao in do minore op 8 n. 8 psr
archi a basso continuo (revialone di
Wilhelm Weissman) Allamande (Andante) - Grave - Andante; Allegro Adagio - Siciliana (Andante) - Allagro e
Johann Sebastian Bach: Cantata n. 199
(per l'119 domenica dopo la Trinità):
Main Herza achwimmt im Blut e, par
aoprano e orcheatra e Christoph Willibaid Gluck: Ifigenia in Aulida, ouvertura (Raviaione di Richard Wagner) e
Jean-Julas Rogar Ducasas: Suita par
piccola orchestra: Sana lantaur - Lant
- Très vite at très rythmé e Edward
Elgar: Introduziona a Allagro op. 47 par
quartetto a orchestra d'archi (Angalo
Gaudino a Mario Rocchi, violini; Giuseppe Francavilla, viola; Glacinto Caramia, violoncello) e Zoltan Kodaly:
Danze di Maroazack
Orchestra - Aleasandro Scarlatti di Nacoll della RAI

Orchestra « Aleasandro Scarlatti -di Napoli della RAI (Ved. nota a pag. 71) Nell'interv.: Parliamo di spettacolo

22,40 CHIARA FONTANA
Un programma di musica folklorica Italiana
a cura di Giorgio Nataletti
23 — OGGI AL PARLAMENTO - GIORNALE RADIO - I programmi di domani - Buonanotte

## **SECONDO**

6 — iL MATTINIERE. Musiche e canzonil presentate da Federica Taddei Neil'intervalio (ore 6.24): Boilettino per I naviganti - Giornale radio 7,30 Giornale radio - Ai termine: Buon vlaggio — FIAT 7,40 Buongiorno con Alain Barrière, Sophia Loren e Maria Scicolone Vivrò, E più ti amo, Ma je vous dis, Dov'ari tu, Mara, Va, Tu che m's' mparato a fa', Anyone, There is a star, E' impossibila, I can't give you anything but love Invernizzi Susanna 8,14 Musica espresso 8,30 GIORNALE RADIO 8,40 SUONI E COLORI DELL'ORCHESTRA (I parte) 9,14 i tarocchi

I tarocchi
Giornale radio
SUONI E COLORI DELL'ORCHE-9,35 STRA (II parte)

Goya 9.50

Originale radiofonico di Maria Teresa León ed Elena Ciementeilii Compagnia di prosa di Torino della RAI - 10º puntata Goys Osvaldo Ruggieri Voce recitente Olga Fagnano Ceaco Rufini Primo gentiluomo Sacondo gentiluomo Napoleone Bonaparte Carlo IV Ernesto Calindri La regine Maria Luiaa Angela Cavo Un generala franceae Ignazio Pandolfo

La principeasa della Pace
Carla Torrero
Carla Torrero
Carla Torrero
Ferruccio Casacci
Gigi Angelillo
Joaeta Nicoletta Languasco
Livana Erbetta
Natala Peretti
Antonio Francioni
Carlo del Pingaro Jacobbi

Regia di Ruggero Jacobbi Invernizzi Susanna VETRINA DI UN DISCO PER 10.05 L'ESTATE

L'ESTATE
Dimmi ancora ti voglio bene (Nando Gazzolo) • Rose bianche roae gialle i colori le farfalle (Oacar Prudente) • Lola bella mia (I Celliffi) • Sempre sempre (Peppino Gagliardi) • Rose blu (Maurizio) • Ora ridi con me (Paolo Mengoli) • Ho perao il conto (Rosano) anol

## 10,30 Glornale radio 10,35 CHIAMATE **ROMA 3131**

Conversazioni telefoniche del mat-tino condotte da Franco Mocca-Nell'intervallo (ore 11,30):

Giornale radio 12.10 Trasmissioni regionali 12.30 Giornale radio

12,35 Arriva il compressore Un programma condotto e disputato de Lucio Battisti, Mogol e Alberto Testa Star Prodotti Alimentari

## 13 — Lelio Luttazzi presenta:

## HIT PARADE

Testi di Sergio Valentini Coca-Cola

- 13 30 GIORNALE RADIO
- 13.45 Quadranta

14 - COME E PERCHE' Corrispondenza su problemi scientificl

14.05 Su di giri

Blakley-Hawkes: Right wheel left hammer aham (Tha Tremeloes) \*
Mogol-Lavezzi: Non dimenticarti
di me (Mal) \* Wackfield-TuckerTempo: Feelin' kinda sunday (Nancy e Frank Sinatra) \* Luaini: Il corvo Impazzito (Mauro Lusini) • Meccia-Nohra-Donà: Di di yammy (i Cugini di Campagna) • Morri-son: Domino (Van Morrison) • Bigazzi-Boldrini-Signorini: Acqua e sapona (I Califfi)

- 14.30 Trasmissioni regionali
- 15 Non tutto ma di tutto Piccoia enciclopedia popolare

15,15 DISCHI OGGI a cura di Luigi Grillo

15.30 Giornale radio Media delle valute Bollettino per i naviganti

15,40 LE CANZONI DEL FESTIVAL DI NAPOLI

## 16,05 STUDIO APERTO

Colloqui al microfono condotti da Milia Pastorino con Enrico Si-monetti diretti da Dino De Paime

Negli intervalili

(ore 16,30 e ore 17,30):

Giornale radio

18.05 COME E PERCHE

Corrispondenza su problemi sciantifici

Long Playing Selezione dai 33 giri

18,30 Giornale radio

18,35 Canzoni in casa vostra

Arlecchino

18.50 QUANDO LA GENTE CANTA

Musiche e interpreti del folk ita-liano presentati da Otello Profazio

## 19,15 VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE

L'ESTATE

Pallavicini-Carrisi: E II sola dorme tra
le braccie della notta (AI Bano) • Lo
Vacchio-Pareti-Vacchioni: Donna Felicità (I Nuovi Angeli) • Palomba-Aterrano Strane mellinconis (Tony Asterita) • Minellono-Ramigi: Lo so cha è
stato amore (Mamo Remigi)

19,30 RADIOSERA

- 19,55 Quadrifoglio

## 20,10 Supersonic

Dischi a mach due
My days are numbred. Parù, Live
with ma, if you wera mine, New Orlaans queen, I cannot maka it, Cory
baby, Ball and chein, Riverboat, Rain,
Tutt'al più, All things, Need lovs,
Mongoosa, Anonimo vensziano, Fumetto, Raggee man, Ha-lea-loo-ys, Gat
resdy, Mollna, Mourir d'amour, Share
tha land, Church atreet soul revivsi,
Di di yammy, I've got be feeling, Insieme, Vsriations on naison, Yellow
submerine, Sai l'amora mio, Too many
peopla, Whila you're sieaping
TEATRO-STASERA Dischi a mach due

21,30 TEATRO-STASERA

Rassegna quindicinale dello spettacolo

a cura di Lodovico Mamprin e Rolando Renzoni

21,45 POLTRONISSIMA Controsettimanale dello spettacolo a cura di Mino Doletti 22,10 NOVITA' DISCOGRAFICHE FRAN-CESI

Programma di Vincenzo Romano presentato da Nunzio Filogamo

- 22.30 GIORNALE RADIO
- 22,40 | MISTERI DI PARIGI

di Eugenio Sue

Traduzione e adattamento radio-fonico di Flaminto Bollini e Lucia Bruni

Compagnia di prosa di Firenze della RAI con Raoul Grassilli e Giulia Lazzarini

10° episodio

10° episodio
Rodolfo di Gerolatain Reoul Grassilli
Fleur De Marie Giulle Lezzarini
Le signora Georgas Renata Negri
Sarah Antoneila Della Ports
Tom Seyton Giampiero Bechereili
Madams Clamance Lina Bernardi
Un vetturino Corrado Da Criatofaro
ed inoltra Maria Grazia Fel, Stefano
Gambacurti, Franceaco Saverio Marconi, Vivaldo Matteoni, Wenda Paaquini,
Anna Maria Sanetti
Regia di Umberto Renadetto

Regia di Umberto Benedetto

- 23 Bollettino per I naviganti
- 23,05 Dal V Canale della Filodiffusione: Musica leggera
- 24 GIORNALE RADIO

## **TERZO**

- 9 TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,25 alle 10)
  - 9.25 Benvenuto in Italia
- 9,55 Una favola di ieri valida anche oggi. Coversazione di Giovanni oggi ( Passeri

Concerto di apertura
Frédéric Chopin. Sonata n. 3 in si
minore op. 58 per pianoforte: Allagro
maestoao - Scherzo (Molto vivace) Largo - Finale (Preato, ma non tanto)
(Pianista Martha Argerich) • Anton
Dvorak. Trio in mi minore op 93
• Dumka •, per violino, violoncello e
pianoforte. Lento maeatoso. Allegro
quaei doppio movimento, Poco adagio
- Vivace non troppo, Andante - Andanie moderato Allegretto, scherzando, meno
mosso, Allegro, Tempo I - Allegro
Lento maeatoao, Vivace (Jean Fournier
violino, Antonio Janigro, violoncello,
Paul Badura-Skode, pianoforte)

Musica e mesia

Musica e poesia

Musica e poesia

Wolfgang Amadeus Mozart Das Veilchen, Lied K. 476 su testo di Goethe
(Werner Krenn, tenore, Giorgio Favaretto, pianolorie) • Franz Schubert
Due Lieder da • Claudina von Villa
Bella • di Goethe, • Hin und wieder
fliegen Pfeife • • Liebe schwarmt
auf allen Wegen • (Elisabeth Schumann, soprano. Leo Rosenek pianolorte) • Felix Mendelssohn-Bartholdy
Die erste Walpurgisnacht, ballata op.

60 par soli, coro e orchestra au teato di Goethe (Luisa Ribacchi, mezzoso-prano Carlo Franzini tenore, Ugo Tra-ma, basso - Orchestra e Coro - A Scarlatti - di Napoli della Radiotele-visione Italiana diretti da Peter Maag -Maestro del Coro Emilia Gubitosi)

11,45 Musiche italiane d'oggi

Musiche italiane d'oggi
Giulio Viozzi Concerto per quintetto
d'archi e orcheatra Piuttosto lento
mosso - Quasi adagio - Lenio, assai
mosso e nervoso (Alfonso Mosesti e
Luigi Pocaterra violini, Carlo Pozzi,
viola, Giuseppe Ferrari e Umberto
Egaddi, violoncelli - Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisiona Italiana diretta da Elic Boncompagni) pagni)

- 12.10 Meridiano di Greenwich Immagini di vita inglese
- 12,20 Musiche di scena

Musiche di scena
Claude Debusay Le Martyre de St
Sebastien, suite sinfonica dalle musiche di scena per il mistero di D'Annunzio La cour de lys - Danse extatique et Finale atto II - La Paasion Le Bon Pasteur (Corno inglese Roger
Lord - Orchestra Sinfonica di Londra
diretta da Pierre Monteux) • Jacques
Ibert Divertissement, per piccola orchestra, dalle musiche di scena per
- Le chapeau de paille d'Italie • di
Laoiche, Introduction - Cortege - Nocturne - Valse - Parade - Finale (Orchesira della Società dei Concerti del
Conservatorio di Parigi diretta da
Roger Desormier)

13 – Intermezzo

Intermezzo

Karl Ditters von Ditleradorf, Concerto in mi maggiore per contrabbasso e orchestra (Solista Burkhard Krautter - Orchestra da Camera di Vienna diretta da Paul Angerer) • Johannes Brahms Liebesliederwalzer op. 52, per aoli, coro e pianoforte a qualtro mani (Luciana Ticinelli Fattori, soprano, Luisella Ciaffi Ricagno, mezzosoprano, Giuaeppe Baratti, tenore; James Loomis, basso, Duo pianistico Chiaralberta Pastorelli-Eli Perrotta - Coro di Torino della RAI diretto da Ruggero Maghini) • Richard Strauss Pieludio feativo op. 61 (Organista Wolfgang Meyer Orcheatra Filarmonica di Berlino diretta da Karl Bohm)

Children's Corner
Peter Ilijch Ciaikowski, Children's Album op 39 (Pianista Alexander Goldenweiser)

Listino Borsa di Milano

Quartetti di Franz Joseph Haydn
Le sette ultime parole del nostro Redentore in croce, op. 51 (Quartetto d'archi Daneae)

IL PICCOLO SPAZZACAMINO

Trattenimanto per ragazzi di Erik Crozier - Musica di Benlamin Brittan

13.55

I gemelli

14,30

Trattenimento per ragazzi di Erik Crozier - Musica di Benjamin Britten Versione ritmica italiana di Mario Bertoncini Bertoncini Juiliet Brook Sophia Brook Sam Gay Brook Johnny Crome

Emilia Ravaglia Valerio Porcarelli Claudio Sereni Giuseppe Pezzoli Federico Salvatore Luciano Martini Claudio Riviani

Rowan Adriana Martino
Miss Baggott Giovanna Fioroni
Clem Lajos Kozma
Alfred Angelo Degli Innocenti
Tom Teodoro Rovetta
Black Bob Ferdinando Lidonni
Orchestra Sinfonica e Coro di Roma
della RAI diretti da Armando La Rosa
Parodi - Maestro del Coro Gianni Lazzari - Coro di Voci Bianche diretto
da Renata Cortiglioni
Avanguardia

da Renata Cortiglioni
16.10 Avanguardia
Mauricio Kageli - Transición -, per planoforte, percussione e due bande magnetiche (David Tudor pianotorte
Chrisopf Caskel, percussione) - Karlheinz Stockhausen - Gruppen -, per
tre orchestre (Orchestra Sintonica della Radio di Colonia diretta dall'Autore. Bruno Maderna e Michael Gielen)
17 — Le opinioni degli altri, rassegna
della stampa estera
17.10 Listino Borsa di Roma
17.20 Fooli d'album

Fogli d'album

Cinema nuovo: alla scelta di un linguaggio, a cura di Lino Mic-17.30 clchè

17,40 Jazz oggi - Un programma a cura di Marcello Rosa
 18 — NOTIZIE DEL TERZO

18,15 Musica leggera

18,15 Musica leggera

18,45 Camille Saint-Saëns: Le rouet d'Omphale, poema sinfonico op 31 (Orch.
della Suisse Romande dir Ernest Ansermet) • Marlo Castelnuovo-Tedesco: Concerto in re magg per chit e
orch (Sol Andrès Segovia - New
London Orchestra dir Alec Sherman)

19.15 Concerto di ogni sera

Peter Ilijch Claikowski Suite n. 3 in sol maggiore op. 55 Elegia - Valse melancolique - Scherzo - Tema e variazioni (Violiniata Ruggero Ricci - Orchestra della Suiase Romenda diretta da Ernest Ansermat) • Sergej Rachmaninov: Rapsodia au tema di Paganini per pienoforte e orchestra op 43 (Al pianoforte l'Autore - Orcheatra Sinfonica di Filadelfia diretta da Leopold Stokowski)

20.15 LE MALATTIE PARASSITARIE 2. La puntura della mosca tze-tze a cura di Livio Capocaccia

20,45 Rimbaud e la Comune. Conversa-zione di Gabriele Armandi

21 - IL GIORNALE DEL TERZO

21,30 II buffone

Programma di Nora Finzl Prendono parte alla trasmissione: O. Bobbio, E. Bonino, L. Braico, M. Brusa, G. Carrara, L. D'Antoni, A. Fenoglio, F. Jesurum, M. Lo Vecchio, S. Moriones, A. Reggio, G. Saletta, L. Savorani, G. Val-Regia di Carlo DI Stefano

Al termine: Chiusura

## stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 10-11 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica leggera.

## notturno italiano

Dalle ora 0,06 alle 5,59: Programmi musi-call e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Calta-nissetta O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e su kHz 9515 pari a m 31,53 e dal II ca-nale delia Filodiffusione.

0.06 Musica per tutti - 1,06 Successi d'oltre oceano - 1,36 Ouvertures e romanze da opere - 2,06 Amica musica - 2,36 Glostra di motivi - 3,06 Parata d'orchestre - 3,36 Sinfonie e balletti da opere - 4,06 Melodie senza età - 4,36 Girandola musicale - 5,06 Colonna sonora - 5,36 Musicha per un buongiorno.

Notiziari: in Italiano e inglese alle ore 1 -2 - 3 - 4 - 5, in francese e tedesco alle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.

## 

## I MIGLIORI VINI ITALIANI PER LA BUONA TAVOLA



volume di 175 pagine – formato cm  $21 \times 21$  copertina a colori plastificata illustrazioni in bianco e nero e a colori (ristampa) L. 1900



volume di 128 pagine - formato cm 21 × 21 copertina a colori plastificata numerose illustrazioni in bianco e nero e a colori - L. 1400



EDIZIONI RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA via Arsenale 41, 10121 Torino - via dei Babuino 9, 00187 Roma

## sabato

## <u>آ</u>آء

## NAZIONALE

17,45 GONG

(Deodorante Daril - Tè Ati)

## la TV dei ragazzi

## ARIAPERTA

Un giro d'Italia di giochi e fantasia

a cura di Maria Antonietta Sambati

Testi di Sergio D'Ottavi e Oreste Lionello

Presentano Emma Danieli e Raffaele Pisu

Regia di Lino Procacci

### GONG .

(Pepsodent - Patatina Pai -Yogurt Galbani)

### 19,05 ESTRAZIONI DEL LOTTO

19,10 SETTE GIORNI AL PAR-LAMENTO

Direttore: Luca Di Schiena

## 19,35 TEMPO DELLO SPIRITO

Conversazione religiosa a cura di Don Claudio Sorgi

## ribalta accesa

### 19,50 TELEGIORNALE SPORT

## TIC-TAC

(Lotteria di Merano - Fanta -Saponetta Pamir - Brooklyn Perfetti - I Dixan - Milkana De Luxe)

## SEGNALE ORARIO

## CRONACHE ITALIANE

## ARCOBALENO 1

(Amaro Ramazzotti - Biscotti Gerber - Super Silver Gillette)

## CHE TEMPO FA

## ARCOBALENO 2

(Bibite Schweppes - Camay -Tonno Maruzzella - Agip Big Bon)

### 20,30

## **TELEGIORNALE**

Edizione della sera

### CAROSELLO

(1) Invernizzi Susanna - (2) Terme di Recoaro - (3) Lacca Cadonett - (4) Doria Biscotti - (5) Stock

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Studio K - 2) Gamma Film - 3) Studio K -4) Gamma Film - 5) Cinetelevisione

### 21 - Da Recoaro Terme

## X CANTAGIRO - CANTAMONDO

Presentano Nuccio Costa e Daniele Piombi con Beryl Cunningham Orchestra diretta da Paolo Ormi

Organizzazione di Ezio Radaelli

Regia di Antonio Moretti Serata finale

### DOREM!

(Aryll SanPellegrino - Deodorante Frottée - Cornetto Algida - Becchi Elettrodomestici)

### 23 -

## **TELEGIORNALE**

Edizione della notte

CHE TEMPO FA - SPORT

### Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

## SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

19,30 Invasion von der Wega • Der Chsrterpilot • Fernsehfilm Regie Joseph Sargent Verleih: ABC

20,20 Von Koggen und Kontoren Das hansische Kapitel Europas Heute - Blüte der Hanse -Filmbericht von Hein Hindrichkeit Verleih; BAVARIA

20,35 Gedanken zum Sonntag Es spricht Patar Rudolf Haindl OFM

20,45-21 Tagesschau

## SECONDO

## 15,20-16,35 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive

FRANCIA: Marsiglia

TOUR DE FRANCE

Arrivo della dodicesima tappa: Orcières Meriette-Marsiglia

Telecronista Adriano De Zan

### 21 - SEGNALE ORARIO

## **TELEGIORNALE**

## **INTERMEZZO**

(Dentifricio Ultrabrait - Acqua Silia Plasmon - Doratini Findus - • apl • - Sughi Althea -All)

## 21,15 GLI EROI DI CARTONE

a cura di Nicola Garrone e Luciano Pinelli

Consulenza di Gianni Rondolino

Presentano Lucio Dalla e Federica Taddei Regia di Luciano Pinelli

L'arca di Alfalfa

di Paul Terry

### DOREMI'

(Rabarbaro Zucca - Centro Sviluppo e Propaganda Cuoio - Olio di semi Topazio - Deodorante Bac)

### 22,10 CLASSICI DEL CINEMA MUTO

a cura di Francesco Savio (II)

## IL TESORO D'ARNE

Regia di Mauritz Stiller Interpreti: Mary Johnson, Richard Lund

Musica di Carlo Frajese

## 23,20 SETTE GIORNI AL PAR-LAMENTO

Direttore: Luca Di Schiena





Lucio Dalla e Federica Taddei che presentano alle ore 21,15 sul Secondo «Gli eroi di cartone»: va in onda un programma dedicato al personaggio di Aifalfa



## 10 luglio

## X CANTAGIRO - CANTAMONDO - Serata finale



Beryl Cunningham che, insieme con Nuccio Costa e Daniele Piombi, presenta la manifestazione da Recoaro Terme

## ore 21 nazionale

Charles Aznavour sarà la vedette della serata conclusiva
del Cantagiro - Cantamondo.
Quest'anno non ci saranno premiazioni sull'infiorato palcoscenico dell'anfiteatro di Recoaro Terme poiché il Cantagiro ha rinunciato per questa
edizione del decennale alla sua
orieinale formula competitiva: originale formula competitiva: in tutti gli spettacoli i cantan-ti si sono infatti esibiti senza ti si sono infatti esibiti senza l'assillo delle ormai tradizionali giurie. Oltre al cantante francese, che chiude la serie degli ospiti illustri che questa manifestazione viaggiante ha presentato, si esibitanno, tra gli altri, Gianni Morandi, Milva, Lucio Dalla, il quartetto dei Ricchi e Poveri, il complesso dei New Trolls e la coppia Edoardo Vianello-Wilma Goich martto e moelie. (Ve-Goich, marito e moglie, (Ve dere articolo alle pagine 82-85)

## GLI EROI DI CARTONE: L'arca di Alfalfa

## ore 21,15 secondo

Si chiama Alfalfa — Fieno, suonerebbe in italiano — un suonerebbe in italiano — un anziano contadino, dalla folta barba bianca, corrucciato e spelacchiato, con indosso la classica tuta di tela con le bretelle, Simile a tutti i vecchietti gracidanti e clowneschi di openi film uesterm che ci ri di ogni film western che si ri spetti, Alfalfa è dal 1917 l'eroe di una serie di cartoni animati del grande cartoonist americano Paul Terry. Sono gli anni della definitiva industrializzazione dell'America. Alfalfa di venta una cartoni della zione dell'America. Alfalfa di-venta un po' il simbolo di una venta un po' il simbolo di una mitica America agricola, messa in pericolo, più che aiutata, dalla crescente industrializzazione del Paese e dall'applicazione dei nuovi sistemi alla campagna. A volte iu compagnia di una donna bisbetica che si suppone essere sua moglie, più spesso solo, Alfalfa vive come un naufrago nella sua fattoria, in perpetuo stato sua fattoria, in perpetuo stato d'assedio che gli viene impo-sto da un esercito di topolini pieni di iniziative bellicose e

abilissimi nell'organizzarsi rapidamente per smantellare il suo tranquillo regno di mite e sprovveduto uomo di campagna, La moltitudine di animali — quasi sempre topi, a volte gatti, altre leoni o altri ani-mali di un bestiario fantastico mait ai un bestiario fantastico ed inusitato — è la mediazione di cui Paul Terry si serve 
per rendere all'interno del cartone animato i ritmi e l'organizzazione dell'industria. Il collegamento con la realtà è sem-pre mediato — a differenza di Disney che trasforma la na-Disney che trasforma la na-tura in uno specchio della so-cietà organizzata — proprio perché Paul Terry cerca di pa-rodiare, e quindi di rimuove-re, il concetto stesso di società organizzata. L'apparizione di grandi masse di topi o di algranar masse at topi o at al-tri animali non va intesa sol-tanto come elemento di con-trasto con il singolo, ma au-che come un fatto grafico che dà all'autore la possibilità di inventare ritmi assolutamente nuovi. Quando nel 1928 Walt Disney

propose ai dirigenti della Uni-

versal di creare una serie di storie con un « topolino » come protagonista, costoro gli rispo-sero che non avrebbe avuto successo, che il mercato era già pieno di « tutti quei topi disegnati da Paul Terry » (e a cui Topolino faceva un fin disegnati da Paul Terry» (e a cui Topolino faceva un fin troppo evidente riferimento grafico). E' un episodio più che sufficiente per testimoniare la grande influenza di Paul Terry nel mondo del cartooning americano durante gli anni '20 e '30. Nato a San Diego in California nel 1887. Paul Terry ebbe un'adolescenza difficile; la morte della madre e i dissesti finanziari del padre lo costrinsero a lavorare in un luna park, dove guidava un calessino trainato da una capra, per park, dove guiuuva .... sino trainato da una capra, per sino trainato da una capra, per far divertire i bambini. Fu qui che conobbe Windsor Mc Cay. Dal grande autore di Little Nemo imparò l'arte del disegno e dell'animazione, finché nel 1923 diede inizio alla produzione propria con i Terrytoons — cioè cartoni di Paul Terry — che l'arzillo vecchietto guida ancora oggi.

## Classici del cinema muto: IL TESORO D'ARNE

## ore 22.10 secondo

Il ciclo dedicato ai e classici; del cinema muto, a cura di Francesco Savio, prosegue que-sta sera con un film svedese del 1919, Il tesoro d'Arne. Alla sta sera con un film svedese del 1919, Il tesoro d'Arne. Alla base della pellicola sta l'omonimo racconto di Selma Lagerlöf, sceneggiato da Gustav Molander e Mauritz Stiller; lo stesso Stiller, che con Victor Sjöström è considerato il maggior autore cinematografico svedese del periodo muto, ne curò la regia, avendo per interpreti principali Richard Lund, Bror Berger, Mary Johnson, Hjalmar e Coucordia Selander. Come ha notato Bengt Idestam-Almquist in Dramma e rinascita del cinema svedese, il regista scelse gli attori « al di fuori di ogni convenzione, e cioè senza tenner conto del loro grado di preparazione. Stiller cercò prima di tutto dei tipi la cui fissionomia si avvicinasse al temperamento e al carattere da interpretare... li guidò imparzialmente, li spaventò, li fece quasi morire di paura, li adulò fino a che ebbe annientate in essi una sensibilità errata e le

espressioni prive di personali-tà, finché non li ebbe ridotti a creta molle, che egli poteva plasmare... Come regista, Stil-ler era uno Svengali, da poter-si paragonare a un diavolo tor-turatore, però amato dalle sue vittime sacrificate, perché esse constatavano che egli arrivava a ottenere positivi risultati». a ottenere positivi risultati». Nato nel 1883 a Helsinki da una famiglia di ebrei russi, con alle spalle una dura, dramma-tica esperienza di vita, di ca-rattere tormentato, contraddit-torio e geniale, Stiller realizzò con 11 tesoro d'Arne uno dei suoi film più belli; il più bello suoi film più belli; il più bello a giudizio di molti, e in ogni caso uno dei suoi massimi risultati accanto a La leggenda di Gösta Berling, Il canto del liore scarlatto, Il vecchio castello e Erotikon. La storia riguarda la criminosa impresa di tre ufficiali della Guardia Scozzese del re di Svezia Giovanni III, evasi dal carcere in cui erano stati rinchiusi per ammultinamento, i quali, armati e ubriacli, penetrano nella casa del vecchio Arne, rubano il suo tesoro, incendiano l'abitazione e uccidono tutti coloro che vi si trovano, eccetto Elsalill, una delle figlie di Arne, che si è nascosta. I ribelli non possono fuggire dalla Svezia perché i gliacci li tengono bloccati in un porticciolo. Accade che Elsalill, senza saperlo, si innamora dell'assassino Sir Archie e avando sconre la cade che Elsalill, senza saper-lo, si innamora dell'assassino Sir Archie, e quando scopre la verità prima lo denunzia e poi si adopera per salvarlo, restan-do infine uccisa con lui nello scontro che si accende per la cattura dei criminali. « L'ultima sequenza è magnifica», nota ancora Idestam-Almquist. « Le donne di Marstrand, avvolte in attillati mantelli gri-gi, muovono lentamente, in so-lenne processione, verso la nave tenuta ancora prigioniera nave tenuta ancora prigioniera dai ghiacci, per recuperare il corpo di Elsalill. Una scena che Eisenstein, coscientemente o incoscientemente, imitò ventisei anni dopo, nel finale di Ivan il Terribile» «La solitudine, l'amore, gli alberi», ha scritto Roberto Paolella, «coniugano senza sforzo le loro presenze in questo film, che ha, insieme, il gusto del racconto e della moralità, e in cui vive quello spirito misterioso di legenda che circonda la quotidiana esistenza dei Paesi nordici». na esistenza dei Paesi nordici».

## LA AVON IN ITALIA E NEL MONDO



Da piccola impresa economica a maggior Casa di cosmetici del mondo

La Avon Products Incorporated New York, di cui la Avon itallana è sussidiaria, è la più importante Casa di cosmetici nel mondo. La sua Linea conta più di 200 prodotti, di altissima qualità, per l'igiene, la toeletta e la bellezza, tutti incondizionatamente garantiti.

Opera in 4 Continenti ed è presente in 17 Paesi. Le sue

azioni, detenute da 34 mila azionisti-risparmiatori, sono quotate alla Borsa di New York. Nelle sua varie Sedi lavorano oltre 22 mila dipendenti diretti; mentre 450 mila sono le Presantatrici

22 mila dipendenti diretti; mentre 450 mila sono le Presantatrici a tempo parziale.

Come molti grandi successi la Avon ha avuto origini assai modesta. Il suo atto di nascita risale all'ormai lontano 1886; fu fondata in quell'anno in un ufficio di Brooklyn (New York) da David McConnell. Un uomo straordinario, eccezionale, profondamente fiducioso negli altri e ricco di una carica umana non comune.

L'uomo, che oggi rappresenta il « nume tutalare » della Avon nel mondo, inizio giovanissimo la sua carriera di affari come rappresentante di una Società editrice. Ebbe successo immediato e in brevissimo tampo riusci a mettersi in proprio nel commercio dei libri.
Per venire più facilmente a contatto con la clientela e vendere

con maggiore facilità, pensò di offrira in omaggio dei cam-pioncini di profumo. Ben presto dovette rendersi conto che le sue clienti prestavano più attenzione ai profumi che ai suoi libri. David McConnell decise allora di abbandonare il commercio dei L'avid MCConnell decise allora di appandonare il commercio dei libri a consacrare la sua attività interamente ai profumi e ai prodotti di toeletta. Ed ecco che appunto nel 1886 dà vita alla California Perfume Company ». La California era una terra a tutti nota per la bellezza dei suoi paesaggi, dei suoi tramonti, della infinita varietà dei suoi fiori; poteva quindi benissimo essere presa come simbolo di bellezza.

essere presa come simbolo di bellezza. Il prezzo di vendita delle prime essenze fabbricate da David McConnell non copriva nappure la metà del costo di acquisto degli ingredienti. Ma al fondatore della Società interessava aoprattutto la qualità dei suoi prodotti, che voleva al di sopra di ogni critica.

## Dalla produzione al consumo

Il problama della distribuzione David McConnell lo risolse offrendo un'opportunità di guadagno alle donne di casa. Sono loro — mettendo a frutto le ore libere della glornata — ad offrira alle famiglie i prodotti della - California Perfume

Company -.
La prima donna a mettere in pratica il sistema di distribuzione ideato da David McConnell fu la signora Albee, che feca i suoi primi giri con una carrozza trainata da un cavallo. Nasce così il - servizio personale alle clienti - Un servizio affabile, amichevole, cortase: da donna a donnal

così il a sevizio persona a donnal L'idea ebba immediatamente successo, poiché l'alta qualità dei prodotti offerti e il servizio periodico e ragolara a domicilio incontrarono subito il favore del pubblico. Già nel 1895 la Società era tanto cresciuta da richiedere l'impiego di sei piani dall'adificio di Brooklyn, mentre a Suffern veniva costruito il primo laboratorio e nai dintorni venivano aperte le prime succursali.

Alla fina del sacolo sorgeva la seconda sade a Kansas City. Il fondatore della Società potava fin da allora dire con giustificato orgoglio: « Le possibilità della " California Perfuma Company" aumentano di giorno in giorno».

Nel 1915, alla Esposizione Internazionala di Panama, la Linaa completa della « California Perfume Company - riceveva la madaglia d'oro per la qualità dei prodotti e la ballezza della confezioni.

contezioni.
Nel 1936 — 50° anniversario della fondaziona — la Società adottava definitivamente il nome di • Avon Products Incorporatad •. Il noma suggariva la fresca bellazza dal paasaggio inglesa attravarso il quale il fiume Avon scorre. In quallo stesso Inglesa attravarso il quale il fiume Avon scorre. In quallo stesso anno, gli uffici della Sociatà vanivano trasferiti nel cuore di New York nal Rockfeller Canter, ove si trovano tuttora. Le Presentatrici Avon, intanto, raggiungevano il numero di 30 mila. Dopo la seconda guarra mondiale, mentre negli Stati Uniti vanivano aperta le nuove fillali di Pasadana a di Chicago, gli orizzonti della Avon si allargavano sul mondo per raggiungera l'America del Nord, quella del Sud, l'Australia, l'Europa. Il succasso a l'espansione della Avon nel mondo stanno a dimostrara quanto può nel tampo un'idea-forza, che col pasara dei decenni è andata dimostrandosi sempre più attuala a costruttiva.

a costruttiva.

## 

## sabato 10 luglio

## CALENDARIO

IL SANTO: S. Felicita.

Altri aanti: S. Gennaro, S. Filippo, S. Rufina S. Silvano.

Il sole sorge a Milano alle ore 5,44 e tramonta alle ore 21,13: a Roma aorge alla ore 5,44 a tramonta alle ore 20,46; a Palermo sorge alle ore 5,53 a tramonta alle ore 20,32.

RICORRENZE: In questo giorno, nel 1871, naace a Parigi lo acrittore Marcel Proust.

PENSIERO DEL GIORNO: Gli errori della donna darivano quasi aempra dalla aua fede nel bene, o dalla sua fiducia nel vero. (H. Balzac).



Maria Teresa Albani è la protagonista del monologo « La cibernetica » di Riccardo Bacchelli che va in onda alle ore 22,55 sul Terzo Programma

## radio vaticana

14,30 Radiogiornale in italiano. 15,15 Radiogiornale in spagnolo, francese, tedesco, inglese, polacco, portoghesa. 20 Liturgicna misel: porocila 20,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario e Attualità - Da un sabato all'altro -, rasaagna settimanale dalla stampa - La Liturgia di domani -, a cura di P Tarcisto Stramare. 21 Trasmissioni in aitre lingue. 21,45 Evènements de la semaine 22 Santo Rosario. 22,15 Wort zum Sonntag 22,45 The Teaching in Tomorrow's Liturgi. 23,30 Pedro y Pablo dos teatigos. 23,45 Replica di Orizzonti Cristiani (au Ö. M.).

## radio svizzera

MONTECENERI

l Programma

7 Musica ricreativa - Notiziario. 7,20 Concertion dai mattino. 8 Notiziario - Cronacha di leri - Lo aport - Arti e lettara - Musica varia - Informazioni 9,45 II racconto dal aabato; I ailenzi 10 Radio mattina 13 Musica varia. 13,30 Notiziario - Attualità - Rasaegna atampa. 14,05 Intermezzo. 14,10 Don Alassandro è tardi di Maria Azzi Grimaldi. 14,25 Orchestra Radiosa - Informazioni. 15,05 Radio 2-4 - Informazioni. 17,05 Problami del lavoro. 17,35 Intervallo. 17,40 Per i lavoratori italiani in Svizzera 18,15 Radio giovantù prasenta - La trottola - Informazioni 19,05 Ballando aull'ara. 19,15 Voci del Grigioni Italiano. 19,45 Cronache dalla Svizzera Italiana. 20 Lieti clarinetti. 20,15 Notiziario - Attualità. 20,45 Melodia e canzoni. 21 II documantario:

Gastronomia a sud di Chiasso (III) Umbria. 21,40 Carosello musicale 22 Maria Daria... e tutto il paese è in aria. Fantasia su una ragazina capricciosa, di Maurizio Ricciulii. Regla di Battista Klainguti 22,30 Interpreti allo specchio L'arte dell'interprataziona in una rassana discografica di Gabriale De Aqostini informazioni 23,20 Quattro note 23,30 Canzonelle antenale e appena nate trovate in giro per il mondo da Viktor Tognola. 24 Notiziario - Cronache - Attualita. 0,25-1 Notturno musicala.

## II Programma

Il Programma

15 Concertino. Ferdinando Bertoni: Sinfonia In do maggiore: Gaetano Giuffra: Invenziona per flauto a orchestra d'archi (Solista Anton Zuppiger). Lennox Berkalay: Partita per orchestra da camara op. 66 (Radiorchestra diretta da Leopoldo Caaella). 15,30 Squarci. Momenti di questa aettimana aul Primo Programma. 18 II nuovo diaco Par la prima volte au microsolco: Johann Strauas: Melodia dalla Vienna imperiale (Wianer Philharmoniker diretta da Willy Boskovaky). 18,40 Corriera discografico Redatto da Roberto Dikmann. 19 Per la donna. Appuntamento aettimanale - Informazioni. 19,35 Gazzettino del cinama, a cura di Vinicio Beretta. 20 Pentagramma del aabato. Paseaggiata con cantanti e orcheatre di muaica leggera. 21 Diario culturale 21,15 Strumenti leggeri. 21,30 Intarparade. Spettacolo di muaica laggera. 22,30 Intarparade. Spettacolo di muaica laggera. 22,30 Intarparate. 37-11. Univerattà Radiofonica Intarnazionale. 23-23,30 Solisti della Radiorcheatra. Benedetto Marcello: Sonata n. 3 in sol minore per flauto e cembalo (Anton Zuppigar, flauto; Luciano Sgrizzi, cembalo), Françola Lachnari. Serenata per quattro violoncelli: Giuseppe Werner: Elegia per quattro violoncelli (Violoncellis Egidio Roveda, Mauro Poggio, Claudio Laich e Luciano Pezzeni).

## **NAZIONALE**

6 -Segnale orario

MATTUTINO MUSICALE (1 parte)
Francesco Manfredini: Concerto grosso in re maggiora: Adagio, Presto Largo, Allegro (Orchestra de Camera di Amstardam diretta da Marinua Voorberg) • Otto Nicolai: Le vispe comari di Windsor: Ouvertura (Orcheatra Filarmonica di Vienna diratta da Wilhelm Furtwaengler) • Isaac Alpeniz: Catalarmonica di Vienna diratta da Wilhelm Furtwaengler) • Isaac Albeniz: Cataiona, dalla - Sulte apagnola - n. 2 (Orchestra New Philharmonia di 
Londra diretta da Raphael Frühbeck 
de Burgoa) • Camille Saint-Saéna: 
Concarto in fa maggiore n. 5 - L'Egiziano -, per planoforte e orchestra: 
Allegro animato - Andante - Molto 
allegro (Soliata Sviatoslav Richter - 
Orchestra Sinfonica di Stato di Mosca 
diretta da Kiril Kondraacin)

Almanacco

6.54 Almanacco

Giornale radio

MATTUTINO MUSICALE (II parce), Niccolo Porpora. Ouverture royale (revisione di Francesco Degrada) (Orchestra - A Scarlatti - di Napoli della Radiotelevisione Italiana diratta da Massimo Pradella) • Edward Grieg: Natione di Francesco della Radiotelevisione Italiana diratta da Massimo Pradella) - Edward Griegi: Danze sinfoniche Allegro moderato e marcato - Allegretto grazioso - Allegro giocoso - Andante, Allegro molto risoluto (Orcheatra Sinfonica di Milano della Radiotelevisione Italiana diretta da Denis Vaughan)

7.45 IFRI AL PARLAMENTO

GIORNALE RADIO Sui giornali di stamana

8,30 LE CANZONI DEL MATTINO

Migliacci-Ray Non voglio innamorarmi
piu (Gianni Morandi) • Carlos-LauziCarlos Lappuntamento (Ornella Vanoni) • Gaber E allora dai (Giorgio
Gaber) • Piaf-Leonardi-Louiguy: La
vita e rosa (Rosanna Fratello) • Baretta-Del Prete-De Luca Viola (Adriano Celentano) • Limiti-Martelli Ero
io eri tu, era lei (Mina) • Bovio-De
Curtis Sona chitarra (Sergio Bruni) •
Vancaire-Notorius-Dumont Nulla rimpiangerò (Milva) • Legrand Tha windmills of your mind (Michal Legrand)

9 — Quadrante

Quadrante

9,15 VOI ED IO

Un programma musicale in compe-gnia di Aroido Tieri Nell'intervallo (ore 10):

MARE OGGI Quotidiano di attualità nautiche

UNA VOCE PER VOI: Soprano GUNDULA JANOWITZ GUNDULA JANOWITZ
Presentazione di Angelo Squerzi
Wolfgang Amadeus Mozart: • Or che
il cielo a me ti rende • aria K, 374
(Orchestra Sinlonica di Vlenna diratta
da Wilfried Boettcher) • Carl Maria
von Weber Oberon • Ozean, du Ungeheuri • • Richard Wagner: Lohengrin • Einsam in truben Tagen • (Soqno di Elsa) (Orchestra dell Opera Tedesca di Berlino diretta da Ferdinand
Leitner)

GIORNALE RADIO

12.10 ULTRASONIC 12,44 Quadrifoglio

13 - GIORNALE RADIO

## 13,15 LA CORRIDA

Dilettanti allo sbaraglio presentati da Corrado Regia di Riccardo Mantoni

14 - Giornale radio

14,09 ALBERTO LUPO presenta:

## Teatro quiz

Spettacolo a premi

a cura di Paolo Emilio Poesio

Regie di Marlo Landi

Terma di Crodo

15 - Giornale radio

15,08 Difendere l'ambiente per riprodurre gli esemplari in astinzione. Conversazione di Gianni Luciolii

15,20 A TUTTE LE RADIOLINE IN **ASCOLTO** 

> di Corrado Martucci e Riccardo Pazzaglia

15,50 INCONTRI CON LA SCIENZA

Dove si è formata la luna. Colloquio con Italo Federico Quercia

16 - Sorella Radio

Trasmissione per gli infermi

16,30 SERIO MA NON TROPPO Interviste musicali d'eccezione a cura di Marina Como

17 - Giornale radio

Estrazioni dal Lotto

17,10 Amurri e Verde presentano

## GRAN VARIETA'

Spettacolo con Johnny Doralli e la partecipazione di Alberto Lupo, Minnle Minoprio, Ailghlero No-schese, Patty Pravo e Monica Vitti Regia di Federico Sanguigni (Replica dal Secondo Programma)

18.30 I tarocchi

18,45 Bianco, rosso, gialio

Incontri turistici con cittadini tedeschl, a cura di Ida Maria Plet-

## 19 - CONFESSIONI MUSICALI di Marlo Labroca

19,30 Musica-cinama

Colonne sonore da filma di leri e di oggi

di oggi
Berling: A pretty girla ie like a melody, dal film - The great ziegfield «
(The Fontana Concert diretto da Peter Smith) • Rabrit: Patch It up, dal
film • Elvia Prealey show • (Elvia
Prealey) • Morricone: Città violenta,
dal film omonimo (Ennio Morricona) •
Christophe. The girl from Salina, dal
film • Quando il aole acotta • (Chriatophe) • Delerue: Il conformiata,
dal film omonimo (Delerue) • Loewe:
Wand'rin star, dal film • La ballata
della città aenza nome • (Lee Marving • Direttora Nelson Riddla) •
Morricone: Quando le donne avevano
la coda, dal film omonimo (I Cantori
Modarni di Aleaaandroni - Direttore
Bruno Nicolai) • Chiglia: Girotondo,
dal film - La buglarda • (Benedatto
Chiglia)

19.51 Sul nostri marcatl

20 - GIORNALE RADIO

20.15 Ascolta, si fa sera

Jazz concerto con la partecipazione dei Com-piesso di Giorgio Buratti

20,20 Dal Festival del Jazz di Lerici 1970

21.05 Badioteatro

## Una cena ritardata

dı Björn Runeborg

Traduzione di Silvia da Cesaris Compagnia di prosa di Firenza della BAL Mario Colli
Masaimo De Francovich
Giuliana Corbellini
Grazia Radicchi
Paola Bacci
e Gianni Pietraeanta
Nella Bonora H<sub>i</sub>almar Lennart La ragazza Gunilla

Charlotta Un paaaante Svea Regia di Marco Lami

21.50 LA STAFFETTA

ovvero - uno sketch tira l'altro » Regia di Adriana Parrella

22.05 Gli hobbles a cura di Giuseppe Aldo Rossi

COMPOSITORI ITALIANI CON-

COMPOSITORI ITALIANI CUNTEMPORANEI
Sergio Cafaro: Concerto par planoforta e orchestra (Soliata Ornella Puliti Santoliquido - Orchestra Sinfonica di Rome della RAI diretta da Piatro Arganio) • Angelo Paccegnini: Racraation, aulta anfantine pour piano (Pianiata Ornalla Vannucci Traveaa)

GIORNALE RADIO - Lettere sul pentagramma, e cure di Gine Basso - I programmi di domeni -Buonanotte

## **SECONDO**

- 6 IL MATTINIERE Musiche e canzoni presentate da Adriano Mazzoletti Nell'intervello (ore 6,24): Bolletti-no per i neviganti - Glornala radio
- Giornele radio Al termina: Buon viaggio FIAT Buongiorno con Nilla Pizzi a Ro-
- Buongiorno con Nilla Pizzi a Hosalino
  Tastoni-Panzeri-Seracini: Grazia dal fior \* Bottero-Shraidar: Tango dalla rose \* Calabrase-Ballotta: Dopo di noi \* Casini-Casini: Bambino \* Chicaso-Calvi: Ed è subito amora \* Ripp-Ripp Craola \* Migliacci-Fontana: Pa diglialo a ma \* Bardotti-Dalla: Dolce Susanna \* Rosal-Ruisi: Pasaeggiata \* Bardotti-Marchetti: Fino a morire \* Baldazzi-Dalla-Bardotti: Falicità
- Invernizzi Milione
- Musica esprasao GIORNALE RADIO
- 8.30 8.40
- PER NOI ADULTI
  Canzoni scelte e presentate da
  Carlo Loffredo e Gisella Sofio
- I tarocchi
- 9,30 Giornale radio
- 9,35 Una commedia in trenta minuti

ANNA MISEROCCHI in - Dialoghi delle Cermelitane - di Georges

Traduzione di Giulio Attilio Pio-Riduzione rediofonica di Umberto

Ciappetti Regia di Andrea Camilleri

Regia di Andrea Camilleri
VETRINA DI UN DISCO PER
L'ESTATE
Borzelli-Ricciari-Sarra-Patané: ii tuo
sorriso (Franco Tortora) • Pieretti-Soffici: Malinconia (Roberto Soffici) •
Baglioni-Cogglo: Se caso mal (Rita
Pavone) • Bardotti-Caetallari: Susan
dei marinai (Michele) • CucchiaraZauli: Vola cuora mio (Torry Cucchiara) • Pallavicini-Carriai: Sera d'agosto (Kocla)

- 10,30 Giornale radio

10,35 BATTO QUATTRO

Verietà muaicale di Terzoli e Vaime presentato de Gino Bramieri, con la partecipazione delle Gemelle Kessier e di Adriano Celentano Regie di Pino Gilloii

- Giornale radio
- Smashi Dischi a colpo sicuro 11,35
- 12,10 Trasmissioni regionali
- 12.30 Giornale radio
- 12.35 Week-end

con Raffaella Un programma di Raffaella Carrà Realizzazione di Cesare Gigli

Star Prodotti Alimentari

## 13,30 GIORNALE RADIO

- 13,45 Ouadranta
- 14 COME E PERCHE' Corrispondenza su problemi scientifici
- 14,05 Su di girl
- 14,30 Trasmissioni regionali
- 15 Relex a 45 girl - Ariston Records
- 15,15 SAPERNE DI PIU'
- a cura di Lulgi Silori 15.30 Giornale radio
- Bollettino par i navigenti 15,40 Pomeridiana

Pomeridiana
Gat back (Ted Heath) • Amaterdam (Roaanna Fratello) • Gocce di mare (Peppino Gagliardi) • Timà la now (Jericho Jones) • Yellow river (Franck Pourcal) • La gabbia (Domanico Modugno) • Vola vola Vola (Gigliola Cinquetti) • There usad to be a tima (Evil) • Un uomo, un csvalio, una plstola (Stalvio Cipriani) • The caga (Brainchild) • Vorrei che fosse amora Mina) • Love Is frae lova ia blind lova la good (Laliy Stott) • Qui ou quoi (Jean Ranard) • In thia world

we live in (Ramo a Joaie) • Fenasts vascia (Fausto Cigliano) • Quando mi dici cosi (Fred Bongusto) • Melsncolia (Tr. Nini Rosso) • E' una canzone cosi (Petula Clark) • Freedom blues (Little Richard)

- 16,30 Giornale radio
- 16.35 Alto gradimento
  di Renzo Arbore a Gienni Boncompagni
- 17,30 Giornale radio Estrazioni del Lotto
- 17,40 FUORI PROGRAMMA e cura di Bruno d'Alessandro
- COME E PERCHE' Corrispondenza su problemi scientifici
- 18,14 Stand di canzoni
  - PDU
- 18,30 Giornala radio
- 18,35 Schermo musicele
  - Gruppo Discogrelico Campl
- 18,50 PICCOLISSIMA ITALIA con Miranda Martino a Cerlo Romano

Testi di Guido Castaldo Regie di Glancarlo Nicotra

- Lubiam mode per uomo

## 19,15 VETRINA DI UN DISCO PER

Paliottino-Dalla II giganta e la bambina (Rosalino) • Paca-Panzari-Arganio-Conti Via dei Ciclamini (Oriatta Berti) • Russo-Iglio Preghiara 'a marenare (Nino Fiore) • Albertalli-Soffici. Casa mia (Equipe 84)

- 19.30 RADIOSERA
- Quadrifoglio

## La serva padrona

intermezzo In due parti di Gen-narantonio Federico Musica di GIOVANNI BATTISTA PERGOLESI

Serpina Rosanna Carteri Uberto Nicola Roasi Lemani Elio Cantamasas, clavicambalo Direttore Carlo Maria Giulini Orchestra del Teatro alle Scala di Milano (Ved. note a pag. 70)

21 - Da Recoero Terme

## X Cantagiro -Cantamondo

Presentano Nuccio Costa a Deniele Piombi con Beryll Cunningham Orchestra diratta de Peolo Ormi Organizzazione di Ezio Radeeilli Regia di Antonio Moretti Serata finale

- Bollettino per i naviganti Dal V Canale della Filodiffusione: Musica leggera
- GIORNALE RADIO



Rosalino (ore 7,40)

## **TERZO**

- 9 TRASMISSIONI SPECIALI (delie 9,25 aila 10)
- 9,25 Benvenuto in Italia
- 9,55 L'artista come anticipatore dal futuro alla biennale di Norimberga. Conver-sazione di Raoul M. da Angalis

## 10- Concerto di apertura

Ludwig van Beethoven; Undici Minuetti per la Redoutensaal di Vienna (Orchestra Sinfonica di Torino della RAI diretta da Lovro von Matacic) • Edouard Lalo. Concerto in re minore per violoncello e orchestra (Soliata Pierre Fournier - Orchestra dei Concerti Lamoureux di Parigi diretta da Jean Martinon) • Igor Strawinsky: Le chant du rossignol, poema sinfonico (Orchestra Sinfonica di Torino della RAI diretta da Bruno Maderna)

## 11,15 Presenza religiose nella musice

Leonardo Leo: Salve Regina, per ao-prano e srchi (Solista Giulia Perrone - Orchestra dei Gonfalone diretta da Gastone Tosato) • Arthur Honegger: Sinfonia liturgica (Orchestra Filarmo-nica di Stato • George Enescu • di Bucarest diretta da Basarsh Mircea)

- 12,10 Università Internazionale Gugliel-mo Marconi: Clifford Bell: Normale, sano e giovane
- 12,20 Civiltà strumentale italiana Leonardo Vinci: Sonata in re maggio-re per flauto e basao continuo (André

Pepin, fiauto; Raymond Leppard, cla-vicambslo. Clauda Visla, violoncello)

• Luigi Boccherini: Quintetto in mi maggiora op 13 n. 5 par archi (Ale-xander Schneidar a Falix Galimir, vio-lini; Michael Trea, violos: David Soyer a Lynn Harrel, violoncelli)

• Niccolò Paganini: Variazioni su un tama di Joseph Waigi (Ruggero Ricci, violino; Leon Pommers, pianoforte)



Zubin Mehta (ore 21,30)

## 13 - Intermezzo

Láo Delibea: Dalle Musiche di acena per il dramma - Le roi s'smuse -, di Victor Hugo Gaillarda - Pavane - Scène de bouquet - Lesquercarde - Madrigal - Passepied e Finale (Orchestra Royal Philharmonic diretta da Thomas Beecham) - Hector Berlioz: La belle voyageuse, su tasto di Thomas Gounet (da Thomas Moore) (Soprano Sheila Armstrong - Orchestra Sinfonica di Londra diretta da Colin Davis) - Gustav Charpentier: Impressions d'Italie, suita Serenada - A ja fomtaine - A mule - Sur les cimes - Nsples (Paul Hadjaja, viola, Hubert Varren, violoncello - Orchestra del Teatro Nazionale dell'Opera-Comique diretta da Piarre Dervaux)

14 - L'epoce del pianoforte

Robert Schumann, Impromptu op. 5, su un tema di Clara Wiack (Planista Msrcello Abbado) • Igor Strawinaky: Concerto per due pianoforti; Con mo-to - Notturno - Quattro variazioni -Praludio e Fuga (Duo pianistico Ar-thur Gold a Robert Fizdala)

14,40 CONCERTO SINFONICO

Direttore

## Artur Rodzinski

Pianista Yury Boukoff

Richard Strausa: I tiri burloni di TIII Eulenspiagel, poema sinfonico op. 28 Edvard Grieg. Concerto in la mi-nore op. 16 per planoforte e orche-

stra (Orchestra Filarmonica di Londra)
• Alexander Scriabin, Sinfonia n 3
in do maggiore op 43 • Il Poema divino • (Orchestra Sinfonica di Roma
della RAI)

## 16,10 Musiche Italiane d'oggi

Musiche Italiane d'oggi
Mario Peragallo: Concerto per violino
e orchestra (Solista Riccardo Brengola - Orchestra Sinfonica di Torino
della RAI diretta di Sergiu Celibidache) • Paolo Castaldi Schoenberg;
Schoenberg A (introduktion) - Schoenberg B (Thema) - Schoenberg C (Variation) (Orchestra Filarmonica Slovena diretta da Giampiero Taverna)

- 17 Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera
- 17,10 Benjamin Britten: Sulte n 2 in re maggiore per violoncello solo: Decla-mato (Largo) Fuga (Andante) Scher-zo (Allegro molto) Andante iento -Ciaccona (Allegro) (Violoncellista Mstislav Rostropovich)
- 17,35 Musica fuori achema

a cura di Roberto Nicolosi e Fran-cesco Forti

- 18 NOTIZIE DEL TERZO
- 18,15 Musica leggera
- 18,45 Carl Czerny: Variazioni su un tema di Haydn op 73 per pianoforta e orche-atra (Solista Felicja Blumental Or-chestra da Camera di Vienna diretta da Helmuth Freschauer)

## 19.15 Concerto di ogni sera

Charles Ives. Sonata n. 3 per violino e pianoforte: Adagio - Allegro - Adagio cantabile (Joan Field, violino; Leopold Mittman, pianoforte) - Francis Poulenc: Sonata par dua pianoforti: Prologue - Allagro molto - Andante Ilrico - Epilogue (Pianista Jacqualine Robin Bonnaau e Germalina Joy) • Sergej Prokofiev: Quartetto n. 2 in fa maggiora op. 92. Allegro sostanuto - Adagio - Alleoro (Quartetto Endrea) Nall'Intervallo: Divagazioni muaicali, di Guido M. Gatti
L'APPRODO MUSICALE
a cura di Leonardo Pinzauti

a cura di Leonardo Pinzauti 21 — IL GIORNALE DEL TERZO 21,30 I CONCERTI DI ROMA

Direttore Zubin Mehta

Anton Bruckner: Sinfonia n. 8 in do minore: Allegro modareto - Scherzo, Trio - Adagio - Finale
Orch, Sinf. di Roma dalla RAI (Ved. nota a pag. 71)
Orse minore - La Compegnia del Teatro del Commedianti diretta de Gian Filippo Carcano presenta: Due monologhi di Riccardo Bacchelli

Due monologhi di Riccardo Bacchelli
LA CIBERNETICA
con Marie Teresa Albeni
LA TRECCIA DI PAGLIA
con Roberto Heriltzke
Regia testrale a radiofonica di
Vera Bertinetti
Al territore Chinause Al termine: Chlusura

## stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 10-11 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sin-

## notturno italiano

Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musi-cali e notizieri trasmessi da Roma 2 su kHz 845 parl a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Calta-nissetta O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e su kHz 9515 pari e m 31,53 e dal II ca-nele della Filodiffusione.

0,06 Musica per tutti - 1,06 Antologie di successi itelieni - 1,36 Musica per sognere - 2,06 Intermezzi a romanze da opere - 2,36 Giro del mondo in microsolco - 3,06 Invito alla musica - 3,36 1 dischi del colezionista - 4,06 Pagine pianisticha - 4,36 Melodie aul pentegremma - 5,06 Archi in vacanza - 5,36 Musiche per un buongiorno.

Notiziari: in italiano a inglese alle ore 1 - 2 - 3 - 4 - 5, In francese e tedesco elle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.

## **PROGRAMMI** REGIONALI

## valle d'aosta

LUNEDI': 12,10-12,30 Il lunario di S. COrso - Sotto l'erco a oltre. Notizie di varia attualità - Gli sport - Un castallo, una cima, un paese alla volta - Fiara, mercati - « Autour da noue «: notizie dal Velleaa, dalla Savoia e dsi Piemonta. 14,30-15 Cronache Piamonta e Valla d'Aoata.

MARTEDI\*: 12,10-12,30 II lunario -Sotto l'arco a oltre - In cima all'Eu-ropa: notizia a curiosità dal mondo dalla montagna - Fiere, mercati - Gli sport - « Autour de nous » 14,30-15 Cronache Piemonta e Valla d'Aosta. MERCOLEDI\*: 12,10-12,30 II lunario -Sotto l'arco a oltra - L'anaddoto del-la sattimana - Fiera, mercati - Gli sport - Autour de nous - 14,30-15 Cronache Piemonta e Valle d'Aosta.

GIOVEDI': 12.10-12.30 II lunario -Sotto l'arco e oltre - Lavori, prati-cha e consigli di stagione - Fiere, mercati - Gil sport - Autour da nous - 14,30-15 Cronacha Piemonta e Valla d'Aosta.

VENERDI: 12,10-12,30 II lunario -Sotto l'arco a oltre - « Nos coutu-maa »: quadretto di vita ragionale - Fiara, mercati - Gli sport - » Au-tour de nous - 14,30-15 Cronache Piamonta a Valle d'Aosta.

SABATO: 12,10-12,30 II lunario - Sotto l'arco a oltra - II piatto dal giorno - Fiara, marcati - Gli sport - « Autour de nous », 14,30-15 Cronacha Piemonta e Vella d'Aoeta.

## trentino alto adige

DOMENICA: 12.30-13 Gazzettino Trentino-Alto Adiga - Tra monti a velli, trasmissiona per gli agricoltori - Cronache - Corriera dal Trentino - Corriera dell'Alto Adiga - Sport - Il tempo i4-14,30 Seleziona dal Concorso Corela - Regionale progratzato dell' po i4-14,30 Seleziona dal Concorso Corale Regionala organizzato dal-I'ENAL. 1º trasmissiona 19,15 Gaz-zattino - Bianca e nera dalle Re-gione - Lo sport - Il tampo. 19,30-19,45 Microfono aul Trentino. Passemusicala

LUNEDI': 12,10-12,30 Gazzettino Trentino-Alto Adige. 14,30 Gazzettino - Cronache - Corriera dal Trantino - Corriera dall'Alto Adige - Lunedi sport. 15-15,30 Cori e folklora. 19,15 Tranto sara - Bolzano sera. 19,30-19,45 Microfono aul Trentino. Rotocalco, a cura del Giornala Radio.

MARTEDI: 12,10-12,30 - Gazzettino Trentino-Alto Adige. 14,30 Gazzettino - Cronacha - Corriere del Trentino - Corriere dell'Alto Adiga - Terza pagne 15-15,30 Aria di montagna. 19,15 Tranto sera - Bolzano sara. 19,30-19,45 Microfono eul Trentino. Conversazioni a carattere sciantifico-naturalistico. listico

MERCOLEDI': 12.10-12.30 Gazzettino Trentino-Alto Adiga. 14.30 Gezzettino Cronache - Corriere del Trantino - Corriera dall'Alto Adiga - La Regione al microfono. 15-15.30 Musica per i gioveni 19.15 Trento sera - Bolzano sara 19.30-19.45 Microfono sul Trentino Inchiaeta, a cura del Giornala Radio.

GIOVEDI: 12,10-12,30 Gazzettino Trentino-Alto Adige. 14,30 Gazzettino - Cronache - Corriera del Trantino - Corriera dell'Alto Adige - Servizio apeciale 15-15,30 Musica ainfonica. Orchestra Haydn di Bolzano e Trento. Dir : Paul Angarer. Angarer: Inklination der Ariadne des Montaverdi. 19,15 Trento sera - Bolzano sera 19,30-19,45 Microfono sul Trantino. Voci della montagna.

VENERDI': 12,10-12,30 Gazzettino Trentino-Alto Adige. 14,30 Gazzettino - Cronacha - Corriere del Trentino - Corriera dell'Alto Adige - Opere e giorni. 15-15,30 Aria di montagna. Itinerari di alpiniamo, caccia, peace a curiosità locali. 19,15 Trento aera - Bolzano eara. 19,30-19,45 Microfonu a curiosia incern.

- Bolzano eara. 19,30-19,45 Microfoni sul Trantino. Dialetti e idiomi da Trentino: La buasola dell'agricoltore SABATO: 12,10-12,30 Gazzettino Trentino-Alto Adige 14,30 Gazzettino Cronecha - Corriera del Trantino -Croneche - Corriera del Trantino Corriere dall'Alto Adige - Inchieste
del Giornale Radio. 15-15,30 Arla di
montagna. I frutti del bosco - Connigli del medico. 19,15 Tranto aera Bolzano sara. 19,30-19,45 Microfono tano sara. 19,30-19,45 I Trentino. Domeni sport.

### TRASMISCIONS TLA RUSNEDA LADINA

Duc I dia da leur: Lunasc, Mardi, Mierculdi, Juebie, Vendardi y Sade dala 14-14-20: Treamlacion per i la-

## piemonte

FERIALI: 12.10-12.30 Gazzattino del Piamonta, 14.30-15 Croneche del Piemonte e della Valla d'Aosta.

## lombardia

FERIALI: 7,40-7,55 Buongiorno Milano. 12,10-12,30 Gezzettino Padano: prima edizione. 14,30-15 Gazzettino Padano: saconda adizione.

## veneto

FERIALI: 12,10-12,30 Giornale del Vaneto: prima edizione. 14,30-15 Giornala dal Venato: saconda adizione.

## liguria

FERIALI: 12,10-12,30 Gazzattino della Liguria: prima edizione, 14.30-15 Gazzattino della Liguria, saconda

## emilia•romagna

FERIALI: 12,10-12,30 Gazzattino Emilia-Romagna: prima edizione. 14,30-15 Gazzettino Emilie-Romagne: aeconda edizione

## toscana

FERIALI: 12.10-12.30 Gazzattino Toscano, 14.30-15 Gazzettino Toscano del pomeriggio.

## marche

FERIALI: 12.10-12.30 Corriera delle Marche: prima adizione. 14,30-15 Corriara delle Marche: aeconda adizione.

## umbria

friuli

dins dla Dolomitas cun intervistea, dins dia Dolomitas con interreso, nutizies y cronichea.

Lunesc y Juebla dala 17,15-17,45:

Dai Crepas del Sella - Trasmission en collaborazion coi comitas de la vallades da Gherdalna, Badia a

venezia giulia

DOMENICA: 7,15-7,35 Gazzettino Friuli-Vanezia Giulia. 8,30 Vite nai campi, per gli egricoltori del Friuli-Vanezia Giulia. 9 Musiche per orchestra. 9,10 Incontri dallo spirito. 9,30 S. Messa dalla Cattadrala di S. Giusto - indi Musiche par organo. 10,30-10,45 Motivi triastini. 12 Programmi aettimena - indi Giradisco. 12,40-13 Gazzattino. 19,30-20 Gazzattino.

14 L'ora della Venezia Giulia - Al-manecco - Notizie - Cronache lo-cali - Sport - Settagiorni - La setti-mana politica italiane. 14,30 Musice richiesta. 15 - Una canzona tutta de raccontare - di Albarto Casamassima. 15,20-15,30 Orch. dir. da G. Safred.

IS,20-15,30 Orch. dir. da G. Safred.

LUNEDI': 7,15-7,30 Gazzattino FriuliVenazia Giulia, 12,10 Giradisco. 12,1512,30 Gezzettino. 14,30 Gazzettino.
14,40 Aaterlaco musicale. 14,45-15
Tarza pagina. 15,10 - Alfebeto triestino., di Fabio Amodao a Mario Sestan (90). Compagnia di prosa di Triasta della RAI - Ragla di U. Amodeo 15,30 I proverbi dal messe: - Parola dita no torna più indrio. di G. Radole. - Mùz di di. di R. Puppo 15,40 Concerto di musica jazz.
Planista Giorgio Gesilini (Rag. eff. dal Taatro. G. Verdi. di Trieste il 29-5-1971). 16 Concerto sinfonico diretto da Luigi Toffolo. A. Illarsberg: Ouvarture 1919 au motivi di canti della guerra. - G. de Zuccoli: - La notte di Gataameni. - V. Medicus: Tre rispetti dal Poliziano. - Ultime rose, par sopr. e orch. - Sol. Ileena Mariggioli. - P. Bugamelli: Suite. n. 1. Orch. del Teatro Verdi di Trieste. 16,40-17 Canzoni di S. Endrigo, L. Luttazzi a G. Peoli. 19,30-20 Traamiasioni giorneliatiche regionali: Cronacha del lavoro a dell'economia nel Friuli-Venezie Giulie. - Oggi alla Regiona. - Gezzettino.

15,30 L'ora della Venezia Giulia - Al-manacco - Notizie - Croneche locali - Sport, 15,45 Appuntamento con l'ope-

na - indi Giradisco, 12,4 tino, 19,30-20 Gazzattino,

FERIALI: 12,20-12,30 Corriera dell'Umbria: prima adizione: 14,45-15 Corriare dall'Umbrie: aeconda adizione.

ra lirica, 16 Attuelità, 16,10-16,30 Mu-sica richiesta.

MARTEDI': 7,15-7,30 Gazzettino Friuli-Vanezia Giulia. 12,10 Giradisco. 12,15-12,30 Gezzettino. 14,30 Gazzettino. 14,40 Aaterisco musicele 14,45-15 Terza pegina. 15,10 Piccolo concerto con l'orch. Vukelich. 15,20 - La stre-da di Dio -. Atto unico di Dino Vir-gili. Comp. di prosa di Trieste della RAI. Ragia di U Amodeo. 16-17 G. Menotti - La Santa di Blaecker Street -. Interpreti principali: A. M. G Menotti: - La Santa di Blaecker Street -, Interpreti principali: A. M. Mirande, G. Lane, F. Bonisolli, P. Filippi, Orch. e Coro dal Taatro Vardi. Dir. Maurizio Arena. Mª del Coro G. Riccitalli. Atto 1 (Reg. eff. dal Teatro - G. Verdi - di Trieste il 6-12-1969). 19,30-20. Trasmissioni giornalistiche regionali: Cronache dal Isvoro e dell'aconomia nel Friuli-Venezia Giulia - Oggi alle Regione - Gszzettino.

15.30 L'ora delle Venezia Giulla -Almanacco - Notizie - Cronache lo-cali - Sport, 15,45 Colonna sonora: muaiche da film e rivista, 16 Arti, lettera a spettacolo, 16,10-16,30 Mu-aica richiesta.

MERCOLEDI\*: 7,15-7,30 Gezzettino Friuli-Venazie Giulia, 12,10 Giradisco, 12,15-12,30 Gazzettino. 14,30 Gazzetti-12,15-12,30 Gazzettino. 14,30 Gazzettino. 14,40 Asteriaco musicala. 14,45-15 Terze pagina. 15,10 Fanteala musicala. Orchestre di E. Ceragioli, F. Rusao, Grande Orchestra Jazz di Udine, U. Lupi e il auo complesso. Nall'intervallo (ore 15,40 circa): Bozza in colonna. Racconti di Jolanda de Carli Manes. Antic. di Luciano Nardelli. 16 G. Menotti - La Sante di Blaecker Straet - Orch. a Coro dal Teetro Verdi Dir. Maurizio Arena. Mº del Coro G. Riccitelli. Atto II (Reg. eff dal Teatro - G. Verdi - di Trieata II 6-12-1969). 16,35-17 - Il verde della pineta - da - Tre giorni sull'isole - di Spiro Dalla Porta Xidias (II) 19,30-20 Trasmissioni giornelistiche regionali: Cronache dal lavoro a dall'economia nel Friuli-Venezia Giulia - Oggi alla Ragione - Gazzettino.

15,30 L'ora della Venezie Giulia - Al-manacco - Notizia - Cronacha locali -Sport, 15,45 Quartetto Farrara, 16 Cronache del progresso, 16,10-16,30 Musica richiasta.

GIOVEDI: 7,15-7,30 Gazzettino Friuli-Venezie Giulie, 12,10 Giradisco. 12,15-12,30 Gazzettino. 14,30 Gazzettino. 14,40 Asteriaco musicale, 14,45-15 Tarza pegina. 15,10 - Coma un

## lazio

FERIALI: 12,10-12,20 Gazzettino di Roma a dal Lazio. prima edizione. 14,30-14,45 Gazzettino di Roma a dal Lazio. aeconda edizione

## abruzzi

FERIALI: 7,30-7,50 Vacchie e nuove musiche, 12,10-12,30 Giornele d'Abruzzo. 14,30-15 Giornala d'Abruzzo: edizione dal pomeriggio.

## molise

FERIALI: 7,30-7,50 Vecchia e nuove muaiche. 12,10-12,30 Corriere del Moliae: prima adizione. 14,30-15 Corriere del Molise seconda edizione.

## campania

FERIALI: 12,10-12,30 Corriare delle Campenis. 14,30-15 Gazzettino di Nepoll - Boraa valori (ascluso sabato) -Chiamata marittimi.

- Good morning from Naples -, trasmisalona in ingleas per il personala della Nato (domanica a sabato 8-9, da lunedi a venerdi 6,45-8).

## puglie

FERIALI: 12,20-12,30 Corrière della Puglia: prima edizione 14,30-14,50 Corrière della Puglia: seconda edi-

## basilicata

FERIALI: 12,10-12,20 Corriara dalla Besilicata. prima ediziona 14,50-15 Corriera delle Basilicata: saconda ediziona

## calabria

FERIALI: 12,10-12,30 Corriera delle Calabria 14,30 II Gazzettino Calabrasa, 14,40-15 Musica richiasta (ve-nerdi: « Il microfono à nostro »; aabato » Qui Calabria, incontri al microfono: Minishow »).

juke-box •, a cura di G. Daganutti 15,45 Fogli staccati • Alla ferriara di Servola • di Alfio Farriai. 16 G. Manotti. • La Sante di Bleeckar Street •. Orch e Coro del Teatro Verdi. Dir. Maurizio Arena Mo del Coro G. Riccitelli. Atto III (Reg. eff. dal Teatro • G. Verdi • di Trieste il 6-12-1969) 16,45-17 Piccoli complesai della Regione. • Gli Assi • . 19,30-20 Trasmissioni giornalistiche regionali; Cronache dal lavoro a dell'aconomie nel Friuli-Venezia Giulia • Oggi alla Regione • Gazzattino.

gione - Gazzattino.

15.30 L'ora dalla Venezia Giulia Almanacco - Notizie - Cronache lo-call - Sport. 15.45 Appuntamento con l'opera lirica. 16 Quaderno d'italiano, 16,10-16,30 Muaice richiasta.

16,10-16,30 Muarce richlasta.

VENERDI': 7,15-7,30 Gazzettino FriuII-Venezia Giulia. 12,10 Giradisco.
12,15-12,30 Gazzattino. 14,30 Gazzettino. 14,40 Asterisco muarcala 14,45-15
Terza pagina 15,10 - Underground Aspetti ragionali dei movimenti d'avanguerdia e cura di Andro Cecovini.
15,30 Passeralla di autori giulieni
1971 con le orch. dir. de Alberto Casamassima a Gianni Safred Cente
Frenco Moraelli. 15,45 - Il ra folla di Aldo Oberdorfer. Adatt di Alme
Dorflas Comp. di prosa di Trisate
della RAI. Regia di U. Amodeo (I),
16,15-17 Fra gli amici delle muaica:
Gradisca. Proposte e incontri di Carlo da Incontrera. 19,30-20 Trasmisaioni giornalisticha regioneli. Cronecha del lavoro e dell'economia nel
Friuti-Vanezia Giulia - Oggi alla Regione - Gezzettino.
15,30 L'ora della Venezia Giulia - Al-

15,30 L'ora della Venezia Giulia - Al-manacco - Notizia - Cronecha locali - Sport. 15,45 II jazz in Italia. 16 Nota sulla vita politica jugoalava -Reesegne della atampa italiana. 16,10-16,30 Musice richiesta.

16,30 Musice richiesta

SABATO: 7,15-7,30 Gazzettino FriuliVenezia Giulia. 12,10 Girediaco. 12,1512,30 Gazzettino. 14,30 Gazzettino.
14,40 Asterisco musicele. 14,45-15
Terze pegina. 15,10 - Gettoni per la vacanze - a cure di Giancarlo Deganutti. 15,50 Concerto del pianista Claudio Gherbitz. D. Kebalewsky: Terza aonate op. 46 - A. N. Scriabin: Tre atudi: op. 42 n. 5, op. 6 n. 11
re 12. 16,15 Scrittori dalla Regiona: « Il pittora di Uliaee » di Carlo Sgorion. 16,35-17 Coro F.A.R.I. di Tolmezzo dir. da Adrieno Cenevs. 19,30-20 Trasmiesioni giornalistiche regionali: Croneche del levoro e dell'economia nel Friuli-Vanezia Giulia - Oggi alla Regione - Gezzattino.

15,30 L'ora dalla Vanezia Giulia - Al-manacco - Notizie - Cronecha locali - Sport. 15,45 - Soto la pergolade -. Rassagna di canti folcloristici re-gionali 16 Il pansiero raligioso. 16,10-16,30 Muelca richiasta.

## sardegna

DOMENICA: 8,30-9 II settimanala degli agricoltori, a cura del Gazzettino Sardo. 14 Gazzettino serdo. 16 ed 14,20 • Ciò che al dica della Sardagna : rassegna dalla stamoa, di A. Cesareccio. 14,30 • Due voci, una chitarra a una atraniara : paasatempo astivo, di Pismà. 14,50 Complessi isolani di musica laggera 15,10-15,30 Musiche e voci del folclora sardo. 19,30 II sataccio. 19,45-20 Gazzettino: ed aerale

LUNEDI': 12,10-12,30 Programmi del giorno e Notiziario Sardagna. 14,30 Gazzettino aardo: 1º ed. 15 • Il nostro turismo visto da noi, visto dagli altri • 15,20-16 Fatelo de voi: programma di musiche richiaste dagli accoltatori. 19,30 il setaccio. 19,45-20 Gazzattino ed aarale.

MARTEDI': 12.10-12.30 Programmi dal giorno e Notiziario Sardagne, 14.30 Gazzettino sardo, 1º ed. 15 • Due voci, una chitarra e una straniara • (rapiica) 15.20 Paasaggiando sulla tastiera 15.40-16 Centi e balli tradizionali 19.30 II setaccio. 19.45-20 Gazzettino. ed serafe.

MERCOLEDI: 12.10-12.30 Programmi del giorno e Notizierio Serdegna. 14.30 Gazzettino aerdo: 1º ed. 14.50 - Sicurezza sociala - corrispondenza di S Sirigu con i lavoratori della Serdegna 15 - La saggezza isolana - tutta la Sardegna ettraverso i suoi provarbi, di F Pilia 15.20 Incontri a Radio Cegliari 15.40-16 Complessi isolani di musica leggera. 19.30 Il sataccio. 19.45-20 Gazzettino: ed aerala ed aerala

GIOVEDI\*: 12.10-i2.30 Programmi del giorno e Notiziario Sardegna 14.30 Gezzattino sardo. 1º ed. 14.50 • La settimane aconomica •, di . De Magistria 15 • Splaah •; divartimento radiofonico aulia vacanza. 15.30-16 Album musicale isolano. 19.30 Il aetaccio. 19,45-20 Gazzettino: ed. aerale,

VENERDI': 12,10-12,30 Programmi dal giorno a Notiziario Sardegna, 14,30
Gazzattino aardo. 1º ad. 15 - I concerti di Radio Cagliari - 15,20 Solisti
isolani di musica folkloristica. 15,4016 Musica romentica. 19,30 II setaccio. 19,45-20 Gazzettino. ad. serale.

SABATO: 12,10-12,30 Programmi del giorno a Notiziario Sardegne. 14,30 Gazzettino sardo: 1º ed 14,50 • Parlemento serdo • - Taccuino di M. Pira sull'attività del Consiglio Regionale Serdo 15 Granfrenco Mattu ad il suo Quintetto 15,20-16 Parliemone pure dialogo con gli eacoltetori. 19,30 Il sataccio. 19,45-20 Gazzattino: ed serale

## sicilia

DOMENICA: 15-16 • Domenica con noi •, di E. Jacovino con R. Calapso e G. Montemagno.

LUNEDI': 7,30-7,43 Gazzattino Sicilie1º ed. 12,10-12,30 Gezzettino: 2º ed.
14,30 Gazzattino: 3º ed. 91º minuto:
commenti augli avvenimenti aportivi
della domenica. di O. Scarlata e
M Vannini. 15,05 Muaice con L. Gebrielli e R Media 15,25 Perché? Indagine sul fatti del giorno, di
L Marcetaio 15,35-16 Benvenuti in
Sicilia. 19,30-20 Gazzettino: 4º ed.

MARTEDI': 7,30-7,43 Gazzettino Sicilia 1° ed. i2,10-12,30 Gezzettino: 2° ed. 14,30 Gezzettino: 3° ed. 15,05 Conversendo in musica, di E. Randisi. 15,30 Settegiorni fatti a problami del levoro in Sicilia, di V. Seuto 15,50-16 Filash musicala, 19,30-20 Gazzettino: 4° ed.

MERCOLEDI': 7,30-7,43 Gazzettino Sicilie: 1º ad. 12,10-12,30 Gezzettino: 2º ed. 14,30 Gazzettino: 3º ed. - Gli specieli dal Gazzettino: 3º ed. - Gli specieli dal Gazzettino: 4º a cura delle Redezione 15,05 Zizi: progremme par i piccoli, di P. Taranto 15,30 Numiamatica siciliene, di S Vitrano. 15,45-16 Musica leggere. 19,30-20 Gazzettino: 4º ed.

GIOVEDI\*: 7,30-7,43 Gazzettino Sicilla: 1º ad. i2,10-12,30 Gazzettino: 2º ad. 14,30 Gazzettino: 3º ad. 15,05 Più 15 mano 25, di I. Bruaca e A. Di Fresco. 15,30 Educazione senitarie difandi il tuo bambino, di V Borruso. 15,45-16 La Sicille di O. Profazio. 19,30-20 Gezzettino: 4º ad.

VENERDI\*: 7,30-7,43 Gazzettino Sicilia: 1º ed. 12,t0-12,30 Gezzettino 2º ed. 14,30 Gazzettino: 3º ed. 15,05-16 II trempolino: rassagna di dilattenti siciliani, di P. Bedalamenti. 19,30-20 Gazzettino: 4º ed.

Gazzettino; 4º ed. SABATO: 7,30-7,43 Gezzettino Sicilie: 1º ad. 12,10-12,30 Gazzettino: 2º ed. 14,30 Gazzettino: 3º ed. 15,05-16 II sabatiare, dl L. Merino con R. Celapso a P. Romeras. 19,30-20 Gazzettino: 4º ed.

62

## SENDUNGEN DEUTSCHER SPRACHE

SONNTAG, 4. Juli: 8 Musik zum Feattag. 8,30 Blick in dia Welt. 8,35 Untarhaltungsmusik am Sonntagmorgen. 9,45 Nachrichten. 9,50 Ksmmergen. 9,45 Nachrichten. 9,50 Ksmmermusik. 10 Hailiga Maase. 10,40 Kleinaa Konzert Giusappe Martucci. Notturno und Novalletta für Orchestar Ausf.: Orchester der RAI, Turln. Dir.: Mario Rosal. 11 Sendung für die Landwirta. 11,15 Musik am Vormittag. 12 Nachrichten. 12,10 Werbefunk. 12,20-12,30 Dis Kirche in der Welt. 13 Nachrichten. 13,10-14 Das Neusstevon gestern. 14,30 Rendez-vous der Noten. 15 Speziall für Sial 16,30 Aus dam Roman • Maria Himmalfahrt von Hans von Hoffanathal liest Helmut Wlassk. 16,45 Immer noch geliebt. Unser Melodisnreigen am Nachmittag. 17,45 Für die jungan Hörer. Wilhelm Behn: • Der Lemming • 18-19,15 Tanzmusik. Dazwischen: 18,45-18,48 Sporttslegramm 19,30 Sportnachrichten. 19,45 Nachrichten. 20 Programmhinweise. 20,01 Ein Sommersonntagsbend mit Udo Baader. 20,50 Neuea aus der Bücherwelt. 21 Sonntagskonzert. Wolfgang Amadeus Mozart: Konzart Nr. 10 Ea-Dur KV 365 für zwei Klaviere und Orchester. Symphonie Nr. 41 C-Dur KV 365 für zwei Klaviere und Orchester. Symphonie Nr. 41 C-Dur KV 365 für zwei Klaviere und Orchester. A. Scarlatti-Orchestar der RAI, Naepel. Dir.. Laszlo Somogyl. 21,57-22 Das Programm von morgan. Sendeschluss.

MONTAG, 5. Juli: 8.30 Eröffnungaan-aaga. 6,31 Klingendar Morgangrusa. 7,15 Nachrichtan. 7,25 Der Komman-tar oder Der Prassespiagal. 7,30-8 Musik bis acht 9,30-12 Musik am

Vormittag. Dazwiachen: 9,45-9,50
Nachrichten. 10,15-10,30 Groase Maler.
11,30-11,35 Wiasen für alle. 12-12,10
Nachrichtan. 12,30-13,30 Mittagamsgazin. Dazwiachen: 12,35 Der politische Kommenter. 13 Nachrichten.
13,30-14 Laicht und beachwingt. 16,30-17,15 Musikperade. Dazwiachen: 17-10,50 Nachrichten. 17,45 Choraingen in Südtirol. 18-19,15 Europatrip in Musik. 19,30 Volksmusik. 19,40 Sportfunk. 19,45 Nachrichten. 20 Programmhinwaise. 20,01 Blasmusik. 20,30 Musikalische Novellen. Gottfriad Keller: - Daa Tanzlegendchan - Ea lieat: Brigitte Schmuck. 21 Begegnung mit dar Oper. Glusappe Verdi: Aida, Ausachnitte Ausf.: Renata Tebaldi, Giuliatte Simionato, Carlo Bergonzi, Cornell MacNeil, Arnold van Mill, Farnando Corena. Singvarein der Gasellachaft der Musikfreunde Wiener Philharmoniker Dir.; Harbert von Karajan. 21,57-22 Daa Programm von morgen. Sendeachlusa.

DIENSTAG, 6. Juli: 6,30 Eroffnungsansage. 6,31 Klingender Morgangrusa,
7,15 Nachrichten 7,25 Der Kommantar oder Der Pressespiegel. 7,30-8
Musik bia acht. 9,30-12 Musik am
Vormittag. Dezwischen: 9,45-9,50
Nachrichtan. 10,15-10,30 Aug. Wissanachaft und Technik. 11,30-11,45 Chorsingen in Südtrol. 12-12,10 Nachrichten. 12,30-13,30 Mittagamagazin. Dszwischen: 12,35 Der Fremdenverkahr.
13 Nachrichten 13,30-14 Das Alpenecho Volkstümliches Wunechkonzert.
16,30 Musikperede 17 Nechrichten.
17,05 Johannes Brehms. Dautsche cho Volkstümlichee Wunechkonzert.

16,30 Musikperede 17 Nechrichten.

17,05 Johannea Brehma: Dautache Volkstieder (Harmann Prey, Bariton-Martin Maelzer, Klaviar): Engliache Volkstieder (Kathleen Ferrier, Alt-Phillia Spurr, Klaviar). 17,45 Für unaere Kleinen. • Daa Schneiderlain mit den drei Hunden • 18-19,15 Club 18.

19,30 Volkatumliche Klänge. 19,40 Sportfunk 19,45 Nachrichten. 20 Programmhinweise. 20,01 Schleger. 20,30 Ein Sommer in den Bergen. 21 M.m.M.m. • Musik macht Müde munter. 21,57-22 Daa Programm von morgen. MITTWOCH, 7. Juli: 6,30 Eröffnungaansege. 8,31 Klingender Morgengruss.
7,15 Nachrichten. 7,25 Der Kommentar oder Der Preaaaapiegel, 7,30-8
Muaik bis scht. 9,30-12 Musik am
Vormitteg. Dazwischen: 9,45-9,50
Nachrichtan. 10,15-10,30 Dichter des
19 Jehrhunderts in Selbatbildnissen.
11,30-11,35 Hasrmoda im Wandel der
Zeit. 12-12,10 Nachrichten. 12,30-13,30
Mittegamagazin. 12,35 Aktuelle Beiträge. 13 Nachrichten. 13,30-14 Laicht
und beachwingt. 16,30-17,45 Musikparade. Dazwischan: 17-17,05 Nachrichten. 17,45 Die Groaaen der Welt.
Dr. Ronald Roas: Samuel S. B.
Moree •, 18 Das Jazzjournal, 18,3019,15 Unvergängliche Melodien. 19,30
Leichte Musik. 19,40 Sportfunk 19,45
Nachrichten. 20 Progremmhinwaise.
20,01 Volksmusik. 20,30 Europa im
Blickfeld. 20,45 Konzerteband. Johsnnea Brahms: Tragische Ouvärtüra,
op. 81: Richard Wagner: Fünf Wesandonck-Liedar (Instrum. Felix Mottl),
Anton Dvorak: Symphonie Nr. 8 G-Dur
op. 88. Ausf. Else Caveltt, Mezzoaopran. Orchester der RAI, Turin.
Dir Otto Gerdea. 21,57-22 Daa Programm von morgen. Sendeschluss.

DONNERSTAG, 8. Juli: 6,30 Eröffnungeensage 6,31 Klingender Morgengruaa 7,15 Nachrichten. 7,25 Dar Kommenter oder Der Pressesepiegel. 7,30-8 Musik bis echt. 9,30-12 Musik em Vormittag. Dazwischen. 9,45-9,50 Nachrichtan. 10,15-10,35 Reiseabenteuer in 1000 Jahren auf den Strssaen Südtirols 11,30-11,35 Garten- und Pflanzenpflege. 12-12,10 Nachrichten. 12,30-13,30 Mittagsmaaazin. Dazwireuer in 100 Janren auf den Stras-aen Südtrrols 11,30-11,35 Garten- und Pflanzenpflege. 12-12,10 Nachrichten. 12,30-13,30 Mittagsmagazin. Dazwi-schen: 12,35 Des Giebelzaichen. 13 Nachrichten. 13,30-14 Operettsnmusik. 16,30-17,15 Musikperade Dazwischan; 17-17,05 Nachrichten. 17,45 Die neue 17-17,05 Nachrichten. 17,45 Die neue Muaik von der unmittelbaren Nachriegszeit bis zur Gegenwart. 17,38-19,15 Feriengrüße aus dem Alpeniand. 19,30 Leichte Musik. 19,40 Sportfunk. 19,45 Nachrichten. 20 Programmhinweise. 20,01 Musik ist International. 20,30 • Die grosse Klemme - Hörapial von Lence Sieveking nach dem Roman • Scoop • von Eve-lyn Waugh 21,57-22 Dea Programm von morgen. Sendeschluss.

FREITAG, 9. Juli: 6,30 Eröffnungsanaage. 6,31 Klingender Morgengruss.
7,15 Nachrichten. 7,25 Der Kommentar oder Dar Presaeapiegel. 7,30-8
Musik bis acht. 9,30-12 Musik am
Vormittag. Dazwischen: 9,45-9,50
Nachrichtan. 10,15-10,20 Künstlarporträt. 11,30-11,35 Wlasen für alle. 1212,10 Nachrichten. 12,30-13,30 Mittagsmagazin. Dazwischen: 12,35 Rund
um den Schlern. 13 Nachrichten.
13,30-14 Ausschnitte eua den Opern
- Lohengrin - von Richard Wagner,
- Andraa Chéniar - von Umberto
Giordano, - Adriana Lecouvreur - von



Rudi Gamper führt durch die Sendung «Europatrip in Musik » (Montag, um 18 Uhr)

Francesco Cilea, La Gioconda von Amilicare Ponchielli und Suor Angelica von Giacomo Puccini. 16,30-17,45 Muaikparade. Dazwischan; 17-17,05 Nachrichten. 17,45 Briefa aua... 18-19,15 Club 18. 19,30 Volkstümliche Klänge. 19,40 Sportfunk. 19,45 Nachrichten. 20 Programmhinweiae. 20,01 Aus dar Walt der Operette. 21 Lesung aus Agathon von Christoph Martin Wieland. 21,15 Kammermusik. Ernst Chausson Konzert in D-Dur op. 21, für Violline, Klävier und Streichquartett. Ausf.: Zino Franceacatti. Violine – Robert Casadeaue, Klävier – Das Guilet-Quartatt. 21,57-22 Des Programm von morgen. ceacatti, Violine - Robert Casade aue, Klavier - Das Guilet-Quartatt 21,57-22 Des Programm von morgen Sendaachluaa.

SAMSTAG, 10. Juli: 6,30 Eröffnungsanaage. 6,31 Klingender Morgangruss.
7,15 Nachrichten. 7,25 Der Kommentar oder Der Pressespiagel. 7,30-8
Muaik bis acht 9,30-12 Musik am
Vormittag. Dazwischen 9,45-9,50
Nachrichten. 10,15-10,45 Beataeller
von Papes Plattenteller 11,30-11,35
Die Flora in unseren Bergen. 12-12,10
Nachrichten. 12,30-13,30 Mittagamagazin. Dazwischen: 12,35 Der politiache Kommentar. 13 Nachrichten
13,30-14 Leicht und beachwingt. 16,30
Musikparade. 17 Nachrichten 17,05
Für Kammermusikfreunde, Maurica
Ravel: Streichquartett in F Ausf.:
Quartett Parrenin: Jacquea Parranin,
Marcel Charpentiar, Violine - Serge
Collot, Viole - Pierre Penasson, Vioolnocello. 17,42 Lotto. 17,45 Erzählungen für die Jungen Hörer. Cerlo
Collodi: - Pinocchios Abenteuer - 2
Folge. 18,10-19,15 Musikreport. 19,30
Leichte Musik 19,40 Sportfunk. 19,45
Nachrichten. 20 Programmhinweise
20,01 Volkstümliche Klänge. 20,30
- Miaaklang - Kriminalhörapiel von
Wolfgeng Kirchner Spracher: Hans
Karl Friedrich, Günther Ungeheuer,
Günther Lüders, Hans Barnhardt; Paul
Dättal, Christoph Queat, Jürgen
Schmidt, Hans Gogual. Regie: Otto
Kurth. 21 Melodie und Rhythmus
21,30 Jazz 21,57-22 Das Programm von
morgan. Sendeschluss.

## SPORED SLOVENSKIH ODDAJ

NEDELJA, 4. julija: 8 Koledar 8.15
Poročila. 8,30 Kmetijake oddaja. 9 Sv
maša iz župne carkve v Rojanu 9,45
Paacetti. Sonata v c molu za klavir.
Igra Devetak 10 Zecheriaaov godalni orkester. 10,15 Poslušali boste 10,45
Za dobro voljo 11,15 Oddaja ze najmlajše: E Ademič - Obtožana kukavice - Mladinaka radijaka igra Drugi del Radijaki oder, vodi Kopitarjava. 11,40 Ringaraja za naša malčke 12 Nabožna glesba. 12,15 Vara in naš čaa 12,30 Za vaskogar nakej. 13,15 Poročila. 13,30 Glasba po žaljah 14,15 Poročila - Nedaljaki vestnik. 14,45 Glasba iz vaega avete. 15,30 M. Merchael - Bla bla bla - Vasaloigra v enem dajanju Pravadel M. Sah Radijaki odar, ražira Kopitarjeva. 16,25 Jazzoveki kotičak 16,40 Perada orkeatrov 17,30 Ravija zborovekaga petja. 18 Podoba in glasba. Balakirav Tamara, simf. peanitev; Dukas: Crnošolac, scherzo zo ork; de Falla Carovne ljubezen. Pantomima, Ples ognja. 18,45 Bednarik - Pretika - 19 Lahka glasba iz naših atudiov. 19,15 Sedem dni vavetu. 19,30 Filmska glesbe. 20 Sport 20,15 Poročila. 20,30 Ljudske peami v komorni pradelevi. 20,45 Liubezenska lirika, prip. M. Košuta. 21 Samenj plošče. 22 Nedelja v športu. 22,10 Sodobne glasba, Mokranjac: Simfornieta za godals. Beograjaki komorni ansambel vodi Dašpalj. 22,20 Zabavna glesba. 23,15-23,30 Poročila.

PONEDELIEK, 5. julija: 7 Koleder. 7,15 Poročila. 7,30 Jutrenja glaaba. 8,15-8,30 Poročila. 11,30 Poročile. 11,35 Sopak alovenakih peami. 11,50 Pla-7,15 Poročila. 7,30 Jutrenja glasba. 8,15-8,30 Poročila. 11,30 Poročila. 11,30 Poročila. 11,30 Poročila. 11,35 Sopak alovenskih peami. 11,50 Pianist Criatieno in njagovi aolisti. 12,10 - Pomenek a poslušavkami - 12,20 Zs vsakogar nakėj. 13,15 Poročila. 13,30 Glasbe po željah. 14,15-14,45 Poročila - Dejetva in mnenja. 17 Tržaški mandolinaki anaembel. 17,15 Poročila. 17,20 Ze mlade posluševce: Disc-time, privaljeta Lovrečič in Daganutti - Obletnica mesaca - Ernast Hamingway ob 10 letnici amrti - Kem pomaturi. 18,15 Umetnost, književnost in prireditva. 18,30 Simfonična dale dežalnih skladateljev. Viozzi: Invenzione per orchestra. Orkeater - A, Scarlatti - RAI iz Neaplja vodi Msnino. Vlozzi: Muelca dei ginepri. Orkeater gledelišče Verdi v Trstu vodi Kurtz. 19 Trlo Billa Evanse. 19,10 Guarino - Odvetnik za vsakogar -, 19,15 Revija solitav. 19,40 Zbor - A. Zerdini - iz Rizzijs vodi Medeoasi. 20 Sportna tribuns. 20,15 Poročile - Danaa v deželni uprsvi. 20,35 Glasbene razgladnica. 21 Socislno vprašanja v slovenskam romanu: I. Pregelj - Tolminci -, pripr. M. Renar. 21,20 Napozabne melodija. 21,40 Slovenski solisti Planist Igor Dekleva. Kabalewski 6 preludijev, op. 38; Rondo in toccate. Skarjanc: Uspavanka Pintarič: Sonetina v c duru 22,05 Zabevna gleaba. 23,15-23,30 Poročila.

23,30 Poročila.

TOREK, 6. Julija: 7 Koledar. 7.15
Poročila. 7.30 Jutranja glasba. 8.15
8,30 Poročile. 11,30 Poročila. 11.35
Sopek alovenskih pesmi. 11.50 Pozavniat Alpert in aneambel - The
Tijuana Braaa - 12,10 Bednarik - Pratike - 12,25 Za vaakogar neksj. 13.15
Poročila 13,30 Gleaba po žaljsh.
14,15-14,45 Poročila - Dejetva in mnanja. 17 Casamassimov Orkeatar 17,15
Poročila 17,20 Za mleda poslušavcePlošča za ves, pripravlja Lovračić Novice iz sveta lahke gleabe. 18,15
Umetnost, književnost in prireditve
18,30 Komorni koncert. Kvartet Janaček. Dvorák: Kvartet v duru, op
96 (Ameriški). 19 Otroci pojó 19,10
Srečanja A Kacina (7) - Vinko Vodopivec - 19,20 Glasbeni best-sallerji. 19,40 Zbor iz Škednja in Mačko-19,40 Zbor 9,40 Zbor iz Škednja in Mačko-vodi Jakomin. 20 Šport 20,15

Poročila - Danes v dežalni upravi. 20,35 Gounod • Faust •, opera v 5 dej. Orkeater in zbor • Théâtre Na-tional de l'Opére • vodi Cluytena. V odmoru (21) Pertot • Pogled za kulise •. 23,45-24 Poročila.

kulise • . 23,45-24 Poročila.

SREDA, 7. julija: 7 Koledar. 7,15 Poročila 7,30 Jutranja glasba. 8,15-8,30 Poročila 11,30 Poročila 11,35 Sopek slovenskih peami. 11,50 Na elektronske orgle igrs Carnini 12,10 Evropake preatolnice (1) • Rim •, prip. Jeza 12,20 Ze vsakogar nekaj. 3,15 Poročila 13,30 Glasba po željah 14,15-14.45 Poročila - Dejatva in mnenja 17 Boachettijev trio 17,15 Poročila 17,20 Ze mlede poaluševce-Ansambil na Rediu Trst - Slovarček sodobne znanosti - Na počitnica 18,15 Umetnost, književnost in pri; reditve. 18,30 Koncertiati naše dežele. Viollinist Hrvatić, pri klevirju Merlek-Corrado Mozart: Sonate v b duru; Pagenini Capriccio št. 14 za violino eolo; Paganini (Prevorškova pred.): Sonetina. 18,55 Anaambel • Treffic • 19,10 Higiena in zdravje 19,20 Jaz-

zoveki ansambli. 19,40 Ruske ljudska peami. 20 Sport 20,15 Poročila - Danes v deželni upravi. 20,35 Simf. koncart. Vodi Rieger. Sodeluje pianiatka Tomšič. Petrassi- 2 koncert za ork.; Beethoven: Koncert št. 5 v es duru, op. 73, za klavir in ork; Brahms: Simfonija št. 4 v e molu, op. 98. igra orkeater gledališča Verdi v Trstu. V odmoru (21,30) Za vašo knjižno polico. 22,25 Zabavna glasba 23,15-23,30 Poročila.

ČETRTEK, 8. julija: 7 Koledar. 7.15
Poročila. 7.30 Jutranja glesba. 8,15-8,30 Poročila. 11,30 Poročile. 11,35
Sopek slovenskih pesmi i1,50 Violiniat Pacchlori in njegov aneambel
- Modarn Gypay • 12,10 G Bartolozzi: Otrok v prvih letih svojega
razvoja (1) • Novorojenček • 12,20
Za vsakogar nekaj 13,15 Poročila.
13,30 Glaabe po željeh. 14,15-14,45
Poročila - Dejstva in mnenja 17
Bevilacquov orkester 17,15 Poročile.
17,20 Za mlade poeluševce. Diactime, pripravljata Lovrečič in Dega-17,20 Za mlade poeluševce. Diactime, pripravljata Lovrečič in Deganutti - Kako in zakaj - Ne vae, toda

o vaem, red. poljudna enciklopedlja. 18,15 Umetnost, književnost in prireditve. 18,30 Romantične aimfonije Borodin Simfonija št. 2 v. h. molu, 19 Lafayettov anasmbel. 19,10 V. Beličič: Kraške črtice «Pot v. Mavhinije». 19,20 Izbrali smo za vas. 19,40 Komorni zbor «Münchner Chorbuben» vodi Rothachuh. 20 Sport. 20,15 Poročila «Danea v. deželni upravi. 20,35 A. Rhys. «Evelyn.» Radijska drama Prevedel Frenc. Jaza. Radijska oder, režira Petarlin. 21,35 Skladbe davnih dob. Orgelake akladbe 21,50 Melodije v. polimreku. 22,05 Zabavna gleaba. 23,15-23,30 Poročila.

dije v polimreku 22,05 Zabavna gleaba 23,15-23,30 Poročila.

PETEK, 9. julija: 7 Koladar. 7,15 Poročila 7,30 Jutrenja glasbe 8,15-8,30 Poročila: 11,30 Poročila 11,35 Sopek alovenskih pesmi 11,50 Harmonikar Jo Sony in orkeater 12,10 Izlet za konec tedna. 12,20 Za vsakogar nekej. 13,15 Poročila 13,30 Glasba po željah i4,15-14,45 Poročile - Dejstve in mnenje. 17 Safredov orkaater 17,15 Poročila 17,20 Ze mlede poelušavce Govorimo o glasbi, priprevlja Ban i8,15 Umatnost, književnost in prireditve. 18,30 Sodobni alovenski akladatelji. I Šček Suita ze čelo in klavr Izvejata čelist Požer in pianist Engelman 18,50 Hugheaov Jezzovski orkaater. 19,10 Zgodovina prometnih aradatev (1) • Pred Iznejdbo kolesa •, pripr B Slavec. 19,20 Novosti v naši dlakoteki. 19,45 Moški vokalni kvartet vodi Vrabec. 20 Sport 20,15 Poročila - Danee v deželni upravi. 20,35 Gospodarstvo in delo 20,50 Koncert operna glesbe Vodi Argento Sodelujeta sopr Simionato in ten. Tagliavini. Igra simf. orkester RAI iz Milene 21,50 Folklorni pleal. 22,05 Zabavna glesba. 23,15-23,30 Poročile.

Milene 21,50 Folklorni pleai. 22,05
Zabavna glesba. 23,15-23,30 Poročila.

SOBOTA, 10. julija: 7 Koledar. 7,15
Poročila. 7,30 Jutranja glasba. 8,15-8,30 Poročila. 11,30 Poročila. 11,35
Sopek alovenskih pesmi 11,50 Veaeti
motivi. 12,10 Pokilci • Kovaći eo
lušni ledje •, prip. Raharjeve 12,40
Za vaakoger nekaj. 13,15 Poročila.
13,30 Glasba po željah. 14,15 Poročila - Dejstve in mnenja. 14,45 Glasba
iz vsege svete 15,55 Avtorsdio - oddeja za evtomobiliste 16,10 Operatna melodije. 16,30 Pleane čejanka.
17,15 Poročils. 17,20 Za mlade poelušavca: Popevka dneva - Lepo pisanja - Moj proati čes 18,15 Umetnoat,
književnost in prireditva. 18,30 Koncerti v sodelovanju z deželnimi glesbenimi ustenovemi Pienist Vercelli.
Chopin: Scherzo v cia molu, op. 39
št. 3: Prokofjev: Sonate št. 7, op. 83.
18,55 Alfierijav anaambel • I. Mandolini Napoleteni •. 19,10 Svet v očeh
alovenskih popotnikov (2). F. Erjavec
• Goatije v Mazinu - 19,25 Nekaj
jazza. 19,40 Zbor • Tone Tomšić •
iz Liubijane vodi Munih. 20 Sport.
20,15 Poročila - Danas v deželni
upravi. 20,35 Teden v Italiji. 20,50 A.
Merodić • Alibi Samuala Benaone •
radijska drsme. Radljaki oder, režirs
Kopitarijava. 21,45 Vabilio na ples.
22,45 Zabevna glasba. 23,15-23,30 Poročila.



Mlada tržaška solista violinist Zarko Hrvatič in pianistka Neva Merlak Corrado nastooddaji, posvečeni Koncertistom naše dežele, v sredo, 7. julija, ob

## Un altro colpo di TESTA!

La Folonari affiderà dal prossimo autunno pubblicità dei supi vini a denominazione d'origine all'Agenzia Armando Testa di Torino

Questa decisione è stata presa dopo una gara indetta tra le più quotate agenzie pubblicitarie ed è molto importante sia per l'entità del budget, sia perchė dovra segnare una svolta decisiva nel campo della pubblicità dei vini.

Dal 1 febbraio 1970, in considerazione delle più vaste esigenze della distribuzione del vino italiano, anche con riflesso ai futuri sviluppi del MEC, tre importanti Case Vinicole si sono associate per concentrazione e per fusione nella F.III Folonari, dando cosi vita alla più grande azienda italiana del settore

La Folonari può quindi oggi disporre di cantine e di impianti di vinificazione posti in ogni regione vinicola italiana.



gno di Saltrati Rodell (sa li sapientemente dosati e meravigliosamente efficaci). Quest'acqua lattiginosa rilassa e ristora i vostri piedi. Il bruciore e il prurito spa-riscono. I calli e i duroni, ammorbiditi, si tolgono più facilmente. Eliminato il cattivo odore della traspirazione. Fate questa sera stessa un buon pediluvio ai SALTRATI Rodell!

Per un doppio effetto benefleo, dopo il pediluvio ai Saltrati Rodell, massaggiate i piedi con la CREMA SALTRATI protettiva. In ogni farmacia.

## ΓV svizzera

## Domenica 4 luglio

15,45 Da Friburgo CORTEO DELLA FESTA DE-GLI JODLER Cronaca diretta (a colori) 17 TELERAMA Settimanale del Telegiornale 17,30 In Eurovisione da Aquiagrana (Germania) IPPICA GRAN PREMIO DI AQUISGRANA. Cronaca diretta (a colori). Nell'intervallo (ore 18,45): Telegiornale 1º edizione

19.35 ELBA, ISOLA IMPERIALE. Documentario di viaggio realizzato da A. De Coligny (a co-lori) 19,55 DOMENICA SPORT. Primi riaultati

19,55 DOMENICA SPORT. Primi riaultali
20 TELEGIORNALE. 2º edizione
20,05 PIACERI DELLA MUSICA. MUSICHE DI
JOSEPH HAYDN Quertetto op 2, n. 2 in mi
maggiore (Allegro - Minuetto - Adagio Minuetto - Trio - Finale Presto) - Quartetto
op 3, n. 2 in do maggiore (Fantazia con variazioni - Andante - Minuetto - Trio Presto)
Esecutori Quartetto Silzer (Giorgio Silzer, violino, Axel Gerhardt, violino, Manfred Ziemann,
viola; Werner Stielow, violonocello). Ripresa
Ielevisiva di Tazio Tami (Replica)
20,40 LA PAROLA DEL SIGNORE Converaezione evangelica del Pastore Silvio Long
20,50 SETTE GIORNI. Cronache di una aetimana e anticipazioni dal programme della TSI
21,20 TELEGIORNALE. Edizione principale
21,35 OTRIOX - 5 - Telefilm sella serie - Dipartimento S - (a colori)
22,25 LA DOMENICA SPORTIVA
23,15 LA VI FLOTTA USA NEL MEDITERRANEO

23,15 LA VI FLOTTA USA NEL MEDITERRANEO Servizio di Marco Blaser (a colori) (Replica) 23,45 TELEGIORNALE 3º edizione

## Lunedi 5 luglio

16.20 In Euroviaione dal Puy de Dôme CICLI-SMO TOUR DE FRANCE. Arrivo della tappa Nevers-Clarmont Ferrand 19.40 MINIMDNDO. Trattenimento per i piccolì e cure di Leda Bronz. Preaenta Carla Colosio (Replice della traamiaaione diffusa il 19 no-vembre 1970)

vembre 1970)
20,15 TELEGIORNALE 1º edizione
20,20 UNA LAUREA, E POI? Mensile d'informazione aulle professioni accademiche • La geologia • . 1º parte Realizzazione di Francesco Canova (Replice) - TV-SPOT
20,50 OBIETTIVO SPORT Commenti e interviale del lunedi - TV-SPOT

del lunedi - TV-SPOT

1.20 TELEGIORNALE Ediz principale - TV-SPOT

21.40 L'ALTALENA Gioco a premi di Adolfo Perani presentato da Enzo Tortora. Regla di Tazio Tami (a colori)

22.10 ENCICLOPEDIA TV Colloqui culturali del lunedi. CASA ABITAZIONE ARREDAMENTO 1 • Itelia e Germania • Preaentazione dell'arch Niki Piazzoli

22.50 JAZZ CLUB Eero Koivisioinen Quartet e Alan Skidmore Quintet al Feativel del Jazz di Montreux 1969

23.25 L'uomo che parla con gli Etruachi Servi-

23.25 L'uomo che parla con gli Etruachi Servizio di Antonio Rigau
23.40 CICLISMO TDUR DE FRANCE Servizio

23.50 TELEGIORNALE 3º edizione

## Martedi 6 luglio

17,10 In Euroviaione da St-Etienne: CICLISMO-TOUR DE FRANCE. Arrivo della tappa Cler-mont Ferrand-St-Etienne Cronace diretta 19,40 MINIMONDO Trattenimento per i piccoll a cura di Leda Bronz Presenta Foaca Tende-rini (Replica della traamiasione diffuaa il 4 gennaio 1971)

gennaio 1971)
20.15 TELEGIORNALE. 1º edizione
20.20 IL FALCO DEL MAROCCO. Talefilm della serie - Le avventure di Hiram Holiday - TV-SPOT

20.50 L'AUTORESPIRATORE Documentario del-la aerie - Sfida al mere (a colori) - TV-SPOT 21.20 TELEGIORNALE. Ediz. principele - TV-SPOT 21,20 IELEGIORNALE, Ediz. principele - IV-SPUI
21,40 SMANIA DI VITA, Lungometraggio interprelato da Suzanne Pleahette, Bradford Dillmann, Peter Gravea, Ben Gazzare, Bethel Leslie. Regia di Walter Greuman
23,15 MEDICINA OGGI. LA FIBROSI CISTICA
0,05 CICLISMO- TOUR DE FRANCE
0,15 TELEGIORNALE. 3º edizione

## Mercoledi 7 luglio

16,45 In Euroviaione da Grenoble: CICLISMO-TOUR DE FRANCE, Arrivo della tappa: SI-Etienne-Grenoble. Cronaca diretta 19,40 ATOMI E PROVETTE. 3 - Fiaice e chimica in agricoltura - a cura di Athos Simonetti (Re-plica) - COME E PERCHE' 3. - Il petrolio -(Replica)

(neplica)
20.15 TELEGIDRNALE 1º edizione
20,20 CINEMA CHE PASSIONE. Telefilm della serie • Mamma a quattro ruote • (e colori) • TV-SPOT

TV-SPOT

20.50 APPUNTI DI STORIA CONTEMPORANEA
1945-1970, 24º puntata • I Piccoli e i Grandi •
Realizzazione di Willy Baggi - TV-SPOT
21,20 TELEGIORNALE, Ediz, principale - TV-SPOT
21,40 IL REGIONALE Reasegne di avvenimenti
della Svizzare italiana
22.05 In Euroviana de Rotterdam (Olanda)

22,05 In Euroviaione da Rotterdam (Olanda) GIOCHI SENZA FRONTIERE 1971. Incontri e acontri in un torneo televiatvo internazionale

Partecipano Watermael (Belgio), Rheinbach (Germania), Le Mana (Francia), Tewkeabury (Gran Bretagna), L'Aquila (Italia), Alphen a/d Ryn (Olanda), Biasca (Svizzera) (a colori) 23,30 IL DIAVOLO E IL GIORNALISTA Talefilm della aaria « Ai confini della realtà « 0.20 CICLISMO TOUR DE FRANCE. Servizio filmeto

0,30 TELEGIORNALE. 3º edizione

## Giovedi 8 luglio

15,20 In Eurovisione da Orcières Merlette Ci-CLISMO TOUR DE FRANCE. Arrivo della tap-pa Grenoble-Orcières Merlette Cronaca díretta 19,40 MINIMONDO Trattenimento per i picoto la cura di Leda Bronz Presenta Farnanda Galli (Replica della traamissione diffusa 11 3 dicem-bre 1970) li CASTELLO DI CARTA. Diaegno animato (a culori)

20.15 TELEGIORI/ALE 1º edizione
20.20 INCONTRI Fatti e personaggi del nostro
tempo Mario Del Monaco Servizio di Arturo
Chiodi - TV-SPOT

20.50 LA BALENA GRIGIA Documentario (a colori) - TV-SPOT
21.20 TELEGIORNALE Ediz principale - TV-SPOT
21.40 TEATRO LA FEBBRE DEL FIENO Tre atti

23,40 CICLISMO TOUR DE FRANCE. Servizio

23,50 TELEGIORNALE 3º edizione



Mario Del Monaco (ore 20,20)

## Venerdi 9 luglio

19.40 MINIMDNDO Trattenimento per I piccoli a cure di Leda Bronz Preaenta Silly Bertola (Replice della traamiasione diffusa il 29 otto-bre 1970) TUTTO E BENE QUEL CHE FINI-SCE BENE Diaegno animato (a colori) 20.15 TELEGIORNALE 1º edizione

20.15 TELEGIORNALE 1º edizione
20.20 LE MANETTE Telefilm della serie - LUCY
ED 10 - TV-SPOT
20.50 ADDIS ABEBA IL NUOVO FIORE. Documentario della aserie - Diario di viaggio - (e colori) - TV-SPOT

lori) - TV-SPOT
21,20 TELEGIORNALE. Ediz principale - TV-SPOT
21,40 MARE CARAIBICO Documentario della aerie - I sette mari - (a colori)
22,30 UNA STELLA DI LATTA Telefilm della aerie - Bonanza - (a colori)
23,20 FELIX LECLERC. Traminatione di verietà
23,45 TELEGIORNALE 3º edizione

## Sabato 10 luglio

15,20 in Euroviaione da Maraiglie CICLISMO.
TOUR DE FRANCE. Arrivo delle tappa Orciérea Merlette-Marsiglia. Cronaca diretta
16,15 Da Ginevra. ATLETICA: SVIZZERA-FRANCIA Cronaca diretta
19,40 UNO STRANO DUELLO. Telefilm della aerie « Avventure In elicottero .
20,10 TELEGIORNALE. 1º edizione

20.15 DUE VOCI, DUE CHITARRE con Pascal Serre e Dany 20.35 ESTRAZIONE DEL LOTTO

20,35 ESTRAZIONE DEL LOTTO
20,40 IL VANGELO DI DOMANI, Conversazione religiosa di Mone. Corrado Cortella
20,50 IL DIVD. Diaegni animati della aeria • Gli Antenati • (a colori) • TV-SPOT
21,20 TELEGIORNALE Ediz. principala • TV-SPOT
21,40 IL REGIONALE. Reasegna di avvenimanii della Svizzera Italiana
22,05 TERZA LICEO. Lungometraggio interpreteto da laebella Radi, Anna Maria Sandri, Giulia Rubini, Giovanna Turi, Roberta Primavera. Regie di Luciano Emmer
23,45 AMERICA LATINA CAPIRE UN CONTINENTE 2 • Le radici della violenza • Docu-

3.45 AMERICA LATINA CAPIRE UN CONTI-NENTE 2 • Le radici della violenza • Docu-0.45 CICLISMO: TOUR DE FRANCE, Servizio

filmato 0,50 TELEGIORNALE. 3ª edizione

Gazzettino dell' Appetito

Ecco le ricette

che Lisa Biondi

ha preparato per voi

## A tavola con Calvè

CANAPES
Alle sardine: Spalmate delie fette di pane a cassetta con burro, guarrite il bordo attorno con maionese CALVE' e riempite il ceotro coo sardine sott'ollo schlacciate che spruzzerete con succo di limone. Alle verdure: Spalmate delle fettine rotonde di pane a cassetta con burro, poi con maionese CALVE' Ricopritele coo insalata tagliata a listerelle aottill, condita a parte, e con una fetta di pomodoro che guarnirete al centro con un cuffo di maionese Caivé e uo cappero

cappero
UOVA IN CAMICIA AURORA (per 4 persone) - lo acqua
molto calda ma oon bolleote
e acidulata con poco aceto,
compete 4-6 uova e lasciatevele per qualche minuto o finché il bianco avrà ricoperto il
tuorlo Sgocciolatele su uo to
vagliolo, pareggiatele tutt'attorno e, quando saranno fredde, disponetele sul platto da
portata Copritele coo maionese CALVE mescolata con
qualche eucchlaino di Tomato
Ketchup e, a piacere, con 1-2
cucchiai di panna liquida
Guarnite il platto con ciuffi di
prezzennolo prima di servire

STUZZICHINI DI CARNE

STUZZICHINI DI CARNE CRUDA (per 4 persone) - Mescolate 300 gr. di polpa tenera e cruda di manzo, tritata, con 3 cucchialate di malonese CALVE', I cucchialo di senape forte, un trito di capperi e prezzemolo, a placere poca cipolla grattugiata, sale e per Formate delle paillne che arrotolerete in prezzemolo tritato e tenetele in frigorifero fino al momento dell'uso, poi servitele per cocktalis o cena fredda infilate su stecchiol. Se lo preferite aumostate le dos e formate del dischi larghi che potrete servire per un pasto normale.

sto normale

FETTE DI CARNE CON SALSINA - Tagilate a fette sottill della carne fredda colta e
disponetele leggermente sovrapposte sui piatto da portata Fate rassodare 2 uova, poi
tritate la parte bianca e schiacchiate i tuoril, unitevi il contenuto di 1 vasetio di malonese CALVE già mescolata
con senape forte, succo di limone, prezzemolo tritato, sale
e pepe e versate la salsa sulle
fette di carne che terrete un
poco al fresco prima di seivire

Vire

FAGIOLINI DELIZIA 1per 4
persone) - Fate lessare 800 gr
di fagiolini, poi passateli solto l'acqua fredda, sgocciolateli e lasciateli raffreddare
Conditeli con olio e poco aceto, metieteli in una insalatlera, copriteli con 100-150 gr di
tonno sott'olio a pezzi, coo
maionese CALVE' ehe guarnirete eon spicchi di Uova sode
e piezzemolo tritato. Mescolate i fagioliol delicatamente
in tavola, prima di servire

CECI ALLA PROVENZALE

in tavola, prima di servire

CECI ALLA PROVENZALE
(per 4 persone) - Risclacquate
e sgocciolate perfettamente il
contenuto di una confezione
di ceci conservati (o fagioli)
Passate l'interno di una insalattera con uno spicchio di
agilo, poi mettetevi 4 cucchialate di maionese CALVE;
3-4 cucchial di olio d'oliva, i
cucchialno di secone forte, i
cucchialno di aceto (o succo di
immone se lo preferite), un
trito di eipolia, peperone verde, basilico e prezzemolo, sale e pepe. Unite i ceci, rimestateli delicatamente, pol guarniteli con filetti di acciuga
sott'olio messi a grata piuttosto larga e con olive nere.

GRATIS

attre ricatle scrivendo al - Servizio Liaa Biondi -Milano







La macchina fotografica a sviluppo immediato è un divertimento che non stanca mai. In un minuto avete pronta una grande foto a colori (in bianco e nero in pochi secondi). Proprio tra le vostre mani.

La nostra nuova Colorpack 80 utilizza la nuova pellicola 8,2 x 8,6 cm. (un risparmio

del 25%\* su ogni scatto a colori).

Sistema di esposizione elettronico. Lampeggiatore incorporato per cubo flash a 4 lampi.

Obiettivo a tre elementi. Caricamento rapido del filmpack.

Costa soltanto Lire 21.900.\*

## Polaroid

Macchine fotografiche a sviluppo immediato da Lire 10.900.\*



## In 1 minuto. Una fotografia. In mano.



## I programmi completi delle trasmissioni *aiornaliere* sul quarto e quinto canale della filodiffusione

ITUODII

ROMA, TORINO MILANO E TRIESTE DAL 4 AL 10 LUGLIO BARI, GENOVA E BOLOGNA DALL'11 AL 17 LUGLIO

NAPOLI, FIRENZE E VENEZIA DAL 18 AL 24 LUGLIO **PALERMO** DAL 25 AL 31 LUGLIO

DAL 1º AL 7 AGOSTO

## domenica

AUDITORIUM (IV Cenele)

### 8 (17) CONCERTO DI APERTURA

G. Petrassi: Concerto n. 1 - Orch. dell'Acc. S. Cecilia dir. F. Previtali: F. Martin, Concerto per aette atrumenti a fleto, timpeni, percussione ed archi - Solisti e Orch. darchi della Suisse Romande dir. E. Ansermet; D. Sciostakovic: Sinfonie n. 1 In fa megg. op. 10 - Orch Fliarm, Ceca dir. K. Ancerl

9,15 (18,15) I MAESTRI DELL'INTERPRETAZIONE: VIOLISTA WALTER TRAMPLER

H. Berlioz Aroldo In Itelis op. 16 per viola e

### 10 (19) TASTIERE

G Kauffmann Préludio corale • O Jesulem suss • - Org D Prost C Ph Emanuel Bach Sonata in mi min. - Pf. R. Gerlin

10,10 (19,10) BEN WEBER Dolmen, en elegy

### 10,20 (19,20) POLIFONIA

L. Cherubini: Credo, per doppio coro s otto voci a cappelle: G. Rossini. I gondolieri. Le passeggieta per quartetto vocale e pianoforte

## 11 (20) INTERMEZZO

W A Mozart L'Impresario: Ouverture - Orch. Sinf Columbia dir B. Walter; C. M von Weber: Soneta In ml min. op. 70 - Pf M. Braunfels: M Mussorgski-M. Ravel: Quadrl di une esposizione - Orch. Sinf di Torino della RAI dir. K. Ancerl

12 (21) DUE VOCI, DUE EPOCHE: BARITONI RICCARDO STRACCIARI E PIERO CAPPUC

GLLLI
G Verdi: I due Foscari: • O vecchio cor • (Stracciari), G. Donizetti: Roberto Devereux: • Forse in quel cor • (Cappuccilli): A. Ponchielli: La Gloconda: • Pescator, effonda l'esca • (Stracciari): G. Verdi: Il Trovatore: • Il balen del suo sorriso • (Cappuccilli): G. Puccini: Toaca: • Tre abirri, una carrozza • (Stracciari): R. Leoncavallo: Zazà: • Zazà, piccola zingara • (Cappuccilli)

## 12,20 (21,20) HECTOR BERLIOZ

I Trolani a Certagine; Caccia regale e tem-

## 12,30 (21,30) IL DISCO IN VETRINA

W. A. Mozart, Quartetto in re magg. K, 575 - Quartetto Amadeua; A. M. Gretry: Quertetto in sol megg. op. 3 n, 5 - Quartetto di Liegi; J. C. De Arriaga: Quartetto n, I in re min. - Quartetto di Ginevre (Dischi DGG-Monumenta Belgicae Muaicae e Concert Hall)

## 13,30 (22,30) CONCERTO DELLA FLAUTISTA MARILENA KESSICK E DEL PIANISTA BRUNO CANINO

G Donizetti: Sonate in do magg.; F. Margola Tre Pezzl; A. Casella: Barcarola e acherzo; B Bettinelli: Sonetina; J. Nspoli: Marina; G. F. Ghedini: Tre pezzi

14,15-15 (23,15-24) MUSICHE ITALIANE D'OGGI L. Dallapiccole Sel cori di Michelangelo Buonarroti II Giovane: 1º serie II coro delle malmaritate - II coro dei melammogliati; 2º serie: I balconi della rosa - II papavero; 3º serie: II coro degli Zitti - II coro dei lanzi briachi - Orch, Sinfi, e coro di Torino delle RAI dir. R. Machini

## 15,30-16,30 STEREOFONIA: MUSICA SIN-FONICA

Cesar Frenck: Redenzione: Poema sinfonico per eoprano, recitanta, coro e orchestra, su teato di Edouard Blau - Vereione ritmice itsitens di Vittorio Gui - Lidia Marimpietri, sopr.; Massirmo Sersto, recil. Orch. Sinf. e Coro di Torino della RAI dir. Vittorio Gui, Mo del Coro Ruggero Meghini

## MUSICA LEGGERA (V Canale)

### 7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA

David-Bacharach: What the world needs now is love; Cucchiara. Dove volano I gabblani; Gimbel-Legrand. Lea parapluies de Cherbourg; Mc Cartney-Lennon: Michelle; Peteraon: Hallelujah time; Pazzaglia-Modugno: Come atai; Gershwin: Love walked In; Lerner-Loewe I've grown accustomed to her face; Paca-Panzeri-Cezzulani: Di giorno in giorno; Calabria-Maraay-Massey: L'étranger; Anonimo: Les chiapeneces; Rudy-Lumni: Le voglia di piangere; Strauss. Geschichten aua dem Wienerweld; Lloasas: Tango bolero; Pace-Conti-Argento-Panzeri L'ora giuste; McCartney-Lennon: Yesterday; Rimsky-Korsakov: Song of the Indian gueat; Woods-Medriguera: Adios; Cucchiars. Fatto di cronaca; Washington-Young: Stelle by starlight; Rose-Jolson: Avalon; Morricone C'era une volte il West; Anonimo: Darla dirladads; Almer Along comea Mary; Trovajoli Roma nun fa la atupida stasera; Pace-Panzeri-Conti. Non e le pioggia; Bigazzi-Savio-Polito: Vent'enni

## 8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI

8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI
Anonimo: The yellow rose of Texas; De MoraesLyra: Voce e eu; Guardabassi-Trovajoli L'amore dice ciao; Beretta-Cipriani: Anonimo veneziano; Loesser. Wonderful Copenhagen; Kramer-Dudan-Coquatrix. Clopin, clopant; Anonimo,
Go down Mosee; Zanfagna-Benedetto: Vieneme
'nzuonno; Singleton-Snyder-Kämpfert; Blue apanlah eyea; Berlin: Cheek to cheek; RaevesEvans Ledy of Spain; Barry: Midnight cowboy;
Baracuda-Scandolara-Tempera: Il viso di lel;
Porter Begin the beguine; Bongusto. Venga a
prendere il caffé da noi; Wilson-Sawyer-TaylorRichards Love child; Sigman-Bécaud: Et meintenant; Kriegar: Light my fire; Niaa-Calvi: Accsrezzame; Hernandez: El cumbanchero; Newman
Alrport (Thema), Dylan: Mr. Tambourine man;
Panzeri-Pece: L'orage; Simon: Cecilie; Pallavicini-Cerriai: Il prato dell'amore; Trenet Bonaoir jolie Medsme; Mc Cartney-Lennon. The fool
on the hill; David-Bacharach: Promiaea, promiees - I'll never fell in love again; MenedinMercer: Days of wine and roses; AlbertelliFabrizio: Il dirigibile

## 10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI
Boulton. Skle boat song; Sunshine-Blanco-Morales Enlloro; Chase-Robin-Whiting My ideal;
Luberti: Non fa niente; Newley-Bricusse: Who cen I turn to; Wonder-Moy. My chérie emour;
Webb Wichita lineman; Simon: Mra. Robineon;
Casecci-Clambricco: Ognl regazza come me;
Neil: Everybody's talkin; Styne: Time after time;
NcCartney Another day: Mancini: Sally'a tomato; Wood-Seiler-Marcus: Till then; CashmanPistilli-West: The feelin' thet I get; South.
Games people play; Thibeult-Françoia-RevauxComme d'habitude; Pallottino-Dalla. 4 marzo
1943; Ferreira: Clouda; Mogol-Battisti: Per ta;
Whitfield-Strong: I heerd it through the grapevine; Chlosso-Buscaglione: Porfirlo Villaroas;
Landsmer-Wolf: Spring can really hang up the
most; Keaaler-Scott: Sleves; Mann-Weil-StollerOn Broadwey; Jobim: Samba do aviao; PopCour-Blackburn: Love is blue

## 11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO

11.30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO
Bolan: Ia it love; Pallesi-Lumni: Sognare; Migliacci-Ciacci: Notte notte notte; Simpson-Ashford: Ain't no mountain high enough; Ostorero-Alluminio: Orizzonti Iontani; Guthrie: Alice'a rock and roll reataurant; Fogerty: Travelin' band; Page-Plant: Ramble on; Buffoli-Limiti-Nobile: Adaglo; Avogedro-Marlano: Per carità; Delanoe-De Senneville: Gloria; Allen-Hill: Staggolee; Fabrizio-Albertelli: Malattle d'amore; Winwood-Cepaldi: Paper sun; Trapani-Balducci: Tempo di rose; Iron-Butterfly: Eavy rider; Lauzi-Shapiro: Mister music; Limiti-Martelli: Ero lo, eri tu, ara leri; Farner: Sin'a a good man'a brother; Howard-Migliacci-Evange-lieti-Blaikley- lo l'ho fatto per amore; Gil: Viramundo; Bigezzi-Sevio: Poaso glurarti che; Petereon-Kale: Runnin' down the atreet; Shirley: Cold Lady; Psilavicini-Downehend: Guarden, aiutami, toccami, guariscimi; Rc-Glardinelli: Un attimo fa

## lunedi

**AUDITORIUM (IV Canale)** 

8 (17) CONCERTO DI APERTURA

F Schubert Dea Teufels Lutechloss: Ouverture. F Liszt. Concerto In la magg. per pianoforte e orcheatra; F. Mendelssohn-Bertholdy Sinfonia n. 3 in la min. op. 56 • Scozzese • 9,15 (18.15) CONCERTO DELL'ORGANSTA FERNANDO GERMANI

G. Frescobald: Tocceta III dal Libro II - da sonara: alla Levatione -, M. Reger Fentaala corale - Halleluja, Gott zu Leben -, C. Franck Corale n. 1 in ml magg.

9,50 (18,50) FOLK-MUSIK

9,50 (18,50) FOLK-MUSIK
Anonimi: Canti folkloriatici armeni ruasi — Due
canti di nozze armeni — Canti e danze tzigane
della Rusala
10,10 (19,10) JOHANN STRAUSS JR.
Fogli del mattino, velzer op. 279
10,20 (19,20) L'OPERA PIANISTICA DI JOHANNES BRAHMS
Veriezioni su un teme di Haydn op. 56 b) per
due pianoforti — Sel Pezzi op. 118
11 (20) INTERMEZZO
N. Rimsky Krasakov, Stofoniatta in la mio. op.

11 (20) INTERMEZZO
N RIMSKy-Korsakov Sinfonietta in la min. op.
31 su temi rusal; C. Dabussy Rapsodia per aexofono e orchestra d'archi (Orchestraz Ducesse); A Dvorak; Scherzo capriccioao op. 66
11,50 (20,50) ANNA BOLENA

11,50 (20,50) ANNA BOLENA
Tragedia Lirice in due atti di Felice Romani Musica di Gaeteno Donizetti - Atto I - Orch
dell'Opers di Vienna e Coro dell'Opere di Stato di Vienna dir. Silvio Varvisio - Mº del Coro
Norbert Balatsch
13,30-15 (22,30-24) ANTOLOGIA DI INTERPRETI
DIR WILHELM BOETTCHER. F. J. Haydin Sinfonia n. 15 in re megg.; VL. ZINO FRANCESCATTI. L. van Beethoven Sonata in la bem.
magg. op. 30 n. 1; CONTRABB. GEORG
HORTINAGEL. K. D. von Dittersdorf Concerto in
mi magg.; SOPR. APRIL CANTELO. H. Berlioz.
Due Ilriche; QUINTETTO. A FIATI DI FILADELFIA- G. G. Cambini: Quintetto n. 3 in fa magg.;
DIR. GEORG SOLTI. F. von Suppé. Poeta e
contadino: Ouverture

## 15,30-16,30 STEREOFONIA: MUSICA SIN-FONICA

FONICA

Antonio Vivaldi: Concerto in fa magg.
(rev di Karl Straube) Allegro moderato
- Adagio - Allegretto comodo - VI. concertante Giuseppe Prancipe - Orch. - A.
Scarlatti - di Napoli delle RAI dir. Ferruccio Scaglie; Franz Joseph Hsydn. Concerto n. 2 In re magg. per corno e orchestra: Allegro moderato - Adagio - Allegro - Solista Joza Felout - Orch. Sinf.
di Torino della RAI dir. Armando Le Rosa
Parodi, Frenz Schubert: Sinfonia n. 4 In
do min. - Tragica -; Adagio molto, Allegro vivace - Andante - Minuetto (Allegro vivace) - Allegro - Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. Mario Rossi

## MUSICA LEGGERA (V Canala)

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA
Bonegura-Cioffi: Scalinatella; Migliacci-Mettone: Il cuore è uno zingaro; Haggert-Beuduc-South Rampart Street parade; Leslie-Burka-Moon over Miami; Sentamerie: Miss Patti cha cha; Bertero-Chiaravalle-De Paolis: Il primo emore; Anonimo: Maladia d'amour; Giraud: Lea gitans; Mauricio-Bebeto-Gilbart-Ferreira. Tristeza de noa dola; Proeperi-Fidenco: Ti prego non scherzare con me; David-Bacherech: I'Il never fall in love again; Tizol: Perdido; Fielding: The aong from - The willd bunch -; Pecci-Berdotti-Ben: Che meraviglia; Morey-Churchill: Someday my Prince will come; Merie-Bonfa: Manha de carnaval; Bolling: Borsalino; Mogol-Bongusto: Il nostro amor aegreto; Strauss: Wiener Blut; Villoido: El choclo; Devid-Becharach: Meaaage to Michael; Heyward: Nighta in white aatin; Benetzky-Valzer de - Al cavallino blanco -; Mogol-Plante-Azne-vour; La bohème; Arodin-Carmichael: Lazy river; Mogol-Battisti: lo vivrò senza te; Aventifiori-D'Onofrio-Ingrosao: Prigioniera; Meyfield: Um, um, um, um, um, um, um 7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA

## 8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI

CAGLIARI

8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI

De Moraes-Gilbert-Jobim, Berimbau; Reed Tupelo Mississipi flash; Conli-Argenio-PanzeriPace II treno dell'amore; Trenet La mer;
Garfunkel-Simon Scarborough fair; Aznevour
Je ne peux pas rentrer chez mol; Rodgera,
The carousel waltz; Malando. Olé guapa;
Corti-Jouannest-Brel Madeleine; Ortolani
Plazza Navona; Anonimo Sevillsnas; BigezziPolito-Savio L'amore à un attimo; FrançoisThibeut-Revaux Comme d'habitude; Berratt-Lil
lenas Jesua will answer your prayer; Gold
Exodus; Ben Zazueire; Modugno Come hai
fatto; Raye-Armstrong, Struttlin' with aome
barbecue; Anonimo Eine Geige in der Puszta;
Pascal-Meuriat La première étolle; Lemberti
Tumbaga; Hammerstain-Rodgers: Oklahoma;
Schubert
Standchen; Pace-Panzeri: Guarda;
Garshwur Someone to watch over me; Scotto
Soua les ponts de Paris; Anonimo Clementine;
Anderson Serenata; Endrigo Uns storia; Gil-

## per allacciarsi alla

## **FILODIFFUSIONE**

sione è necessario rivolgeral agli Uf-fici della SIP, Società Italiana per l'Esercizio Telefonico, o al rivenditori radio, nelle 12 cittè aervita.

ratio, nelle 12 citte aervita.
L'installazione di un Impianto di Filodiffusione, per gli utenti già abbonati alla radio o alla televisione, costa solamente 6 mila lire da versare una sola volta all'atto della domanda di allacciamento e 1.000 lire a trimestre conteggiate sulla bolletta del telefono.

## 10 (16-22) OUADERNO A QUADRETTI

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI
Auetin-Shilkret Lonesome road; Gershwin Love is here to stay; Jones Soul boasa nova; Thomas Spinning wheel; Anderson-Grouys Flamingo; De Moraes-Jobim Somewhere in the hills; Mogol-Bettieti Io a te da soll; Robin-Rainger: Thanks for the memory; Tjader Hip walk; Amendola-Gegliardi TI amo coai; Denver Leaving on a jet plane; Charles I got a womsn; Frenklin Spirit in tha dark; Ormelos-Herrera-Ibarra Lo mucho que ta quiero; Argent Time of the season; Pallevicini-Bongusto Vivlane; Francia-Papetheneaeiou It's five o'clock; Devid-Bacherach Promises, promises; Mercar-Herman-Burns Early autumn; Mertin For the love of him; Howard Fly me to the moon; Surece-Amadori: Il nostro mare; Crewe-Geudio: Can't take my eyes off you; Anonimo El condor pase; McKuen-Brel Ne me quitte pas; McCertney-Lennon Flying; Hensel: Spaniah monster

## 11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO

11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO
Bloom-Barry Sunshine; Keene Accidents; Selerno-Guernieri: La nostra città; Loudermilk
Then you tell me goodbye; Totero-Vandelli:
Devo andara; Negri-Del Prete-Beratia-Verdecchia. In direzione del aole; Carson-WeyneThompson: The letter; Mogol-Levezzi: Nanananò; Minellono-Rado-Regni-McDermot. Sorge
Il aole; Nesh: Our house; David-Becharach
24 houra from Tulaa; Migllecci-Shepiro Male
d'amore; Salerno: Occhi piani di vanto; Leitch
Roots of oak; Migllecci-Phillips: Il mio fiore
nero; Capehert-Cochrene: Summertime blues;
Brien-Kritzinger: Vancouver city; Minellono-Donagglo: Prigioniaro; Santane: Walting; De Simone-Anderle: La airena; Pirito-Cerrisi: Il aoqno di un bimbo; Slawart: Thank you; PecePuccetti-Mogol-Shepiro: La mia vita, la nostra
vita; Arfemo-Teste-Balaamo: Occhi neri, occhi
neri; Stewart: I want to taka you higher

## ETWOISSUFFI

I programmi stereofonici sottoindicati sono trasmessi sperimentalmente anche via radio per mezzo degli appositi trasmettitori stereo a modulazione di frequenza di Roma (MHz 100,3), Milano (MHz 102,2), Torino (MHz 101,8) e Napoli (MHz 103,9) con tre riprese giornaliere, rispettivamente alle ore 10, 15,30 e 21. (In quest'ultima ripresa viene trasmesso il programma previsto anche in filodiffusione per il giorno seguente).

## martedì

### AUDITORIUM (IV Canala)

## 8 (17) CONCERTO DI APERTURA

L van Beethoven Settimino in mi bem. magg. , 20; C Debuesy: Quartetto in sol min. op.

## 9 (18) LA SCUOLA DI MANNHEIM

C Cennebich Sinfonia pastorale in fa magg.; K Stemitz Sonata a tre in sol magg. op. 14 n. 5 per fleuto, oboe e besso continuo; F X Richter. Concerto in re magg. per fleuto e or-

### 9,45 (18,45) MUSICHE ITALIANE D'OGGI

G. Chieramello Tra movimenti per orchastra (elle memorie di John Proctor)

### 10,10 (19,10) FRANZ LISZT

San Francesco di Paola cammina sulle onde de • Due Leggende •

## 10,20 (19,20) ARCHIVIO DEL DISCO

L ven Beethoven Della Sinfonia n. 5 in do min. op. 67: Allegro con brio-Andante - Orch.
Filerm, di Berlino dir. A. Nikisch, J. Brehme
Danze ungherasi - Pf. A. Nikisch, M. Reger
Sostenuto (Del mio dierio) — Humoreska In
sol min. op. 20 n. 5 - Pf. M. Reger

## 11 (20) INTERMEZZO

G Frescobaldi-G F. Ghedini, Quettro pezzi per orchestre, G. Mertucci. La canzona dal ricordi; I. Pizzetti: Aria (eugurio nuziele) per violini sll'unisono e orchestre

## 12 (21) LIEDERISTICA

M. Reger Nachtlied n. 3 da Gelstliche Gasān-ga; G. Mahler: Lieder aines fshrenden Geaellan

## 12,20 (21,20) EVARISTO DALL'ABACO

Sonata in la min. op. 1 n. 4 per violino e bee-

## 12.30 (21.30) IL DISCO IN VETRINA

M Haydn Sinfonis in re magg. - Orch. Filerm di Budapest dir. J. Sandor; F Mendelssohn-Ber-tholdy: Sinfonia n. 9 in do min. - Orch. de Ce-mere di Geruselemme - Kol Israel - dir. M Roden

(Dischi Qualiton e Orpheus)

## 13,20-15 (22,20-24) ANNA BOLENA

Tregedie lirica in due atti di Falice Romani Musice di Geelano Donizetti - Atto II - Orch dell'Opere di Vienne e Coro dell'Opere di Stato di Vienne dir. Silvio Vervisio - Mº del Coro Norbert Baletsch

## 15,30-18,30 STEREOFONIA: MUSICA LEGGERA

In progremme

- pieniste Ray Bryent con orcheetre complesso Loa Indios Tebejeras cententi Ceterine Velente e Arthur
- Conley
- L'orchestra Len Mercar

## MUSICA LEGGERA (V Canale)

## 7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA

Ortoleni: Acquarello veneziano; Anonimo: Greensleavas; Teste-Mogol-Aznevour: Un anno

d'amore: Morricone: Il cian del siciliani; Kiedem Allegro planino; Migliacci-Mattone cuore è uno zingaro; Saint-Preux: Conc pour une voix; Harrison, I dig love; Christie: Yellow river; Vento-Velente; Torna; Anonimo: Yeilow river; Vento-Velente; Torna; Anonimo: Darla dirladada; Colombier: Lobellla; Lauzi-Mogol-Prudente Ti giuro che ti amo; Thibaul My way; Paliavicini-Carrisi. 13 Storia d'oggi; De Rose Deep purple; Miller Moonlight sere-nade; Panzeri-Nomen-North; Senza catene; Rodgers: Carousel waltz; Pece-Argenio-Stevena Lady d'Arbanville; Redo-Regni-Mc Dermot: Aqua-rius — Let the aunshine in; Pintuccii Tutt'sl più; Ostorero-Alluminio: La vita e l'amore; Mandel The shadow of your smile

### 8.30 (14.30-20.30) MERIDIANI E PARALLELI

Sommer-Prottel Venezuela; South: Rose garden; Gegliardi-Amendola. Gocce di mare; La Bionda-Albertelli: Il primo del mese; Sebestian: Rsinbows all over your blues; Morricone harmonica man; Lennon-Mc Cartney: Good bye; Frenklin: Pullin'; Bacharach-Devid: Walk on by; Miller-Wells: Yester me, yester you, yesterday; Reynolds-Hernendez-Berile-Evene-Riopelle; Mascalito; Botton: Popsy pop; Anonimo: Jackson stomp; Gershwin-De Sylva-Mc Donald Somebody loves me; Van De Pitte-Richerds-Sendera How about you; Benedetto-Bonagura-Cipriani Acquarello napoletano: Yeats-Laitch: The song of the wandering sengus; Popp: Jolly good fel-low; Anton-Rescel: Padre Brown; Strauss-Jofe: accalaration waitz: Offenbach-Rosenthal The accalaration waltz; Offenbach-Rosenthal:
Galté parisienne (fantesia di motivi dal balletto), Bacherech-David Close to you; Carll:
Pardonne-mol ce caprice d'enfant; Nisa-Celvi:
Accarezzame; Bettisti-Mogol: lo e te da soll;
Delenoè-Bécaud: Et maintenant; Backy-Moneldi Bianchi cristalli sereni; Monnot-Moustekilewis: Millord.

## 10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

Pilet Alla fine della strads; Morricone Metti, una sera a cena; Berdotti-Endrigo-Enriquez: Lettera da Cuba; La Rocca: At the Jazz band ball; Argenio-Conte-Pace-Penzeri: L'ora glusta; Mogol-Teata-Aznavour: leri si; Gordon: Hsppy together; Minellono-Orloff-Kunz: Tu; Marcello: Adaglo dal concerto per oboe e orchestrs; Anka: She's a lady; Lara: Granada; Moy Up-tight; Delenoë-De Sennevilla: Gloria; Brecht-Wetli: Moritat; Bolling La reussite; Bergman-Pes-Trovejoli: There is a star; Roesi-Morelli: Isa... Isaballa; Bacherech: I say a little prayer; Rere-Bird: Sympathy; Trovajoli. Adelaide; Fitz-gerald: A tiskat a tasket; Legrand: Watch what happens; Rudy-Lumni; La voglia di plangere; Crino: Devil's trillo; Jey-Heider: Reggae man;

## 11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO

Hawkins: Ohl Happy day; Kristofferson-Fosler: Me and Bobby McGee; Vaime-Cabino-Massars: Ocean; Herrison: Something; Morelli: Ombre di luci; Shepiro-Migliacci: Male d'amore; Green; di luci; Shepiro-Migliacci: Male d'amore; Green; Black magic woman; Frank-Bronatein: Skyscraper commando; King: Coma on; Frimi-Messara-Monti-Arduini: Indian love call; Lavezzi-Minellono-Mogol: Spero di svegliarmi presto; Da Scalzi-D'Adamo-Di Palo: Una vita Inters; Hellerman-Minkoff: Coma away Melinda; Starkay: Early 1970; Regni-Rado-Minellono-Mc Dermot: Sorge II sola; Callangher-Lyle: Bodang bsck; Hall-Confif: Harner vallary PTA - Cayallary-Ca-Hell-Conniff: Harper valley PTA; Cavallero-Ca sacci-Cismbricco: Ogni ragazza come ma; Lausacci-cismorico: Ogni ragazza come ma; Laurent-Aulivier: Sing sing Barbara; Brown-Ellis: Mother popcorn; Ashford-Simpaon: You're sil i nead to gat by; Capueno: Fraeway; Auger: The light; Calvi-Panzeri-Pace: Ametardam; Battisti-Mogol: Insiame a ta sto bene

## mercoledi

## AUDITORIUM (IV Canale)

## 8 (17) CONCERTO DI APERTURA

L Janecek Sinfonietta op. 60 - Orch, Filarm. Ceka dir. Ancerl; M. Ravel Concerto in sol -Pf A Benedetti Michelangeli - Orch Philhar-monie di Londra dir E Grecis, B Bertok II mandarino meraviglioso, sulte sinfonica op. 19 dal bslietto - Orch Filarm di Budapeat è Coro della Radio Ungherese dir. J. Ferencsik

## 9.15 (18.15) MUSICHE ITALIANE D'OGGI

G L. Tocchi. Omaggio a Pasquini, Paradisi, Talemann, Galuppi, Gluck e Chopin

## 9.45 (18.45) CONCERTO BAROCCO

B. de Boismortier: Concerto In re magg. op.
 6 n. 6 per fegotto e orchestre; A Scerletti: O
 di Betlemme altera, canteta pastorele

### 10,10 (19,10) MICHAIL GLINKA

Jota aragonesa - Orch. della Suisse Romande dir E. Ansermet

### 10,20 (19.20) ITINERARI OPERISTICI; ALLE ORIGINI DEL MELODRAMMA

C. Monteverdi; Orfeo: Sinfonie e ritornelli —
Rosa del ciel»; J. Peri; Euridice; • Crude
morte»; C. Monteverdi: Arlanna; • Lasciatemi
morire»; F. Cevalli: Glasone: Recitetivo e
erie di Medee (Revia: Schering) — Ercole amanta; A. Cesti: Orontea: - Intorno all'idol

## 11 (20) INTERMEZZO

J. C. Bach. Sinfonia concertante in mi bem. magg.; J. Field. Setta Notturni; F. Liazt. Me-fisto valzer.

## 12 (21) SALOTTO OTTOCENTO

N. R. Korsakov- Canzone araba da - Shéhérazade - - VI F. Kreisler, F. Longas Sevillana
- Ten. T. Schipa; A. Zarzycki- Mazurca - VI B.
Hubermann, pf. S. Schultze; J. Hubey Scherzo
dal Concerto in sol min. op. 99 - VI, E. Zimbelist, E. Kelman Fantasia per due planoforti dall'operetta - La duchessa di Chicego - Pf. L. e. E. Schwerz

## 12.20 (21.20) TOMASO ALBINONI

Sonata in la min. per fleuto e basso continuo

12.30 (21.30) INTERPRETI DI IERI E DI OGGI: QUARTETTO BUSCH CON IL CLARINETTISTA REGINALD KELL: MELOS ENSEMBLE CON IL CLARINETTISTA GERVASE DE PEYER

J. Brahma: Quintetto in si min. op. 115 (Kell e Quartetto Buach); W. A Mozert: Quintetto in la magg. K. 581 (De Peyer e Meloe En-

### 13,30-15 (22,30-24) CONCERTO SINFONICO: DI-RETTORE KARL BOHM

L. ven Beethoven: Corloleno, ouverture op. 62, F. Schubert: Sinfonia n. 10 in do magg: « La « Grande »; R. Strause: Don Glovanni, poeme ainfonico op. 20

## 15,30-16,30 STEREOFONIA: MUSICA DA CAMERA

CAMERA

Jacques Ibert: Quartetto per archi - Quartetto delle O.R.T.F.: Jecques Dumond e Jacques Dejen, viol.; Merc Carles, viola; Jean Claude Ribere, v.cello; Eugène Ysaye: Sonata n. 3 per violino solo - Solista David Oistrakh; Arnold Schoenberg: Serenata op. 24; Marcle - Minuetto - Variazioni - Sonetto di Petrerca - Scena di danza - Cenzone - Finale - Warren Galjour, baritono - ISCM Concert Group dir. Dimitri Mitropouloa

## MUSICA LEGGERA (V Canala)

### 7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA

Schifrin: Teme dal film - La volpe -; Heyward Nights in white satin; Backy: Bienchi cristalli sereni; Pourcel. Baby sitter; Bacharach: This guy's in love with you; Dorset. In the summerguy's In love with you; Dorset. In the summertlme; Bigazzi-Cavallaro: Viale Kennedy; Bacharach. The look of love; Mogol-Bettiati: Mi
ritorni in mente; Gil: Viramundo; Cobert: Shadows of night; Mc Kuen: Jean; Zanfagna-Benedetto Vieneme 'nzuonno; Strauss. Sangue
viennese; Rodriguez: La cumparsita; MorinaD'Ercole-Tomasaini Vagabondo; Bonfa: Menha
de Carnaval; Migliacci-Jurgens: Che vuoi che
sia: Curchiara. Eatto di cronnesi: Anguolini; La de Carnava; Migitacel·lurgens: Che volt che sia; Cucchiare. Fatto di cronaca; Angiolini: La domanica andando alla messa; Lamberti-Cap-pelletti. Cuba libre; Legrand: I will wait for you; Delanoè-Becaud. L'homme et la musique; Rado-Ragni-Mc Dermot. Aquarius; Riddle: Routa sixtysix; Larici-Cabral: La folla; Johnson: Char-

### 8.30 (14.30-20.30) MERIDIANI E PARALLELI

Kern: I've told every little star; Durand: Mademoiselle de Parls; Lauzi-Cerlos: L'appuntamento; Johim. Meditaçao; Lennon: Yesterday; Man-Ilo-Benedetto: Manname 'nu raggio 'e sola: Lacalle Amapola; Arazzini-Leoni: Ballata ad una blmba; Wright. When a man loves a wo-man; Pallavicini-Carriai: Pensando a te; Waller Squeeze me: Armetta-Vitone Questo vecchio pazzo mondo; Kāmpfert: Remember when; Bovio-Falvo: Guapparia; Rodgers: Carousel Bovio-Falvo: waltz; Albertelli-Jorden-Cook-Greenaway: Conversations; Neiburg: It's the walk of the town; Berry Midnight cowboy; Bonaccorti-Modugno: La Iontananza; Newmen: Tema dal film - Alr-La lontananza; Newmen: Tema dal film « Alr-port »; Amurri-Canfore: Zum zum zum; Lecuona: Maria Is O; Chiosso-Calvi: Ed è subito amore; Mogol-Battisti: Questo folle sentimento; Barry

## 10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

Kennedy-Cerr: South of the border; Barry: Popi; Dalsnoé-Dossena-Renard La meritza; Bacherech Message to Michael; Celebreee-Fontana Non voglio Innamorarmi di te; Warren; Lulu's back in town; Farassino. Avere un ren; Lulu's back in town; Farassino. Avere un amico; Tiomkin: The green lesves of summer; Frenklin: Spirit in the dark; Bechet: Petite fleur; Gaber; Barbera e champagne; Brown: All I do is dream of you; Donatello-Albertelli: Com'e dolce la sera; Mogol-Battiati: Pensieri a parole; Bonfenti: Stelle di Spagne; Covay: Chain of fools; Williams: Classical gas; Peleai-Anderem: Tutte la cose; Califano-Lopez: Un posto per me; Jobim: Sue Ann; Bigazzi-Polito: Serenata; Anonimo: Mezzanotte a Mogoli de la considerata del considerata de la considerata de la considerata de la considerata sca; Remigi: Innamorati a Milano; Hernendez: El cumbanchero

## 11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO

De Martini: Drealln blues; Stewart: I'm an animal; Mogol-Longhi: Azzurra; Dixon: I cant' quit you baby; Albertelli-Riccardi: Ninna nanna; Cumminga: Share the land; Lewis: Do what you wanna; Migliacci-Fontana-Pes: Che sarà; Pal-leai-Lumni: Sognare; Corballo-Levi-Climax: Du-dulalà; Migliecci-Del Monaco-Giacotto-Gibb: I've gotta get a message to you; Vermar-Mi-cheela: Ho regeleto I cepelli; Maaon; Faalin' alright; Albertelli-La Bionda: Il primo del mese; alright; Albertelli-La Bionda: Il primo dei mess;
Patite-Benaon: The thrill Is gone; Bocceti-Bianco: Plangevo per te; Pieretti-Gianco: Sempre;
Barsenti-Deriu: Lo schiaffo; Kruljswijk: Rejection; iteldo-Pellavicini-Pontiack: ...E corro a
cercarti; Thomae: Spinning wheel; Bigazzi-Sevio: Lady Barbars; Young: Helplesa; Stott: Chirpy chirpy, cheep cheep; Anderson: Bourrée

## giovedì

## AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) CONCERTO DI APERTURA W A Mozart Duetto In sl bem. magg. K. 424 per violino e viola, F J. Haydn: Sonata n. 28 in ml bem. magg. per pianoforte; F Busoni Quartetto n. 1 in do mln. op. 19 per archi o. (19) MILSICA E POSCIA

Quartetto n. 1 in do min. op. 19 per archi 9 (18) MUSICA E POESIA M Ravel Sheherazade, tre poemi su teati di T Kingsor: B. Britten Les Illuminations, op. 18 su testi di A Rimbaud 9,45 (18,45) MUSICHE ITALIANE D'OGGI G Bracali Concerto per organo e concerto

Bracali Concerto per organo e orcheatra (19 10) NIKOLAI RIMSKY-KORSAKOV Quverture 10,20 (19.20) MUSICHE DI DANZA

S. Scheidt Quattro danza per flauti dolci; J. P. Rameau Suite In la min. per clavicem-balo, G. Zanetti Undici danze da « Il Sco-laro », L. van Beathoven. Sei denze campeatri per sette atrumenti Scheidt P Pr

(20) INTERMEZZO

da - La mia patria »: C Saint Saens Concerto
n, i In la min, op. 33; J. Sibelius Sinfonia n. 7
in do magg. op. 105 (in un solo movimento)
12 (21) CHILDREN'S CORNER
J. Brahma Volkskinderlied

1. Dramma Volkskinderlied 12,20 (21,20) LUDWIG VAN BEETHOVEN L'Inaugurazione del Testro, ouverture in do magg. op 124 12,30 (21,30) L'OPERA CAMERISTICA DI ILDE-

Sonsts per pianoforta — Tra cenzoni per ao-prano e quartetto d'archi

13,15 (23.15) GEORG FRIEDRICH HAENDEL Apollo e Dafne, centata drammatice a due v 14 (23) WOLFGANG AMADEUS MOZART

14 (25) WULFGANG AMADEUS MOZART Divertimento in fa magg. K. 138 14,15-15 (23,15-24) IL NOVECENTO STORICO P Hindemith; Sonata per clarinetto e pianoforte, K. Weill Sinfonis n. 1 (in un movimento)

## 15,30-16,30 STEREOFONIA: MUSICA LEG-

In programma

- Il sassofonista Boots Randolph con
- grande orcheatra a coro

  Il trio del pianista Mose Allison

  Muaiche di Mikia Theodorakia interpretate da Iva Zanicchi

  L'orcheatra diretts da Sid Ramin

## MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA
Pesca Atrevido; Bonfanti: C'eri tu; BardottiLai, Love story; Umillani: Music box; MorbelliFilippini: Sulla carrozzells; Limiti-Vostok: Clao
aattembre; Manilo-D'Esposito: Anema e core;
Mendolaai La moaca tse tae; Weldteufel; Estudiantina; Schepior: Melancolla; Perrotin-Sarra:
La cucina il delirio le pentole l'emora; Buscagliona: Love in Portofino; Calvi: Quale donne
vuoi da me; Contini-Carlatti: Tutto pssss; Villa-Loboa: Little trein to Csipira; Sciaacia: Festa si sole; Guardabaasi:Ciotti-Relitano: La leggends di Taka Poki; Bayardo-Rezzano: Duelo
criolio; Tosoni: Pistoleros; Cugat: Nightingsle;

Anonimo: Sento il fischio del vspora; Karn:
Long ago snd far away; Beretta-Suligoj; Uns
voglis di fragola; Tasta-Mogol-Renis. Csnzone
blu; Polacci: Velano; Lorenzi-De Lama. Come
si fa, dico lo; Mogol-Wood: Tutta mis is città;
Fishman-Morricone. Metti, una sera a cena; Pallavicini-Preati: il mare tra le msni; Pourcel:
Mariachi; Dylan: Wigwam

Mariachi; Dylan: Wigwam

8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI
Strauss. Wein, Weib und Geaang; PallottinoDalla: 4 marzo 1943; Buchold, Jahtz geht'a loa;
Bacharach: South Americs get away; Modugno:
Strads 'mfosa; Twitty: Girl at the bar; Cofinar:
La Portuguesa; Testoni-Mascheroni: Passano gli
anni; Bigazzi-Gavallaro: Santa Caterins; Jobim:
Batidinha; Pittana: Clelo de Ceniza; Light.
Heys; Anonimo: Ls bsmba; Capuano- Un colpo
al cuore; Renhoult-Antoine: Ahmed; Paca-ContiArgenio-Panzari: L'ora gliusta; Albertelli-Riccardi: Zingara; Tapajos-Caymmi: Andencs; Valme-Cabino-Masaara. Ocean; Rich-Randolph:
Yakety sax; Coslow Cocktails for two; Barry Tulane; Roaa: Stradivarius; Jankowaky A
walk in the black forrest; Rocchi-Gargiulo- lo
volevo divantare; Mendonça-Gimbal-Jobim:
Meditaçeo; Léhar: Sal tu felicità ds = li Conte
di Lusaemburgo e; Barouh-Lai. Un homme qui
me plait; Beretta-Del Prete-Celentano Sotto le
lenzuola; Kahn-Eliacu-Youmana: Carioca

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

me piait; Beretta-Der Prete-Celentano Sotto le lenzuola; Kahn-Eliscu-Youmana: Carioca

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI
Gibson I can't atop loving you; Thelesiua: Six-ten; Rossi-Pallavicini-Conte: Non sono Msd-dalena; Mojoli-Del Prete-Marchatti: Il tangaccio; Reinhardt Anouman; Gilbert-Wrubel. Zip a dee doo dah; Pinchi-Abner: Chitarra d'Alcetraz; Gershwin. The man I love; Anzoino-Paolit Monique; Wayne-Yeneaas; Puente: Donde vsa; Burwell Sweet Lorrsine; Morricone: Finsla del film - Per qualche dollaro in più-; Casinli: Bambino; D'Anzi: Ma l'amore no; Ben: Domingae; Saint-Preux: Concerto pour une volx; Lamm Mother; Nardini: Larry awing; Endrigo: L'Arca di Noè; Mogol-Battisti Inaleme a te sto bene; Schertzinger Marcheta; Simonetti-Calabrese-Cerri: Che farò; Mercer-Arlen. That old black magic; Lind Elusive Butterfly; Giordano-Vatro: El negro Zumbon; Polizzi-Carbonelli-Natili Le scarpe mi portano da te; Bonfanti: Canto dei recluso; Donboga: Palitoa; Surace-Amadori: Il nostro mere; Chacksfield. Cuban boy

11.30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO
The Corporation: Mama'a pearl; Macaulay-Greenaway-Cook. On the pony expresa; Stott: Jakaranda; Juwens-Lewinaohn: Rotation II; Mattone-Migliacci: II cuora è uno zingaro; Dosaena-Carrere-Plante. Adloa amor; Pallesi-Lumni: Sognare; Leitch: Celia of the aeals; Mc Guinn: Belled of the easy rider; Almer: Along comea Mary; Limiti-Vostok. Sole, buonanotte; Grassi-D'Onofrio-ingrosao: L'smore è une cosa seris; D'Onofrio-ingrosao: L'smore è une cosa seris; D'Onofrio-ingresao: L'smore è une cosa seris; D'Onofrio-ingresao: L'smore è une cosa seris; D'Onofrio-ingresao: Sawyar Wilson: I wish, I were your mirror; Samudio Volly bolly; Jarre-David-Curb: It was a good time; Pilat-Panzeri-Pace: Rose nel bulo; Bolan-Pace: Celdo amora; Garmani: In the world wa live; Lemm: Frae; Turner: A fool in love; Margolin-Riopalle-Reynolds: Day after day; Boling: Boraelino; Ledbetter: Wild about my loving; Joplin: One good men; Bacharach-David: Wishin' end hopin'

## venerdi

### AUDITORIUM (IV Cansia)

8 (17) CONCERTO DI APERTURA

8 (17) CONCERTO UI APERTURA

J S Bach Sulte n. 4 in re magg. per orcheatre, E. Bloch. Concerto grosso per orcheatra d'archi e pianoforte obbligato, R Strausa II borgheas gentilluomo, suite op 80

9,15 (18,15) PRESENZA RELIGIOSA NELLA MU-

SICA
F. Schubert Measa in fa magg. par soli coro, orchestra a organo. A. Casella Tre canti sacri op. 66 per baritono e organo 10,10 (19,10) ANTON DVORAK
Due danza sisve op. 46
10,20 (19,20) CIVILTA' STRUMENTALE ITALIANA

A. Rolla Duetto per violino e viola, L. Bocche-rini Concarto in si bem, magg. per violon-cello e orchastra

rini Concerto in si bem, mays, per violinicello e orchastra

11 (20) INTERMEZZO
F. J. Goaaec: Sinfonia In re magg, « Pastorella »; F. Mendelssohn-Bartholdy Concerto in re min, op. 40 per violino e orchestra d archi, I. Strawinsky Ebony Concert — Tsngo — Scherzo sils russa

12 (21) L'EPOCA DEL PIANOFORTE
R. Schumann, Tre Phantasiestücke op. 1t1;
S. Prokofiev: Sonata in is magg, op. 82

12.40 (21,40) CONCERTO SINFONICO; DIRETTORE VACLAV SMETACEK E CLARINETTISTA VLADIMIR RIHA
F. V. Miča, Sinfonia in re magg., F. Krommer Concerto in ml. bem., magg., op. 16; A. Dvorak Sinfonia n, 3 in ml. bem., niagg, op. 10; A. Liadov, Kikimora, leggenda per orchestra op. 63

dov. Kikimora, leggenda per orchestra op 63
14,10-15 (23,10-24) MUSICHE ITALIANE D'OGGI
C. Prospari: «Noi soldà», una memoria per soprano, recitante, coro inaschila e strumenti (teato di C. Betocchi), i3. Cenino Concerto da camera n. 2 per due pienoforti e orchestra

## 15,30-16,30 STEREOFONIA: MUSICA SIN-FONICA

Bela Bartók: Concerto n. 2 per violino e Bela Bartók: Concerto n. 2 per violino e orchestra. Allegro non troppo - Andante tranquillo - Allegro molto - Violino Isaac Stern - Orch. Sinfonice di Torino della RAI dir. Eliahu Inbal; Claude Debuaay La Mar, tre schizzi ainfonici: De l'aube à midi sur la mer - Jeux de vaguea - Dialogue du vent et de la mar - Orch Sinf. di Torino della RAI dir. Igor Markevitch

## MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA
MIgliacci-Rompigli-Gianco: Ballerina bsilerina;
Ingrosso:Verdacchia-Negri: Parapapà; Savio-Bigazzi-Polito: Lacrime di clown; Gaber: Trafi a
gogò; Kennedy-Boulanger: Avant de mourir;
Marrocchi-Tariclotti: Capelli blondi; Donaggio:
Come ainfonis; René: Gloria; Paoli: Se Dio ti
ds; Pisano-Alpert: Plucky; Ruaso-Gambardalia: Quanno tramonta 'o aole; BaldazziBardotti-Dalla: Occhi di ragezza; Hart-Rodgers: Whare or when; Nobila-Limiti-Buffoli:
Adegio; Tosoni: Coccinelle; Testa-Remigi Innamorati a Milsno; Ferrazza-Guatelli; Come si
fa; Penzeri-Mascheroni: Una marcis in fa; Padilla: La violeters; Miaselvia-Mojoli: Ii manife-

sto; Cipriani Tempo si tempo; Puccetti-Pace-Shapiro Ls mia vits is nostrs vits; Chioseo-Calvi Montecarlo; Di Giacomo-Tosti Msrachisre; Marnay-McCartnay-Lennon. Get bsck; Pinchi-Grassi Ciso ciao; Guld-Ashton-Kaffinetti-Field Sympsthy; Mescoli You sre my love; Albertellii-Fabrizio II dirigibile; Cazzulani-Pilat; Se ne va; Migliacci-Andrews Pratty Belinda; Hart-Rodgers Lover 8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI

Harmores Lover

R,30 (14.30-20.30) MERIDIANI E PARALLELI

Hammerstein-Rodgers The sound of music; Calabrese-Aznavour Ti Issci sndare; Mogoi-Fidenco Con te sulla spiaggia; Cramer The Isst date; Di Giscomo-Costa Lariula; Maria-Bonfa Manha de carnsval; Schory Brass Jocksy; Mogol-Battati Penaieri a parole; Lilioukalani. Aloha oe; Conti-Argenio-Cassano Melodis; Makeba-Ragovoy Malsyisha; Rota Leggenda; Lazzaretti-Bonfanti Carrozzellis romans; Morales Enlloro; Provost Intermezzo; Panzari-Mascheroni Csaetta in Csnada; Mogol-Reitano Una ferita in fondo al cuore; Macado Madsians; Anonimo La domenica sindando sila mesaa; Gershwin-Duke I can't get started; Jaggar-Richard Brown sugar; Savio-Bigazzi-Cavallaro, Re di cuori; Bracchi-D'Anzi Madonins; Wabb Gsiveston; Spaddro Ninns nanns delle dodici mamme; Strauss Wiener Blut; Lai Msdly; Anonimo II Carnevsie di Venezis; Lehar O fsicilla all'imbrunir da - Frasquita -; McCartney-Lennon Help

nimo II Carnevsle di Venezis; Lehar O fanciulis all'imbrunir de - Frasquita -; McCartney-Lennon Help
10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI
Kaye-Johnaon-De Paul I'II remember April; Restelli-Olivieri Tornerai; Knapa-Coulter-Martin-Puppet on a atring; Rand-Ram Only you; Musumeci Marcia del miles; Pallavicini-Carrisi; 13, storla d'oggi; Aguabella Ofe; Kim:Barry-lingle jangle; Macario-Frustaci: Camminando aotto la pioggis; Reinhardt D.R. blues; Pallavicini-Bongusto Viviane; Valdembrini. Il'grimmo; Minellono-Bloom-Barry Montego bay; Lerner-Loewe With a little bit of luck; Anonimo: Nobody knows the trouble I've seen; Albane-se-Pereira No balanço do Jequiba; Mogol-Di Bari Una atoria di mezzanotte; Piccloni Un volto una storia; Blackburn-Burna The bsiliad of Dsvy Crockett; Sebastian Magical connection; Pascal-Bracardi Una canzone; Multigan: Motel; Amurri-Varde-Pieano Sel I'smore mio; Vian: Luna rossa; Clark-Hanley Sacond hand rose; Sarmiento-Castallenos La luns y el toro; Kramer Oh baby kiss me; Amendola-Gagliardi-Gocce di mare; Lobo Pontieo
11.30 (17,30-23.30) SCACCO MATTO Mitchell Woodstock; Sinyder I am aomebody (Parte Ira), Ashford-Simpson Remæmber ma; Ferrio-Amurri, Una donns, una storia; Aznavour-Bardotti Ed io trs di vol; Bacharach-David Raindrops keep fallin' on my head; Clapton-Bell botton blues; Barnes-Robartson I really don't want to know; Baez-Morricone Here'a to you; Anonimo: El condor pssa; Anderson-Robinson T'bird; Polizzy-Natili Genta qua, genta la; Pinchi-Elgos-Livingston-Evans Que aerà, sera; Loudermilik Indisn reservstion; Bastow-Kritzinger Vancouvar city; Schepior-Singin'a Is; Schifrin Burning bridges; Louvin When I atop dreaming; Bullock Love is a gsme; Kingsley-Davis Hey, hey; Orloff-Kunze-Mineliono Tu; Carucci-Paoll. Di vero in fondo; South: Rose garden; Page-Plant-Jones-Bonham: Hay, hey what cen I do; Taylor Angel of the morning; Umiliani Marrsnzano boogle; Gibb Swaetheart

## sabato

## **AUDITORIUM (IV Canale)**

## 8 (17) CONCERTO DI APERTURA

R. Schumenn: Quintetto In mi bem. msgg. op. 44 per pianoforte a archi: H. Wolf: Sei Liader ds - Itelie nisches Liederbuch - au testi di P. Mayee: A. Dvorak Sonatina in soi magg. op. 100 per violino e orcheatra

## 9 (18) I CONCERTI DI JOHANN SEBASTIAN BACH

Concarto Italiano In fs magg, per clavicembalo

— Concart In le min. par organo dall'op. III

n. 8 di Vivaldi — Concerto in le min, per
quattro clav e archi (dall'op. III n. i0 di

## 9.40 (18.40) MUSICHE ITALIANE D'OGGI

R. Sabatinl: Concerto per viola, undici strumenti e percuasione

## 10 (19) LUIGI BORGHI

Concerto per violoncello a orchestra (ala-boraz, Bonelli)

## 10,20 (19,20) MUSICHE PARALLELE

F. J. Haydn: II diaertore: «Un cor aincaro»
— Aci e Gaiatea: «Targi i vezzoai rai»; W. A.
Mozart: Aure che Intomo spiri, ecena ad arie
K. 431 — Cosi dunque tradiaci, acena ad aria
K. 432; L van Beethoven: Ah, perfidol, acena
ed aria op. 65

## 11 (20) INTERMEZZO

F. J. Haydn: Concerto in mi bern, magg, per tromba e orcheatra; F. Boialdieu: Concerto in do magg, per arpe a orchastre; P. I. Clei-kowski: Capriccio Italiano op, 45

## 11,55 (20,55) PEZZO DI BRAVURA

V Bellini: La Straniara: • Serba, aarba i tuoi segreti • . Sopr. J. Sutherland, ten. R. Conrad, G. Donizetti: Belisario: • Sin la tomba e a me negata • - Sopr. M. Caballé, ten. E. Mauro

## 12,20 (21,20) ANTONIN BENDA

Sinfonia in sol magg.

## 12,30 (21,30) MELODRAMMA IN SINTESI IL DIAVOLO E CATERINA - Opera in tre atti di Adolf Wanig - Muaica di Anton Dvorak -Orch. Sinf e Coro di Roma della RAI dir. L. Toffolo - Mº del Coro G Piccillo

13,30 (22,30) RITRATTO D'AUTORE: KAROL SZYMANOWSKI

Concerto n. 2 op. 61 per violino e orchestra

— Stabat Mater op. 53 per aoli, coro a or-

14.15-15 (23.15-24) ANTOLOGIA DI INTERPRETI 14,15-15 (23,15-24) ANTULUGIA DI INIERPRETI VL. EDUARD MELKUS: G. Tartini: Concerto In aol magg.; CLAV. RALPH KIRKPATRICK: D. Sceriatti: Tre Sonate; DIR. CLAUDIO AB-BADO. M Raval Defni e Cloe, auita n. 2 dal balletto

## 15,30-18,30 STEREOFONIA: MUSICA LEG-GERA

In programma

- Oacar Peteraon el pianoforte
- II compleaso di Arthur Smith - I Dik Dik
- L'orcheatra diretta da David Rosa

## MUSICA LEGGERA (V Canale)

## 7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA

Abreu: Tico tico; Eaton. Big city living; Bacharach. The look of love; Carli-Giacotto: Scuaami ae; Tranat: Le mer; Rodgara: Some enchanted avening; Mac Dermot. Colored space; Fogerty Wish I could hidesway; Ortolani: To day's story; Piccioni: Breve amore; Donida: Gil occhi miel; Leonard It's love; Katz: Sometimea in winter; Battisti: Flori blanchi fiori di peaco; Gershwin How long hes this been going on; Hernandez. El cumbenchero; Remigl: lo ti derò di più; Adamo; Petit bonheur; Anonimo: Bulerias; Randazzo: Going out of my head; Youmane: Somatimea I'm happy; Gaza Csicutta; Da Rose: Wagon wheels; Gemmiti-Sperduti: Non al può dimenticare; Lai: Love story; Ferrè: Tams di Berta; Mandel: The shadow of your amille; Burton: Old devil moon; Loewe-Lerner: On the street where you liva

## 8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI

Ben: Zazueira; Bardotti-Endrigo: Lontano dagil occhi; Piron-Williams-Picou High acciety; Ben: Zazueira; Bardotti-Endrigo: Lontano dagli occhi; Piron-Williams-Picou: High aociety; Foster: Beautiful dreamer; Cofiner: La Portuguesa; Marcer-Schertzinger: i remember you; Durend! Msdemoiselle de Paria; Washington-Carmichael: The nearneas of you; Bonfa: Um abraço no Gatz; Bral: Ragarda bien petit; Anonimi: Sulte - J'ai été à Debracen »; Sanders: Adloa muchscos; Strauaa: Kunstierieban; Patsilae: Fengari mou; Anonimo: La Virgen de la Macarena; Ignoto: Shinnai Nagaah; Harrieon: My aweet Lord; Ortiz-Flores: India; Anonimo: Celnecias; Galerriaga-Lecuona: Maria Ia-O; Cahn-Eliscu-Youmana: Carloca; Kluger: Pirojkia; Piccarrada-Cipriani: Tre giorni dopo; Jerôme-Schwertz: Chinetown my Chinatown; Trenet-Emer: Y'a d'la joiel; Meechem: American petroi

## 10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

Powall Berimbau; Lennon Dey tripper; Di
Bari- Ls vits e l'smore; Donida- La spsda nel
cuore; Lobo Pontieo; Della Bruna Meditazlone; Moorhouse Boombang a bang; Glanzberg
Tu me faia tourner la tête; Prado Mambo
jambo; Rodqers Manhattan — I didn't know
what time it was; Mac Dermot- I got life; Reverberi Tu più di lui; Ferrio- The mess;
Porter I get s kick out of you; Amadori-Surace. Un colpo di aole; Loewe-Lerner I loved
you only in silence; Bergman: l'its heavy to
aay; Farrè. Ascolta le canzone; Van Laeuwen:
Never marry a railroad man; Ingroaso-GraasiD'Onofrio: L'amore è una cosa seria; Lambertli
Cuba libre; Dalla II fiume e ls clttà; Barry
Midnight cow boy; Trovajoli II passato ritorna; Bacharach Wivea and lovers; HelderJay: She's comin' back; Long-Mizan: Because I
love; Rand-Ram- Only you; Jonas: Soul boaaanova; Vincent-Dalpech Wight Is Wight

## 11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO

11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO
Fogerty: Hey tonight; Christie: Down the Mississippi Line; Penniman-La Boatrie-Bieckwall:
Tutti frutti; Mason: Feelin' siright; Albertelli-Gilocchi-Carletti- Mille e una sera; Dalla-Beldazzi:
Occhi di rsgszza; Hunter-Gercia: New apeedway boogie; Jamas-Cordell: Church atreet aoul
revival; Delerua: Woman in love; Donida-Mogol: La folle coraa; Anonimo-Rosa: C.C. rider;
Lennon: Power to the people; Lea: I'm going
home; Arbik-Scrivano-Giaaaagi: Una parola; Baratta-Ben: Mokotò; Lewia. Wade in the water;
Boulton: Sky boat aong; Taodorakis-Tuminelli:
Un fiume amero; Deriu-Beraanti: Lo achiaffo;
Hawkaa-Blaklay: Me and my life; Anonimo-Kau-Hawkaa-Blaklay: Me and my life; Anonimo-Kau-konan-Caaady: Healtation blues; Puente: Oye como va; Hendrix: Gipay eyes; Anderson: Bourrée

# LA PROSA ALLA RADIO

## La manovella

Radiodramma di Robert Pinget (Mercoledì 7 luglio, ore 16,15,

Protagonisti di La manovella sono due vecchi, Toupin e Pommard, i quali una mattina si incontrano e parlano. Pare, da ciò che si dicono, che abbiano avuto una vita in comune, molte le immagini e i ricordi simili. Ma in realta i due ogni tanto si correggono, uno puntualizza certe cose che l'altro sembra aver dimenticato e lentamente ci rendiamo conto come in effetti Toupin e Pommard non si sono mai conosciuti e così, beckettianamente, il dialogo si conclude.

Robert Pinget è nato a Ginevra nel 1919. Avvocato, giornalista, pro-fessore di francese in Gran Bre-tagna, pittore (è del 1950 una sua mostra a Parigi), narratore (Entre Fantoine et Agapa una raccolta di novelle è del 1951, Mahu ou Le Matériau del 1952, Le Renard et la boussole del 1954, Graal Flibuste del 1956, Le fiston del 1959, Clope au dossier del 1961), nel 1965 otte-ne uno tra i più prestigiosi premi ne uno tra i più prestigiosi premi letterari di Francia, il «Femina» con Quelqu'un. Pinget è un autore di sicuro mestiere che pur non toccando mai grandi vette svolge da anni la sua professione con sead anni la sua professione con serietà, attenzione, rigore, Arrivato tardi al teatro, nel 1960 Jean Vilar scelse un suo testo per la « Salle Recamier », la sala sperimentale del T.N.P. Con La manovella conferma i suoi pregi e i suoi difetti: buon dialogo da un lato, certe oscurita che non hanno la profon-dità di Beckett dall'altro.

## Il signor di Pourceaugnac

Commedia di Molière (Venerdì 9 luglio, ore 13,27, Nazionale)

Continua il ciclo del teatro in trenta minuti dedicato a Nino Taranto. Questa settimana il popolare e simpatico attore napoletano presenta una commedia di Molière, ll signor di Pourceaugnac. Pourceaugnac, il provinciale che arrivando a Parigi provoca il riso e lo scherno dei cittadini: « E ne avevano tutti i diritti » commenta lo stesso Taranto, « quei narigini lo stesso Taranto, « quei parigini visto scendere da una carrozza di posta il signor di Pourceaugnac, svolazzante di merletti e falpalà, calze e scarpini di colori scompagnati e vivaci, gran feltro con piume, sciarpe e nappe, frange e luttili di colori scompagnati e vivaci, gran feltro con piume, sciarpe e nappe, frange e luttili di colori scompagnati e nappe, frange e luttili di colori scompagnati e nappe, france formatica di colori di colo strini e in piu una parrucca fan-tasiosa, monumentale, inanellata,

tutta un boccolo, tutta un ricciolo A quell'epoca, ragazzi, circa un trecent'anni fa chi non rideva a Parigi, alla minima occasione? Era un'epoca felice. Si rideva di tutto, figuriamoci di un "cafone" nel senso napoletano della parola, uno di fuori insomma. Oggi magari nessuno ci farebbe più caso, Ma allora! D'altronde c'era anche un'altra ragione per muovere al riso i cittadini del Re Sole: il no-me di Pourceaugnac, come a dire,

porcellacchio... ».
Il povero Pourceaugnac finira col Il povero rourceaugnac inira coi voderne e passarne di tutti i colori: lui che c venuto per impalmare una leggiadra fanciulla sara costretto a tornarsene, con la coda tra le gambe, nella sua placida provincia, e per di più irrimediabilmente scapolo.



Elena Sedlak è fra le interpreti di « Piccola città » di Thornton Wilder

## Donna amata dolcissima

Grottesco di Giovanni Arpino (Lunedì 5 lugilo, ore 21,30, Terzo)

Donna amata dolcissima andò in scena un paio d'anni or sono allo Stabile di Torino. Arpino lo conosciamo soprattutto come narratore, e ricordiamo Una nuvola d'ira, La suora giovane. Accade per lui, come sta accadendo ed e secondulo ad altri parattoris de ci accaduto ad altri narratori che si cimentano con il teatro, primo tra

tutti Moravia, che mancando una viva e continua esperienza della viva e continua esperienza della scena, ad uno spunto buono corrispondano il più delle volte, un dialogo, una dinamica noiosi e insufficienti. Così in *Donna amata dolcissima*, Arpino coglie certi umori, il sente, ma poi all'ottima intuizione del marito che si crede delfino e di una moglie fornita di coda non riesce ad aggiungen. coda non riesce ad aggiungere molto di più.

## Dialoghi della nuova frontiera

dl Lulgi Preti (Mercoledì 7 lugllo, ore 20,20, Nazionale)

Con la perizia che ci è nota, Luigi Preti, uomo politico e scrittore (rammentiamo tra le sue opere Giovinezza, giovinezza dalla quale è stato tratto un fortunato film), affronta in Dialoghi della nuova frontiera, diretti dal regista Enrico Colosimo, un argomento di grande attualità ed interesse: l'ascesa del presidente Kennedy, alcuni suoi atti di governo, fino alla tragica conclusione della sua vita, troncata come tutti sanno da brutali assassini. I flash di Preti vogliono nel modo più esauriente e nello stesso tempo demo-craticamente critico raccontare le idee che animarono il presidente americano, le idee che fecero del-la nuova frontiera una speranza

e per molti progressisti americani un punto di partenza per un nuovo dialogo con il resto del mondo. vo dialogo con il resto del mondo, dove la grande potenza sarebbe dovuta intervenire aiutando, consigliando, fornendo mezzi a chi ne aveva bisogno. L'improvvisa scomparsa di Kennedy bloccò molti suoi programmi, e gran parte dei suoi collaboratori, le cosiddette « teste d'uovo », si allontanarono dalla politica tornando alle uni. \* teste d'uovo », si allontanarono dalla politica, tornando alle università. Nella ricostruzione Preti si vale oltre che di personaggi reali, i Kennedy, Coretta King ad esempio, anche di personaggi di fantasia come Fides Falligan, giovane collaboratrice di John Fitzgerald e figlia di James Falligan, sentatore conservatore, avversario-della nuova frontiera, il quale nelle intenzioni di Preti simboleggia l'opposizione alle idee innovatrici del

giovane presidente. Sono ricorda giovane presidente. Sono ricorda-ti, nel testo, successi e insuccessi dei tre anni di presidenza: dallo sbarco nella baia dei Porci, (« Lei apre le porte ai comunisti » dice Falligan a Kennedy e Kennedy risponde: « Le cannonate non so-no l'arma migliore per combattere le loro idee. Preferisco un altro genere di arma; la promozione so-ciale, la diffusione della civiltà. Abbiamo idee diverse, senatore. Abbiamo idee diverse, senatore. Dalle idee discendono i metodi »), Dalle idee discendono i metodi »), alla ripresa degli esperimenti nucleari americani, alla complicata questione internazionale dei missili russi a Cuba che portò il mondo vicinissimo ad una terribile guerra, alla sfida del governatore razzista Wallace che si oppose all'ordine del giudice federale di ammettere i negri all'università dell'Alabama, eccetera.

## Piccola città

Commedia di Thornton Wilder (Giovedi 8 luglio, ore 18,45, Terzo)

« Our Town non vuol essere », ha scritto Thornton Wilder nella pre-fazione a Three Plays, « un'imma-gine fedele della vita in un villagfazione a Three Plays, « un'immagine fedele della vita in un villaggio del New Hampshire, o una dissertazione sull'al di là... è il tentativo di trovare un valore assoluto per i più piccoli avvenimenti della vita quotidiana ». Our Town, Piccola città andò in scena al Mc Carter Theatre di Princeton nel New Jersev il 22 gennaio del 1938. A New York la prima rappresentazione avvenne il 4 febbraio del 1938, regista Jed Harris, all'Henry Miller Theatre; protagonisti di quest'edizione erano Frank Craven, Jay Fassett, Evelyn Varden, John Craven, Thomas Ross, Helen Carew, Martha Scott. La prima messinscena italiana è del 18 aprile 1939 a Roma, Teatro delle Arti; regista Enrico Fulchignoni, interpreti tra gli altri Gemma Griarotti e Umberto Giardini. Piccola città ha avuto una notevolissima fortuna in più di terri'an. Piccola città ha avuto una notevo-lissima fortuna: in più di trent'anlissima fortuna: in più di trent'anni è stata rappresentata in tutto il mondo riscuotendo ovunque successo di pubblico e di critica. Intelligente e di notevole presa sullo spettatore è la trovata iniziale del regista narratore, una sorta di affettuoso e familiare accompagnatore che esordisce dicendo: « Questa commedia s'intitola Piccola città. E' stata scritta da Thornton Wilder, io ne sono il regista, gli interpreti sono parecchi. La piccola città del titolo è Grover's Corners, nel New Hampshire, subito a nord della frontiera con il Massachusetts, Latitudine 42 gradi, 40 minuti; longitudine 70 gradi, 37 minuti, Nel primo atto si rappresenta una giornata della nostra piccola città. Il giorno è il 7 maggio 1901. L'ora, giusto prima dell'alba ». ni è stata rappresentata in tutto

Thornton Wilder è nato a Madison nel Wisconsin il 17 aprile del 1897. Visse parte dell'infanzia in Cina, il padre era infatti console degli Stati Uniti in quel Paese. Studiò poi in America a Yale e dopo es-ser stato un anno all'Accademia Americana di Roma ottenne la laurea in lettere nel 1925 a Prin-ceton. Ha insegnato francese al-la Lawrenceville School di New Jersey e nel 1950 è stato nominato Professor of Poetry a Harvard. Jersey e nel 1950 è stato nominato Professor of Poetry a Harvard. Romanziere e commediografo di grande successo ha ottenuto ben tre premi Pulitzer: per la narra-tiva con il romanzo The bridge of San Luis Rey (Il ponte di San Luis Rey). Per il teatro con Our Town (Piccola città) e The Skin of Our Teeth (La famiglia Antrobus). Il suo primo testo teatrale è The è proprio Piccola città con le 336 è proprio Piccola città con le 336 repliche solo a New York a dargli grande notorietà internazionale, confermata poi con The Skin of Our Teeth commedia fantastica, come la definì lo stesso autore. La sua ispirazione tenue ma fine gioca sulla connessione tra mezzi giota suna connessione na meça teatralmente raffinati e un preci-so realismo nel cogliere la vita di ogni giorno, ottenendo spesso veri effetti poetici.

(a cura di Franco Scaglia)

# EA MUSICA

## Elektra

## Opera di Richard Strauss (Giovedì 8 luglio, ore 21,30, Terzo)

Un cortile della reggia di Micene. Le schiave sono sconvolte dal ter-rore e dalla pietà che ispira loro Elektra (soprano). Elektra pian-ge Agamennone, il padre assassi-nato, e chiede che il suo spirito nato, e cinede che il suo spirito le appaia, e gode al pensiero della vendetta tremenda che prenderà, con l'aiuto della sorella Crisotemide (soprano) e del fratello Oreste (baritono), ora in esilio, sugli assassini: sua madre Clitente (prezzosoprano) ed il pa

Oreste (bartiono), ora in esilio, sugli assassini: sua madre Clitennestra (mezzosoprano) ed il patrigno Egisto (tenore).
Crisotemide avverte Elektra che Clitennestra ed Egisto vogliono gettarla in prigione, e l'implora di dimenticare la vendetta e voler vivere, come vuole lei, una normale vita di donna. Ma Elektra la respinge sprezzante. Passa nel fondo un corteo sacrificale. Appare Clitennestra, perseguitata dagli incubi, a cercare aiuto nella magia, e si rivolge a Elektra. Elektra sa che la madre teme il ritorno di Oreste, e le urla in faccia i suoi progetti di vendetta. Ma giunge, recata da due stranieri, la notizia della morte di Oreste. Elektra, disperata, vuole compiere la vendetta assieme alla corrella e la supplica invano: Oreste. Elektra, disperata, vuole compiere la vendetta assieme alla sorella, e la supplica invano: Crisotemide fugge terrorizzata, maledetta da Elektra, che decide di agire da sola. S'avvia a disseppellire la scure che ha ucciso Agamennone, e il più giovane dei due stranieri, venuti per testimoniare la morte di Oreste, le si avvicina. L'angosciato aspetto della giovane rivela all'uomo che ella è Elektra, e l'ossequio di alcuni giovane rivela all'uomo che ella è Elektra, e l'ossequio di alcuni servi che accorrono ai piedi dello straniero rivelano ad Elektra ch'egli è suo fratello Oreste: Elektra si sfoga nel racconto della sua passata miseria e del trionfo imminente. Oreste e il vecchio che l'accompagna entrano nel palazzo mentre Elektra attende come una belva. S'ode il grido tremendo di Clitennestra colpita a morte. A Egisto che sopraggiunge Elektra illumina con una torcia l'entrata nel palazzo dove anche per lui è pronta la spada di che per lui è pronta la spada di Oreste. La vendetta è compiuta, ed Elektra si getta in una danza esaltata di gioia finché cade schiantata.

Un interrogativo che ancor oggi on interrogativo che ancor oggi si pongono gli appassionati di mu-sica riguarda i meriti di due ope-re straussiane: Salome ed Elek-tra. Ci si domanda, cioè, quale fra coteste partiture capitali sia da anteporre in un giudizio critico obbiettivo. In effetto, la scelta fra l'una e l'altra non è facile, perché le due opere, composte ri-spettivamente negli anni 1904-1905 spettivamente negli anni 1904-1905 e 1906-1908, seguono i medesimi criteri stilistici e recano lo stesso piglio aggressivo ch'era del «novatore» Strauss in quell'epoca. Tuttavia Elektra è forse più alta di Salome nel cielo dell'arte, più spinta per audacia e per intensità tragica. La disgregazione dell'armonia tradizione a si companyone dell'arcente dell dell'armonia tradizionale si accen-tua in geniali procedimenti poli-tonali e atonali che, dice acuta-mente Heinrich Strobel. «nascono dall'intenzione di rappresenta-re attraverso i suoni l'isterismo psicologico di certe parti del poe-ma drammatico di Hugo von Hofmannsthal». A codeste parti agi-tate e tese, nelle quali il furore di Elektra, la follìa vendicatoria che agita la figlia di Agamennone

come un demone orrendo, si al-ternano altre pagine distese: «La partitura di Elektra», scrive il Con-falonieri, «per la potenza quasi ele-mentare, per il progredire da una oscurità sinistra a una luminosi tà abbagliante, per la stregoneria sonora, per le melodie ampie e chiare, così spesso emergenti dal tumulto orchestrale, per la prodi-giosa abilità costruttiva, va consi-derata una tappa fondamentale nello sviluppo operistico del se-colo presente».

nello sviluppo operistico del se-colo presente ». Per ciò che attiene alla genesi del-l'opera, sappiamo che Strauss si innamorò del grande personaggio sofocleo, assistendo alla rappre-sentazione di un lavoro teatrale di Hugo von Hofmannsthal, ap-runto ispirato all'antica tracedia sentazione di un lavoro teatrate di Hugo von Hofmannsthal, appunto ispirato all'antica tragedia. Nel 1906, il musicista decise di adattare l'opera alle scene musicali e in collaborazione con il poeta apportò le necessarie modifiche. La prima rappresentazione di Elektra avvenne al Teatro di corte di Dresda il 25 gennaio 1909. Le accoglienze furono piuttosto fredde: gelide addirittura allorché l'opera venne data a Berlino. Il 24 marzo 1909, la straordinaria partitura straussiana ebbe partita vinta, trionfando a Vienna all'Opera di Corte in un'esecuzione memorabile. Un organico orchestrale massiccio e sontuoso (centoquindici strumenti) e sedici voci raccontano la tragica vicenda, dalla scena delle ancelle all'ultima danza trionfale di Elektra. Fra i luoghi culminanti della partitura, in cui non mancano splendidi ltioghi culminanti della partitu-ra, in cui non mancano splendidi procedimenti descrittivi come per esempio il tintinnare delle pietre preziose sulle vesti di Clitenne-stra o come le progressioni di biscrome che nella loro scorrevo-lezza indicano il sangue sgorganlezza indicano il sangue sgorgan-te di Agamennone, vanno citati il monologo di Elektra, la scena di Clitennestra, il duetto di Elektra e Crisotemide, il lamento di Elek-tra alla falsa notizia della morte di Oreste e il canto per il fra-tello ritrovato e l'ultima danza con cui si conclude l'opera.

## Il matrimonio segreto

Opera di Domenico Cimarosa (Domenica 4 iuglio, ore 13, Terzo)

Atto 1 - Carolina (soprano), figlia Atto 1 - Carolina (soprano), figlia minore del ricco mercante Geronimo (basso comico), ha sposato di nascosto Paolino (tenore), giovane commesso del padre, il quale per le sue figlie vorrebbe invece soltanto gentiluomini titolati. Infatti, mentre per l'altra sua figlia Firetta (soprano) ha predictione del productione del padre del participa del productione del padre del participa del productione del padre del pad lati. Infatti, mentre per l'altra sua figlia Elisetta (soprano) ha predisposto le nozze con il Conte Robinson (baritono), confessa a Carolina di aver avuto una buona proposta anche per lei da un cavaliere. A complicar le cose però viene la schietta dichiarazione del Conte Robinson che dice di preferire a Elisetta sua sorella Carolina. Ma questa rifiuta e a nulla valgono le profferte d'amore che il Conte continua a farle, mentre Geronimo, che e sordo come una campana, non riesce a raccapezzarsi in tanta confusione. Atto II Finalmente, avuta dal Conte la spiegazione del suo rifiuto, Geronimo si dice disposto a farle spospiegazione del suo rifiuto, Geronimo si dice disposto a farle sposare Carolina. Per salvare il suo matrimonio, Paolino chiede aiuto a Fidalma (mezzosoprano), la vedova sorella di Geronimo, la quale però gli confessa di amarlo e di essere certa che Geronimo non si opporrà alle loro nozze. Paolino sviene tra le braccia di Fidalma, e così è sorpreso da Carolina che è convinta del tradimento di Paoè convinta del tradimento di Paolino. Il malinteso è presto chia-rito, ma nel frattempo Fidalma ed Elisetta, gelose entrambe di Caro-

lina, convincono Geronimo a farla rinchiudere in un convento. A questo punto, i due sposi segreti si decidono a confessare il loro stato e Geronimo, dopo che anche il Conte Robinson si dice disposto a sposare Elisetta, li perdona.

Il matrimonio segreto nacque a Vienna nel 1792, in un momento felice per la musica e il melodramma italiani, ché il nuovo imperatore era Leopoldo II, già granduca di Toscana. Alla prima dell'opera fu lo stesso imperatore che ne volle il bis integrale! Capolavoro fortunato sin dall'inizio, dunque, questo « melodramma giocoso », tanto fortunato che per paradosso, considerando che per esso il prolifico Cimarosa è divenuto quasi autore « unius operi », ha più nociuto che giovato alla sua figura. In eccellente equilibrio tra il sentimentale e il comico e tra i caratteri e l'azione, lo spartito, che si avvale del librate etterat. lo spartito, che si avvale del li-bretto opera di Giovanni Bertati, incontrò le lodi di Giuseppe Verdi che lo defini una vera commedia che lo defini una vera commedia musicale, nonché della scuola tedesca che lo ammiro soprattutto per l'eleganza formale. Altra considerazione d'encomio, questa, da parte di quella critica che non sa formulare giudizi senza richiamie confronti, fu il definirlo « mozartiano » di spirito. Considerazione superflua, visto che il Marimonio segreto e un frutto caratteristico della maturazione della civiltà italiana del Settecento. liana del Settecento.

## La serva padrona

Opera di Giovanni Battista Pergo-iesi (sabato 10 luglio, ore 20,10,

Intermezzo I - Uberto (basso), vecchio ancora arzillo ma brontolone, si lagna continuamente della ca-meriera Serpina (soprano), dalla quale non si ritiene servito a do-vere. Intermezzo II - D'accordo con il servo Vespone (mimo), che il traveste de militare Servino con il servo Vespone (mimo), che si traveste da militare, Serpina annuncia ad Uberto la sua decisione di sposare un capitano. Questa notizia suscita nel vecchio una forte gelosia. La ragazza ritorna accompagnata da Vespone, che esige subito una forte dote per la futura moglie. Uberto però rifiuta. Il finto capitano allora rinuncia a Serpina ma ordina che quecia a Serpina ma ordina che questa sia presa in moglie da Uberto. Messo alle strette in modo così minaccioso e perentorio, Uberto finisce per acconsentire alle nozze

Su eccellente libretto di Gennar-antonio Federico, l'intermezzo buf-fo del 1733, La scrva padrona, non è soltanto il capolavoro del genere (di quel genere che la consuetu-dine del tempo legava forzatamente nel corso di una stessa serata al programma base consistente in al programma base consistente in un melodramma impaludato, per non mandar gli spettatori a casa troppo depressi), ma un'apertura improvvisa e nettissima verso la commedia musicale vera e propria, una sorta, insomma, di rivoluzione in musica. E pensate all'economia dei mezzi, ché l'orchestra sono i quattro archi e un cembalo! Alla meccanicità del teatro classico Pergolesi oppone, con splendida varietà e misura di caratterizzazione agilissima ma profonda, la rivoluzione dei sentimenti naturali di Rousseau; e senza grida e

rali di Rousseau; e senza grida e manifesti, ma con l'intuizione e la semplicità del genio.

## La cambiale

Opera di Gloacchino Rossini (Martedi 6 luglio, ore 20,20, Nazionale)

In casa del mercante Tobia Mill In casa del mercante Tobia Mill (barttonto), Norton (basso), suo cassiere, amoreggia con Clarina (mezzosoprano), cameriera di Fanny (soprano), la figlia del padrone di casa. A Tobia, sprofondato in calcoli geografico-astronomici relativi alla navigazione delle sue merci, viene recapitata una lettera di credito del suo corrispondente Slook (baritono) con l'incadente Slook (baritono) con l'incarico di acquistargli... una moglie. Tobia pensa di dargli la figlia, segretamente innamorata di Edoardo (tenore), ma Norton avverte i due giovani delle intenzioni di Tobia. Arriva Slook, e Fanny tenta di controla ta di dissuaderlo dallo sposarla, e insieme a Edoardo lo minacciae insieme a Edoardo lo minaccia-no addirittura. Norton, poi, l'av-verte che la sposa è già ipoteca-ta. Slook cambia subito idea, scontrandosi però con Tobia che pretende il rispetto degli impe-gni. Intenerito dall'amore di Edo-ardo e Fanny, Slook gira la cam-biale al nome del giovane, che la mostra a Tobia mentre costui si mostra a Tobia mentre costui si mostra a Tobia mentre costul si appresta a battersi a duello con Slook, Tobia è riluttante, ma considerato che, vista l'ipoteca su Fanny, avrebbe potuto essere protestato, e che Slook, oltre tutto, nominerà Edoardo suo erede, non può che dichiararsi soddisfatto può che dichiararsi soddisfatto del negozio.

Quest'opera rossiniana, scritta su commissione del marchese Caval-li, impresario del teatro San Moisè a Venezia fu rappresentata pèr la prima volta nella città lagu-

## ALLA RADIO 🛭

## Vittorio Gui

Venerdì 9 lugllo, ore 20,50, Nazionale

Il programma affidato al maestro Vittorio Gui e all'Orchestra « A. Searlatti » di Napoli della Radio televisione Italiana si apre con il Concerto grosso in do minore, op. 6, n. 8 di Haendel, uno di quei magnifiei dodici lavori ehe il maestro di Halle aveva scritto nel piacevole e scorrevole stile italiano. Si passerà poi alla Cantata n. 199 « Mein Herze schwimmt im Blut » ossia « Il mio cuore nuota nel sangue » eomposta nel 1714 da Johann Sebastian Bach come pezzo liturgico. E' interpretata adesso dal soprano Margherita Rinaldi. Gui dirigerà altresì la eelebre Ouverture dall'Ifigenia in Aulide di Gluek, opera messa a punto nel 1774 su libretto di Roullet tratto da una tragedia di Racine; la Suite per piccola orchestra del francese Roger Ducasse, nato a Bordeaux nel 1875 e ivi morto nel 1954; l'Introduzione e Allegro, op. 47 per quartetto e orchestra d'archi di Edward Elgar (Broadheath 1857, Woreester 1934) che racchiude autentici tesori in fatto di melodia e di armonia, con aecenti facilmente eomprensibili anche da un publico meno preparato nel campo del elassico. Annotava il Lambert che Elgar è forse l'ultimo eompositore di musica pura serbante il contatto con la grande massa del pubblico. La trasmissione termina con le Danze di Marosszeck (1930) di Kodaly.

## di matrimonio

nare il 3 novembre 1810. L'autore, nato nel 1792, contava perciò 18 anni soltanto e usciva fresco di studi dal Liceo Musicale di Bologna, dalla scuola del famoso Padre Mattei. Nel giovane e singolarissimo discepolo, il maestro aveva tentato di accordare la regola e l'estro: i severi dettami del contrappunto con tutti i suoi divieti e la vena fantastica rossiniana. Con la Cambiale, il mussicista imberbe affronta per la prima volta il teatro in musica (un'opera seria Demetrio e Polibio rimarrà nel cassetto fino al '12), prova arditamente l'abilità del suo braccio, scaglia frecce che vanno al segno. L'a ouverture », rielaborata su pagine di musica che Rossini aveva composto l'anno precedente, preannuncia un originalissimo stile: con quel ritmo balzante, con quei segni dinamici disposti secondo intendimenti nuovi a sostegno di un'idea musicale risolta sempre per vie imprevedibili. Il libretto, apprestato da Gaetano Rossi, offrirà al genio di Rossini un fragile tessuto poetico: ma gli innegabili spunti umoristici della piccola vicenda basteranno a stimolare la vis comica del musicista: ed ecco il raccontino farsesco rompere i liniti usuali di situazioni scontatissime, ravvivato da moti musicali che talvolta — per esempionel duetto Fanny-Edoardo «Tornami a dir che m'ami », nell'aria di Fanny « Vorrei spiegarvi il giubilo », nel « sestetto » finale e nel » quartetto » che lo precede, soprattutto nel bellissimo duetto Tobia-Slook — denunciano un'arte già matura e alta.

## **CONCERTI**

## Mehta dirige l'«Ottava» di Bruckner

Sabato 10 luglio, ore 21,30, Terzo

A Vienna, nella Sala Grande del « Musikverein », il 18 dicembre 1892, l'Orehestra dei Filarmonici sotto la direzione di Hans Richter, eseguiva per la prima volta l'Ottava Sinfonia in do minore (detta « La Tragica ») di Anton Bruckner. Si trattava del lavoro in cui il maestro austriaco toccava — secondo Otto Schumann — » la sfera spirituale beethoveniana ». Per l'autore fu un trionfo senza pre-

Glinka

Mercoledì 7 lugllo, ore 15,30, Terzo

Il talento di Glinka», aveva det-

to Berlioz, » è essenzialmente dutile e vario. Il suo stile ha il raro

tile e vario. Il suo stile ha il raro vantaggio di essere capace di adattarsi alle esigenze e al carattere del soggetto trattato. Glinka può essere semplice e persino ingenuo senza mai piegarsi a usare una frase banale, Le sue melodie hanno svolte inaspettate, e sono costruite in periodi affascinanti per la notevole singolarità. E' un gran-

no svolte inaspettate, e sono costruite in periodi affascinanti per la notevole singolarità. E' un grande armonista, e usa gli strumenti eon eura e con conoseenza delle loro intime risorse, ciò che fa della sua orchestra una fra le più nuove e vive orchestre che si possano udire oggidì ». E il suo stile influenzerà autori quali Ciaikovski e perfino Stravinski, mentre i suoi due capolavori teatrali La vita per lo Zar (1836) e Russlan e Ludmilla (1842) sono considerati giustamente alla base della scuola nazionale russa. Nato a Novospasskoi nel 1804 e morto a Berlino nel 1857. Michail Ivanovic Glinka, figlio di un possidente agiato, fu praticamente un autodidatta, anehe se frequentò lezioni di composizione a Berlino e si fece tesoro dei consigli di un Berlioz. La radio gli dedica il consueto » Ritratto di autore ». In programma figurano alcune sue pagine di squisita fattura. Bellissima e ottimamente interpretata, all'inizio, la Sonata in re minore per viola e pianoforte grazie al giovane, ma già affermato, Luigi Alberto Bianchi aeeompagnato dal maestro Enrico Cortese. Segnaliamo nel corso della trasmissione il Rondò di Fàrlaf da Russlan e Ludmilla can-

rico Cortese. Segnaliamo nel corso della trasmissione il Rondò di Fàrlaf da Russlan e Ludmilla cantato da Scialiapin, che vissuto tra il 1873 e il 1938 fu il basso russo che dominò superbamente le seene dell'opera. Il «Ritratto», ehe comprende anche due Lieder e le Variazioni su un tema del «Don Giovanni» di Mozart per pianoforte, si chiude con la colorita Ouverture da La vira per lo zar nell'indimenticabile interpretazione di Ansermet a capo dell'Orchestra della «Suisse Romande».

eedenti. Cinque giorni dopo la prima ». Hugo Wolf, in una lettera ad Emil Kauffmann, scriveva: » Questa Sinfonia è la ereazione di un gigante e supera per le dimensioni interiori, per il ricco contenuto e per la maestosità tutte le precedenti Sinfonie del maestro... E' stata una piena vittoria della luce sulle tenebre... Un imperatore romano non avrebbe potuto desiderare un trionfo più bello ». L'Ottava è dedicata all'imperatore Franceseo Giuseppe I

d'Austria, il quale gradi moltissimo la dedica e volle sostenere le spese di stampa. La durata della « Tragica » è tale (un'ora e mezza eirca), che, normalmente, occupa un intero programma, come avviene adesso nel concerto diretto da Zubin Mehta, che si presenta insieme con l'Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana. Iniziata nell'ottobre del 1884 e terminata nell'agosto del 1885, fu a più riprese rielaborata dall'Autore, fino al marzo del 1890.

## Angelo Cavallaro

Glovedì 8 lugllo, ore 22,30, Nazionale

Prosegue la Rassegna di giovani direttori d'orchestra. Questa settimana è il turno di Angelo Cavallaro, ehe, nato nel 1941 a Forte dei Marmi (Lucca), ha iniziato nel 1953 lo studio del violino sotto la guida di Roberto Martinelli. Conseguito il diploma in violino, Cavallaro ha frequentato il Conservatorio » Luigi Cherubini » di Firenze, iscritto alle classi di composizione di Carlo Prosperi e di Roberto Lupi, assiduo altresi presso la cattedra di Luigi Dallapiccola. Piero Bellugi e Franco Fer-

rara saranno i suoi maestri per la direzione d'orchestra, mentre Bechi e Rigacci lo educheranno, nei corsi dell'Accademia Chigiana di Siena, al teatro lirico. Le sue esperienze dirette nel campo musicale si sono avute soprattutto a Firenze, a Napoli, a Siena, a Torino e ad Atene. Il suo programma si apre con il pezzo d'obbligo per i partecipanti alla Rassegna: l'Ouverture dall'Oberon di Weber. Alla guida dell'Orchestra Sinfonica di Roma della RAI. Cavallaro interpreta poi la Seconda suite da » The Fairy Queen » di Henry Purcell e la Sinfonia n. 1 in do maggiore di Bizet.

## Maria Tipo

Domenica 4 luglio, ore 21,20, Nazionale

Il concerto della pianista Maria Tipo si apre nel nome di Claude Debussy con tre Studi: Pour les agréments, Pour les dégrés chromatiques e Pour les arpèges composés. Scritti nel 1915, sono questi tre saggi del nuovo, grande, suggestivo pianismo del maestro francese. Maria Tipo passa poi a Chopin, interpretando l'Andante spia-

nato e Grande Polacca in mi bemolle maggiore, op. 22. Per queste battute si potrebbe dire, insieme con Karol Szymanowski, celebre maestro polaceo del nostro secolo: » Chopin ha risolto il problema più diffieile di tutta l'arte: come ottenere un'espressione perfetta di grandezza e di sublimità, profondamente e universalmente umana, senza perdere ne la propria distintiva personalità, né le proprie caratteristiche nazionali ».

## Kempe-Ashkenazy

Domenica 4 lugilo, ore 18,10, Nazionale

» Fra tutti i concerti esistenti, quelli di Mozart formano il gruppo più numeroso di capolavori... Egli non ha riversato se stesso in nessuna delle altre forme, fra le sue composizioni, così interamente quanto in questa. I ventitre concerti per piano, iniziati a diciotto e terminati a trentasei anni, ce lo rivelano a ogni età; essi sono la testimonianza varia e più attesa della sua vita artistica ». L'ha scritto il musicologo Girdlestone. Tra questi capolavori spicca il Concerto in mi bemolle maggiore K. 271, per pianoforte e orchestra (1777). Si tratta di un lavoro monumentale, «una di quelle opere », osserverà Alfred Einstein, «in cui Mozart è com-

pletamente se stesso e in cui egli non cerca di ingraziarsi il pubblieo, ma di conquistarlo colla sua originalità e con la sua audacia. Mozart stesso non riusci mai a superare questo capolavoro. Espressioni di audacia simili a questa, piene di giovinezza e di maturità al tempo stesso, si possono riscontrare nelle opere di altri grandi maestri: l'Amor sacro e amor profano di Tiziano, il Werther di Goethe, l'Eroica di Beethoven. Questo Concerto è l'Eroica di Mozart ». Ne sono adesso interpreti Rudolf Kempe, sul podio dell'Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana, insieme eon il celebre pianista Vladimir Ashkenazy. La trasmissione si completa nel nome di Schumann con la Sinfonia n, 3 in mi bemolle maggiore op. 97.

(a cura di Laura Padellaro e Luigi Fait con la collaborazione di Claudio Viri)

## CONTRAPPUNTI

\$mmmmax

## Opera "difficile"

Con la recente edizione genovese (nonostante le sue inevitabili manchevolezze, indubbiamente un punto all'attivo) il ciaicovskiano Eugenio Onegin è finalmente giunto all'ottavo traguardo 'della sua faticosa para-bola italiana, confer-mandosi opera sia di difficile esecuzione sia riservata a palati fini, certamente meno popolare presso il nostro pubbli-co dell'assai più teatrale Dama di picche. Non dimentichiamo infatti che già nella fase iniziale della sua quasi secolare esistenza (venne infatti rappresentata per la prima volta il 17 marzo 1879 nel piccolo Teatro del Conservatorio di Mosca e solo la sera dell'11 gen-naio 1881 fu inscenata al Bolshoi sotto la direzione del nostro Enrico Bevignani) impiegò ven-t'anni per arrivare in Italia: alla Scala, il 7 apri-le 1900, protagonista il grande baritono Eugenio Giraldoni e sotto l'autorevole bacchetta di Arturo Toscanini. Tre sole recite, poi un lungo silenzio, interrotto soltanto mezzo secolo più tardi, e precisamente il 7 ottobre 1953 quando la RAI ne allesti un'edizione in forma concertistica diretta da Nino Sanzogno, pro-tagonista Giuseppe Taddei e con il ragguardevo-le Lenski di Cesare Valletti. Ancora un direttore italiano (il quarto e fi-nora ultimo), Tullio Se-rafin, per la successiva ripresa scenica al San Carlo nel marzo '54, protagonista un Bechi ormai declino e con Leyla Gencer che, nel personag-gio di Tatiana, coglieva la prima grande afferma-zione della sua carriera. Due mesi più tardi il ri-torno alla Scala dell'Onegin segna un notevole successo per lo spettacolo (grande direttore Arthur Rodzinski, eccellente regista Tatiana Pavlova, ottimo il quintetto di solisti formato da Bastianini, Di Stefano, Ariè, dal-la Tebaldi e dalla Malaniuk) più che per l'ope-ra, che torna nel dimenticatoio per altri sei anni. Poi, fra il dicembre ni. Poi, fra il dicembre '60 e il febbraio '65, tre edizioni, rispettivamente alla Fenice di Venezia din lingua serba, diretto-re Oskar Danon e con la stessa espressiva Tatia-na di Genova, Radmila Bakocevic), al Verdi di Trieste (direttore un altro slavo di buon nome, Efrem Kurtz) e all'Opera di Roma (discutibile protagonista il basso Rossi Lemeni e discutibilissimo direttore e regista Lorin Maazel). Ancora sei anni, ed ecco la presente edizione italo-slava allestita sul ridotto palcoscenico del Politeama Margherita (direttonon esaltante Samo Hubad, protagonista un Bruson alquanto giù di tono e piuttosto mononell'espressione), che ha avuto almeno il merito di riproporre all'attenzione di pubblico e critica una partitura di difficile accostamento e di ancor più difficile esecuzione, ma che certa-niente soffre di un ingiusto oblio.

## Bucranio d'oro

Si tratta del l'amoso simbolo dell'Università di Padova (un cranio di bue utilizzato come fregio ornamentale di edifici) che ha premiato il va-lido contributo dato dal primo fagotto della Sca-la, maestro Sergio Pe-nazzi, alle celebrazioni per il 750° anniversario di quella gloriosa Università. Come cinquant'anni or sono il Teatro Verdi ospitò una recita straordinaria di Mefistofele al-lestita dalla Scala, così nel 1971 è spettato ancora al grande teatro milanese, mediante il com-plesso degli Strumentisti guidati appunto dal maestro Penazzi, di rievocare una data così presti-giosa nella storia della cultura italiana ed europea. Stamitz, Boccherini, Purcell, Britten e Mozart sono i compositori che hanno avuto il privilegio di essere eseguiti nel corso del concerto celebrativo svoltosi con grande successo al Teatro Verdi.

## Ivo VinColline

Il simpatico basso veronese, non meno noto co-me marito di Fiorenza Cossotto, ha festeggiato in quel di Berlino la trecentesima recita di Bo-hème. A tanto non crediamo sia ancora giunta Renata Scotto con la sua Violetta (ma il traguar-do non dovrebbe ormai essere lontano, visto che con questo personaggio ella esordi diciotto anni or sono), che, sempre a Berlino, è stata ugualmente festeggiatissima dal pubblico e dalla critica. Da non minore entusiasmo è stata accolta la Desdemona del celebre soprano ligure, che a Brema ha recentemente cantato Otello sotto la dire-zione del « cantelliano » Hermann Michael.

gual.

# BANDIERA GIALLA

## **FESTIVAL** CONTROLLATI

« Dev'essere garantito potere di controllare le enormi riunioni di folla dei concerti serali e notturni »: questa frase potrebbe mettere in pericolo lo svolgimento di tutti i festi-val inglesi di musica pop, se diventasse legge. E' il comma numero 5 dell'Isle of Wight Bill, il progetto di legge per la regolamentazione dei festival presen-tato da Mark Woodnutt, rappresentante dell'isola di Wight al Parlamento inglese. Il mese scorso il progetto

è stato approvato con 62 voti contro 2 dall'assemblea dell'isola e, perché diventi esecutivo, manca solo l'approvazione finale di una commissione che si riunirà entro pochi giorni. Il comma numero 5 è il pomo della discordia fra i sostenitori e gli oppositori del festival. E' ovvio che se venisse approvato mol-ti festival salterebbero in aria, perché per poter « controllare » efficacemente, come pretende il progetto di legge, una platea di 300 mila persone, sarebbe necessario uno spiegamento di forze tanto nu-meroso da rendere impossibile (e enormemente co-stoso) il suo reperimento. L'Isle of Wight Bill, secondo le previsioni, verrà ap-provato, ma forse con qualche emendamento che potrebbe riguardare proprio il tanto discusso comma 5. Inutile dire che in proposito è nata una polemica che ha fatto molto rumore. « Io non voglio abolire il festival di Wight », dice Woodnutt, 52 anni, conservatore, « ma soltanto controllarlo. Da parte nostra non vogliamo tirare in ballo problemi morali, né schierarci contro la musica pop. Io, tra l'altro, amo la musica, e anche se secondo me non è musica quella in cui non riesco a trovare una melodia ascol-to volentieri i Beatles oltre a Glenn Miller o Nat King Cole. La questione riguarda solo l'ordine pubblico, la salute pubblica e le seccature derivanti dal festival. Non ho nulla contro i festival, a patto che si svolgano tranquillamente e che siano organizzati in modo da non dare fastidio alla gente che vive nella zona. Voglio solo una re-

golamentazione ».
« Se il comma 5 venisse approvato », dice invece Tom Driberg, un parla-mentare dell'isola contrario al progetto di legge, « sarebbe una grave violaa safeobe una giave viola-zione del diritto alla li-bertà individuale. Potreb-be, fra l'altro, essere ap-plicato a altri tipi di riu-

nioni, come le manifestazioni politiche, e questo non è ammissibile in un paese democratico, dove la gente dovrebbe potersi riunire senza che nessuno sia pronto a puntargli addosso, magari, le armi. Se il progetto diventerà legge prima dello svolgimento del festival di quest'anno (dal 26 al 30 agosto) non so quello che potrà accadere. Woodnutt e i suoi non vogliono controllare il festival di Wight: vogliono

ucciderlo ».
« Vogliono fare delle leggi su qualcosa che non co-noscono nemmeno», dice Mick Farren, leader inglese delle White Panthers, uno dei più potenti gruppi del dissenso britannico all'establishment. « Il proble-ma è uno solo: garantire al pubblico le prime necessità, cioè il cibo, un riparo dalla pioggia e la possibilità di assistere allo spettacolo senza preoccupazioni. E a questo dovrebbe provvedere lo Stato, dopo essersi consigliato con chi realmente conosce la situazione e il pubblico dei festival. Che se ne occupino vecchi politicanti di una

generazione che non ha più nulla da dire è assurdo. I festival, poi, dovrebbero svolgersi in luoghi non recintati, senza cancelli e barriere ».

« Ma il festival », dicono i fratelli Foulk, gli organizzatori della manifestazione di Wight, « costa un mucchio di quattrini. Senza recinti ne altro come si fa a far pagare il pubblico? ». La questione, insomma, si fa sempre più complicata, tanto che nonostante il programma del festival di Wight sia già a buon punto sono molti gli scettici convinti che la manifestazione non si farà. L'ultimo intervento è del Consiglio Na-zionale per le Libertà Ci-vili, che si è schierato a fianco di Driberg contro il progetto di legge di Woodnutt.

Se verrà approvato, in tutta l'Inghilterra verranno organizzate manifestazioni di protesta alle quali hanno dato già il loro appoggio anche centinaia di musicisti e cantanti: saranno, in pratica, dei festival che non si sa ancora come « controllare ».

Renzo Arbore

## I dischi più venduti

## In Italia

Pensieri e parole - Lucio Battisti (Ricordi)
La riva bianca, la riva nera - Iva Zanicchi (Ri-Fi)
Era il tempo delle more - Mino Reitano (Ariston)
Amor mio - Mina (PDU)
Sempre sempre - Peppino Gagliardi (King)
Theme from « Love story » - Francis Lai and His Orchestra
(EMI)

(EMI)
7) Donna felicità - I Nuovi Angeli (Durium)
8) Sing sing Barbara - Michel Laurent dei Mardi Gras (Joker)
9) La ballata di Sacco e Vanzetti - Joan Baez (RCA)
10) L'amore e un attimo - Massimo Ranieri (CGD)

(Secondo la « Hit Parade » del 25 giugno 1971)

## Negli Stati Uniti

1) It's too late - Carole King (Ode 70)
2) Rainy days and Mondays - Carpenters (A&M)
3) Want ads - Honey Cone (Hot Wax)
4) Indiant reservation - The Raiders (Columbia)
5) Treat her like a lady - Cornelius Brother and Sister Rose (UA)
6) I'll meet you halfway - Partridge Family (Bell)
7) Brown sugar - Rolling Stones (Rolling Stones)
8) It don't come easy - Ringo Starr (Apple)
9) Sweet and innocent - Donny Osmond (MGM)
10) Joy to the world - Three Dog Night (Dunhill)

## In Inghilterra

1) My brother Jake - Free (Island)
2) Knock three times - Dawn (Bell)
3) I did what I did for Maria - Tony Christie (MCA)
4) Heaven must have sent you - Elgins (Motown)
5) I'm gonna run away from you - Tami Lynn (Mojo)
6) Bannerman - Blue Mink (Regal)
7) Lady Rose - Mungo Jerry (Dawn)
8) He's gonna step on you again - John Kongos (Fly)
9) Chirpy chirpy cheep cheep - Middle of the road (RCA)
10) I think of you - Perry Como (RCA)

## In Francia

1) Je t'aime, je t'aime - Michel Sardou (Philips)
2) Symphonies - Waldo De Los Rios (Polydor)
3) Les rois mages - Sheila (Carrère)
4) Ballata di Sacco e Vanzetti - Joan Baez (RCA)
5) Un banc, un arbre, une rue - Severine (Philips)
6) Rien qu'un homme - Alain Barrière (Barclay)
7) Le ministère partaque - Thierry Le Luron (Path
8) Oh, ma jolie Sarah - Johnny Hallyday (Philips)
9) Love story - Mireille Mathieu (Barclay)
10) Non, rien n'a changé - Poppys (Barclay) (Pathé)

72



fissaggio normale: verde fissaggio forte: rosso per capelli grassi: blu

### lacca TITESS trentamila ssssssssssssoffi di bellezza a 380 lire.

Trentamila soffi di bellezza per I tuoi capelli. Tutti I giorni, da mattino fino a sera. Per giorni e giorni. Lacca TRESS. Solo 380 lire. Negli studi televisivi di Milano il «tenente» Ubaldo Lay indaga sul misterioso rapimento di

una bellissima miss spagnola

di Domenico Campana

Milano, luglio

heridan, il tenente di polizia che i dirigenti del-la RAI non si decidono mai a promuovere nonostante i lunghi anni di glorioso servizio, indagherà prossimamente sul video al centro di una schiera di belle donne: per la sua nuova avven-tura Ubaldo Lay non ha proprio nulla da invidiare, quanto ad appetitoso contorno, al collega Sean Connery, il famoso 007. Nel giallo *La donna di picche* che si gira da alcuni giorni negli studi del Centro TV di Milano, gli autori Alberto Ciambricco e Mario Casacci hanno immaginato un intreccio che ha per epi-centro un concorso di bellissime ragazze per l'elezione di « Miss Telemondo »: la prescelta pre-senterà col suo visetto gentile i programmi «Mondovisione». Una americanata, naturalmente, in fondo anche inutile: in un'eventualità del genere si insedia Gabriella Farinon e non se ne par-la più. Ma Casacci e Ciambric-co hanno deciso di imbrogliare le carte e ci introducono perciò nell'agone delle bellissime: e qui una delle otto finaliste, la rappresentante spagnola Consuelo Manero, la quale ha per contrassegno una carta con la don-na di picche, scompare sotto gli occhi di Sheridan. Seguono al-



## Sheridan conclude il poker di donne



Gabriella Giacobbe e, a destra, María Cuadra che interpreta il personaggio della miss rapita. Nella foto in alto, Ubaldo Lay (tenente Ezzy Sheridan) e Gigi Pistilli. Regista di «La donna di picche» è Leonardo Cortese





L'elezione di « Miss Telemondo ». Durante la passerella finale una delle concorrentl, Consuelo Manero, scompare sotto gli occhi di Sheridan: un finto raplmento a scopo pubblicitario o un ratto? La morte prematura di alcuni personaggi darà sublto una svolta gialla (e gli autori sperano appassionante) alle indagini. Nella foto a sinistra, la « concorrente » Gala Germani

cuni abili intrighi che non sveleremo. Possiamo anticipare questo: la bella è stata rapita, un finto rapimento a scopo pubblicitario che s'è trasformato in un vero ratto. Le trattative per il rilascio vengono condotte da una giornalista intraprendente, Barbara Bennet; alcuni personaggi, com'è prevedibile, tirano nel frattempo le cuoia. Sheridan, che è un dritto, con la scusa che il suo fiuto poliziesco gli fa annusare qualcosa di grosso parte per Jerez de la Frontera: e sarà difatti in questa amena località spagnola che verranno smascherati i colpevoli.

Il giallo emozionerà profondamente (si spera) i teleutenti: al fianco del bravo Ubaldo Lay recita un'attrice spagnola, María Cuadra, volto nuovo per il pubblico televisivo italiano. María, che il regista Leonardo Cortese è andato a scovare in Spagna, rivelando così un fiuto ma anche una furberia non inferiori a quelli di Sheridan, è sbarcata all'aeroporto di Linate solo undici ore dopo aver finito di girare negli studi della televisione madrilena l'ultima scena di Cesare e Cleopatra di Bernard Shaw. Ha oc-

segue a pag. 76

## utti i giorni MUM deodorant, un modo intelligente di distinguersi.





Angioia Baggi e Gigi Pistilli durante una scena di « La donna

## Sheridan conclude il poker di donne

segue da pag. 75

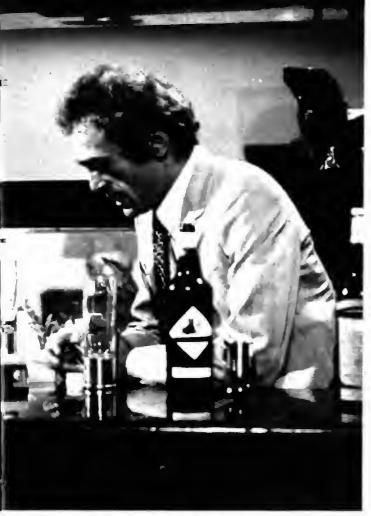
chi fascinosi e potrebbe essere definita una classica bellezza spagnola, corretta però secondo i ca-noni contemporanei: una Maya sul cui volto la serena sensualità tracciata da Goya abbia lasciato il posto all'inquieta sensualità, parimenti enigmatica, della donna di oggi, María Cuadra, 28 anni, marito italia-no, due bambini, Natascia e Nicola, di cui porta sempre grandi foto nella borsetta, è figlia di un popolarissimo torero, Antoñiete. Nata a Madrid, ha studiato al Conservatorio, iscriven-dosi poi alla Facoltà di Let-tere. Ha lavorato molto nel cinema e nel teatro; recentemente, insieme con Francisco Rabal ha registrato per la TV francese dieci puntate di un'antologia dedicata ai grandi classici iberici. Oltre che attrice drammatica è una « showgirl » completa, poiché sa ballare e cantare.

#### Come le italiane

Ovviamente è poi una ragazza moderna, spigliata e interessata ai grandi problemi del consorzio umano; nonché, s'intende, partigiana delle rivendicazioni femminili.

ni temminii. « Molto più delle donne spagnole », afferma, « nel

dopoguerra le italiane hanno saputo emanciparsi con rapida evoluzione senza tuttavia perdere, general-mente, la loro femminilità. Noi spagnole siamo ancora molto attaccate alla tradizione; tuttavia ritengo che la donna iberica per-verra presto a rompere certi schemi ormai superati; e lo farà, spero, con grazia, come le italiane. Perché si può essere libere e al tempo stesso non suf-fragette. In ogni caso la donna spagnola rimarrà donna: da noi associazioni come la lega antimaschio sarebbero inconcepibili ». Mentre anche noi, sull'e-sempio degli astuti Sheridan e Cortese, prenotiamo mentalmente viaggi di la-voro in Spagna, il regi-sta ci informa che accanto a questa spagnola « tutta donna » si muoverà nello sceneggiato una schiera di ottimi attori nostrani, tra i quali Antonella della Porta, Gaia Germani, Gigi Pistilli, Angiola Baggi (un interessante volto di giovane attrice, si ricordi Dedicato a un bambino), Giulia Lazzarini, Gabriella Giacobbe, Mario Erpichini, Flora Lillo, Franco Edoardi, Carlo Bagno, Osvaldo Ruggeri, Franco Mezzera, Giampie-ro Bianchi, Ugo Bologna. « E' da segnalare », dice Cortese, « il ruolo di Giulia Lazzarini, spesso finora legata a personaggi un po'



di picche ». Gli esterni del telegiallo verranno girati in Spagna

malinconici e tormentati, che qui fa invece la parte di una spregiudicata e brillante giornalista, quasi concorrente di Sheridan nella lotta contro i rapitori. Sarà una piacevolissima novità per critici e spettatori. Non sarà l'unica. Questo è comunque, ci tengo a dirlo, il "giallo delle belle donne" ».

#### Trenta ragazze

Un pomeriggio della scorsa settimana sono confluite allo Studio 3 della Fiera una trentina di ragazze, reclutate tra le più appari-scenti, tra cui degna di particolare nota una congolese: erano le partecipanti, nella finzione scenica, alle elezioni di « Miss Tele-mondo », e la loro presenza ha provocato un'insolita euforia tra il personale del-lo studio. Michele Romano, uno dei più bravi e seri « cameranen » della RAI, è stato visto « gioca-re » con gli obiettivi con la famelica vivacità di un diciottenne, « Non c'è nulla di meglio di un bel volto », ha dichiarato, « per stimolare le capacità inven-tive di un " cameraman". La gente brutta mi depri-me ». Da vent'anni Romano, uno degli uomini che « tennero a battesimo » la televisione, vive nel terrore di essere destinato alle riprese di *Tribuna politica*. Le riprese dello «Sheridan » si protrarranno in studio fino a luglio, e in agosto la «troupe » si trasferirà per gli esterni a Jerez de Frontera, « Montare

un meccanismo di questo tipo è faticoso », dice Cortese, « mi conforta l'aver trovato al Centro di Milano collaboratori di prim'ordine, come ad esempio lo scenografo Armando Nobili, giovane di notevolissime qualità ». Cortese spiega che un « giallo » presenta a un re-

gista problemi particolari, legati alla necessità di tenere viva l'attenzione senza mai svelare la verità. « Bisogna costruire un in-granaggio perfetto », dice, « e imprimergli un movimento rapido, sempre più rapido, lasciando credere di volta in volta che sarà questa o quest'altra rotellina a far saltare tutto per aria. Bisogna poi raccontare una storia e nello stesso tempo accennare con discrezione ad alcuni aspetti del costume con-temporaneo». Aggiunge il produttore Corrado Vanni: «Le storie di Sheridan sono tra le più tipiche " macchine televisive": a differenza di quanto avviene nel cinema, c'è il problema di rinviare per ben cinque puntate la soluzione del dramma poliziesco. Biso-gna inoltre confezionare un prodotto che accontenti tutti, il grosso pubblico e i raffinati. Spesso, finora, i gialli televisivi hanno avvinto anche gli intellet-tuali. Mi è stato raccontato che un giorno a Euge-nio Montale fu chiesto di tenere una conferenza. Il poeta guardò la sua agen-da, poi rispose scrollan-do il capo: "Mi dispiace, ma quella sera non posso proprio: c'è *Melissa* alla TV " ».

Domenico Campana









IN VENDITA SOLO NELLE FARMACIE

Nella rubrica «III B: facciamo l'appello »: tocca a Luigi Macario ritornare fra i compagni d'un tempo



Biagi (di spalle) con Leonida

# Con cinque al giorno

Dalla dura fatica nei campi, per poter continuare gli studi, a sindacalista. Il caso del vecchio operaio metalmeccanico che aiuta a capire gli scioperi

di Nato Martinori

Roma, luglio

ome nasce un sindacalista « tosto »? Uno di quelli capaci di puntare i piedi anche se tutti i compagni di cordata sono convinti che una battaglia è irrimediabilmente perduta, che non c'è più niente da fare, che bisogna cambiare aria o almeno tattica? Qual è il retroterra psicologico di un uomo che



Cremo e Bice Burronl, compagni di scuola di Lulgi Macario (a destra); sotto, ancora Biagi e Macario

è uno dei leaders dell'autunno caldo, che cerca di incanalare un'ondata di scioperi selvaggi, che regola quotidianamente una massa d'urto compatta, aggressiva come quella dei metallurgici?

Luigi Macario, cinquant'anni, piemontese di scorza dura, frasario senza battute ad effetto, massiccio come un armadio. E' uno dei cervelli della CISL. Siede in permanenza nella stanza dei bottoni anche se poi, quando parla di una società ideale, auspica la distruzione di questi centri motori del Paese. Il personaggio sta tutto in questa domanda e risposta: « Senta Macario, ci sono industriali i quali dicono che piuttosto che trattare con la CISL preferiscono la CGIL. Lei lo prende per un complimento o per una critica? ». La replica è secca, perentoria, c'è pure una punta rabbiosa: « E' un risentimento, perché vorrebbero immaginare la CISL come il sindacato

tipicamente moderato». Il detonatore della sua vita esplode negli anni della prima adolescenza. '32, il '33, tempi di aperta recessione, mercati floridissimi saltati in aria, corvée di morti di fame a limosinare una minestra calda nelle mense di Stato di tutto il mondo. Una giustificazione per i sistemi di sfruttamento instaurati da quei po-chi, industriali o agrari, che sono scampati alla morsa inflazionistica. Lui va a lavorare nei campi per aiu-tare la famiglia. E' alle dipendenze di un mezzadro, per cui sfruttamento doppio. Sulla pelle sua e di tanti come lui deve crescere il guadagno del datore diretto e di quello indiretto, del latifondista che sta a Chieri, a Saluzzo, a Torino. Cinque lire al giorno per una fatica massacrante che cominciava all'alba e si con-

Cludeva a sera inoltrata.

Parte di quel danaro gli sarebbe servita per continuare gli studi. Una scuola regolare? Mai fatta. Forse soltanto quella quinta ginnasiale all'istituto Cesare Balbo di Chieri nel 1937. Il resto, fino alla maturità classica, se l'è costruito rubando il tempo ad

una giornata di lavoro pesantissima, con libri in prestito, esami da privatista, gli occhi arrossati per la luce tenue irradiata da una candela. Cosa pensano di questo detonatore i ragazzi di quella quinta raccolti ora intorno a Macario nella trasmissione di Enzo Biagi? Vestiva da povero diavolo, azzarda una compagna. Rammento che aveva una bicicletta sgangherata, aggiunge un altro. Non appena trillava il campanello di chiusura delle lezioni, scappava fuori e, acqua o neve, grandine o freddo micidiale, spariva pedalando ver-

so il paese dove abitava con la famiglia, lontano una decina di chilometri. Federica Menzio ricorda i battibecchi con i professori di storia e di italiano. Battibecchi urlati, quasi col sangue agli occhi. Sapevano che lavorava da contadino? No, perché d'altra parte le possibilità di dialogo con lui erano così scarse, con tutta la fretta che aveva.

Macario, con una esperienza umana come questa nel bagaglio, quali ritiene che debbano essere i primi passi da compiere nel mondo del lavoro contemporaneo, in cui la volontà, l'intelligenza, lo spirito di sacrificio vengono esautorati dalla macchina? « Restituire la professionalità al lavoro, senza compromettere i risultati produttivi finali. Dicono che non è possibile, non è vero. Basta volerlo. L'altro giorno incontro un vecchio operaio di un grande complesso industriale che mi dice: " Mi hanno detto di fare quattro buchi con una perforatrice pneumatica, pesante, da tenere sollevata. Li ho fatti, qualche giorno dopo mi dicono di farne sei. Poi, otto. Infine mi chiama il caporeparto e mi ordina di fare dieci buchi. Gli ho risposto che i dieci buchi se li facevano loro e che io me ne andavo via. Sono stufo di lavorare così ". Un uomo ridotto a queste condizioni come reagisce? Quando giudicate gli scioperi, ricordatevi anche di questo piccolo episodio ».

Dopo le ginnasiali, Macario va a lavorare come istitutore in un seminario. Gli allievi gli mettono un soprannome, il professore zero in condotta. Hanno scritto su un giornale che lei, Macario, nei momenti di rivolta si destreggia come se l'elemento disordine tosse a lei più congeniale. Come concilia l'affermazione con un precedente del genere che è poi un vero e proprio timbro caratteriologico? « Io credo nella disciplina. Che non venga dall'alto, sia chiaro. Una disciplina che ognuno di noi deve sapere imporsi. La rivolta nasce, si articola, scoppia nel binario della disciplina».

Dopo ci sono state la Resistenza e, senza soluzione di continuità, le prime battaglie sindacali. Oggi non sono in pochi quelli che accusano i maggiorenti delle Confederazioni del Lavoro di sedizione in servizio permanente effettivo. « Lo so. Ma tutti questi benpensanti sanno per esempio che in Italia si registrano ogni anno un milione e seicentoquattromila infortuni, di cui quattromila mortali? Sanno che ogni minuto ci sono undici feriti? E le cause? Le origini non sono forse nelle disfunzioni che regolano l'organizzazione industriale in Italia? ».

Il discorso scivola sui centri di potenza, sui vuoti di potere, nella regolamentazione dello sciopero, nel sindacato che depaupera il governo dei partiti. Il « tanto peggio, tanto meglio » che si è sentito sparare a zero da qualcuno, alla resa dei conti non potrebbe provocare effetti controproducenti? Infine, Macario, ci parla dei guadagni dei sindacalisti? L'argomento è apparentemente indelicato, ma secondo l'inchiesta condotta da un giornale, vi è per esempio un sindacalista che possiede case, terreni, una società assicuratrice, un lussuoso appartamento. Più chiari si è, miglior servizio rendiamo al Paese ma soprattutto a voi. Lei Macario, cosa guadagna mensilmente? Il sindacalista risponde e Biagi sta già arrotolando l'ultimo quesito. Noi vogliamo sapere come nasce un sindacalista. Nella sua memoria i tempi del lavoro rurale a cinque lire al giorno tornano spesso? « Sempre ».

III B: facciamo l'appello va in onda martedì 6 luglio alle ore 22,10 sul Programma Nazionale TV. Radio: l'«Elektra» di Richard Strauss diretta da Wolfgang Sawallisch

# Tre splendide voci per un gran finale

L'opera ha concluso a Roma la stagione concertistica della RAI. Bilancio positivo dopo 83 spettacoli





Le tre protagoniste dell'« Elektra » in un momento del concerto: da sinistra Ingrid Bjoner (Crisotemide), Viorica Cortez (Clitennestra) e Birgit Nilsson (Elektra)

di Claudio Viti

Roma, luglio

re voci femminili d'eccezione per Elektra, l'opera con cui si è chiusa la stagione pubblica romana dei concerti della RAI. Sono le donne, nella sanguinosa casa di Agamennone, a reggere, per l'ora e tre quarti che dura, la musica oppressiva e incandescente dell'atto unico di Strauss. E grazie alla scelta delle interpreti (tutte e tre punte di diamante) abbiamo avuto la fortuna di assistere a un incontro di grossi nomi quale purtroppo raramente avviene nelle stagioni dei nostri teatri d'opera.

Edizione stupenda, protagonista Birgit Nilsson, artista eccezionale che ha esploso per la vendetta di Elektra acuti come colonne d'acciaio, ma anche sapienti mezzevoci nella cattiveria dell'incontro con la madre o nell'abbandono dell'abbraccio con Oreste. Vicino a lei Crisotemide, Ingrid Bjoner, esprimente la trepida femminilità della sorella debole, anelante libertà dall'incubo della vendetta. Infine, e sotto certi aspetti una rivelazione, il mezzosoprano Viorica Cortez, giovane artista dalla voce perfetta il cui suono sembrava dare colore all'anima, intessuta di lussuria e paura, della regina omicida

della regina omicida.
L'esito della serata non poteva essere che vibrante per cantanti, orchestra, direttore. Platea calorosa per la Nilsson, in abito rosso bordo oro da dogaressa, la Bjoner in lungo bianco, la bella Cortez in rosso e nero spagnolesco. Sawallisch, con quella sua faccia severa e sorridente al tempo stesso dietro gli occhiali, è stato lungamente festeggiato. Crediamo egli sia oggi (almeno ai concerti romani RAI) il direttore più di moda: le vie del favore del pubblico, si sa, sono infinite, ma quella che lo conduce a Sawallisch è comunque una via giu-



Qui sopra e a sinistra, due atteggiamenti di Wolfgang Sawallisch, mentre dirige l'« Elektra ». L'orchestra e il coro sono quelli della RAI di Roma. Il testo dell'opera di Strauss fu scritto da Hugo von Hofmannsthal

sta. Di *Elektra* egli ci ha dato tutta la gonfia e intricata bellezza della partitura, anche quei magici momenti (la rivelazione dell'anima di Crisotemide, il ricordo della fanciullezza di Elektra e Oreste) dove la cupa atmosfera che grava sulla reggia di Micene si umanizza in luce struggente.

Il pubblico, eterogeneo a prima vista e di conseguenza assai rappre-sentativo (abiti eleganti e abiti casalinghi, pastori protestanti e hippies, signore con gonne lunghissime e giovanette in « hot pants »), ha ancora una volta dimostrato la gran foga della sua ammirazione per Strauss, e troppo lungo sarebbe il discorso che volesse approfondirne i motivi, fuori dall'eccezionalità della serata in esame, Chissà, l'esasperazione tonale della sua musica forse, cioè la strana coincidenza di un dato modernissimo (l'esasperazione, appunto) con un altro (la tonalità) di salvaguardia, in tuttranquillita, di valori acquisiti da secoli. O entra in causa solo il dottor Freud, che sostituì alle aspirazioni misticheggianti di Wagner le esplosioni dell'inconscio e le af-fermazioni della « libido »? Nessu-na possibilità di catarsi, come nel mito greco, per una società come

la nostra, malata di nevrastenia. E gli aspetti esteriori di questi riferimenti venivano già colti, con la corrosione della caricatura, dopo la « prima » dell'opera: una vignetta che mostra Hofmannsthal mentre immobilizza il povero Sofocle, preso a calci da Strauss armato di sonorissima grancassa. Le polemiche sono di sempre. Ma oggi le molteplici, densissime esperienze hanno dotato la società musicale moderna di autocontrollo sufficiente a un ascolto lucidamente obiettivo su Strauss e oltre: il favore del pubblico lo prova.

La serata straussiana di chiusura della stagione RAI è stata la numero 83: come sempre capita a una chiusura anche nei commenti del pubblico tirava una cert'aria di consuntivo. Anche qui soddisfazione completa. C'è stato spazio per tutti, anche per le avventure della musica d'avanguardia, quella con tanto di nastri magnetici che fa sembrare terribilmente classica ormai anche la dodecafonia: e non è già questo un suo merito?

Elektra va in onda giovedì 8 luglio alle ore 21,30 sul Terzo Programma radiofonico.

## se non usate o.b. è solo perché vi piace fare la vittima

forse pensate davvero che non ci sia mente da fare per migliorare quei 4 giorni difficili del ciclo mensile. Ecco perché continuate a ricorrere a sistemi scomodi e inadequati che non prateggono e limitana la vostra libertà. Vi assicuriamo, invece, che oggi non avete bisogno di rinunciare quasi a nulla. Si, perche oggi c'è o.b., l'assorbente interno che elimina tutti gli inconvenienti e i timori del cicla.

o.b. è stato studiato da un'equipe di ginecologi in funzione della delicata anatomia lemminile. Per questo a.b. è piccolissimo e facile da opplicare. In ovatta purissima, o.b. si dilato in larghezza (mai in lunghezza) e oderisce perfettamente alle pareti interne, assorbendo interamente it flusso e quindi proteggendo in modo completo, senza pericalo di odori o macchie. Paiché esiste in due tipi, normale e super, potete scegliere il tipa più adatto appure olternarli: a.b. super nei primi giorni del ciclo e o.b. normale nei giorni successivi.

Smettete di fare lo vittimal Con a.b. potete indassare i pontaloni, i costumi da bogno e gli abiti più attillati; muovervi, uscire e vestirvi come volete. a.b. non si vede e non si sente. la confezione di o.b., non più grande di un pacchetto di sigorette, si porta in qualsiasi borsetto. Miliani di donne honna già risalto il lara problema mensile con o.b. Donne che lavorano, si divertono; donne che "vivono" 30 giorni su 30. Unitevi a loro.

che "vivono" 30 giorni su 30. Unitevi a loro. Una prova basterà a convincervi. La prima ve la offriamo noi.

Ritagliate il buono e speditelo a: Manetti & Roberts, Reparto o b Via Pisocone, 1 - 50134 FIRENZE. Riceverete una confezione prova o.b. in busta chiusa (per favore oggiungere L. 100 in froncabolli per rimborsa spese postali).

Vi prego di inviarmi una confezione prova di o.b. Allego L. 100 in francobolli per rimborso spese di spedizione.

Nome

Cognome

Via

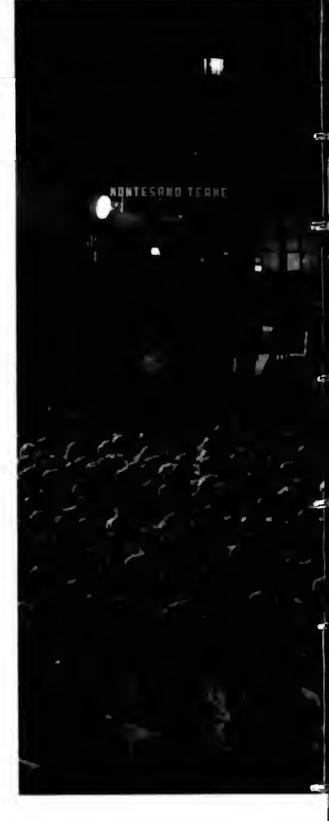
Cod. post. Città



non vivete nel passato: adesso c'è o.b.



Cantagiro - Cantamondo:



Gianni Morandi
e Lucio Dalia,
relax prima dello
spettacolo.
Ai Cantagiro
Morandi iancia
ia « Baliata
di Sacco
e Vanzetti »
tradotta
in italiano
con il titoio « Ho
visto un film ».
Dalia presenta
due canzoni,
« Itaca » e
« La casa in
riva al mare »



Aretha Franklin: al Cantagiro è rimasta fino al 30 giugno, con un seguito di venticinque persone, i figli e il marito-segretario. Nelia pagina a fianco, in basso, ii complesso « West Indies »: dodici cubani, brasiliani e portoricani guidati da Carmencita Romero, che viene dall'isola di Trinidad. Le ioro danze s'ispirano ai riti « woo-doo »

## Folklore per le strade d'Italia

Big e debuttanti della canzonetta nostrana vanno a braccetto con i complessi venuti dai Caraibi e dalla Nigeria, in un'atmosfera di allegra sagra paesana

#### personaggi, episodi, indiscrezioni lungo l'itinerario della carovana musicale





#### di Lina Agostini

#### Montesano Terme, giugno

e il Cantagiro quest'anno bandisce la melodia, il Cantamondo sostiene invece il black power. Sconfitti i tessitori di note, messi in pensione i complessi di ispirazione anglosassone, sarà il potere del folklore a decretare il trionfo della restaurazione musicale. Grazie a questa restaurazione in atto, i tenebrosi riti pagani del « woodoo », praticati nelle isole del Mar dei Caraibi, vengono offerti al grande pubblico del Cantagiro accanto

### **Altalena** di interpreti



a diciamovesima edizione del Festival della Canzone Napoletana è stata anche quest'anno caratterizzata da vistose polemiche che sono arrivate fino allo sciopero della fame. Durante le due settimane di preparazione organizzativa la rosa degli interpreti è stata una continua altalena determinata dall'esigenza di dare ad ogni canzone prescelta due diversi esecutori. D'altra parte gli organizzatori hanno tentato di immettere nomi di richiamo nazionale nella speranza di azzeccare un «Sanrenio sotto il Vesuvio». Ci sono riuscriti soltanto in parte, anche perché si sono dovute registrare le defezioni di Fred Bongusto. Al Bano, Michele, Luciano Tajoli, Oreste Lionello e Ombretta Colli. Rimangono tuttavia nel cast nomi di richiamo come quelli di Nino Taranto, Franco Franchi, Sergio Bruni, Peppino di Capri e Gloria Christian, oltre agli altri da noi già annunciati. Intanto però si sono aggiunti quelli di Nico Fidenco, dell'attore Antonio Casagrande (iu coppia con Fierro), della cantante-attrice Angela Luce, di Mario Tessuto e del giovane di Castrocaro, Daniela e Flora Dantino. Si può comunque concludere che qualcosa si muove: dalle tendenze che stanno emergendo quest'anno forse si può parlare di Festival interlocutorio in attesa del rilancio vero e proprio della cauzone napoletana in campo nazionale: operazione che dovrebbe definitivamente scattare con l'edizione del prossimo anno, quella del venteunale.

#### Canzoni e cantanti in gara

Canzoni	Autori	Cantanti
'A dieta	Benenato-Verde	Franco Franchi-Nino Taranto
'A grotta azzurra	Carullo-Forte	Pino Marchese-Mark e Marta
Alleria	Farina-Masucci	Gianni Nazzaro-Tony Santagata
Angela: era l'ammore	Gallo-Zanfagna	Nunzio Gallo-Mario Tessuto
'A primma 'nnammurata	Fiorini-Schiano	Giulietta Sacco-Angela Luce
Bell' 'e papà	Fierro-Amendola	Aurelio Fierro-Antonio Casagrande
Calamita nera	Festa-Iglio-Fiore	Nino Fiore-Marlo Abbate
Divertimento	Devita-Martucci-Marchese-Olivares	Barbara e i Funamboli-Enzo lannacci
Frennesia	Migliacci-Mattone	l Cockers-Peppino di Capri
Guagliò, chella te 'mbroglia	Dura-lanni-Salerni	Mario Da Vinci-Glacomo Rondinella
La sorella di Sasà	lannuzzi-Marsiglia	l Delfini-Vittorio Marsiglia
Mandulinata tragica	Mazzocco-Riccio-Mazzocco	Mirna Doris-Tony Astarlta
'Na bruna	Barrucci-Langella-Visco	Sergio Bruni-Antonio Buonomo
Nun è straniero	Francesio-Maggi-Testa	Angela Bint-Nico Fidenco
Nustalgia	Di Francia-lodice	Rosy Pomilia-Showmen
Salemme Ben Ali	Tregua-Porcaro-Baselice-Matassa	Nunzia Greton-Daniela
Senza 'na lacrema	De Caro-Duyrat-Giordano	Tony Palermo-Flora Dantino
Stella nera	Ausso-Genta	Marlo Merola-Luciano Rondinella
Suspiracore	Chiarazzo-Barile	Salvatore Zinzi-Nando Paduano
Totonno 'o surdo	Marsala-Gigante	Gloria Christian-Cristian
Tu nun me pienze cchiù	Monetti-Caravaglios	Glorglo Ferrara-Fabrizio Sandrelli
Uffà, nun me scuccià	Petrucci-Romeo	l Brutos-Gloriana
Ventiquattro lugllo	Colucci-Moxedano-Sorrentino-Cofra	Pino Mauro-Mario Trevi
Vivò	Cioffi-Musy-Compostella	Mario e Pippo Santonastaso-Lucia Valer

#### **Folklore per le strade d'Italia**

alle ultime canzoni di Gianni Morandi; la quasi debuttante Mia Martini si presenta a braccetto con la ballerina di calypso Carmencita Ro-mero, mentre Rosalino intona la sua favoletta Il gigante e la bambina fra una sevillana del gruppo folkloristico spagnolo e una danza tribale di Mary Afi.

Canzoni

Su questo Cantagiro del decennale regna dunque un'allegrotta aria di sagra paesana, con il duo di Pia-dena che canta L'uva fogarina, seguita con grande divertimento dal gruppo « West Indies » che, anche senza capire una parola della canzone, la trova irresistibile.

Sembra proprio che gli organizzatori abbiano attinto più alle agen-zie turistiche che al Festival di Sanremo, mettendo insieme il Festival dei Due Mondi con Castrocaro, Salgari e *La capanna dello zio Tom*. Ma la convivenza del folklore con la canzonetta non suscita diffidenza

nel pubblico, e neppure crea disagio, Per esserne convinti basta credere che dietro il reboante « booona!! » che ogni sera accoglie la esibizione di Mary Afi e del suo gruppo ni-geriano faccia capolino un'autentica attrazione per i misteriosi riti canoro-musicali-folkloristici presentati in questo Cantamondo come un inno alle sofisticherie: i gonnel-lini dei guerrieri sono di falso leopardo, le lance sono di plastica co-me i fiori appuntati fra i capelli delle ballerine di flamenco e come il pollo che viene ucciso ogni sera nel corso del « woo-doo » per scacciare gli spiriti maligni che si sono impossessati del corpo della prima ballerina. False sono le collane di falsi denti umani, le piume dei ballerini sembrano tolte da vecchi cappelli di vecchie signore, mentre slip di pizzo si intravedono da sotto i gonnellini e i perizoma. Maria Carmen Martinez, detta «la

debla», una delle più famose ballerine spagnole di sevillanas e di fandanghi dice: « Ballare una del-le nostre danze è come fare l'amo-re », ma i dieci minuti che l'organizzazione ha concesso ad ogni gruppo folkloristico per la sua esibizione le permettono al massimo un paio di « olé » e di far saltare la coda dell'abito di scena da destra a sinistra fra i piedi del « ballado-re » prima che Nuccio Costa, pre-sentatore ulficiale accanto a Daniele Piombi, dia l'alt e passi a pre-sentare Milva, scatenando orgogli luciferini anche se limitati dalle difficoltà e dalle incognite che questo giro turistico-canoro riserba ai

suoi partecipanti. I problemi da risolvere sono tanti: riuscire a convincere i componenti del gruppo « West Indies », do-dici elementi provenienti dalle diverse isole caraibiche, da Cuba a Trinidad, che la canzone Itaca di

Lucio Dalla non è un grido guerrie-ro di qualche tribù sconosciuta; cercare di capire perché i ballerini dello stesso gruppo vadano giran-do trascinandosi dietro pesanti vasi di terracotta normalmente usati per piantarvi i liori; spiegare al gruppo spagnolo che la distinzione fra gitani e Paya, motivo di rivalità all'interno del complesso, è una sottigliezza che lascia assolutamente indifferente il pubblico degli stadi, suggerire al batterista del complesso dei New Trolls di usare le bacchette anziche la testa per suonare e chiarire al pubblico il significato delle due dita sventolate a « V » in aria durante l'esibizione del flautista dello stesso complesso, significato che non vuole essere una richiesta dettata da una necessità impellente, ma bensì un segno della vittoria dei giovani. Per chi non ha questi problemi di

ambientazione, resta il problema di come accattivarsi le simpatie del pubblico, di come infilare le spine delle chitarre elettriche nelle prese di corrente impiegando il minor tempo possibile onde evitare il classico « perché non chiami l'elettri-cista a suonare? » da parte del solito spettatore impaziente, di come evitare di uscire sul palcoscenico dopo l'esibizione della grande Are-tha Franklin, arrivata al Cantagiro con quindici bauli, con venticinque persone al seguito, tra le quali il prestigioso sassofonista King Curtis, due figli, tre segretari, un marito e tre coriste che ogni sera vengono scambiate per il complesso femminile nostrano « Le voci blu ». Il pubblico ascolta la regina del « soul » e forse capisce la differenza, anche se ha sempre pensato di vivere in un Paese profondamente canoro, in una delle roccaforti del

Ma di fronte a questa matrona, paludata come un antico faraone, lo stesso pubblico ha la sensazione di dovere ancor percorrere un viag-gio musicale misurabile in anni-

Per gli altri partecipanti al Canta-giro ormai Cantamondo, in attesa che Donovan si aggreghi alla compagnia per rinfrescare i fans con la sua politica dell'estasi, di Char-les Aznavour che ribadisce il mito del brutto affascinante della canzone europea e dei Led Zeppelin, un altro dei ricorrenti miracoli mu-sicali dei nostri giorni, non resta che usare l'arma migliore che non è sempre la voce, ma anche il sor-riso, l'inchino, la disponibilità a porgere mani e a stringerle, a baciare bambini, a firmare autografi, ad accettare pacche sulle spalle. Le soluzioni sono molteplici: di fronte al pubblico che vuole essere sedotto e strapazzato, c'è l'amara ragione-volezza dei debuttanti come Giosy Capuano, lo scoraggiante buon senso di Edoardo e Stelio, la rassegnazione volonterosa di Jordan. Al Cantagiro c'è il cantante gioche-

rellone che si diverte come un allegro dilettante a portare le sue canzoni ad un pubblico così imponente, c'è il cantante appena sco-perto dal grande successo che slida il pubblico che lo ha ignorato fino a ieri, c'è il cantante impegnato che cerca di forzare il blocco del disimpegno mettendo in musica noiose sentenze, ovvie dichiarazioni, ottenendo come unico risultato la insoll'erenza. C'è poi il cantante vo-lenteroso, l'ignaro, l'innocente, il protervo, l'ingenuo, quello che si



trincera dietro la fatidica frase « Dio me l'ha dato e guai a chi me lo tocca », ovviamente riferendosi al proprio successo, e ancora l'anima candida, lo speranzoso e il cantante di buona volontà.

Persino certi trucchetti di scena non vengono trascurati: c'e il cantante che usa accoccolarsi e inginocchiarsi sul palcoscenico e chi, stoicamente, porge la guancia al pubblico. C'e il cantante segnalatore come Gianni Morandi che agita la mano, il braccio e tutto quello che c'è dierro come un ferroviere che tenti di lermare un direttissimo per evitare lo scontro; c'è la cantante da « mossa » che anziche eseguirla con i lianchi, la traduce in un movimento rotatorio della testa e di tutta la massa di capelli come Milva, c'è il duo birichino fornato dalla coppia Edoardo Vianello-Wilma Goich che canta e ammicca.

Il Cantagiro e un trampolino di lancio, ma può essere anche una possibilità per confermare il successo: è il caso di Lucio Dalla ehe, dopo anni di nenie tristissime e di gutturali lacerazioni, Sanremo ha illuminato di grazia musicale, anche se lui è rimasto quello di prima, con tanto di basco e di mo vimento-mano-coscia per battere il tempo.

Dunque niente più personaggi statici, lentezza del ritmo e questo innesto di folklore propagandato dal

Nella foto sopra, ll balletto di Maria Carmen Martinez: allleva dl Antonlo Gades, è considerata oggi una fra le plu grandi danzatrici spagnole. Al Cantagiro-Cantamondo II complesso esegue danze tradizionali come « sevillanas » e « fandangos »





Mary Afi e ll suo complesso nigeriano. Nel loro repertorio antichissime canzoni del folklore africano. A sinistra, i Ricchi e Poveri: l quattro ragazzi genovesi tornano alla ribalta, dopo l consensi ottenuti a Sanremo, con « Addio mamma, addio papà » e « Flume del Sud »

Cantagiro potrebbe definitivamente sconliggere cieli blu, bocche a cuore, corde vocali che si intrecciano per lo struggimento; di fronte a Mary, Ali, Rosalino appare troppo composto. La chitarra di Mauro Lusini vicino ai tamburi e maracas suonati da Mandrake del complesso « West Indies » è un pezzo da museo e le mossette graziose di Gaby Verusky accanto a « la debla » appartengono alla preistoria. L'intrico vorace delle occhiate crea una tensione notevole. Sguardi frustrati dei quattro ragazzi « I Pooh » detti anche i « booh », sguardi perplessi

di Aretha Franklin su Marcella Bartoli, sguardi allarmati che le cantanti italiane lanciano sulla minigonna di Alice, sorella di Mary Afi. Sguardi increduli di tutti nei confronti di questo baraccone viaggiante. « Ma cusa l'è questa roba strana? » chiede qualcuno. La stranezza è il Cantagiro, definitivamente Cantamondo.

Lina Agostlni

La serata finale del Cantagiro-Cantamondo va in onda sabato 10 luglio alle 21 sul Nazionale TV e, alla stessa ora, sul Secondo radio. Piccola ribalta, una rassegna TV dedicata ai vincitori dei concorsi Enal 1970







Da sinistra: Teresa Guarino di Enna, 18 anni, cantante di musica leggera, due passioni: il jazz e Beethoven; Giorgio Gatti di Roma, 23 anni, baritono con l'hobby deita pittura; Adele Berni di Arezzo, 21 anni, attrice dei « Piccoio Teatro Città di Arezzo »

## l giovani si specchiano nel lago di Como



« Matilde » sul lago di Como: è il soprano lirico Maria Grazia Piolatto di Torino, 27 anni. In « Piecola ribalta » canterà « Selva opaca » dal « Guglielmo Tell » di Rossini

La trasmissione, in due puntate, è stata registrata nei saloni di Villa Olmo e nel parco di Villa Meyer. Venti i «debuttanti», dalla lirica al genere leggero alla prosa. Fra gli ospiti Arturo Testa. Presentano Aba Cercato e Daniele Piombi

di Luigi Fait

Como, luglio

ria di festa nell'incantevole scenario del Lario: si registra Piccola ribalta, rassegna televisiva dei vincitori dei concorsi artistici ENAL 1970. La regista Carla Ragionieri, in cordiale collaborazione con il dottor Gaetano Campa e con il dottor Piero Perdoni, dirigenti dei servizi artistici dell'ENAL, porta su e giù i ragazzi fra Como e Tremezzo, in antiche cappelle, in stupende ville. Costumi operistici, tamburi, piatti, organi elettrici, chitarre da una parte; microfoni riflettori e telecamere dal-

Dignitosi turisti svizzeri e tedeschi passano in processione automobilistica a pochi metri dai macchinari della « troupe », costretti anche a fermarsi per un traffico divenuto ormai insostenibile lungo tutti i rami dei lago di Como. Guardano e ascoltano: tranquilli e sorridenti se odono le note di un Bellini; preoccupati invece quando dagli altoparlanti si scatenano le batterie. In due serate successive Aba

In due serate successive Aba Cercato e Daniele Piombi presentano poi gli stessi giovani, affermatisi nella lirica, nel pianoforte, nel genere leggero, nonché nella prosa. Tra gli ospiti d'onore è invitato a parlare Arturo Testa, approdato felicemente dalla canzone al melodramma. I debuttanti gli chiedono consiglio: «Non sedetevi mai», li esorta, «non esiste per noi un punto d'arrivo... Se vi fermate è finita; e cercate soprattutto di essere molto umili». Mentre l'on. Ferdinando Amiconi, vice commissario dell'ENAL, augura che « questo primo loro successo possa diventare l'avvio, il trampolino di lancio per nuovi, significativi, duraturi successi»; e il dott. Piergiorgio Cairoli, presidente dell'Ente Provinciale Turismo, ricorda che « per la prima volta Como ospita la Piccola ribalta, che celebrerà così l'inizio del suo secondo decennio di attività nella fastosa cornice dei saloni di Villa Olmo».

Ed ecco gli artisti che ho incontrato a Como, in ordine di apparizione alla *Piccola ribalta*:

Marina Germano di Galatina (Lecce), nata il 30 gennaio 1953.

Marina Germano di Galatina (Lecce), nata il 30 gennaio 1953. Cantante di musica leggera. Minigonna, disinvolta, il suo « far musica » (interpreta a squarciagola Così finirà) è soltanto un « hobby ». Infatti, dice, « dopo la maturità classica mi voglio laureare in medicina e in psicologia ».

Gli Speziali di Firenze. Complesso di musica leggera. Il loro pezzo forte è Ombre fantastiche. Ma loro, che sono in cinque, mi sembrano tutt'altro che ombre. Al contrario si impongono come una realtà piuttosto rumorosa,



Il complesso pop « Gll Speziali »: Ivano Ravagni, Gino Mugnetti, Luca Barchianti, Masslmo Ciampi e Stefano Menicheili, tutti fiorentini

ispirandosi romanticamente sotto la frescura del fontanone di Villa Meyer. Si chiamano Ivano Ravagni, 21 anni, organista; Gino Mugnetti, 24 anni, chitarra; Luca Barchianti, 19 anni, chitarra ritmica; Massimo Ciampi, 16 anni, basso; Stefano Menichelli, 18

anni, batteria. Santo Sciuto di Milano, originario di Catania, nato il 1º gennaio 1949. Tenore drammatico, si
esibisce nel difficile brano verdiano « Quando le sere al placido» dalla Luisa Miller. Come
molti tenori che si rispettino, oltre agli acuti, ama le macchine

da corsa. Augusta Simondi di Milano, nata il 14 giugno 1949. Cantante di musica leggera, interpreta a Como Quel giorno. Confessa di non avere il coraggio di salire sul palco se non vede la mamma. E' una ragazza che se ha scelto con successo il mondo della canzone vanta comunque nelle proprie giornate attività e «hobby» più impegnati: danza, recitazione al Piccolo Teatro di Milano, chitarra classica, collezione di conchiglie e di bottiglie originali.

Katia Zanuccoli e Guido Pieri, rispettivamente di Monterotondo e di Roma, 30 e 28 anni. Duo pianistico. Sono tra i « seri ». Basta ascoltarli in una patetica Danza ungherese di Brahms per convincersi della loro bravura. Arcidiplomati alle Accademie di Santa Cecilia e Chigiana di Siena, hanno per «hobby» il flauto dolce. Roberto Villani di Roma, nato 1'8 gennaio 1948. Cantante di musica leggera, appassionato di jazz. Intervistato a Piccola ribalta sulle proprie attività, afferma di fare « un po' di tutto». E intanto intona lo piaccio a te. Adele Berni di Arezzo, nata il 19 marzo 1940. Prosa. Vestita da

Adele Berni di Arezzo, nata il 19 marzo 1940. Prosa. Vestita da monaca, recita una pagina dai Dialoghi delle Carmelitane. Negli intervalli delle prove le piace passeggiare in riva al lago. Fa parte del G.A.D. « Piccolo Teatro Città di Arezzo ».

Umberto Randazzo di Catania,

Umberto Randazzo di Catania, nato il 14 settembre 1951. Cantante di musica leggera. Esile, elegante, 2º anno del Classico, vestito di seta nera trasparente, pare soffrire quello che canta. E la sua canzone Il giorno e la notte avanza in punta di piedi, quasi a non profanare quel tempio di poesie stilnovistiche di cui si confessa fanatico racco-

Mariella Devia di Roma, nata il 12 aprile 1948. Soprano lirico. Studia da sei anni e sceglie i propri maestri presso i Conservatori « Verdi » di Milano, « S. Pietro a Majella » di Napoli e « S. Cecilia » di Roma. Si dice che dopo aver cantato sotto la direzione di Armando La Rosa Parodi « Caro nome » dal Rigoletto l'intera Orchestra Sinfonica di Milano della RAI si sia alzata in piedi ad applaudirla. I Lupi di Potenza. Complesso di

musica leggera. Non sono lupi in vesti d'agnello, ma agnelli in pelli di lupo. Cappelli e mantelli alla « pecorara » sono la loro divisa. Sguardi sinistri da briganti, cantano *Morirò*. Si chiamano Rocco Tolve, 19 anni, chitarra solista; Franco Sileo, 21 anni, batteria; Rosario Brancati, 20 anni, cantante; Stefano Rubino, 18 anni, basso; Enzo Cammarota, 24 anni, organista.

anni, organista.

Sandra Messina di Catania, nata il 30 ottobre 1952. Cantante di musica leggera. Di professione commessa, oltre alla canzone ama lo sci e il tennis.

I New Belton's di Como. Com-

I New Belton's di Como. Complesso di musica leggera. Sono cinque studenti cantautori: Ezio Cividini, 19 anni, organista; Federico Cattaneo, 20 anni, chitarra; Paolo Cappelletto, 21 anni, basso; Luciano Locatelli, 21 anni, batteria; Marilena Coffetti, 25 anni, cantante.

ni, cantante.

Edoardo Dubini di Como, nato il 16 giugno 1947. Cantante di musica leggera. Il suo « hobby » i cavalli.

l'Cavaill.

Teresa Guarino di Enna, nata
l'11 ottobre 1953. Cantante di musica leggera. Nel 1969 ha vinto la
Mostra della canzone italiana.
Recita anche presso il Piccolo
Teatro Città di Enna. Due le sue
passioni: il jazz e Beethoven.

Anna Somaschini di Desio na-

passioni: il jazz e Beethoven.

Anna Somaschini di Desio, nata il 28 aprile 1955. Pianista
formatasi al «Verdi» di Milano. Ha già vinto concorsi
ENAL e RAI. Passa intere gior-

nate al pianoforte. Dedica brevissime parentesi alla pittura. Valerio Valerisce di Cuneo, nato il 28 novembre 1952. Organista cresciuto presso scuole tutt'altro che « frescobaldiane ». Non gli piacciono le « fughe »; preferisce esibirsi sopra strumenti elettronici. Viene dalla fisarmonica e spera di passare al più presto alla composizione di colonne sonore

l'o novembre 1948, Baritono, L'ho incontrato tra le ninfe e i lampioni di Villa Meyer alle prese con le battute dei Puritani. Suoi «hobbies»: la filatelia e la pittura.

Maria Grazia Piolatto di Torino, nata il 16 giugno 1944. Soprano lirico. Diplomata al «Verdi» di Torino e segnalata al Concorso Giovani Concertisti del '69 a Roma. La ammiro mentre sulla riva del lago accenna alle note di «Selva opaca» (nelle vesti di Matilde) dal Guglielmo Tell di Rossini. Ama la lettura, i viaggi, la natura, il teatro.

la natura, il teatro.

Giancarlo Cioppi di Pesaro, nato l'11 maggio 1949. Prosa. Suona il pianoforte, dipinge ed è laureando in giurisprudenza. Il suo sogno diventare attore professio-

Complesso Fancelli di Mirano (Venezia). 25 fisarmonicisti (ragazzi e ragazze) che sotto la direzione del maestro Elio Boschello sono esperti in folklore e in sinfonie.



## LE NOSTRE PRATICHE

ginnimminimminimminimmining

ZIIIIIIIIIIIIIIIIII

#### l'avvocato di tutti

#### I pianoforti

« lo e niia sorella abitiamo da due anni in un appartamento di recente costruzione. Due nostri vicini, e precisamente quello del piano di sotto, stanno facendo fuoco e fiamme, con minacce di rivolgersi alla magistratura, a causa del suono, che essi asseriscono essere intollerabile, del nostro pianoforte, anzi dei nostri due pianoforti, di cui mia sorella ed to ci avvaliamo per essere ambedue pianiste diplomate e insegnanti. Sia chiaro che i pianoforti non suonano mai insieme perché, se ciò fosse, mia sorel-« lo e nua sorella abitiamo da forti non suonano mai insieme perché, se ciò fosse, mia sorella ed io ci daremmo reciprocamente fastidio. Noi cerchiamo, sta l'una sia l'altra, di non alzare troppo i suoni; ma i pianoforti sono pianoforti e ci servono, ripeto, per vivere. Ciò posto, desidererei sapere se, tenuto conto della nostra professione, possiamo insistere nelsione, possiamo insistere nel-l'uso dei nostri pianoforti o dobbiamo veramente isolare l'ambiente dal punto di vista acustico, così come pretende-rebbero i nostri vicini. Non sorebbero i nostri vicini. Non so-lo, ma desidererei anche sape-re come procederebbe il tribu-uale, in caso di giudizio, ad ac-certare la così detta "rumoro-sità" dei nostri due pianoforti. Sarebbe veramente orrendo se il tribunale procedesse allo smontaggio dei pianoforti stes-si. Insomma attendo da lei un consiglio e, naturalmente, la prego di non far rumore sul caso che le ho esposto e di ri-spondere alla sigla con la quale mi firmo in parentesi accanto mi firmo in parentesi accanto al mio nome » (L. C. - X.).

Non ho nessuna intenzione di far rumore sul suo caso, ma ovviamente il doverle rispon-dere sulle colonne di un periodere sulle colonne di un perio-dico qualche rumore lo fa, esattamente come un pianofor-te. Venendo ai due pianoforti, suo e di sua sorella, non pos-so dirle, così da lontano, se l'uso dei medesimi sia o me-no intollerabilmente fastidioso per i vicini. Certo i vicini non possono esserare nel prattupossono esagerare nel preten-dere tranquillità, soprattutto nelle ore in cui si suole lavorare; ma altrettanto certamente non è possibile scusarsi del te non è possibile scusarsi del rumore (sia pure artisticamente gradevole) che si produce dietro il pretesto che lo si fa per ragioni di lavoro. E' chiaro, dunque, che bisogna procedere ad un accertamento dei limiti di intollerabilità del suono che lei e sua sorella fauno con i loro pianoforti. Per ii che, ove non vi sia accordo con i vicini per rivolgersi a tecnico di comune liducia, escludo assolutamente che il tribunale possa provvedere intribunale possa provvedere in-caricando qualcuno di rompe-re i due pianoforti allo scopo re i due pianoforti allo scopo di vedere che cosa c'è dentro. Oltre tutto, i pianoforti non sarebbero più in grado di suonare e quindi di far udire la loro voce. Il perito al quale probabilmente il tribunale farebbe capo userebbe, prevedibilmente, uno di quegli apparecchi che servono alla inisurazione dei decibels (mi pare che si chiamino audionietri o qualcosa del genere). Accertato il quanto di decibels scaturente dai pianoforti e perveniente agli appartamenti dei vicini, il tribunale, con criterio cautamente discrezionale, stabilirebbe se il disturbo e tollerabile o intollerabile. E mi scusi se ho parlato di « disturbo»: i suoni non graditi, anche se piacevolissimi, disturbano coloro che non li gradiscono.

Antonio Guarino

#### il consulente sociale.

#### Mutua all'estero

« Sono pensionata di vecchiaia e ho una figlia sposata che da circa un anno risiede in Francirca un anno risiede in Francia. In gennaio mi ha invitata a stare da lei per tutto il mese, un uvito che, inutile dirlo, ho accettato molto volentieri. Ora vorrei sapere: io sono mutuata dell'INAM e soffro un po' d'asma. Naturalmente mi porterò dall'Italia le medicine, ma se dovesse succedere qualcosa d'imprevisto mentre sono in Francia l'INAM mi assicura lo stesso? » (Adelina Bozzi - Varese).

Bozzi - Varese).

Le prestazioni non le verranno dall'INAM, ma dall'istituto assicuratore locale (per la Francia: « Caisse primaire d'assurance maladie »). Infatti in base alle norme comunitarie sulla sicurezza sociale dei lavoratori emigranti, gli assicurati italiani, compresi quelli salariati o titolari di pensione, ed i loro familiari, che durante le vacanze vadano a soggiornare in un altro Paese della Comunità Europea, pos-

rante le vacanze vadano a soggiornare in un altro Paese della Comunità Europea, possono beneficiare delle prestazioni dell'assicurazione malattia, qualora il loro stato necessiti di cure immediate. Per godere di questo beneficio, gli interessati devono, prima di partire per le vacanze, chiedere alla Cassa malattia (cioè, nel suo caso, all'INAM) un « modulo E 6 », che certificherà l'iscrizione alla stessa del richiedente e, quindi, il diritto alle prestazioni dell'assicurazione malattia. In caso di malattia o di infortunio durante il soggiorno in

tunio di iniattia o di infor-tunio durante il soggiorno in un altro Paese della Comunità, l'assicurato italiano potrà ri-volgersi alla più vicina isti-tuzione competente di assicurazione malattia, presentando

razione malattia, presentando il modulo E 6. Ed ecco i nominativi degli istituti assicuratori degli altri Paesi della Comunità (della Francia abbianno già detto):

— Belgio: Mutualité, oppure Office regional de la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidate.

— Germania: Allgemaina Osta

Germania: Allgemeine Ortskrankenkasse oppure Landtskrankenkasse.

Lussemburgo: Caisse Nationale de assurance maladie des

ouvriers.
— Olanda: Algemen Ziekenfons.

Per quanto riguarda le modarer quanto riguarda le moda-lità di assicurazione malattia, va detto che, in via generale, in Germania e in Olanda le cure mediche sono gratuite; i cure mediche sono gratuite; i medicinali sono gratuiti in Olanda, mentre in Germania gli assicurati devono versare soltanto un minimo contributo pari al 20% dei medicinali, con un massimo di 2,30 marchi tedeschi per prescrizione medica.

medica.
In Belgio, Francia e Lussemburgo l'assicurato, in linea di massima, paga direttamente
— in tutto o in parte — le spese cui va incontro. Succes-

sivamente egli ottiene il rim-borso di tali spese da parte dell'istituto assicuratore loca-le. Il rimborso viene calcola-to sulla base delle tariffe in vigore per gli assicurati del

#### Pensionata

« Sono pensionata di anzianità e ho notato che sulla tredice-sima non mi è stata pagata la quota di maggiorazione per mio figlio studente liceale. De-sidererei sapere se esiste qual-che norma che stabilisce così, o se invece non si tratta per o se invece non si tratta, per caso, di un errore contabile. La ringrazio» (Gina Redaelli Genova).

Non si tratta di un errore. Infatti l'art. 46 (1° comma) della legge 30 aprile 1969, n. 153, stabilisce che le quote di maggiorazione, per i familiari a carico, delle pensioni di vecchiaia, invalidità e anzianità, spettano invalidità e anzianità, spettano per dodici mesi all'anno. E' evidente, quindi, che la tredicesima resta esclusa da tale maggiorazione, come del resto avviene anche per le gratifiche natalizie e le tredicesime cor-risposte, ai lavoratori dipendenti, senza gli assegni fami-

Glacomo de Jorio

#### l'esperto tributario

#### Assegni familiari

« Desidero sapere se ho diritto "Desidero sapere se ho diritto agli assegni familiari mettendo a mio carico mio padre e mia sorella. Sono impiegato presso il Ministero della Difesa. Mio padre ha 72 anni e percepisce la pensione artigiana di lire 18.000 al mese. Vive a parte con mia sorella inabile, invalida civile, riconosciula, e percepisce la pensione di la, e percepisce la pensione di L. 8,000 al mese. Non godono di alcun reddito, perciò posso percepire gli assegni familiari sia per mio padre che per mia sorella? » (X. Y. Z.).

Lei ha diritto alla cosiddetta aggiunta di famiglia, per le persone a carico, quale può essere suo padre (con la pensione che ha) e sua sorella inferma). L'aggiunta di famiglia corrisponde per gli impiegati pubblici, agli assegni familiari per i privati. per i privati.

#### Rendita catastale

Rendita catastale

« Nella colonna 5 del modulo Vanoni ho indicato la rendita catastale aggiornata per un appartamento di mia proprietà che ho sempre abitato personalmente fin da quando la comprai dall'Impresa Costruttrice (1964), appartamento che gode ancora della esenzione venticinquennale, e peraltro già censito al N.C.E.U. esattamente per l'importo da me indicato. L'Ufficio delle Imposte non ha accettato detto importo e lo ha rettificato, nella colonna 6 con un reddito presunto pari a quello che avrei ricavato se l'appartamento fosse affittato a territa (America Giordoni). tamento fosse affittato a terzi» (Americo Giordani - Roma).

In relazione all'attuale normativa, l'ufficio ha detta facoltà e quindi il comportamento degli organismi fiscali è legittimo.

Sebastiano Drago



#### il tecnico radio e tv

#### Scelta

\*Dovendo acquistare un com-plesso di riproduzione Hi-Fi di medio prezzo, mi è stato consigliato di scegliere fra i seguenti elementi: giradischi Dual 1219; amplificatore Phi-lips RH 591; diffusori AR 2ax o 4x, Philips RH 499 o RH 497. Desidererei sapere da lei se la o 4x, Philips RH 499 o RH 491. Desidererei sapere da lei se la scella può essere considerata buona tenendo conto che la potenza del complesso debba essere compresa tra i 15 e i 20 Watt per canale» (Michele Lascaro - Matera).

Tutti i componenti da lei indicati sono di ottima qualità. Tuttavia, per omogeneità pro-babilmente è consigliabile ac-coppiare all'amplificatore Phisi orienti sul modello RH 499, di miglior qualità.

#### Compatibilità

"Nell'ipotesi che venga anche in Italia introdotta la televisione a colori, mi interessa conoscere quanto segue: i programmi TV trasmessi a colori saranno ricevibili — in bianco e nero — anche da tutti gli attuali televisori che hanno normalmente il Primo e il Secondo Programma, siano essi funzionanti a valvole od a transistori? Dato che non risulta ancora quale sistema di trasmissione a colori sarà scelto, vorrei sapere se avrà una particolare importanza il sistema prescelto agli effetti della ricezione dei programmi a colori con l'attuale televisore in bianco mero acila ricezione dei programmi a colori con l'attuale televiso-re in bianco e nero, e quale differenza può determinarsi coi diversi sistemi (Bruno Callegaro - Fanzolo, Treviso).

I sistemi per la trasmissione dei programmi TV a colori so-no stati tutti studiati in modo da risultare « compatibili ». Ciò significa che, come d'altronde accade in tutti i Paesi che han-no già delle regolari trasmisno già delle regolari trasmis-sioni di programmi a colori, sarà sempre possibile ricevere gli stessi programmi in bian-co e nero con un normale tele-visore, indipendentemente dal

sistema che verrà adottato. A maggiore chiarimento ricor-diamo che tutti i sistemi di televisione a colori compatibili oggi in servizio si basano sulla trasmissione del normale segnale in bianco e nero, cui vie-ne aggiunto, senza peraltro provocare ad esso alcun disturbo o limitazione, un segnale cromatico. Il primo segnale è utilizzato dai televisori in bianco e nero, quello cromatico dai televisori a colori.

Enzo Castelli

#### il foto-cine operatore

#### Sole e ombra

Posseggo una Kodak Instamatic 233, un'ottima macchina— limitatamente s'intende alle sue possibilità— come ho po-tuto constatare dalle fotografie

scattate finora. L'apertura del scattate finora. L'apertura del diaframma può essere regolata anche su: sole di alta montagna, sole normale e sole velato. Se volessi fare una foto in una zona d'ombra di una delle tre condizioni di luce sopra descritte, come dovrei regolare la macchina? Su quelle stesse misure? E se poi volessi fotografare il sole al tramonto? Occorre il flash per una fotografia ad un soggetto in uno Occorre il flash per una fotografia ad un soggetto in uno studio televisivo e quindi illuminato da potenti riflettori? Ho sentito molto parlare dei filtri colore. Vorrei conoscere con precisione le loro principali caratteristiche: qual è la loro utilità, come si applicano a una macchina e se si applicano alla mia» (Antonio Ruocchio - Napoli).

La Kodak Instamatic 233 può essere considerata una delle migliori rappresentanti della migliori rappresentanti della sua categoria. Semplice e simpatica da usare e con un obiettivo a 3 lenti e fuoco fisso con luminosità massima f. 6,6 che fornisce buoni risultati. La regolazione del diaframma comprende 5 posizioni indicate da simboli: pieno sole al mare o in montagna, pieno sole, sole velato, nuvoloso chiaro c nuvoloso scuro. Nessun problema quindi per le fotografie scattate in queste precise condizioni di luce. Quando le circostanze sono invece diverse da quelle di luce. Quando le circostanze sono invece diverse da quelle previste, occorre affidarsi un po' al proprio intuito, dal momento che la mancanza di una vera e propria scala dei diaframmi, unita all'impossibilità di scegliere fra vari tempi di posa, non permette ad esempio di sfruttare debitamente le indicazioni di un esposimetro. Per quanto riguarda le fotorafie in ombra, riteniamo che grafie in ombra, riteniamo che possano essere impiegate le aperture relative al nuvoloso aperture relative al nuvoloso chiaro e al nuvoloso scuro, rispettivamente per ombra chiara e ombra scura. Quando poi l'ombra è veramente scura, per non correre rischi, è bene ricorrere al cuboflash. Le foto al tramonto rappresentano invece un problema più complicato, perché in quell'ora del giorno le condizioni di luce variano grandemente e rapidamente. Tuttavia, nella maggior parte dei casi, dovrebbero andar bene le regolazioni su sole vene le regolazioni su sole ve-lato, nuvoloso chiaro e nuvo-loso scuro, a seconda che il tra-monto sia alla sua fase ini-ziale, media o finale o comun-que la luminosità sia molta, media o poca o ancora a se-conda che si voglia che un eventuale soggetto in primo piano si stagli più o meno net-tamente sullo sfondo del tramonto.

ln ambienti chiusi, anche se In ambienti chiusi, anche se bene illuminati, è sempre opportuno ricorrere al flash, onde essere sicuri del risultato. I filtri adoperati per la fotografia a colori sono l'ultravioletto e lo skylight. Il primo serve principalmente per fotografare in montagna, poiché elimina l'eccesso di radiazioni ultraviolette presenti oltre i 2000 metri di quota, le quali producono una specie di velatura dell'immagine. Lo skylight può invece essere impiegato in tutte le altre circostanze, poiché, invece essere impiegato in tutte le altre circostanze, poiché, oltre a ridurre l'effetto delle radiazioni ultraviolette, conferisce ai colori una tonalità più calda. Entrambi questi filtri, che non richiedono correzioni del diaframma, possono essere applicati alla Instamatic mediante una montatura a presentativa di presentativa di presentativa di presentativa di presentativa di presentativa a presentativa di pr diante una montatura a pres-

Giancarlo Pizzirani





#### Televisione per le scuole

Per le centocinquanta scuo-le di Francoforte è previ-sta l'installazione di un impianto televisivo a circuito chiuso che diffonderà film, diapositive, registrazioni, La prima fase dell'iniziativa prenderà il via nell'autun-no di quest'anno e sarà li-mitata a sole dieci scuole. In un secondo tempo si prevede di poter offrire ad ogni scuola la scelta fra die-ci programmi contemporae pertino di realizzare programmi su richiesta dei singoli insegnanti. Il Comune di Francoforte ha stan-ziato 500.000 marchi per la realizzazione del progetto, e 196.000 per coprire le spese di esercizio del primo anno. Dopo quella inglese, è questa la seconda televisione scolastica a circuito chiuso d'Europa, Il progetto non si prefigge alcun fi-ne commerciale né concorrenziale nei confronti della società radiotelevisiva Francoforte, la Hessischer Rundfunk, in base alla na-tura stessa delle sue trasmissioni. Inoltre non è stata richiesta nessuna licenza alle Poste Federali, trattandosi, come per taldosi, cone per la rete televisiva gestita dalla po-lizia del traffico, di un ser-vizio ben delimitato e non destinato al pubblico.

#### Aumentano i prezzi

Attualmente circa l'80 per cento della produzione dei due enti televisivi tedeschi (ARD e ZDF) è a colori, ma la grande maggioranza dei telespettatori non possiede ancora un apparecchio attrezzato per ricevere que-ste trasmissioni. Ed è strano se si pensa che in fondo chi ha permesso la costosa realizzazione dei programmi a colori è proprio il cittadino tedesco che paga regolarmente il canone di abbo-namento. Al primo gennaio del 1971, dei sedici milioni e settecentomila apparecchi che risultavano nel Paese, un milione e mezzo erano a colori. Al principio dell'anno, nei depositi dell'industria e dei rivenditori sono rimasti in giacenza non meno di 180.000 apparecchi a colori; tanto che la Grundig, la maggiore industria tedesca per la produzione di televisori, ha ridotto a soli centomila i trecentomila apparecchi a colori che avrebbe dovuto fabbricare entro quest'anno. Perché la gente non li compera? La prima ragione è ovviamente quella del prezzo troppo alto: duemila mar-chi, il costo medio di unappareechio, equivale a due mesi di un normale stipen-dio. Ma invece di una diminuzione dei prezzi, tutto fa

prevedere prossimo un ulteriore aumento, in ragione di nuovi accorgimenti tecnici da apportare agli apparecchi per migliorare ancora la loro ricezione. Inoltre gli apparecchi a colori sono mol-to più delicati di quelli in bianco e nero, ed hanno bisogno molto spesso dell'opera dei tecnici per revisioni e messe a punto. Ma mal-grado il netto calo nella per-centuale degli acquisti negli ultimi mesi l'industria non crede che esso sia il segno di un definitivo blocco del mercato. Per il 1971 si continua a sperare di vendere all'interno del Paese non me-no di 760.000 apparecchi a colori, portando così a più di due milioni il numero di apparecchi a colori nel Paese. Il grande boom si dovrebbe verificare in occasione delle Olimpiadi del 1972: le previsioni parlano della vendita di oltre due milio-ni e mezzo di apparecchi.

#### Concorrenza sleale

Secondo un'inchiesta condotta dalla Commissione per le tariffe doganali degli Stati Uniti, è risultato che i televisori giapponesi sono venduti sul mercato americano a prezzo di concorrenza sleale e dovrebbero quindi essere sottoposti ad una tassa speciale. I tre quarti dei televisori importati provengono dal Giappone: lo scorso anno ne furono importati 3.300.000 per un valore di circa 255 milioni di dollari. L'inchiesta era stata ordinata, in seguito ad una protesta dell'Associazione delle industrie elettroniche, dal Tesoro americano che già nel dicembre dello scorso anno aveva preso posizione a questo proposito denunciando l'insorgenza di un fenomeno di « dumping ».

#### Olanda 3

Il Terzo Programma della televisione olandese entrerà in funzione alla fine del 1974 e trasmetterà soprattutto programmi educativi e scolastici. Il ministro della Pubblica Istruzione controllerà l'impostazione e il contenuto delle trasmissioni.

#### TG regionali

diretta.

Il centro regionale di Strasburgo dell'ORTF ha iniziato dalla settimana scorsa la trasmissione del primo telegiornale regionale interamente a colori. Si tratta del telegiornale della sera, che va in onda alle ore 19. Quello di Strasburgo è l'unico centro regionale che disponga dell'attrezzatura per

la trasmissione a colori in

# radial capitol (EAT)

# il nuovo radiale lungavita ha le spalle larghe

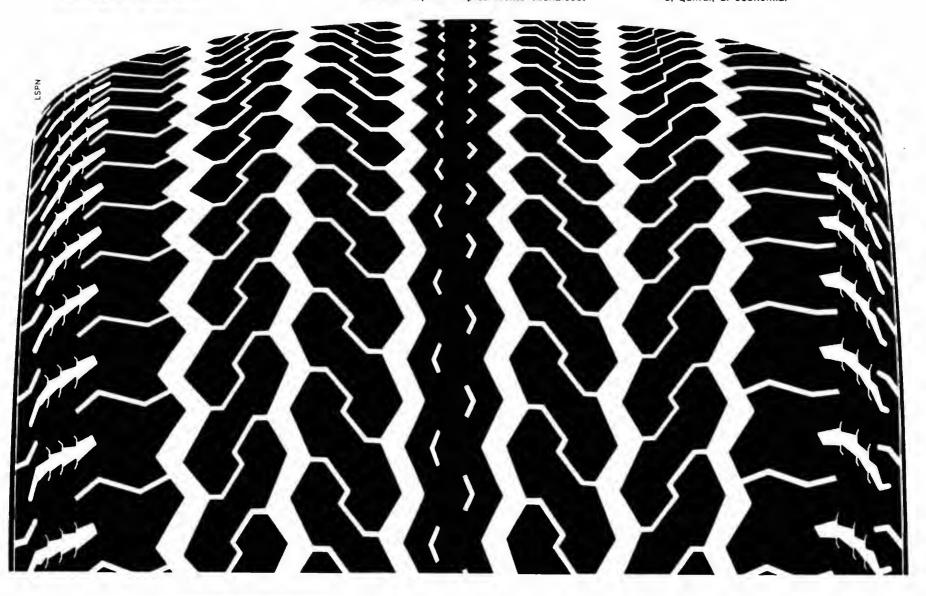
Capitol CEAT è nato con le spalle larghe: è nato per resistere all'usura, per resistere agli urti, per durare di piùl Sul tema dell'aderenza è nato Capitol CEAT, il pneumatico che inaugura la nuova generazione dei radiali. Capitol è il radiale "lungavita", e risponde in piena sicurezza per tanto tempo, per tanti chilometri. Su ogni tipo di strada.

Il disegno fortemente intrecciato consente una perfetta tenuta di strada. Gli intagli laterali evitano, sul terreno bagnato, la perdita di tenuta in curva, mantenendo a qualsiasi velocità il pneumatico perfettamente aderente all'asfalto.

CEAT:
suile strade del mondo

2 L'eccezionale larghezza delle "spalle" e quella della cintura di sostegno sono la garanzia di un'eccellente stabilità.

3 La distribuzione degli Intagli è omogenea e calibrata. Anche ad alte velocità, questa caratteristica tecnica rende il Capitol completamente silenzioso. La nuova cintura tessile forte e indeformabile, circonda e protegge la struttura radiale. Il risultato è una maggiore resistenza agli urti e per chi guida tanta sicurezza in più. Le nuove mescole ad alta coesione, unite al particolare disegno del battistrada, conteriscono al radiale Capitol CEAT doti straordinarie di durata e, guindi, di economia





#### l'unica benzina antiusura

Mobil A-42, l'unica benzina che riduce l'usura del motore fino al 42%.

Con A-42:

- motore più protetto potenza più sicura
- cielo più pulito

#### l'unico olio 10W-50

Mobiloil Super, l'unico olio che ha tutti i numeri, uno per ogni condizione di marcia.

Con Mobiloil Super:

- superprotezione
- supersicurezza
- supereconomia



ogni rifornimento Mobil equivale ad una messa a punto del motore

## Mobil due ali in piū



#### Avitaminosi

« Nell'interesse di quanti si rivolgono a lei per cure contro l'avitaminosi, disturbi gastrointestinali e malattie della pelle che affliggono i loro animali, vorrei proporle il seguente prodotto da me sempre felicemente usa-to per cani e gatti: Murnil (Bayer) » (A. Cerquetelli -Senigallia, Ancona).

Il prodotto da lei consigliato e ben conosciuto dal mio consulente il quale ne apprezza la qualita, ma ne consiglia l'uso soltanto in ben precisi e determinati casi, particolarmente come rifinitore della lucentezza del pelo quando i soggetti siano però in buone condizioni di salute. In altre parole è un integratore alimentare e quindi soltanto sotto tale forma va usato,

#### Cane di 14 anni

« La prego di scusarmi se la disturbo, ma non so a chi rivolgermi, essendo la mia nna citta priva di un centro di cura per animali. Le espongo il caso: ho da 14 anni un gran bel cagnolino, buo-no, ubbidiente, simpatico, gli voglio un gran bene ed e per me una cara compagnia. E' stato sempre bene, non ha avuto mai niente. Da due anni però sotto la coda gli è spuntata come una nocciolina che si è andata ingros-sando fino a diventare grande quanto una grossa noce. Prima ogni tanto perdeva un po' di sangne, adesso invece fa sangne spesso e abbondante. Ho provato tutti i disinfettanti: acqua ossigena ta, tintura di iodio, polvere di penicillina e altro, ma non ho notato alcun miglioramento. Tuttavia le condizioni sono ottime: mangia bene, dorme benissimo. Quando lo porto fuori per la passeggiatina mattina e sera è contento, saltella e scappa come un cucciolo » (B.G. -Cosenza).

Il mio consulente veterinario pensa trattarsi quasi certamente di una forma ascessuale di infezione cronica di una delle ghiandole perianali. Non è possibile ormai, allo stadio in cui si trova tale affezione, procedere ad altra cura che non sia un intervento chirurgico. Ma d'altra parte, considerata la età del soggetto, non credo che possa essere più attuabile. Può provare comunque a farlo visitare presso la Facoltà di Veterinaria di Messina (Clinica chirurgica). Ad ogni modo tale affezione, a parte gli inconvenienti di ordine pratico, facilmente intuibili, se non dovesse da-re complicazioni o degenerare in forma tumorale (sempre probabile), non pregiu-dicherà, come finora è avve-nuto, le condizioni del soggetto.

Angelo Boglione

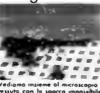


# bio-Presto liquida lo sporco impossibile

## già nell'ammollo

Sí, la forza degli elementi attivi di bio-Presto si sviluppa per tulio il lavaggio, e già nell'ammollo liquida ogni tipo di sporco, di macchie, di aloni.

Cosí gli elementi attivi di bio-Presto liquidano lo sporco.







bio-Presto non è un del essivo:

## Per il bebé soprattutto benessere

Che la bellezza tragga origine soprattutto dalla salute e dal benessere físico è una scoperta vecchia come il mondo: ogni giorno ognuno di noi può constatare come una buona dige-stione, un sonno tranquillo, un abbigliamento razionale che ci faccia sentire a nostro agio siano più utili, ai fini di un aspetto sereno e disteso, di qualunque cura cosmetica.

Se questa regola vale per gli adulti, figurarsi per i bambini: la prima condizione per vederli sem-pre bellissimi e sorridenti è quindi curarne la salute, l'alimenta-

zione e l'igiene. Tutte le mamme sanno che la regola igienica più importante è quella di tenere il bambino sem-pre asciutto per evitare ogni irri-tazione della pelle. Per raggiungere questo scopo i mezzi sono due: o cambiarlo in continuazione, col rischio evidente di fargli prendere freddo, o adottare pannolini ad alto potere assorbente in grado di « neutralizzare » la pipi e di eliminare la spiacevole sensazione di freddo e di bagnato che lascerebbe un pannolino in tessuto. Questi assorbenti detti - svedesi - perché la loro formula si riallaccia a una col-laudatissima tradizione delle madri scandinave — sono formati da alcuni strati esterni di libre compresse fra loro che lasciano filtra-re i liquidi senza trattenerli (e che quindi rimangono asciutte), e da uno strato interno di cellulosa defibrata che invece trattiene il liquido. Naturalmente anche gli





« svedesi » vanno cambiati (almeno ad ogni pasto per evitare la fermentazione irritante delle uri-ne), ma hanno il vantaggio di evitare la fatica della lavatura per-ché si gettano dopo l'uso.

Messo a punto questo pannolino di sicurezza, era logico che con lo stesso nome — Lines — e gli stessi criteri di comfort nascesse anche un porta-pannolino, cioè una mutandina di plastica studia-ta in modo da non irritare la pelle con il contatto diretto di elastici o cuciture e da permet-tere la massima pulizia. La mu-tandina Lines si trova in vendita anche munita di bretelle regolabili, una trovata forse non partico-larmente originale ma non certo superflua se si pensa che un pannolino inzuppato può raggiun-gere anche il peso di mezzo chi-lo, sufficiente perché l'elastico in vita non regga e la pancina ri-manga scoperta. Le bretelle, in-somma, costituiscono una garan-zia in più: quella contro il mal di pancia da freddo.

cl.rs.

viaaa! parti in quarta



#### MODA

## Stile vacanze



Linea molto accostata, scollatura tonda, maniche arricciate al polso e carré fittamente rigato che simula un motivo di manica corta, per l'abito che può risolvere una piccola sera al mare.

Sul fondo chiaro della gonna spiccano, negli stessi toni polverosi, motivi a lavorazione jacquard. Tutti i modelli, realizzati con filati San Maurizio, sono di Charlotte

Dimentichiamo per un giorno il tailleur e lo chemisier che ci piacciono tanto in città e pensiamo all'abbigliamento ideale per una vacanza ideale. E' quasi certo che il posto d'onore toccherà a un abito in maglia, così cedevole e fresco da non sentirlo addosso neppure nelle giornate più calde. Oltre alla maglia quasi impalpabile realizzata in jersey, quest'anno è sulla cresta dell'onda anche quella di tipo rustico, con effetto di lavorazione a mano. I modelli riflettono il gusto per quell'eleganza casuale e disinvolta che ha ormai conquistato tutti, ma non disdegnano altre tendenze, dalle sportive alle romantiche. I particolari che danno anche alla maglia un'inconfondibile impronta 1971 sono molti: l'accostamento ripetuto di righe grandi e piccole, i motivi pop. i giochi di colore in forme geometriche astratte, le scollature a canottiera o a spalline molto sottili che scoprono quasi interamente il dorso. Le maniche in parte cambiano: accanto a quelle molto strette con l'attaccatura montante che accentua la linea strimizita del busto tornano infatti quelle ampie, con la spalla scivolata, preludio a un generale allargamento di tutto l'abbigliamento femminile.





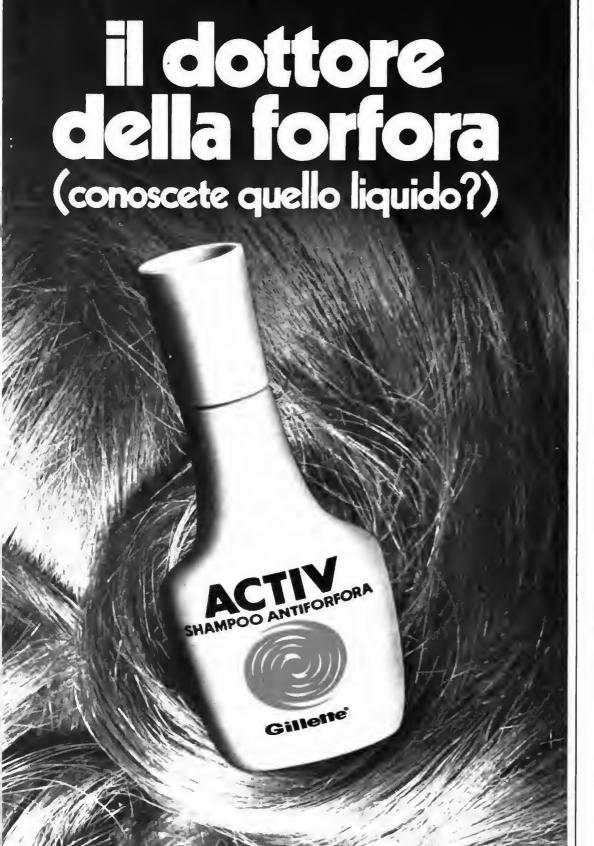
A sinistra: è caratterizzato dalle maniche molto ampie e dalle spalle scivolate l'abito corto nell'attualissimo color azzurro polvere Interrotto da motivi di righe. Qui sopra: corpino blusante, scollatura a canottiera e tante righe per il modello che copre il ginocchio

> Motivi di pesci stilizzati sulla gonna; righe, profilature e particolari in tinta unita sulla casacca. Qualcuno dice che c'è un po' di confusione? Può darsi, ma quest'anno la moda è anche cosil

Destinato alle giornate più calde e al clima delle grandi vacanze l'abito animato da motivi geometrici che punta sul - tutto scoperto - delle gambe, delle spalle e del dorso







# Shampoo antiforfora ACTIV oggi anche liquido, se vi piace scegliere.

Da oggi Activ Gillette anche liquido, oltre che in crema. Provatelo nella forma che preferite questo shampoo che contiene KD 45, la sostanza antiforfora veramente attiva. Usato regolarmente, come un normale shampoo, Activ fa sparire del tutto la forfora e i vostri capelli diventano belli e splendenti di salute.



Shampoo Activ Gillette® per tutta la famiglia: in liquido o in crema risoive veramente il problema della forfora. Lo assicura Gillette.®

Shampoo Activ (liquido o crema): confezione media L. 220; confezione grande L. 350.

## DIMMI COME SCRIVI

volonne le Partireriere

219 Appo — Fondamentalmente idealista, lei possiede una intelligenza analitica alla quale si aggiunge una punta di cavillosita dovuta all'ahitudine di puntualizzare. Non si notano vanità nella sua grafia, ma l'ambizione di emergere e di essere seguito nelle sue idee e non discussi, Manca un po' di senso pratico ed è pieno di dignità ed anche di orgoglio. Non accetta le mentalità egoistiche ma nello stesso tempo manca di comunicativa perche scarta a priori le persone che non sono affini ai suoi concetti senza fare alcuno sforzo per modificarli. E' pieno di interessi, possiede una bella cultura ma le mancano esperienza di vita. Potrebbe tentare di esprimersi scrivendo perche è la sola forma che le consente di comunicare senza contatti troppo diretti che la mettono a disagio.

ortopole la mu grafia

G. P. Z. - Verona — Notevole intelligenza che lei per incuita non tenta di migliorare. Le riesce di dominare la sua sensibilità e le sue passioni procurandosi piccoli crucci che lei tiene nascosti dentro di se anche perché non ha una persona cui poterli confidare. Generoso d'animo, ricco di raffinatezze innate, lei trova le risorse di una parola facile e convincente quando si tratta di difendere qualcuno, ma non volge mai questa dote a suo vantaggio. Conservatore, ma soltanto in parte, è più l'acimente affettuoso nei gesti che nelle parole, ed ama l'armonia negli ambienti e nelle persone. E' aperto, ma riservato e tende a sottovalutarsi un po'. Gli entusiasmi iniziali tendono in lei a scomparire: se ne rammenti.

#### ollreures la souture

Lilly T. - Bolzano — Malgrado le esperienze negative suhite lei è ancora piuttosto immatura e la sua natura gentile e sottomessa la tiene legata al dovere ed ai principi nel continuo timore di enimettere quei famosi colpi di testa di coi sogna qualche volta e che porrehhero distoglieria dalla sua stabilita. Le soe ambizioni sono più legate alla fantasia che ad una autentica intenzione di realizzarle. E' sensibile, facile alla cominozione, non troppo sicura di sè, pronta, per ingenuita, a farsi suggestionare. Teme di offendere o di procurare un danno involontario alle persone che ama o che stima con la parola o con un gesto. Fa molto bene a frequentare corsi di istruzione, ma scelga quelli che possono essere utili alla sua carriera e le consentano di migliorare la sua posizione frequenti le persone che la tolgano dall'ambiente un po' stagnante in cui vive. E' buona e generosa, e, agendo con cautela, si rifarà una vita finalmente serena.

#### la una personalità

Patty — Se lei vuole migliorare il soo carattere, data la sua età, non dovrebbero esistere difficoltà obiettive, ma è sufficiente da parte sua impiegare una buona dose di volontà. Cerchi di essere meno discontinua e questo lo puo ottenere analizzando i suoi entusiasmi con un lungo ragionamento. Per emergere, come lei desidera, non basta il suo solo parere, ma deve ascoltare anche i consigli di chi ne sa piu di lei e soprattutto lasciare che ta gente parli senza interromperla con i suoi scatti di nervi. Sia più indinata, dentro e attorno a se, creandosi una disciplina con orari e compiti precisi. E' inutile imitare le persone eccentriche, ma occorre ragionare con serenità, sapere cio che si vuole e che si poo raggiungere. Lei è intelligente, ha buon cuore e con la volontà offerrà molto.

#### la mia callifratia

Gemelli 1933 — Lei e molto sensibile e possibilità potenziali, infatti non si sa valorizzare e disperde i suoi valori per adempiere a quelli che ritiene suoi doveri, per accontentare le persone che ama verso le quali rivolge il suo spirito organizzativo trascurando completamente se stessa. E tormentata, passionale, generosa, timida, turbata da piccoli desideri inappagati, ma che potrebhe facilmente soddisfare se utilizzasse l'aggressività che possiede e che lei tiene assopita. Non le è aneora riuscito di superare alcuni traumi e non le riuscirà fin che non avrà acquisitu una maggiore fiducia in sé stessa. Una intelligenza come la sua non deve restare inutilizzata.

### Chicolo l'esseme grafologico

Mac 1954 — Una eccessiva fantasia lo distoglie dagli studi e lu chiude in un mondo disordinata e fantastico pieno di effimeri entusiasmi. E' suggestinnahile, audace, ma sultanto a parole, irruento e irrequieto per bisogno di espandersi. Oltre alle letture preferite cerchi uno sfogo anche nello sport che le insegnerebbe anche una necessaria disciplina. Il carattere è ancora in formazione, ma già si presenta più prepotente che forte. Non manca certo di intelligenza, petò per sentirsi appagato ha hisogno di superare gli altri.

l'esome profeloper

L. M. 1009 — Alcune ambizioni insoddislatte tendono ad avvilire ulteriormente il sun carattere gia sensifile e turbato per natura. Il suo amore alla precisione lo spinge verso la puntualizzazione eccessiva e la perfezione anche per tranquillizzare la sua insicurezza. Ha il senso della giustizia e vorrebbe essere valorizzato per i suoi meriti senza chiedere nulla per favore. Tende a sottovalutarsi e non sempre sa usare della «grinta» necessaria per vincere le battaglie. E' sincero, sentimentale, pulitn, un po' meticoloso, orgoglioso, riservato e stenta ad imporsi.

#### serve alla vostra

Marina G. - Roma — Piuttosto pretenziosa, per la sua età, lei già conosce a grandi linee ciò che vuole ottenere dalla vita. E' sincera, ma con qualche riserva perché è molto diplomatica. Qualche volta pigra e qualche volta incoerente per via della sua immaturità, lei sa comunque valorizzarsi perché e tenace, possiede senso pratico e conosce il valore delle cose. Nei rapporti e piuttosto esclusiva e non è troppo generosa. Da un punto di vista sentimentale ha idee ancora un po' confuse.

Maria Gardini



## Filmare è facile come fotografare con cineprese Kodak Instamatic®

(e molto piú divertente)

Non sono piú necessarie cineprese sofisticate per avere buoni risultati!

Tutto è piú facile con Kodak! Perché Kodak non ti dà solo una cinepresa, ma un intero sistema per fare bei film.

E'piú facile filmare, perché con una cinepresa Kodak Instamatic, basta mettere un caricatore Kodachrome Super 8, guardare attraverso il mirino, e premere un tasto.

E' piú facile avere bei risultati,

perché la pellicola Kodachrome Super 8 ti dà colori piú veri e piú brillanti.

E'anche piú facile far vedere i tuoi ricordi movimentati a parenti ed amici, con tutta una gamma di proiettori e schermi Kodak, dall'uso semplice. Ecco perché compri molto di piú di una cinepresa quando scegli Kodak. 5 modelli a partire da L. 34.500

Kodak

<sup>®</sup>Gli apparecchi Instamatic sono solo Hodak

## Cinsoda





Cinsoda offre in omaggio il 'Saladina al formaggio



# LOROSCOPO

Saria cosa saggia mantenere on linguaggio diplomatico e spoglio di qualunque critica nei confronti di collaboratori, amici e parenti Protezione interessata, ma che è he-ne accettare ogoalmente, Giorni fa-vorevoli: 8 e 9.

#### TORO

ldee chiare, per citi saprete crime hareamenarvi. Ottimo influssi per trovare i cavilli necessari a vin-cere la vostra hattaglia. Tratterete con gente ambigua: siate molto fer-mi, non tergiversate. Giorni eccel-lenti: 4 e 6

#### GEMELLI

Realizzazioni ainbite da molto tem-po. Non cedete alle pressioni di carattere affettivo che vi causano soltinto pene motili. Fede e co-raggio vi porteranno sulla via del-la serenità. Conoscerete un segreto Giorni favorevoli: 7 e 8.

#### CANCRO

Aprite gli occhi su una donna biorida, molto buona, ma dalla lin-goa troppo sciolta Tranquillizza-tevi perché non siete odiati, non avete nemici, Intto e pace attorno a voi Temete ona persecuzione che non esiste Giorni lieti: 5 e 9

#### LEONE

Sicle chitati in ona fase tranqoilla in coi nessono intende noocervi. La vita vi sorriderà. Dichiarazione affettiva e prova di amicizia che sollevano il morale alle stelle. Proposta allettante che e bene accettare Giorni Tavorevoli. 8 e 9

Rischierete di parlare troppo, di fa-re rivelazioni che ben presto sa-rehhero divulgate Cercate di aste-nervi da totto questo per non cor-rere il rischio di rimetterci in di-gnità Eliminate tutti i dubhi. Giorni ottimi: 7, 8 e 9.

#### BILANCIA

State pazienti, sappiate attendere il vostro momento. Conquisterete un avversario, e da questi riceverete favori insoliti. Sarete tentati di commettere imprudenze: in questo caso agite secondo buon senso. Giorni eccellenti: 4 e 6.

#### SCORPIONE

Schaplone
Solianto la lorza morale vi garantisce di aver ragione di ogni diflicoltà. Una certa malineonia turbera il vostro equilibrio interiore.
Sopererete gli ostacoli che bloccano i vostri interessi. Giorni favorevoli: 5, 6 e 8.

#### SAGITTARIO

Witte Ita i piedi gente che frena sia lo siancio creativo sia quello aflettivo Raccoglierete informazio-ni otili La fine settimana sarà lic-ta. Preparatevi ad allegre rionioni con simpatici amici, Giorni ottimi-4, 6 e 8.

#### CAPRICORNO

Froverete annier che vnrranno col-lahorare con voi Potrete combi-nare affari vantaggiosissimi Sare-te di ottimo umure, e questo sa-rà notato da chi intende chiedervi lavori e denaro. Giorni favorevoli 6 e 9.

#### ACQUARIO

Piccoli Iavori. Invito piacevole che nasconde un doppio giuoco Insidia sotto forma di false apparenze ami-chevoli. Siate pio cauti nel valu-tare le situazioni per evitare gravi errori, pregiudizievoli in questa fa se. Giorni d'azione: 4 e 7

L impazienza vi farà chiedere trop-po, e di conseguenza perderete una buona occasione. Uno scatto di orgoglio comunque fermerà una decisione. Ginrni favorevoli: 4, 5 e 9

Tommaso Palamidessi

# PIANTE E FIORI

#### Tulipani

\* I mier tidipani olandesi homo fiorito, ed ora sono rimaste le foglie. Che cosa debho fare per mante-nerh in vita per ion altro anno? \* (Amelia Micci - Roma).

E' stato detto molte volte che per ntienere bulbi pronti a liorire, i vi-vaisti sopprimono i fiort appena formati e seguitano ad innaffiare e concirmare la pianta sino a quan-do, in estate, le foglie seccano spon-taneamente.

do, in estate, le foglie seccano spontaneamente.
Allora si inigono i bulbi da terra, si fanno asciogare al sole, si ripiliscono bene e si conservano in sabhia asciutta in locale ove non geli A line autumni si piantano per avere la fioritura a fine inverno. Si regoli qoindi come detto, ma, non avendo provveduto a togliere i liori in tempo, i bolbi non saranno in grado di dare, il prossimo anno, una bella fioritura.
Ecco perché conviene comprarne di nonvi ogni anno.

#### Salvia da fiore

Mi e stato detto che la salvia da fiore, quella che produce fiori color fiorima si piò riprodurre anche per talea. Come si fa? « (Enrico Spadini - Udine).

La Salvia Splendens è ona erhacea perenne proveniente dal Brasile, ma da noi si coltiva come pianta an-nuale per avere migliore lioritura. Ve ne sono varietà alte, nane e oltre a quelle che producono fiori

dal classico color fiamma, ve ne sono di quelle che danno liori bian-chi, rossi, violacei

chi, rossi, violacei
Bisogna sorveghare i semi, perche
cadeno e si perdono facilmente,
quindi e opportuno raccoglierli prima che cadano.
La semina si fa in primavera ed
anche in invernn in serra.
In actiunno si possono preparare
talee, ma le piantine divranno svernare in serra.

#### Spighetta e iavanda

Ho in giardino ma bella pianta di spiglietta che vorrvi moltiplica-re, ma non rieven a prendere i seim Come posso fare? « (Paolo Verii - Ancona).

Verti - Ancona).

La Lavanda Officinalis e una semilegnosa perenne che in Italia e nella regione mediterranea cresce spontanca, produce belle spigbe di hort bleu viola, Foglie e liori suno riccbi di un olto essenziale dal quale si estrae una essenza molto ricercata in profimieria.

Mazzetti di spighe horite ventvano itsate dalle massaie per profumare la bianchetia qonido si faceva il bucato con il ranno. La pianta ama terre calcatre ed esposizione a Sod Si moltiplica per talea a line estate-aotunno ed anche per seme in primavera.

primavera Se ne fanno anche siepi che vanno potate ogni anno a fondo avendo la pianta grande facoltà di ricaccio Bisogna evitare il ristagno di acqoa,

Giorgio Vertunni



## il motore si conserva sott'olio... anzi, sotto apilube

Per la durata del motore dell'automobile ci vuole un olio infaticabile, che non perda efficacia neppure in condizioni difficili, un olio a superviscosità costante, antiusura, antimorchia, antiossido, antischiuma: Apilube, l'olio dell'autostrada, è cosi.



Chi, come GIACOMO AGOSTINI, capisce il motore sceglie api

# siamo arrivati ultimi...

55-1

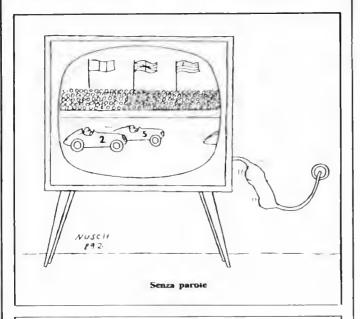
non si possono fare presto e bene.
E noi questa volta non ci accontentavamo del "bene".
Volevamo addirittura "il meglio!".
Il risultato: PAMIR, una saponetta diversa. Eccezionale in tutto:
profumo, morbidezza, azione deodorante.
Abbiamo impiegato anni per farla.
Abbiamo voluto confrontarla con tutte le
migliori saponette esistenti nel mondo.
E così abbiamo perso anni e anni di ricerche,
di prove, di continui miglioramenti.
E siamo arrivati ultimi
con la nostra saponetta PAMIR.
E siamo orgogliosi di essere arrivati ultimi...

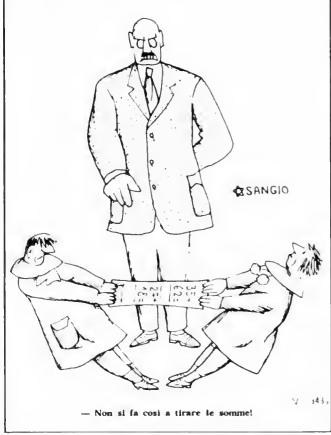
Saponetta Deodorante

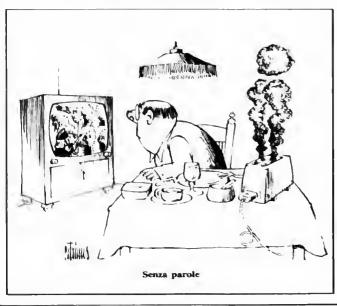
... d'altra parte le cose

Saponetta PAMIR, - la saponetta di classe dai 3 deodoranti

# IN POLITRONA Summing







## camicia. Jamajo **MODA ESTATE 1971**

Camicie che modellano. Camicie nei tessuti più nuovi: stampati, operati, jacquards in Dacron®



Camajo è un prodotto CAMITALIA, divisione della KLOPMAN INT. S.p.A., viale Civiltà del Lavoro 38, 00144 Roma. \*T.M. KLOPMAN INT. ROMA

